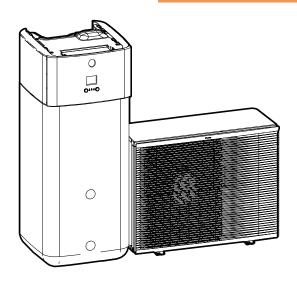


# Referenzhandbuch für den Monteur Daikin Altherma 3 H HT ECH<sub>2</sub>O



https://daikintechnicaldatahub.eu



ETSXB16P50E ▲ ▼

**▼**=,,1,2,3,...,9

# Inhaltsverzeichnis

1	Ube	r die Do	kumentation	6			
	1.1	Informati	onen zu diesem Dokument	6			
	1.2	Bedeutur	ng der Warnhinweise und Symbole	. 7			
	1.3	Monteur-	Referenzhandbuch auf einen Blick	. 8			
2	Allge	emeine	Sicherheitsvorkehrungen	10			
	2.1	Für den N	Monteur	10			
		2.1.1	Allgemein	10			
		2.1.2	Installationsort	11			
		2.1.3	Kältemittel – im Fall von R410A oder R32	11			
		2.1.4	Wasser	13			
		2.1.5	Elektrik	14			
3	Besc	ondere S	Sicherheitshinweise für Installateure	16			
4	Übe	r das Pa	ket	22			
	4.1	Außenge	rät	. 22			
		4.1.1	So bewegen Sie das Außengerät	22			
		4.1.2	So packen Sie das Außengerät aus	23			
		4.1.3	So entfernen Sie das Zubehör vom Außengerät	24			
	4.2	Innenger	ät	25			
		4.2.1	So packen Sie das Innengerät aus	25			
		4.2.2	So entfernen Sie das Zubehör vom Innengerät	26			
		4.2.3	So bewegen Sie das Innengerät	26			
5	Übe		nheiten und Optionen	28			
	5.1	Übersicht	t: Über die Geräte und Optionen	28			
	5.2	Kennzeic	hnung	28			
		5.2.1	Typenschild: Außengerät	28			
		5.2.2	Typenschild: Innengerät	29			
	5.3	Einheiten	kombinieren und Optionen	29			
		5.3.1	Mögliche Innen- und Außengerätekombinationen	29			
		5.3.2	Mögliche Optionen für das Außengerät				
		5.3.3	Mögliche Optionen für das Innengerät	30			
6	Anw	Anwendungsrichtlinien 34					
	6.1	Übersicht	t: Anwendungsrichtlinien	34			
	6.2		n des Raumheizungs-/-kühlsystems				
		6.2.1	Einzelner Raum				
		6.2.2	Mehrere Räume – eine Vorlauftemperaturzone				
		6.2.3	Mehrere Räume – Zwei Vorlauftemperaturzonen				
	6.3		n der Bivalent-Wärmequellen				
		6.3.1	Einstellen einer direkten zusätzlichen Wärmequelle für die Raumheizung				
		6.3.2	Einrichten einer indirekten zusätzlichen Wärmequelle für Brauchwasser und Raumheizung				
		6.3.3	Einrichten eines Solarsystems über einen Drain-Back-Anschluss				
		6.3.4	Einrichten eines Solarsystems über den Bivalent-Wärmetauscher				
	6.4	6.3.5	Einrichten einer elektrischen Reserveheizung				
	6.4		n des Speichers				
		6.4.1	Systemlayout – Integrierter Speicher				
		6.4.2 6.4.3	Auswählen des Volumens und der Soll-Temperatur für den Speicher				
		6.4.4					
		6.4.5	Brauchwasser-Pumpe für sofortiges Warmwasser				
	6.5		n der Stromverbrauchsmessung				
	0.5	6.5.1	Erzeugte Wärme				
		6.5.2	Verbrauchte Energie				
		6.5.3	Normaltarif-Netzanschluss				
		6.5.4	Wärmepumpentarif-Netzanschluss				
	6.6		n der Stromverbrauchskontrolle				
	0.0	6.6.1	Permanente Leistungsbegrenzung.				
		6.6.2	Leistungsbegrenzung aktiviert durch Digitaleingänge				
		6.6.3	Verfahren zur Leistungsbegrenzung				
		6.6.4	BBR16 Leistungsbegrenzung				
	6.7		n eines externen Temperaturfühlers				
7	Insta	allation	der Einheit	69			
-							



			The state of the s	
	7.1		der Installation vorbereiten	
		7.1.1	Anforderungen an den Installationsort des Außengeräts	69
		7.1.2	Zusätzliche Anforderungen an den Installationsort des Außengeräts in kalten Klimazonen	72
		7.1.3	Anforderungen an den Installationsort des Innengeräts	73
	7.2	Öffnen u	ind Schließen der Geräte	
	7.2	7.2.1	Über das Öffnen der Geräte	
		7.2.2	So öffnen Sie das Außengerät	
		7.2.3	So entfernen Sie die Transportsicherung	75
		7.2.4	So bringen Sie das Abdeckstück des Verdichters an	76
		7.2.5	So schließen Sie das Außengerät	77
		7.2.6	So öffnen Sie das Innengerät	77
		7.2.7	So schließen Sie das Innengerät	
	7.3			
	7.3		en des Außengeräts	
		7.3.1	Informationen zur Montage des Außengeräts	81
		7.3.2	Vorsichtsmaßnahmen bei der Montage des Außengeräts	81
		7.3.3	So bereiten Sie den Installationsort vor	82
		7.3.4	So installieren Sie das Außengerät	83
		7.3.5	So sorgen Sie für einen Ablauf	84
		7.3.6	So installieren Sie das Auslassgitter	
		7.3.7	So entfernen Sie das Auslassgitter und stellen das Gitter in die Sicherheitsposition	
	7.4	Montiere	en des Innengeräts	89
		7.4.1	Über die Montage des Innengeräts	89
		7.4.2	Vorsichtsmaßnahmen bei der Montage des Innengeräts	89
		7.4.3	So installieren Sie das Innengerät	89
		7.4.4	So schließen Sie den Ablaufschlauch an den Ablauf an	
		7	30 SchileBert Ste den 7 Waarschilder uit den 7 Wadr an	05
8	Rohi	rinstalla	ation	91
	8.1		ten der Wasserleitungen	91
	0.1		-	
		8.1.1	Anforderungen an den Wasserkreislauf	
		8.1.2	Prüfen der Wassermenge und der Durchflussmenge	94
	8.2	Anschlie	ßen der Wasserleitungen	96
		8.2.1	Über den Anschluss der Wasserleitung	96
		8.2.2	Vorsichtsmaßnahmen beim Anschließen der Wasserleitungen	96
		8.2.3	So schließen Sie die Wasserleitungen an	
		8.2.4		
			So schließen Sie das Ausdehnungsgefäß an	
		8.2.5	So füllen Sie das Heizungssystem	
		8.2.6	So schützen Sie den Wasserkreislauf vor dem Einfrieren	103
		8.2.7	So füllen Sie den Wärmetauscher im Speicher auf	106
		8.2.8	So füllen Sie den Speicher	107
		8.2.9	So isolieren Sie die Wasserleitungen	108
			·	
9	Elek	troinsta	allation	109
	9.1	Über das	s Anschließen der elektrischen Leitungen	109
		911	Vorsichtshinweise zum Anschließen der elektrischen Leitungen	
		0.1.1	_	
		9.1.2	Richtlinien zum Anschließen der elektrischen Leitungen	
		9.1.3	Über die elektrische Konformität	
		9.1.4	Informationen zum Wärmepumpentarif-Netzanschluss	112
		9.1.5	Übersicht über die elektrischen Anschlüsse mit Ausnahme der externen Aktoren	113
	9.2	Anschlüs	sse am Außengerät	114
		9.2.1		
			Technische Daten von elektrischen Leitungen	
			Technische Daten von elektrischen Leitungen	
		9.2.2	Anschluss der elektrischen Leitungen an das Außengerät	114
		9.2.2 9.2.3	Anschluss der elektrischen Leitungen an das Außengerät	114 121
	9.3	9.2.2 9.2.3	Anschluss der elektrischen Leitungen an das Außengerät	114 121
	9.3	9.2.2 9.2.3	Anschluss der elektrischen Leitungen an das Außengerät	114 121 122
	9.3	9.2.2 9.2.3 Anschlüs	Anschluss der elektrischen Leitungen an das Außengerät	114 121 122 125
	9.3	9.2.2 9.2.3 Anschlüs 9.3.1	Anschluss der elektrischen Leitungen an das Außengerät So positionieren Sie den Außenluftfühler am Außengerät um	114 121 122 125 126
	9.3	9.2.2 9.2.3 Anschlüs 9.3.1 9.3.2 9.3.3	Anschluss der elektrischen Leitungen an das Außengerät So positionieren Sie den Außenluftfühler am Außengerät um sse am Innengerät Die elektrischen Leitungen an die Inneneinheiten anschließen So schließen Sie die Hauptstromversorgung an So schließen Sie die Stromversorgung der Reserveheizung an	114 121 122 125 126
	9.3	9.2.2 9.2.3 Anschlüs 9.3.1 9.3.2 9.3.3 9.3.4	Anschluss der elektrischen Leitungen an das Außengerät  So positionieren Sie den Außenluftfühler am Außengerät um  sse am Innengerät  Die elektrischen Leitungen an die Inneneinheiten anschließen  So schließen Sie die Hauptstromversorgung an  So schließen Sie die Stromversorgung der Reserveheizung an  So schließen Sie die Reserveheizung an das Hauptgerät an	114 121 122 125 126 128
	9.3	9.2.2 9.2.3 Anschlüs 9.3.1 9.3.2 9.3.3 9.3.4 9.3.5	Anschluss der elektrischen Leitungen an das Außengerät So positionieren Sie den Außenluftfühler am Außengerät um sse am Innengerät Die elektrischen Leitungen an die Inneneinheiten anschließen So schließen Sie die Hauptstromversorgung an. So schließen Sie die Stromversorgung der Reserveheizung an So schließen Sie die Reserveheizung an das Hauptgerät an So schließen Sie das Absperrventil an	114 121 122 125 126 128 131
	9.3	9.2.2 9.2.3 Anschlüs 9.3.1 9.3.2 9.3.3 9.3.4 9.3.5 9.3.6	Anschluss der elektrischen Leitungen an das Außengerät So positionieren Sie den Außenluftfühler am Außengerät um se am Innengerät Die elektrischen Leitungen an die Inneneinheiten anschließen So schließen Sie die Hauptstromversorgung an. So schließen Sie die Stromversorgung der Reserveheizung an So schließen Sie die Reserveheizung an das Hauptgerät an So schließen Sie das Absperrventil an So schließen Sie die Stromzähler an.	114 121 125 126 128 131 132
	9.3	9.2.2 9.2.3 Anschlüs 9.3.1 9.3.2 9.3.3 9.3.4 9.3.5	Anschluss der elektrischen Leitungen an das Außengerät So positionieren Sie den Außenluftfühler am Außengerät um sse am Innengerät Die elektrischen Leitungen an die Inneneinheiten anschließen So schließen Sie die Hauptstromversorgung an. So schließen Sie die Stromversorgung der Reserveheizung an So schließen Sie die Reserveheizung an das Hauptgerät an So schließen Sie das Absperrventil an	114 121 125 126 128 131 132
	9.3	9.2.2 9.2.3 Anschlüs 9.3.1 9.3.2 9.3.3 9.3.4 9.3.5 9.3.6	Anschluss der elektrischen Leitungen an das Außengerät So positionieren Sie den Außenluftfühler am Außengerät um se am Innengerät Die elektrischen Leitungen an die Inneneinheiten anschließen So schließen Sie die Hauptstromversorgung an. So schließen Sie die Stromversorgung der Reserveheizung an So schließen Sie die Reserveheizung an das Hauptgerät an So schließen Sie das Absperrventil an So schließen Sie die Stromzähler an.	114 121 122 125 126 128 131 132 133
	9.3	9.2.2 9.2.3 Anschlüs 9.3.1 9.3.2 9.3.3 9.3.4 9.3.5 9.3.6 9.3.7	Anschluss der elektrischen Leitungen an das Außengerät So positionieren Sie den Außenluftfühler am Außengerät um. sse am Innengerät Die elektrischen Leitungen an die Inneneinheiten anschließen So schließen Sie die Hauptstromversorgung an. So schließen Sie die Stromversorgung der Reserveheizung an So schließen Sie die Reserveheizung an das Hauptgerät an. So schließen Sie das Absperrventil an. So schließen Sie die Stromzähler an. So schließen Sie die Brauchwasserpumpe an.	114 121 125 126 128 131 132 133 134 135
	9.3	9.2.2 9.2.3 Anschlüs 9.3.1 9.3.2 9.3.3 9.3.4 9.3.5 9.3.6 9.3.7 9.3.8	Anschluss der elektrischen Leitungen an das Außengerät  So positionieren Sie den Außenluftfühler am Außengerät um.  sies am Innengerät  Die elektrischen Leitungen an die Inneneinheiten anschließen  So schließen Sie die Hauptstromversorgung an.  So schließen Sie die Stromversorgung der Reserveheizung an  So schließen Sie die Reserveheizung an das Hauptgerät an.  So schließen Sie das Absperrventil an.  So schließen Sie die Stromzähler an.  So schließen Sie die Brauchwasserpumpe an.  So schließen Sie den Alarmausgang an.  So schließen Sie den Ausgang EIN/AUS für Heizen/Kühlen an.	114 121 122 125 126 131 132 133 134 135 136
	9.3	9.2.2 9.2.3 Anschlüs 9.3.1 9.3.2 9.3.3 9.3.4 9.3.5 9.3.6 9.3.7 9.3.8 9.3.9 9.3.10	Anschluss der elektrischen Leitungen an das Außengerät So positionieren Sie den Außenluftfühler am Außengerät um. sie am Innengerät  Die elektrischen Leitungen an die Inneneinheiten anschließen So schließen Sie die Hauptstromversorgung an. So schließen Sie die Stromversorgung der Reserveheizung an. So schließen Sie die Reserveheizung an das Hauptgerät an. So schließen Sie das Absperrventil an. So schließen Sie die Stromzähler an. So schließen Sie die Brauchwasserpumpe an. So schließen Sie den Alarmausgang an. So schließen Sie den Ausgang EIN/AUS für Heizen/Kühlen an. So schließen Sie den Umschalter zur externen Wärmequelle an.	114 121 125 126 128 131 132 133 134 135 136 137
	9.3	9.2.2 9.2.3 Anschlüs 9.3.1 9.3.2 9.3.3 9.3.4 9.3.5 9.3.6 9.3.7 9.3.8 9.3.9 9.3.10 9.3.11	Anschluss der elektrischen Leitungen an das Außengerät So positionieren Sie den Außenluftfühler am Außengerät um sie am Innengerät  Die elektrischen Leitungen an die Inneneinheiten anschließen So schließen Sie die Hauptstromversorgung an. So schließen Sie die Stromversorgung der Reserveheizung an So schließen Sie die Reserveheizung an das Hauptgerät an. So schließen Sie das Absperrventil an. So schließen Sie die Stromzähler an. So schließen Sie die Brauchwasserpumpe an. So schließen Sie den Alarmausgang an. So schließen Sie den Ausgang EIN/AUS für Heizen/Kühlen an. So schließen Sie den Umschalter zur externen Wärmequelle an. So schließen Sie die Stromverbrauch-Digitaleingänge an	114 121 125 126 131 132 133 134 135 136 137
	9.3	9.2.2 9.2.3 Anschlüs 9.3.1 9.3.2 9.3.3 9.3.4 9.3.5 9.3.6 9.3.7 9.3.8 9.3.9 9.3.10 9.3.11 9.3.12	Anschluss der elektrischen Leitungen an das Außengerät So positionieren Sie den Außenluftfühler am Außengerät um sie am Innengerät  Die elektrischen Leitungen an die Inneneinheiten anschließen So schließen Sie die Hauptstromversorgung an. So schließen Sie die Stromversorgung der Reserveheizung an So schließen Sie die Reserveheizung an das Hauptgerät an. So schließen Sie das Absperrventil an. So schließen Sie die Stromzähler an. So schließen Sie die Brauchwasserpumpe an. So schließen Sie den Alarmausgang an. So schließen Sie den Ausgang EIN/AUS für Heizen/Kühlen an. So schließen Sie den Umschalter zur externen Wärmequelle an. So schließen Sie die Stromverbrauch-Digitaleingänge an. So schließen Sie das Sicherheitsthermostat an (Öffner).	114 121 125 126 128 131 132 134 135 136 137 138 140
	9.3	9.2.2 9.2.3 Anschlüs 9.3.1 9.3.2 9.3.3 9.3.4 9.3.5 9.3.6 9.3.7 9.3.8 9.3.9 9.3.10 9.3.11 9.3.12 9.3.13	Anschluss der elektrischen Leitungen an das Außengerät So positionieren Sie den Außenluftfühler am Außengerät um sie am Innengerät  Die elektrischen Leitungen an die Inneneinheiten anschließen So schließen Sie die Hauptstromversorgung an. So schließen Sie die Stromversorgung der Reserveheizung an So schließen Sie die Reserveheizung an das Hauptgerät an. So schließen Sie das Absperrventil an. So schließen Sie die Stromzähler an. So schließen Sie die Brauchwasserpumpe an. So schließen Sie den Alarmausgang an. So schließen Sie den Ausgang EIN/AUS für Heizen/Kühlen an. So schließen Sie den Umschalter zur externen Wärmequelle an. So schließen Sie die Stromverbrauch-Digitaleingänge an. So schließen Sie das Sicherheitsthermostat an (Öffner). Smart Grid.	114 121 125 126 128 131 132 134 135 136 137 138 138 140 141
	9.3	9.2.2 9.2.3 Anschlüs 9.3.1 9.3.2 9.3.3 9.3.4 9.3.5 9.3.6 9.3.7 9.3.8 9.3.9 9.3.10 9.3.11 9.3.12	Anschluss der elektrischen Leitungen an das Außengerät So positionieren Sie den Außenluftfühler am Außengerät um sie am Innengerät  Die elektrischen Leitungen an die Inneneinheiten anschließen So schließen Sie die Hauptstromversorgung an. So schließen Sie die Stromversorgung der Reserveheizung an So schließen Sie die Reserveheizung an das Hauptgerät an. So schließen Sie das Absperrventil an. So schließen Sie die Stromzähler an. So schließen Sie die Brauchwasserpumpe an. So schließen Sie den Alarmausgang an. So schließen Sie den Ausgang EIN/AUS für Heizen/Kühlen an. So schließen Sie den Umschalter zur externen Wärmequelle an. So schließen Sie die Stromverbrauch-Digitaleingänge an. So schließen Sie das Sicherheitsthermostat an (Öffner).	114 121 125 126 128 131 132 134 135 136 137 138 138 140 141
	9.3	9.2.2 9.2.3 Anschlüs 9.3.1 9.3.2 9.3.3 9.3.4 9.3.5 9.3.6 9.3.7 9.3.8 9.3.9 9.3.10 9.3.11 9.3.12 9.3.13	Anschluss der elektrischen Leitungen an das Außengerät So positionieren Sie den Außenluftfühler am Außengerät um sie am Innengerät  Die elektrischen Leitungen an die Inneneinheiten anschließen So schließen Sie die Hauptstromversorgung an. So schließen Sie die Stromversorgung der Reserveheizung an So schließen Sie die Reserveheizung an das Hauptgerät an. So schließen Sie das Absperrventil an. So schließen Sie die Stromzähler an. So schließen Sie die Brauchwasserpumpe an. So schließen Sie den Alarmausgang an. So schließen Sie den Ausgang EIN/AUS für Heizen/Kühlen an. So schließen Sie den Umschalter zur externen Wärmequelle an. So schließen Sie die Stromverbrauch-Digitaleingänge an. So schließen Sie das Sicherheitsthermostat an (Öffner). Smart Grid.	114 121 125 126 128 131 132 134 135 136 137 138 138 140 147



10	Konf	igurati	on	150
	10.1	Übersich	t: Konfiguration	150
		10.1.1	So rufen Sie die am häufigsten verwendeten Befehle auf	151
		10.1.2	So schließen Sie das PC-Kabel an den Schaltkasten an	153
	10.2	Konfigur	ationsassistent	154
	10.3	Mögliche	Bildschirme	155
		10.3.1	Mögliche Bildschirme: Überblick	155
		10.3.2	Startbildschirm	156
		10.3.3	Hauptmenübildschirm	
		10.3.4	Menübildschirm	
		10.3.5	Sollwert-Bildschirm	
		10.3.6	Detaillierter Bildschirm mit Werten	
		10.3.7	Programmbildschirm: Beispiel	
	10.4		gsgeführte Kurve	
		10.4.1	Was ist eine witterungsgeführte Kurve?	
		10.4.2	2-Punkte-Kurve	
		10.4.3	Steilheit-Korrektur-Kurve	
	10.5	10.4.4	Verwenden der witterungsgeführten Kurven	
	10.5		instellungen"	
		10.5.1	Fehler	
		10.5.2	Raum	
		10.5.3	Hauptzone	
		10.5.4	Zusatzzone	
		10.5.5	Raumheizung/-kühlung	
		10.5.6 10.5.7	Speicher	
		10.5.7	Benutzereinstellungen	
		10.5.8	Information	
		10.5.9	Inbetriebnahme	
		10.5.10	Benutzerprofil	
		10.5.11	·	
			WLAN	
	10.6		uktur: Übersicht über die Benutzereinstellungen	
	10.7		uktur: Übersicht über die Monteureinstellungen	
11	Inbe	triebna	hme	251
	11.1		t: Inbetriebnahme	
	11.2		smaßnahmen bei der Inbetriebnahme	
	11.3		e vor Inbetriebnahme	
	11.4		e während der Inbetriebnahme	
		11.4.1	Minimale Durchflussmenge	
		11.4.2	Entlüftungsfunktion	
		11.4.3	Betriebstestlauf	
		11.4.4	Aktor-Testlauf	
		11.4.5	Estrich-Austrocknung mittels der Unterbodenheizung	
		11.4.6	So richten Sie Bivalent-Wärmequellen ein	262
12	Übei	rgabe a	n den Benutzer	263
				264
13	Insta	indhalt	ung und Wartung	264
	13.1	Übersich	t: Instandhaltung und Wartung	264
	13.2		itsvorkehrungen für die Wartung	
	13.3		Wartung	
		13.3.1	Jährliche Wartung des Außengeräts: Übersicht	
		13.3.2	Jährliche Wartung des Außengeräts: Anweisungen	
		13.3.3	Jährliche Wartung des Innengeräts: Übersicht	
		13.3.4	Jährliche Wartung des Innengeräts: Anweisungen	265
14	Fehlo	erdiagn	ose und -beseitigung	267
•	14.1		k: Fehlerdiagnose und -beseitigung	
	14.1		itsvorkehrungen bei der Fehlerdiagnose und -beseitigung	
	14.3		nbasierte Problemlösung	
	11.5	14.3.1	Symptom: Das Gerät heizt oder kühlt NICHT wie erwartet	
		14.3.1	Symptom: Warmwasser erreicht NICHT die Soll-Temperatur	
		14.3.3	Symptom: Der Verdichter startet NICHT (Raumheizung oder Brauchwasseraufbereitung)	
		14.3.4	Symptom: Das Gerät macht nach der Inbetriebnahme gurgelnde Geräusche	
		14.3.5	Symptom: Die Pumpe ist blockiert	
		14.3.6	Symptom: Die Pumpe sist Geräusche von sich (Kavitation)	
		14.3.7	Symptom: Das Wasser-Druckentlastungsventil öffnet sich	
		14.3.7	Symptom: Das Wasser-Druckentlastungsventil office sich	
			, ,	273



## Inhaltsverzeichnis

		14.3.9	Symptom: Der Raum wird bei niedrigen Außentemperaturen NICHT ausreichend geheizt	273
		14.3.10	Symptom: Speicherdesinfektionsfunktion NICHT richtig abgeschlossen (AH-Fehler)	274
	14.4	Fehler b	eseitigen auf Grundlage von Fehlercodes	275
		14.4.1	So zeigen Sie den Hilfetext im Fall eines Fehlers an	275
		14.4.2	So prüfen Sie den Fehlfunktionsspeicher	275
		14.4.3	Fehlercodes: Übersicht	276
15	Ents	orgung		281
	15.1	So gewir	nnen Sie Kältemittel zurück	281
		15.1.1	So öffnen Sie die elektronischen Expansionsventile manuell	282
		15.1.2	Rückgewinnungsmodus – im Fall der Modelle EPRA-DAV3* und EPRA-DAW1* (7-LED-Anzeige)	283
		15.1.3	Rückgewinnungsmodus – im Fall des Modells EPRA-DBW1* (7-Segment-Anzeige)	285
	15.2	So leere	n Sie den Speicher	287
		15.2.1	So leeren Sie den Speicher ohne ein angeschlossenes druckloses Solarsystem	287
		15.2.2	So leeren Sie den Speicher mit einem angeschlossenen drucklosen Solarsystem	289
16	Tech	nische	Daten	290
	16.1	Platzbed	larf für Wartungsarbeiten: Außeneinheit	291
	16.2	Rohrleit	ungsplan: Außengerät	292
	16.3	Rohrleit	ungsplan: Innengerät	293
	16.4	Elektros	chaltplan: Außengerät	294
	16.5	Elektros	chaltplan: Innengerät	301
	16.6	ESP-Kurv	ve: Innengerät	307
	16.7	Typensc	hild: Innengerät	308
17	Glos	sar		309
18	Tabe	elle der	bauseitigen Einstellungen	310
_				



## 1 Über die Dokumentation

## In diesem Kapitel

1.1	Informationen zu diesem Dokument
1.2	Bedeutung der Warnhinweise und Symbole
1.3	Monteur-Referenzhandbuch auf einen Blick

## 1.1 Informationen zu diesem Dokument

## **Zielgruppe**

Autorisierte Monteure

#### **Dokumentationssatz**

Dieses Dokument ist Teil eines Dokumentationssatzes. Der vollständige Satz besteht aus:

## Allgemeine Sicherheitsvorkehrungen:

- Sicherheitsanweisungen, die Sie vor der Installation lesen müssen
- Format: Papier (im Lieferumfang des Innengeräts enthalten)

## Betriebsanleitung:

- Kurzanleitung mit Hinweisen zur grundlegenden Nutzung
- Format: Papier (im Lieferumfang des Innengeräts enthalten)

#### Referenzhandbuch für den Benutzer:

- Detaillierte schrittweise Anleitungen und Hintergrundinformationen für die grundlegende und erweiterte Nutzung
- Format: Digitale Dateien unter https://www.daikin.eu. Verwenden Sie die Suchfunktion Q, um Ihr Modell zu finden.

## Installationsanleitung – Außengerät:

- Installationsanleitung
- Format: Papier (im Lieferumfang des Außengeräts enthalten)

## Installationsanleitung – Innengerät:

- Installationsanleitung
- Format: Papier (im Lieferumfang des Innengeräts enthalten)

#### Referenzhandbuch für den Monteur:

- Vorbereitung der Installation, bewährte Verfahren, Referenzdaten ...
- Format: Digitale Dateien unter https://www.daikin.eu. Verwenden Sie die Suchfunktion Q, um Ihr Modell zu finden.

## Ergänzungshandbuch für optionale Ausstattung:

- Weitere Informationen bezüglich der Installation von optionalen Ausstattungen
- Format: Papier (im Lieferumfang des Innengeräts enthalten) + digitale Dateien unter https://www.daikin.eu. Verwenden Sie die Suchfunktion Q, um Ihr Modell zu finden.

Die jüngste Überarbeitung der gelieferten Dokumentation ist verfügbar auf der regionalen Website von Daikin oder bei Ihrem Fachhändler.

Das Original der Anleitung ist in Englisch geschrieben. Bei den Anleitungen in anderen Sprachen handelt es sich um Übersetzungen des Originals.



#### **Technische Konstruktionsdaten**

- Ein **Teil** der jüngsten technischen Daten ist verfügbar auf der regionalen Website Daikin (öffentlich zugänglich).
- Der vollständige Satz der jüngsten technischen Daten ist verfügbar auf dem Daikin Business Portal (Authentifizierung erforderlich).

#### **Online-Tools**

Neben der Dokumentation stehen den Monteuren einige Online-Tools zur Verfügung:

#### Daikin Technical Data Hub

- Zentrale Bezugsstelle für technische Daten des Geräts, praktische Tools, digitale Ressourcen und mehr.
- Öffentlich zugänglich über https://daikintechnicaldatahub.eu.

## Heating Solutions Navigator

- Eine digitale Toolbox, die verschiedenen Tools bietet, um die Installation und Konfiguration von Heizsystemen zu vereinfachen.
- Für den Zugriff auf Heating Solutions Navigator ist eine Registrierung bei der Plattform Stand By Me erforderlich. Weitere Informationen finden Sie auf der Website https://professional.standbyme.daikin.eu.

#### Daikin e-Care

- Mobil-App für Monteure und Servicetechniker, mit der sie Heizsysteme registrieren, konfigurieren und eine Problembehebung für sie durchführen können.
- Verwenden Sie die folgenden QR-Codes, um die Mobil-App für iOS- oder Android-Geräte herunterzuladen. Für den Zugriff auf die App ist eine Registrierung bei der Stand By Me-Plattform erforderlich.

App Store



Google Play



## 1.2 Bedeutung der Warnhinweise und Symbole



### **GEFAHR**

Weist auf eine Situation hin, die zum Tod oder schweren Verletzungen führt.



#### **GEFAHR: STROMSCHLAGGEFAHR**

Weist auf eine Situation hin, die zu einem tödlichen Stromschlag führen könnte.



#### GEFAHR: GEFAHR DURCH VERBRENNEN ODER VERBRÜHEN

Weist auf eine Situation hin, die aufgrund extremer Hitze oder Kälte zu Verbrennungen / Verbrühungen führen kann.



### **GEFAHR: EXPLOSIONSGEFAHR**

Weist auf eine Situation hin, die zu einer Explosion führen könnte.





## **WARNUNG**

Weist auf eine Situation hin, die zum Tod oder zu schweren Verletzungen führen könnte.



## **WARNUNG: ENTZÜNDLICHES MATERIAL**



## **VORSICHT**

Weist auf eine Situation hin, die zu leichten oder mittelschweren Körperverletzungen führen kann.



#### **HINWEIS**

Weist auf eine Situation hin, die zu Sachschäden führen kann.



## **INFORMATION**

Weist auf nützliche Tipps oder zusätzliche Informationen hin.

Bei diesem Gerät verwendete Symbole:

Symbol	Erläuterung
<u>i</u>	Lesen Sie sich vor der Installation die Installations- und Bedienungsanleitung sowie die Anleitung für die Verkabelung durch.
	Lesen Sie vor der Ausführung von Wartungs- und Servicearbeiten das Wartungshandbuch.
	Weitere Informationen finden Sie im Monteur- Referenzhandbuch oder im Referenzhandbuch für den Benutzer.
	Das Gerät enthält sich drehende Teile. Gehen Sie vorsichtig vor, wenn Sie das Gerät warten oder prüfen.

## In der Dokumentation verwendete Symbole:

Symbol	Erläuterung
	Kennzeichnet den Titel einer Abbildung oder den Verweis darauf.
	<b>Beispiel:</b> "▲ 1–3 Titel Abbildung" bedeutet "Abbildung 3 in Kapitel 1".
■	Kennzeichnet den Titel einer Tabelle oder den Verweis darauf.
	<b>Beispiel:</b> "≡ 1-3 Titel Tabelle" bedeutet "Tabelle 3 in Kapitel 1".

## 1.3 Monteur-Referenzhandbuch auf einen Blick

Kapitel	Beschreibung
Über die Dokumentation	Welche Dokumentation ist für den Monteur verfügbar



Kapitel	Beschreibung
Allgemeine Sicherheitsvorkehrungen	Sicherheitsanweisungen, die Sie vor der Installation lesen müssen
Spezielle Sicherheitshinweise für den Monteur	
Über die Verpackung	So packen Sie die Geräte aus und entfernen die Zubehörteile
Über die Geräte und Optionen	<ul><li>So erkennen Sie die Geräte</li><li>Mögliche Gerätekombinationen und Optionen</li></ul>
Anwendungsrichtlinien	Verschiedenen Installationseinrichtungen für das System
Installation des Geräts	Was Sie tun und wissen müssen, um das System zu installieren, einschließlich Informationen zur Montagevorbereitung.
Installation der Leitungen	Was Sie tun und wissen müssen, um die Rohrleitungen des Systems zu installieren, einschließlich Informationen zur Montagevorbereitung.
Elektroinstallation	Was Sie tun und wissen müssen, um die elektrischen Komponenten des Systems zu installieren, einschließlich Informationen zur Montagevorbereitung.
Konfiguration	Was Sie tun und wissen müssen, um das System nach der Installation zu konfigurieren
Inbetriebnahme	Was Sie tun und wissen müssen, um das System nach der Konfiguration in Betrieb zu nehmen
Übergabe an den Benutzer	Was Sie dem Benutzer bereitstellen und erklären müssen
Instandhaltung und Wartung	So führen Sie die Instandhaltung und Wartung der Geräte aus
Fehlerdiagnose und -behebung	Vorgehensweise bei Auftreten von Problemen
Entsorgung	So entsorgen Sie das System
Technische Daten	Spezifikationen des Systems
Glossar	Begriffsdefinition
Tabelle der bauseitigen Einstellungen	Vom Monteur auszufüllende und zum späteren Nachschlagen aufzubewahrende Tabelle
	Hinweis: Im Referenzhandbuch für den Monteur gibt es ebenfalls eine Tabellen mit den Monteureinstellungen. Diese Tabelle muss vom Monteur ausgefüllt und an den Benutzer übergeben werden.



# 2 Allgemeine Sicherheitsvorkehrungen

## In diesem Kapitel

1	Für den	Für den Monteur		
	2.1.1	Allgemein	10	
	2.1.2	Installationsort	11	
	2.1.3	Kältemittel – im Fall von R410A oder R32	11	
	2.1.4	Wasser	13	
	215	Flaktrik	1/1	

## 2.1 Für den Monteur

## 2.1.1 Allgemein

Wenn Sie sich bezüglich der Installation oder Bedienung des Gerätes NICHT sicher sind, wenden Sie sich an Ihren Händler.



#### GEFAHR: GEFAHR DURCH VERBRENNEN ODER VERBRÜHEN

- Während und unmittelbar nach dem Betrieb NICHT die Kältemittelleitungen, Wasserleitungen oder Innenteile berühren. Sie könnten zu heiß oder zu kalt sein. Warten Sie, bis eine normale Temperatur wieder vorhanden ist. Wenn eine Berührung notwendig sein sollte, immer Schutzhandschuhe tragen.
- Vermeiden Sie unbedingt DIREKTEN Kontakt mit auslaufendem Kältemittel.



### **WARNUNG**

Unsachgemäßes Installieren oder Anbringen des Gerätes oder von Zubehörteilen kann zu Stromschlag, Kurzschluss, Leckagen, Brand und weiteren Schäden führen. Verwenden Sie NUR von Daikin hergestellte oder zugelassene Zubehörteile, optionale Ausrüstungen und Ersatzteile.



## **WARNUNG**

Stellen Sie sicher, dass die Installation, die Tests und die verwendeten Materialien der gültigen Gesetzgebung entsprechen (zusätzlich zu den in der Daikin Dokumentation aufgeführten Anweisungen).



#### WARNUNG

Verpackungsbeutel aus Plastik zerreißen und entsorgen, damit niemand – vor allem kein Kind – mit ihnen spielen kann. Mögliche Folge: Ersticken.



#### **WARNUNG**

Treffen Sie geeignete Maßnahmen, um zu verhindern, dass das Gerät von Kleinlebewesen als Unterschlupf verwendet wird. Kleinlebewesen, die in Kontakt mit elektrischen Teilen kommen, können Funktionsstörungen, Rauchbildung oder Feuer verursachen.



### **VORSICHT**

Bei der Installation, Wartung oder Instandhaltung des Systems angemessene persönliche Schutzausrüstung tragen (Schutzhandschuhe, Schutzbrille...).



#### **VORSICHT**

Berühren Sie NIEMALS den Lufteintritt oder die Aluminiumlamellen des Geräts.





### **VORSICHT**

- KEINE Gegenstände oder Ausrüstungen auf das Gerät legen.
- NICHT auf das Gerät klettern und nicht darauf sitzen oder stehen.



#### **HINWEIS**

Arbeiten am Außengerät sollten bei trockener Witterung durchgeführt werden, um zu verhindern, dass Wasser eindringt.

Möglicherweise muss entsprechend der geltenden Gesetzgebung ein Logbuch für das Produkt angelegt werden, das mindestens Informationen zur Instandhaltung, zu Reparaturen, Testergebnissen, Bereitstellungszeiträumen usw. enthält.

Außerdem MÜSSEN mindestens die folgenden Informationen an einer zugänglichen Stelle am Produkt zur Verfügung gestellt werden:

- Anweisungen zum Abschalten des Systems bei einem Notfall
- Name und Adresse von Feuerwehr, Polizei und Krankenhaus
- Name, Adresse und 24-Stunden-Rufnummern für den Kundendienst

Für Europa enthält EN 378 die entsprechenden Richtlinien für dieses Logbuch.

#### 2.1.2 Installationsort

- Planen Sie für Wartungszwecke und eine ausreichende Luftzirkulation ausreichend Platz um das Gerät ein.
- Stellen Sie sicher, dass der Installationsort dem Gesamtgewicht und den Vibrationen des Geräts standhält.
- Stellen Sie sicher, dass der Installationsort ausreichend belüftet ist. Blockieren Sie KEINE Lüftungsöffnungen.
- Achten Sie darauf, dass das Gerät eben aufgestellt ist.

Den Einheit NICHT an Orten wie den folgenden installieren:

- In einer potenziell explosiven Atmosphäre.
- An Orten mit Geräten oder Maschinen, die elektromagnetische Wellen abstrahlen. Elektromagnetische Wellen können die Steuerung stören und zu Fehlfunktionen der Geräte führen.
- An Orten, an denen aufgrund ausströmender brennbarer Gase (Beispiel: Verdünner oder Benzin) oder in der Luft befindlicher Kohlenstofffasern oder entzündlicher Staubpartikel Brandgefahr besteht.
- An Orten, an denen korrosive Gase (Beispiel: Schwefelsäuregas) erzeugt wird.
   Das Korrodieren von Kupferleitungen und Lötstellen kann zu Leckagen im Kältemittelkreislauf führen.

## 2.1.3 Kältemittel – im Fall von R410A oder R32

Falls zutreffend. Weitere Informationen finden Sie in der Installationsanleitung oder in der Referenz für Installateure für die betreffende Anwendung.





#### **GEFAHR: EXPLOSIONSGEFAHR**

Auspumpen - Kältemittelaustritt. Falls es Leckage im Kältemittelkreislauf gibt und Sie das System auspumpen wollen:

- NICHT die Funktion zum automatischen Auspumpen benutzen, mit der das gesamte Kältemittel aus dem System in der Außeneinheit gesammelt werden kann. Mögliche Folge: Selbstentzündung und Explosion des Verdichters, weil Luft in den arbeitenden Verdichter gelangt.
- Benutzen Sie ein separates Rückgewinnungssystem, sodass der Verdichter der Einheit NICHT in Betrieb sein muss.



#### WARNUNG

Während eines Tests NIEMALS das Produkt unter Druck setzen mit einem Druck, der höher ist als der maximal zulässige Druck (der auf dem Typenschuld der Einheit angegeben ist).



#### **WARNUNG**

Wenn Kältemittel austritt, ausreichende Vorsichtsmaßnahmen treffen. Sollte Kältemittelgas austreten, muss der Raum sofort gelüftet werden. Mögliche Gefahren:

- Übermäßige Kältemittelkonzentrationen in geschlossenen Räumen können zu Sauerstoffmangel führen.
- Wenn Kältemittelgas in Kontakt mit Feuer kommt, können giftige Gase entstehen.



#### **WARNUNG**

Führen Sie IMMER eine Rückgewinnung des Kältemittels durch. Lassen Sie es NIEMALS direkt in die Umwelt ab. Verwenden Sie stattdessen eine Unterdruckpumpe.



#### WARNUNG

Stellen Sie sicher, dass kein Sauerstoff im System vorhanden ist. Das Kältemittel kann erst NACH der Dichtheitsprüfung und Vakuumtrocknung eingefüllt werden.

Mögliche Folge: Selbstentzündung und Explosion des Verdichters, weil Sauerstoff in den laufenden Verdichter gelangt.



## **HINWEIS**

- Füllen Sie NICHT mehr als die angegebene Menge Kältemittel ein, um eine Beschädigung des Verdichters zu vermeiden.
- Wenn das Kältemittelsystem geöffnet wird, MUSS das Kältemittel gemäß der geltenden Gesetzgebung behandelt werden.



#### **HINWEIS**

Sicherstellen, dass die Installation der Kältemittelleitungen den geltenden Rechtsvorschriften entspricht. In Europa ist die Norm EN378 zu erfüllen.



### **HINWEIS**

Darauf achten, dass die bauseitigen Leitungen und Anschlüsse KEINEN mechanischen Belastungen ausgesetzt sind.



#### **HINWEIS**

Stellen Sie nach dem Anschließen aller Rohrleitungen sicher, dass kein Gas austritt. Überprüfen Sie die Leitungen mit Stickstoff auf Gaslecks.



- Falls eine erneute Befüllung erforderlich ist, beachten Sie die Angaben auf dem Typenschild der Einheit oder auf dem Kältemittelbefüllungsetikett. Auf dem Typenschild ist der Kältemitteltyp und die erforderliche Menge angegeben.
- Ob die Einheit werkseitig mit Kältemittel befüllt worden ist oder auch wenn sie nicht befüllt ist, müssen Sie in beiden Fällen möglicherweise zusätzliches Kältemittel einfüllen, abhängig von den Rohrstärken und Rohrlängen im System.
- Verwenden Sie NUR Werkzeuge, die ausschließlich für das im System verwendete Kältemittel vorgesehen sind, um den Druckwiderstand zu gewährleisten und zu verhindern, dass Fremdstoffe in das System eindringen.
- Füllen Sie das flüssige Kältemittel wie folgt ein:

Wenn	Dann	
Ein Siphonrohr vorhanden ist	Füllen Sie den Zylinder in aufrechter	
(d. h. der Zylinder ist mit "Siphon zum Einfüllen von Flüssigkeiten vorhanden")	Position.	
KEIN Siphonrohr vorhanden ist	Füllen Sie den Zylinder verkehrt herum.	

- Kältemittelzylinder müssen langsam geöffnet werden.
- Füllen Sie das Kältemittel in flüssiger Form ein. Bei Hinzufügen in Gasform kann ein normaler Betrieb verhindert werden.



#### **VORSICHT**

Wenn die Kältemittelbefüllung abgeschlossen ist oder unterbrochen wird, schließen Sie sofort das Ventil des Kältemittelspeichers. Wenn das Ventil NICHT sofort geschlossen wird, kann es durch den Restdruck zu einer weiteren Kältemittelbefüllung kommen. **Mögliche Folge:** Falsche Kältemittelmenge.

## 2.1.4 Wasser

Falls zutreffend. Weitere Informationen finden Sie in der Installationsanleitung oder im Monteur-Referenzhandbuch Ihrer Anwendung.



#### **HINWEIS**

Stellen Sie sicher, dass die Wasserqualität der EU-Richtlinie 2020/2184 entspricht.



#### 2.1.5 Elektrik



#### **GEFAHR: STROMSCHLAGGEFAHR**

- Schalten Sie unbedingt erst die gesamte Stromversorgung AUS, bevor Sie die Abdeckung des Steuerungskastens abnehmen, Anschlüsse vornehmen oder stromführende Teile berühren.
- Unterbrechen Sie die Stromversorgung mindestens 10 Minuten und messen Sie die Spannung an den Klemmen der Kondensatoren des Hauptstromkreises oder elektrischen Bauteilen, bevor Sie Wartungsarbeiten durchführen. Die Spannung MUSS unter 50 V DC liegen, bevor Sie elektrische Bauteile berühren können. Die Lage der Klemmen entnehmen Sie dem Schaltplan.
- Berühren Sie elektrische Bauteile NICHT mit feuchten oder nassen Händen.
- Lassen Sie das Gerät NIEMALS unbeaufsichtigt, wenn die Wartungsabdeckung entfernt ist.



#### **WARNUNG**

Sofern NICHT werkseitig installiert, MUSS bei der festen Verkabelung ein Hauptschalter oder ein entsprechender Schaltmechanismus installiert sein, bei dem beim Abschalten alle Pole getrennt werden und der bei einer Überspannungssituation der Kategorie III die komplette Trennung gewährleistet.



#### **WARNUNG**

- Verwenden Sie AUSSCHLIESSLICH Kabel mit Kupferadern.
- Es ist darauf zu achten, dass die bauseitige Verkabelung den nationalen Verdrahtungsvorschriften entspricht.
- Die gesamte Verkabelung MUSS gemäß dem mit dem Produkt mitgelieferten Elektroschaltplan erfolgen.
- Kabel und Kabelbündel NIEMALS quetschen. Darauf achten, dass Kabel NIEMALS mit Rohren oder scharfen Kanten in Berührung kommen. Darauf achten, dass auf die Kabelanschlüsse kein zusätzlicher Druck von außen ausgeübt wird.
- Unbedingt auf eine korrekte Erdung achten. Erden Sie das Gerät NICHT über ein Versorgungsrohr, einen Überspannungsableiter oder einen Telefon-Erdleiter. Bei unzureichender Erdung besteht Stromschlaggefahr.
- Achten Sie darauf, dass das System für die Stromversorgung einen eigenen Stromkreis verwendet. Schließen Sie AUF KEINEN FALL andere Geräte an diesen Stromkreis an.
- Achten Sie darauf, dass alle erforderlichen Sicherungen und Schutzschalter installiert sind.
- Installieren Sie immer einen Fehlerstrom-Schutzschalter. Bei Missachtung dieser Regeln besteht Stromschlag- und Brandgefahr.
- Achten Sie bei der Installation des Fehlerstrom-Schutzschalters darauf, dass er kompatibel ist mit dem Inverter (resistent gegenüber hochfrequente störende Interferenzen), um unnötiges Auslösen des Fehlerstrom-Schutzschalters zu vermeiden.



#### **WARNUNG**

- Nach Abschluss der elektrischen Arbeiten sicherstellen, dass alle elektrischen Komponenten und Anschlüsse im Inneren des Schaltkastens sicher angeschlossen sind
- Stellen Sie vor dem ersten Einschalten des Geräts sicher, dass alle Abdeckungen geschlossen sind.





### **VORSICHT**

- Bei Anschluss an die Stromversorgung: Erst den Erdanschluss herstellen, danach die stromführenden Verbindungen installieren.
- Und umgekehrt: Der Erdanschluss darf erst dann getrennt werden, nachdem die stromführenden Leitungsverbindungen getrennt worden sind.
- Die Länge der stromführenden Leiter zwischen der Stromversorgungskabel-Zugentlastung und der Klemmleiste selber MUSS so sein, dass das stromführenden Kabel gestrafft sind, bevor die Straffung des Erdungskabels eintritt - für den Fall, dass sich das Stromversorgungskabel durch die Zugentlastung lockert.



#### **HINWEIS**

Vorsichtsmaßnahmen beim Verlegen der Stromversorgungsleitung:









- Schließen Sie KEINE Kabel verschiedener Stärken an die Stromversorgungsklemmenleiste an. (Ein Kabelzuschlag in der Stromversorgungsleitung kann zu abnormaler Wärmeentwicklung führen.)
- Wenn Sie Kabel mit der gleichen Stärke anschließen, gehen Sie dabei wie in der Abbildung oben dargestellt vor.
- Verwenden Sie das dafür vorgesehene Stromkabel und schließen Sie es ordnungsgemäß an, sichern Sie es, um zu verhindern, dass Druck von außen auf die Klemmleiste ausgeübt wird.
- Verwenden Sie einen geeigneten Schraubenzieher zum Festdrehen der Klemmenschrauben. Mit einem zu kleinen Schraubenzieher wird der Schraubenkopf beschädigt und die Schraube kann nicht ordnungsgemäß festgedreht werden.
- Wenn die Klemmenschrauben zu stark festgedreht werden, können sie zerbrechen.

Verlegen Sie Stromversorgungskabel in einem Abstand von mindestens 1 Meter zu Fernseh- oder Radiogeräten, damit der Empfang dieser Geräte nicht gestört werden kann. Abhängig von den jeweiligen Radiowellen ist ein Abstand von 1 Meter möglicherweise NICHT ausreichend.



### **HINWEIS**

NUR gültig, wenn die Stromversorgung dreiphasig ist und der Verdichter über ein EIN/AUS-Startverfahren verfügt.

Wenn die Möglichkeit einer Phasenumkehr nach einem momentanen Stromausfall besteht und der Strom ein- und ausschaltet, während das Produkt in Betrieb ist, bringen Sie lokal einen Phasenumkehrschutzkreis an. Wenn das Produkt bei umgekehrter Phase betrieben wird, können der Verdichter und andere Teile beschädigt werden.



# 3 Besondere Sicherheitshinweise für Installateure

Beachten Sie stets die folgenden Sicherheitshinweise und Vorschriften.

Handhabung des Geräts (siehe "4.1.1 So bewegen Sie das Außengerät" [▶ 22])



#### **VORSICHT**

Um Verletzungen zu vermeiden, NICHT den Lufteinlass oder die Aluminiumlamellen des Geräts berühren.

## Anwendungsrichtlinien (siehe "6 Anwendungsrichtlinien" [▶ 34])



#### **VORSICHT**

Wenn es mehr als eine Zone mit abfließendem Wasser gibt, müssen Sie IMMER eine Mischventilstation in der Haupt-Zone installieren, um die Vorlauftemperatur zu verringern (beim Heizen)/zu erhöhen (beim Kühlen), wenn in der Zusatz-Zone eine Anforderung vorliegt.



#### **VORSICHT**

Die Solarpanel MÜSSEN höher als das Innengerät installiert werden. Ein Gefälle mit einer minimalen Neigung der Solarleitungen MUSS garantiert sein. So ist der vollständige Abfluss vom Solarsystem möglich, wodurch Frostschäden vermieden werden.

## Installationsort (siehe "7.1 Den Ort der Installation vorbereiten" [▶ 69])



### **WARNUNG**

Das Gerät muss in einem Raum gelagert werden, in dem es keine kontinuierlich vorhandene Entzündungsquelle gibt (Beispiel: offene Flammen, ein mit Gas betriebenes Haushaltsgerät oder ein mit elektrisches Heizgerät).



### **WARNUNG**

Beachten Sie die für die Wartung erforderlichen Abstände in dieser Anleitung, um das Gerät richtig zu installieren.

- Außengerät: Siehe "16.1 Platzbedarf Wartungsarbeiten: Außeneinheit" [▶ 291].
- Innengerät: Siehe "7.1.3 Anforderungen an den Installationsort des Innengeräts" [▶73].

## Sonderanforderungen für R32 (siehe "7.1.1 Anforderungen an den Installationsort des Außengeräts" [▶ 69])



#### **WARNUNG**

- Durchstechen Sie KEINE Teile des Kältemittelkreislaufs und verbrennen Sie sie
- Verwenden Sie KEINE anderen als die vom Hersteller empfohlenen Mittel zur Beschleunigung des Enteisungsvorgangs oder zur Reinigung der Ausrüstung.
- Berücksichtigen Sie, dass das Kältemittel R32 GERUCHSNEUTRAL ist.





#### **WARNUNG**

Das Gerät muss in einem gut belüfteten Raum ohne kontinuierlich betriebenen Zündquellen (z. B.: offene Flammen, ein in Betrieb befindliches, gasbetriebenes Gerät oder eine in Betrieb befindliche elektrische Heizung) und so gelagert werden, dass mechanische Schäden verhindert werden.



#### **WARNUNG**

Darauf achten, dass Installation, Servicearbeiten, Wartungsarbeiten und Reparaturen NUR von entsprechend autorisierten Fachleuten gemäß den Instruktionen in Daikin und gemäß den vor Ort geltenden gesetzlichen Vorschriften (z. B. den landesweit geltenden Gas-Vorschriften) ausgeführt werden.

Anforderungen an den Installationsort des Innengeräts (siehe "7.1.3 Anforderungen an den Installationsort des Innengeräts" [▶ 73])



#### **VORSICHT**

Installieren Sie das Innengerät mit einem Mindestabstand von 1 m von anderen Wärmequellen (>80°C) (z. B. elektrischen Heizgeräten, Ölheizungen, Kamin) und brennbaren Materialien. Andernfalls kann das Gerät beschädigt werden oder in extremen Fällen Feuer fangen.

Öffnen und Schließen der Geräte (siehe "7.2 Öffnen und Schließen der Geräte" [▶ 74])



#### **GEFAHR: STROMSCHLAGGEFAHR**

Lassen Sie das Gerät NIEMALS unbeaufsichtigt, wenn die Wartungsblende abgenommen ist.



**GEFAHR: STROMSCHLAGGEFAHR** 



#### GEFAHR: GEFAHR DURCH VERBRENNEN ODER VERBRÜHEN

Montieren des Außengeräts (siehe "7.3 Montieren des Außengeräts" [▶ 81])



#### **WARNUNG**

Das Verfahren für die Montage des Außengeräts MUSS den Anweisungen in dieser Anleitung entsprechen. Siehe "7.3 Montieren des Außengeräts" [> 81].



#### **VORSICHT**

Um Verletzungen zu vermeiden, NICHT den Lufteinlass oder die Aluminiumlamellen des Geräts berühren.



#### WARNUNG

**Drehlüfter.** Bevor Sie das Außengerät einschalten oder Wartungsarbeiten daran durchführen, stellen Sie sicher, dass Sie das Auslassgitter den Lüfter als Schutz vor dem sich drehenden Lüfter bedeckt. Siehe:

- "7.3.6 So installieren Sie das Auslassgitter" [▶ 85]
- "7.3.7 So entfernen Sie das Auslassgitter und stellen das Gitter in die Sicherheitsposition" [▶87]



## Montieren des Innengeräts (siehe "7.4 Montieren des Innengeräts" [▶ 89])



#### **WARNUNG**

Das Verfahren für die Montage des Innengeräts MUSS den Anweisungen in dieser Anleitung entsprechen. Siehe "7.4 Montieren des Innengeräts" [▶89].

## Installation der Rohrleitungen (siehe "8 Rohrinstallation" [▶ 91])



## **WARNUNG**

Die bauseitigen Rohrleitungen MÜSSEN den Anweisungen in dieser Anleitung entsprechen. Siehe "8 Rohrinstallation" [> 91].



#### **GEFAHR: STROMSCHLAGGEFAHR**

Während des Füllprozesses kann Wasser aus Leckagepunkten austreten und zu einem Stromschlag führen, wenn es mit spannungsführenden Teilen in Kontakt

- Machen Sie das Gerät vor dem Füllprozess energielos.
- Prüfen Sie nach der ersten Befüllung und vor dem Einschalten des Geräts über den Hauptschalter, ob alle elektrischen Teile und Anschlusspunkte trocken sind.

### Wenn der Frostschutz durch Glykol erfolgt:



#### **WARNUNG**

Aufgrund des Vorhandenseins von Glykol ist eine Korrosion des Systems möglich. Ungehemmtes Glykol wird unter der Einwirkung von Sauerstoff säurehaltig. Hohe Temperaturen und das Vorhandensein von Kupfer beschleunigt diesen Prozess. Das säurehaltige, ungehemmte Glykol greift Metalloberflächen an und bildet galvanische Rostelemente, die dem System ernste Schäden zufügen können. Daher ist es wichtig, folgende Punkte zu beachten:

- Ein qualifizierter Wasserspezialist hat das Wasser behandelt.
- Wählen Sie Glykol mit Korrosionshemmern, um eine Oxidierung des Glykols und die nachfolgende Säurebildung zu verhindern.
- Verwenden Sie KEIN Fahrzeugglykol, da dieses nur Korrosionshemmer mit begrenzter Lebensdauer enthält. Hinzu kommt, dass es zusätzlich Silikate enthält, die das System verschmutzen oder verstopfen können.
- Verwenden Sie in Glykolsystemen KEINE galvanisierten Rohrleitungen, da sie das Ausfällen von bestimmten Komponenten in den Korrosionshemmern des Glykols hervorrufen.

## Installation der elektrischen Leitungen (siehe "9 Elektroinstallation" [▶ 109])



## **GEFAHR: STROMSCHLAGGEFAHR**



## WARNUNG

Die elektrische Verkabelung MUSS in Einklang mit den Anweisungen in den folgenden Dokumenten erfolgen:

- Diese Anleitung. Siehe "9 Elektroinstallation" [▶ 109].
- Der Schaltplan des Außengeräts, der im Lieferumfang des Geräts enthalten ist und sich an der Innenseite der Wartungsabdeckung befindet. Eine Erläuterung der Legende finden Sie unter "16.4 Elektroschaltplan: Außengerät" [▶ 294].
- Der Schaltplan des Innengeräts, der im Lieferumfang des Geräts enthalten ist und sich an der Innenseite der Schaltkastenabdeckung des Innengeräts befindet. Eine Erläuterung der Legende finden Sie unter "16.5 Elektroschaltplan: Innengerät" [▶ 301].





### **WARNUNG**

Für Stromversorgungskabel IMMER mehradrige Kabel verwenden.



#### **WARNUNG**

- Alle Verkabelungen MÜSSEN von einem zugelassenen Elektriker installiert werden und sie MÜSSEN den geltenden gesetzlichen Vorschriften entsprechen.
- Bei der festen Verkabelung sind die elektrischen Anschlüsse herzustellen.
- Alle vor Ort beschafften Teile und alle Elektroinstallationen MÜSSEN den geltenden gesetzlichen Vorschriften entsprechen.



#### **WARNUNG**

- Eine fehlende oder falsche N-Phase in der Stromversorgung kann eine Beschädigung der Installation zur Folge haben.
- Herstellen der Erdung. Erden Sie das Gerät NICHT über ein Versorgungsrohr, einen Überspannungsableiter oder ein Telefon. Bei unzureichender Erdung besteht Stromschlaggefahr.
- Installieren Sie alle erforderlichen Sicherungen und Schutzschalter.
- Sichern Sie die elektrischen Leitungen mit Kabelbindern, so dass sie NICHT in Kontakt mit scharfen Kanten oder Rohrleitungen (dies gilt insbesondere für die Hochdruckseite) geraten.
- Verwenden Sie KEINE Drähte mit Verzweigungen, Verlängerungskabel oder Verbindungen einer Sternanordnung. Sie können zu Überhitzung, Stromschlag oder Bränden führen.
- Installieren Sie Keinen Phasenschieber-Kondensators, da dieses Gerät mit einem Inverter ausgestattet ist. Ein Phasenschieber-Kondensator verringert die Leistung und kann zu Unfällen führen.



#### **WARNUNG**

**Drehlüfter.** Bevor Sie das Außengerät einschalten oder Wartungsarbeiten daran durchführen, stellen Sie sicher, dass Sie das Auslassgitter den Lüfter als Schutz vor dem sich drehenden Lüfter bedeckt. Siehe:

- "7.3.6 So installieren Sie das Auslassgitter" [▶ 85]
- "7.3.7 So entfernen Sie das Auslassgitter und stellen das Gitter in die Sicherheitsposition" [> 87]



#### **WARNUNG**

Die Reserveheizung MUSS über eine dedizierte Stromversorgung verfügen und MUSS durch die Sicherheitsmaßnahmen geschützte werden, die durch die entsprechende Gesetzgebung vorgegeben sind.



#### **WARNUNG**

Bei Beschädigungen des Stromversorgungskabels MUSS dieses vom Hersteller, dessen Vertreter oder einer entsprechend qualifizierten Fachkraft ausgewechselt werden, um Gefährdungsrisiken auszuschließen.



#### **VORSICHT**

Schieben Sie KEINE überflüssigen Kabellängen in das Gerät.



#### **VORSICHT**

Um zu gewährleisten, dass das Gerät vollständig geerdet ist, schließen Sie IMMER die Stromversorgung der Reserveheizung und das Erdungskabel an.





### **INFORMATION**

Ausführliche Informationen zu den Sicherungseinstufungen, den Sicherungsarten und den Schutzschalter-Einstufungen finden Sie unter "9 Elektroinstallation" [▶ 109].

## Konfiguration (siehe "10 Konfiguration" [▶ 150])



#### **WARNUNG**

Denken Sie daran, dass nach Durchführung der Desinfektion die Temperatur des Warmwassers, das aus einem Warmwasserhahn entnommen wird, so heiß ist, dass seine Temperatur dem Wert entspricht, der durch die bauseitige Einstellung [2-03] festgelegt ist.

Falls das Warmwasser aus dem Brauchwasserspeicher so heiß sein könnte, dass für Menschen Verbrühungsgefahr besteht, sollte ein Mischventil (bauseitig zu liefern) am Auslass des Brauchwasserspeichers installiert werden. Dieses Mischventil sollte dann dafür sorgen, dass die Temperatur des aus dem Warmwasserhahn entnommenen Wassers niemals höher sein kann als eine vorher eingestellte Maximaltemperatur. Die Maximaltemperatur muss gemäß der gültigen Gesetzgebung festgelegt werden.



#### **VORSICHT**

Die Einstellungen für die Desinfektionsfunktion MÜSSEN vom Monteur gemäß der gültigen Gesetzgebung festgelegt werden.



#### **VORSICHT**

Stellen Sie sicher, dass die Startzeit der Desinfektionsfunktion [5.7.3] mit festgelegter Dauer [5.7.5] NICHT durch einen möglichen Brauchwasserbedarf unterbrochen wird.

## Inbetriebnahme (siehe "11 Inbetriebnahme" [▶ 251])



#### **WARNUNG**

Die Inbetriebnahme MUSS den Anweisungen in dieser Anleitung entsprechen. Siehe "11 Inbetriebnahme" [> 251].

## Instandhaltung und Wartung (siehe "13 Instandhaltung und Wartung" [▶ 264])



**GEFAHR: STROMSCHLAGGEFAHR** 



## GEFAHR: GEFAHR DURCH VERBRENNEN ODER VERBRÜHEN

Das Wasser im Speicher und alle angeschlossenen Leitungen können sehr heiß sein.



#### **WARNUNG**

Bei Beschädigungen der internen Verdrahtung muss dieses vom Hersteller, dessen Kundendienstvertreter oder einer entsprechend qualifizierten Fachkraft ausgewechselt werden.

## Problembehebung (siehe "14 Fehlerdiagnose und -beseitigung" [▶ 267])



**GEFAHR: STROMSCHLAGGEFAHR** 





## GEFAHR: GEFAHR DURCH VERBRENNEN ODER VERBRÜHEN



#### **WARNUNG**

- Achten Sie IMMER darauf, dass das Gerät von der Stromversorgung getrennt ist, bevor Sie eine Inspektion des Schaltkastens durchführen. Schalten Sie den entsprechenden Trennschalter der Stromversorgung aus.
- Wurde eine Sicherheitseinrichtung ausgelöst, schalten Sie das Gerät ab und stellen Sie die Ursache fest, bevor Sie die Zurücksetzung (Reset) vornehmen. Die Schutzvorrichtungen dürfen AUF KEINEN FALL kaltgestellt werden. Ferner dürfen ihre werksseitigen Einstellungen nicht geändert werden. Kann die Störungsursache nicht gefunden werden, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler.



#### **WARNUNG**

Um Gefahren durch versehentliches Zurücksetzen des Thermoschutz-Ausschalters zu vermeiden, darf dieses Gerät NICHT über ein externes Schaltgerät, wie zum Beispiel eine Zeitsteuerung, angeschlossen werden oder mit einem Stromkreis verbunden sein, der regelmäßig vom Stromversorger auf EIN und AUS geschaltet wird.



#### **WARNUNG**

Entlüftung der Heizverteilsysteme oder Kollektoren. Bevor Sie die Heizverteilsysteme oder Kollektoren entlüften, überprüfen Sie, ob  $\bigcirc$  oder  $\bigcirc$  auf der Startseite der Bedieneinheit angezeigt wird.

- Ist dies nicht der Fall, können Sie sie sofort entlüften.
- Ist dies der Fall, stellen Sie sicher, dass der Raum, in dem Sie die Entlüftung durchführen möchten, ausreichend belüftet ist. **Grund:** Bei einem Ausfall kann Kältemittel in den Wasserkreislauf und nachfolgend in den Raum gelangen, wenn Sie die Heizverteilsysteme oder Kollektoren entlüften.

## Entsorgung (siehe "15 Entsorgung" [▶ 281])



### **WARNUNG**

**Drehlüfter.** Bevor Sie das Außengerät einschalten oder Wartungsarbeiten daran durchführen, stellen Sie sicher, dass Sie das Auslassgitter den Lüfter als Schutz vor dem sich drehenden Lüfter bedeckt. Siehe:

- "7.3.6 So installieren Sie das Auslassgitter" [ > 85]
- "7.3.7 So entfernen Sie das Auslassgitter und stellen das Gitter in die Sicherheitsposition" [> 87]



#### GEFAHR: GEFAHR DURCH VERBRENNEN ODER VERBRÜHEN

 ${\it Das\ Wasser\ im\ Speicher\ und\ alle\ angeschlossenen\ Leitungen\ k\"{o}nnen\ sehr\ heiß\ sein.}$ 



## 4 Über das Paket

Beachten Sie Folgendes:

- Bei Auslieferung MUSS die Einheit auf Beschädigungen und Vollständigkeit überprüft werden. Beschädigungen oder fehlende Teile MÜSSEN unverzüglich dem Schadensreferenten der Spedition mitgeteilt werden.
- Bringen Sie das verpackte Gerät so nahe wie möglich an den endgültigen Aufstellungsort, um eine Beschädigung während des Transports zu vermeiden.
- Bereiten Sie im Voraus den Weg vor, auf welchem die Einheit am besten zum Installationsort gebracht werden kann.

## In diesem Kapitel

4.1	Außengerät		
	4.1.1	So bewegen Sie das Außengerät	22
	4.1.2	So packen Sie das Außengerät aus	23
	4.1.3	So entfernen Sie das Zubehör vom Außengerät	24
4.2	Innenge	erät	25
	4.2.1	So packen Sie das Innengerät aus	25
	4.2.2	So entfernen Sie das Zubehör vom Innengerät	26
	4.2.3	So bewegen Sie das Innengerät	26

## 4.1 Außengerät

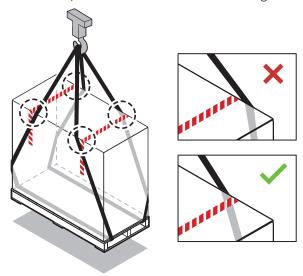
## 4.1.1 So bewegen Sie das Außengerät



#### **VORSICHT**

Um Verletzungen zu vermeiden, NICHT den Lufteinlass oder die Aluminiumlamellen des Geräts berühren.

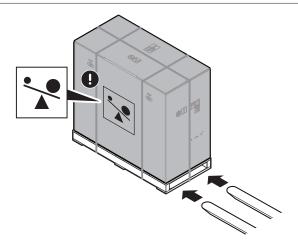
Sorgen Sie dafür, dass sich die Tragriemen immer in dem gekennzeichneten Bereich befinden, damit das Gerät nicht beschädigt wird.



## Gabelstapler oder Hubwagen

Laden Sie die Palette von der schweren Seite auf.



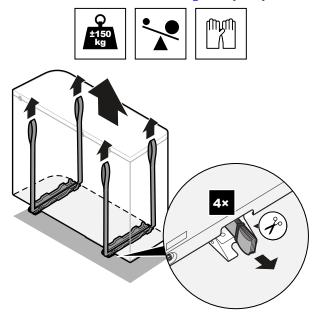


## Manuell

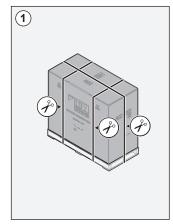
Tragen Sie das Gerät nach dem Auspacken mit den Tragriemen, die am Gerät angebracht sind.

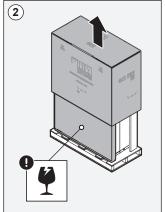
## Siehe auch:

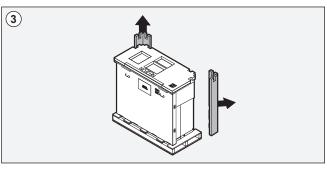
- "4.1.2 So packen Sie das Außengerät aus" [▶ 23]
- "7.3.4 So installieren Sie das Außengerät" [▶ 83]

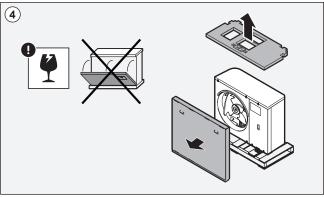


## 4.1.2 So packen Sie das Außengerät aus

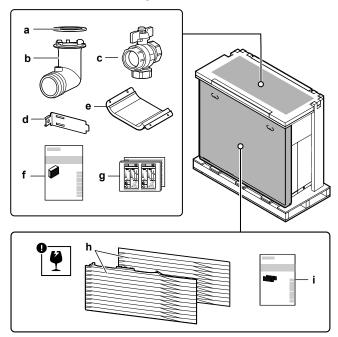








## 4.1.3 So entfernen Sie das Zubehör vom Außengerät



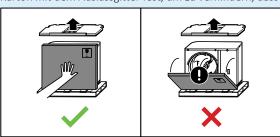
- **a** O-Ring für Ablaufstopfen
- **b** Ablassanschluss
- **c** Absperrventil (mit integriertem Filter)
- Thermistorbefestigung (für Montagen in Bereichen mit niedrigen Umgebungstemperaturen)
- e Abdeckstück des Verdichters
- f Installationsanleitung Außengerät
- **g** Energieverbrauchskennzeichnung
- h Auslassgitter (oberer+unterer Teil)
- i Installationsanleitung Auslassgitter





## **HINWEIS**

**Auspacken.** Wenn Sie die obere Verpackung/das Zubehör entfernen, halten Sie den Karton mit dem Auslassgitter fest, um zu verhindern, dass er herunterfällt.



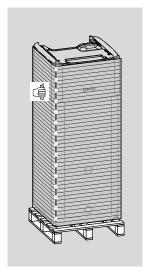
## 4.2 Innengerät



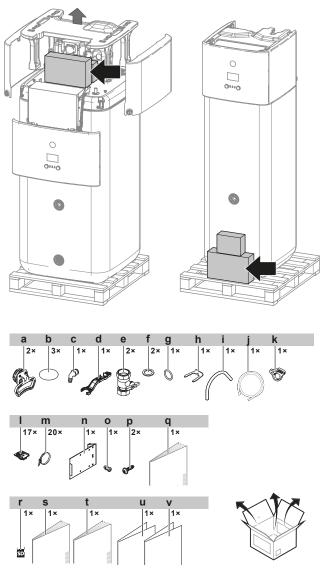
## **INFORMATION**

Das Innengerät wird mit geschlossenen Verriegelungsteilen ausgeliefert. Öffnen Sie die Verriegelungsteile, bevor Sie mit der Installation des Innengeräts beginnen. Der Zugang zu den hinteren Verriegelungsteilen ist möglicherweise nicht mehr möglich, wenn sich das Innengerät am endgültigen Aufstellungsort befindet. (Siehe "7.2.6 So öffnen Sie das Innengerät" [ $\nu$  77]).

## 4.2.1 So packen Sie das Innengerät aus



## 4.2.2 So entfernen Sie das Zubehör vom Innengerät



- Griffe (nur für den Transport erforderlich)
- Gewindeabdeckung
- Überlaufanschluss
- Schlüssel für die Baugruppe
- **e** Absperrventil
- Flachdichtung
- O-Ring
- Sicherungsklemme
- Entlüftungsschlauch
- Ablaufwannenschlauch
- Ablaufwannen-Schlauchklemme
- I Kabelfixierung zur Zugentlastung
- **m** Kabelbinder
- **n** Schaltkasten-Metalleinsatz
- o Schraube für Schaltkasten-Metalleinsatz
- Schrauben der oberen Abdeckung
- **q** Allgemeine Sicherheitsvorkehrungen
- WLAN-Karte
- s Installationsanleitung für das Innengerät
- t Betriebsanleitung
- Addendum Software-Änderungsprotokoll
- Addendum gewerbliche Gewährleistung

## 4.2.3 So bewegen Sie das Innengerät

Verwenden Sie die Griffe an der Rück- und Vorderseite, um das Gerät zu tragen.

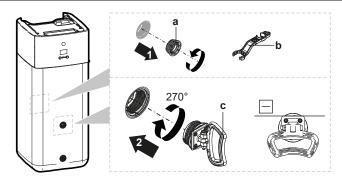




#### **HINWEIS**

Solange der Speicher leer ist, ist das Innengerät kopflastig. Sichern Sie das Gerät entsprechend und transportieren Sie es nur mithilfe der Griffe.

Wenn die optionale Reserveheizung (EKECBU\*) installiert ist, lesen Sie in der Installationsanleitung der Reserveheizung nach.



- **a** Schraubkappe
- **b** Schlüssel für die Baugruppe
- **c** Griff
- 1 Öffnen Sie die Schraubkappen an der Vorder- und Rückseite des Speichers.
- 2 Bringen Sie die Griffe waagerecht an und drehen Sie sie um 270°.
- **3** Verwenden Sie die Griffe, um das Gerät zu tragen.
- **4** Entfernen Sie nach dem Tragen des Geräts die Griffe, schrauben Sie die Schraubkappen wieder an und setzen Sie die Gewindeabdeckungen auf die Kappen.



# 5 Über die Einheiten und Optionen

## In diesem Kapitel

5.1	Übersic	Übersicht: Über die Geräte und Optionen	
5.2	Kennzeichnung		28
	5.2.1	Typenschild: Außengerät	28
	5.2.2	Typenschild: Innengerät	29
5.3	Einheiten kombinieren und Optionen.		29
	5.3.1	Mögliche Innen- und Außengerätekombinationen	29
	5.3.2	Mögliche Optionen für das Außengerät	30
	5.3.3	Mögliche Optionen für das Innengerät	30

## 5.1 Übersicht: Über die Geräte und Optionen

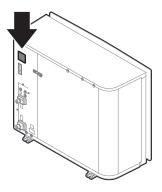
Dieses Kapitel enthält folgende Informationen:

- Identifizieren des Außengeräts
- Identifizieren des Innengeräts
- Kombinieren des Außengeräts mit den Optionen
- Kombinieren des Innengeräts mit den Optionen

## 5.2 Kennzeichnung

## 5.2.1 Typenschild: Außengerät

#### Ort



## Modellkennung

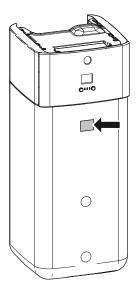
Beispiel: EP R A 14 DA V3 7

Code	Erläuterung
EP	Geteilte Hydro-Wärmepumpe für den Außenbereich für Europa
R	Hohe Wassertemperatur – Umgebungsbereich 2 (siehe Betriebsbereich)
А	Kältemittel R32
14	Kapazitätsklasse
DA	Modellserie
V3	Stromversorgung
7	Modellserie



## 5.2.2 Typenschild: Innengerät

## Ort



## Modellkennung

Beispiel: E TS H B 16 P 50 EF 7

Code	Beschreibung
E	Europäisches Modell
TS	Geteiltes Hydrostandgerät mit integriertem drucklosen Speicher
Н	H=Nur Heizen
	X=Heizen/Kühlen
В	Integrierter Wärmetauscher für Bivalent-Wärmegenerator
16	Kapazitätsklasse
Р	Material des integrierten Speichers: Kunststoff
50	Volumen des integrierten Speichers
EF	Modellserie
7	Modellserie

## 5.3 Einheiten kombinieren und Optionen



#### **INFORMATION**

In Ihrem Land sind bestimmte Optionen möglicherweise NICHT verfügbar.

## 5.3.1 Mögliche Innen- und Außengerätekombinationen

Innengerät	Außengerät		
	EPRA14~18D*	EPRA14~18D*7	
	(D-Modell)	(D7-Modell)	
ETS*EF	0	0	
(E-Modell)			
ETS*EF7	_	0	
(E7-Modell)			

## 5.3.2 Mögliche Optionen für das Außengerät

### Montageständer (EKMST1, EKMST2)

In kälteren Regionen, in denen es zu starkem Schneefall kommen kann, wird empfohlen, das Außengerät in einem Montagegestellt zu installieren. Verwenden Sie eines der folgenden Modelle:

- EKMST1 mit Fußflanschen: zur Installation des Außengeräts auf einem Betonfundament, in dem gebohrt werden darf.
- EKMST2 mit Gummifüßen: zur Installation des Außengeräts auf einem Fundament, in dem nicht gebohrt werden darf oder kann, wie zum Beispiel auf Flachdächern oder auf Pflaster.

Die Installationsanweisungen sind der Installationsanleitung des Montageständers zu entnehmen.

## 5.3.3 Mögliche Optionen für das Innengerät

#### Verkabelte Steuerung für mehrere Zonen

Sie können die folgenden verkabelten Steuerungen für mehrere Zonen anschließen:

- Basisgerät für mehrere Zonen 230 V (EKWUFHTA1V3)
- Digitalthermostat 230 V (EKWCTRDI1V3)
- Analogthermostat 230 V (EKWCTRAN1V3)
- Aktor 230 V (EKWCVATR1V3)

Hinweise zur Installation finden Sie in der Installationsanleitung der Steuerung und im Ergänzungshandbuch für optionale Ausstattungen.

## Raumthermostat (EKRTWA, EKRTR1, EKRTRB)

Sie können einen optionalen Raumthermostat an das Innengerät anschließen. Dieses Thermostat kann entweder verdrahtet (EKRTWA) oder drahtlos (EKRTR1, EKRTRB) sein.

Hinweise zur Installation finden Sie in der Installationsanleitung Raumthermostats und im Ergänzungshandbuch für optionale Ausstattungen.

## **Dezentraler Fühler für drahtloses Thermostat (EKRTETS)**

Sie können einen Fernbedienungs-Innentemperaturfühler (EKRTETS) nur in Verbindung mit dem drahtlosen Thermostat (EKRTR1 oder EKRTRB) verwenden.

Hinweise zur Installation finden Sie in der Installationsanleitung des Raumthermostats und im Ergänzungshandbuch für optionale Ausstattungen.

#### **Zusatz-Platine (EKRP1AHTA)**

Um die Stromverbrauchskontrolle durch Digitaleingänge zu ermöglichen, MÜSSEN Sie die Platine zur Anforderungsverarbeitung installieren.



Hinweise zur Installation finden Sie in der Installationsanleitung der Zusatz-Platine und im Ergänzungshandbuch für optionale Ausstattungen.

## Dezentraler Innentemperaturfühler (KRCS01-1)

Standardmäßig wird der interne Sensor der spezielle Komfort-Benutzerschnittstelle (BRC1HHDA, wird als Raumthermostat verwendet) als Raumtemperaturfühler verwendet.

Optional kann der dezentrale Innentemperaturfühler installiert werden, um die Raumtemperatur an einer anderen Position zu messen.

Hinweise zur Installation finden Sie in der Installationsanleitung des dezentralen Innentemperaturfühlers und im Ergänzungshandbuch für optionale Ausstattungen.



#### **INFORMATION**

- Der dezentrale Innentemperaturfühler kann nur verwendet werden, wenn die Benutzerschnittstelle mit der Raumthermostatfunktion konfiguriert ist.
- Sie können nur entweder den dezentralen Innentemperaturfühler oder den dezentralen Außentemperaturfühler installieren.

## Dezentraler Außentemperaturfühler (EKRSCA1)

Standardmäßig wird der Fühler im Innern des Außengeräts für die Messung der Außentemperatur verwendet.

Optional kann der dezentrale Außentemperaturfühler installiert werden, um die Außentemperatur an einer anderen Position zu messen (z. B. um direkte Sonneneinstrahlung zu vermeiden), um ein verbessertes Systemverhalten zu gewährleisten.

Hinweise zur Installation finden Sie in der Installationsanleitung des dezentralen Außentemperaturfühlers und im Ergänzungshandbuch für optionale Ausstattungen.



#### **INFORMATION**

Sie können nur entweder den dezentralen Innentemperaturfühler oder den dezentralen Außentemperaturfühler installieren.

## PC-Kabel (EKPCCAB4)

Das PC-Kabel stellt eine Verbindung zwischen der Hydro-Platine (A1P) des Innengeräts und einem PC her. Auf diese Art können Sie die Hydro-Software und das EEPROM aktualisieren.

Hinweise zur Installation finden Sie hier:

- Installationsanleitung der PC-Kabels
- "10.1.2 So schließen Sie das PC-Kabel an den Schaltkasten an" [▶ 153]

## Wärmepumpen-Konvektor (FWX\*)

Zur Bereitstellung einer Raumheizung/-kühlung ist es möglich, die folgenden Wärmepumpen-Konvektoren zu verwenden:

- FWXV: Standmodell
- FWXT: wandmontiertes Modell
- FWXM: verdecktes Modell

Hinweise zur Installation finden Sie hier:

- Installationsanleitung des Wärmepumpen-Konvektors
- Installationsanleitung der Wärmepumpen-Konvektor-Optionen



Ergänzungshandbuch für optionale Ausstattung

## LAN-Adapter für die Smartphone-Steuerung (BRP069A62)

Sie können diesen LAN-Adapter installieren, um das System über eine Smartphone-App zu steuern.

Hinweise zur Installation finden Sie in der Installationsanleitung des LAN-Adapters und im Ergänzungshandbuch für optionale Ausstattungen.

## WLAN-Modul (BRP069A71)

Eine WLAN-Karte (die in den MMI eingesetzt wird) wird als Zubehör für das Innengerät ausgeliefert. Alternativ (z. B. im Fall einer unzureichenden Signalstärke) können Sie das optionale WLAN-Modul BRP069A71 installieren.

Hinweise zur Installation finden Sie in der Installationsanleitung des WLAN-Moduls und im Ergänzungshandbuch für optionale Ausstattungen.

## **Zentralisierter Universalregler (EKCC8-W)**

Regler für Kaskadensteuerung.

### Bizone-Bausatz (EKMIKPOA oder EKMIKPHA)

Sie können einen optionalen Bizone-Bausatz installieren.

Die Installationsanweisungen sind der Installationsanleitung des Bizone-Bausatzes zu entnehmen.

#### Siehe auch:

- "6.2.3 Mehrere Räume Zwei Vorlauftemperaturzonen" [▶ 45]
- "Bizone-Bausatz" [ > 242]

## Komfort-Benutzerschnittstelle (BRC1HHDA), wird als Raumthermostat verwendet

- Die als Raumthermostat verwendete Komfort-Benutzerschnittstelle kann nur in Kombination mit der Bedieneinheit verwendet werden, die mit dem Innengerät verbunden ist.
- Die Komfort-Benutzerschnittstelle, die als Raumthermostat dient, muss in dem Raum installiert werden, der gesteuert werden soll.

Hinweise zur Installation finden Sie in der Installationsanleitung und der Bedienungsanleitung der Komfort-Benutzerschnittstelle als Raumthermostat und im Ergänzungshandbuch für optionale Ausstattungen.

### **Smart Grid-Relaissatz (EKRELSG)**

Die Installation des optionalen Smart Grid-Relaissatzes ist im Fall von Smart Grid-Hochspannungskontakten (EKRELSG) erforderlich.

Hinweise zur Installation siehe "9.3.13 Smart Grid" [▶ 141].

## Reserveheizung (EKECBU\*)

- Bei Installationen ohne Bivalent-Wärmequelle (Öl oder Gas) ist die Installation einer Reserveheizung verpflichtend.
- Es kann nur ein Reserveheizungs-Bausatz (3 kW, 6 kW oder 9 kW) an das Innengerät angeschlossen werden.
- Die Reserveheizung kann nur über das richtige Inline-Reserveheizungskit EKECBUCO\* an das Hauptgerät angeschlossen werden.



Die Installationsanweisungen sind der Installationsanleitung der Reserveheizung und der Anleitung "9.3.3 So schließen Sie die Stromversorgung der Reserveheizung an" [> 128] und "9.3.4 So schließen Sie die Reserveheizung an das Hauptgerät an" [> 131] zu entnehmen.

#### **DB-Anschlusskit (EKECDBCO\*)**

Um den Anschluss an ein Solar-Drain-Back-System zu vereinfachen, können Sie ein Drain-Back-Anschlusskit installieren (nur für ETSH/X(B)\*30\*).

Die Installationsanweisungen sind der Installationsanleitung des DB-Anschlusskits zu entnehmen.

## **BIV-Anschlusskit (EKECBIVCO\*)**

Um den Anschluss einer Bivalent-Wärmequelle an den Bivalent-Wärmetauscher einfacher zu machen, können Sie ein Bivalent-Anschlusskit installieren.

Die Installationsanweisungen sind der Installationsanleitung des BIV-Anschlusskits zu entnehmen.

## Füll- und Ablasskit (165215)

Sie können das Füll- und Ablasskit installieren, um das Befüllen und Entleeren des Speichers zu vereinfachen.

Die Installationsanweisungen sind der Installationsanleitung des Füll- und Ablasskits zu entnehmen.

### Rücklaufkit (141554)

Bei Anschluss einer Brauchwasser-Pumpe ist sofort Warmwasser am Wasserhahn verfügbar. Um den Wärmeverlust während des Betriebs der Brauchwasserpumpe zu reduzieren, können Sie ein Rücklaufkit installieren.

Die Installationsanweisungen sind der Installationsanleitung des Rücklaufkits zu entnehmen.

#### **Schmutzfilter (156021 oder 156023)**

Es wird empfohlen, einen Schmutzfilter im System zu installieren.

#### Solar-Drain-Back-Kit (EKSRPS4)

Ein Solar-Drain-Back-Kit mit einer Solarpumpe und einer Solarsteuerung kann direkt an den drucklosen Speicher des Innengeräts angeschlossen werden. Die Installationsanweisungen sind der Installationsanleitung des Solar-Drain-Back-Kits zu entnehmen.



# 6 Anwendungsrichtlinien



### **INFORMATION**

Das Kühlen ist nur im Fall von umkehrbaren Modellen zutreffend.

## In diesem Kapitel

6.1	Übersid	cht: Anwendungsrichtlinien	34
6.2	Einstellen des Raumheizungs-/-kühlsystems		
	6.2.1	Einzelner Raum	36
	6.2.2	Mehrere Räume – eine Vorlauftemperaturzone	40
	6.2.3	Mehrere Räume – Zwei Vorlauftemperaturzonen	45
6.3	Einrichten der Bivalent-Wärmequellen		
	6.3.1	Einstellen einer direkten zusätzlichen Wärmequelle für die Raumheizung	50
	6.3.2	Einrichten einer indirekten zusätzlichen Wärmequelle für Brauchwasser und Raumheizung	53
	6.3.3	Einrichten eines Solarsystems über einen Drain-Back-Anschluss	55
	6.3.4	Einrichten eines Solarsystems über den Bivalent-Wärmetauscher	56
	6.3.5	Einrichten einer elektrischen Reserveheizung	56
6.4	Einrich	ten des Speichers	57
	6.4.1	Systemlayout – Integrierter Speicher	57
	6.4.2	Auswählen des Volumens und der Soll-Temperatur für den Speicher	57
	6.4.3	Einstellung und Konfiguration – Speicher	58
	6.4.4	Brauchwasser-Pumpe für sofortiges Warmwasser	59
	6.4.5	Brauchwasser-Pumpe für Desinfektion	59
6.5	Einstell	en der Stromverbrauchsmessung	60
	6.5.1	Erzeugte Wärme	60
	6.5.2	Verbrauchte Energie	61
	6.5.3	Normaltarif-Netzanschluss	61
	6.5.4	Wärmepumpentarif-Netzanschluss	63
6.6	Einstellen der Stromverbrauchskontrolle		
	6.6.1	Permanente Leistungsbegrenzung	64
	6.6.2	Leistungsbegrenzung aktiviert durch Digitaleingänge	65
	6.6.3	Verfahren zur Leistungsbegrenzung	66
	6.6.4	BBR16 Leistungsbegrenzung	67
6.7	Finstell	en eines externen Temperaturfühlers	67

## 6.1 Übersicht: Anwendungsrichtlinien

Die Anwendungsrichtlinien bieten einen Überblick über die Möglichkeiten des Wärmepumpensystems.



## **HINWEIS**

- Die Abbildungen in den Anwendungsrichtlinien dienen lediglich zu Referenzzwecken und sind NICHT als detaillierte Hydraulikdiagramme zu betrachten. Die detaillierten Hydraulikbemaßungen und der detaillierte Hyraulikabgleich sind NICHT gezeigt. Sie liegen in der Verantwortung des
- Weitere Informationen über die Konfigurationseinstellungen zur Optimierung des Wärmepumpenbetriebs finden Sie unter "10 Konfiguration" [▶ 150].

Dieses Kapitel enthält Anwendungsrichtlinien für folgende Vorgänge:

- Einstellen des Raumheizungs-/-kühlsystems
- Einstellen einer zusätzlichen Wärmequelle für die Raumheizung
- Einrichten des Speichers
- Einstellen der Stromverbrauchsmessung
- Einstellen der Stromverbrauchskontrolle
- Einstellen eines externen Temperaturfühlers



Einrichten einer Bivalent-Wärmequelle für Brauchwasser und Raumheizung



## **HINWEIS**

Bestimmte Gebläsekonvektoren – in diesem Dokument als "Wärmepumpen-Konvektoren" bezeichnet – können Eingangssignale des Innengerät-Betriebsmodus (Kühlen oder Heizen X12M/9 und X12M/10) und/oder Ausgangssignale bezüglich des thermostatischen Zustands des Wärmepumpen-Konvektors senden (Hauptzone: X12M/22 und X12M/15; Zusatzzone: X12M/22 und X12M/19).

Die Anwendungsrichtlinien zeigen die Möglichkeit des Empfangs oder Sendens von digitalen Ein-/Ausgangssignalen. Diese Funktion kann nur verwendet werden, wenn die Wärmepumpen-Konvektoren derartige Funktionen unterstützen und die Signale den folgenden Anforderungen entsprechen:

- Ausgang des Innengeräts (Eingang zum Wärmepumpen-Konvektor): Kühl-/ Heizsignal=230 V (Kühle =230 V, Heizen=0 V).
- Eingang zum Innengerät (Ausgang des Wärmepumpen-Konvektors): Thermostat EIN/AUS-Signal=spannungsfreier Kontakt (Kontakt geschlossen=Thermostat EIN, Kontakt geöffnet=Thermostat AUS).

## 6.2 Einstellen des Raumheizungs-/-kühlsystems

Das Wärmepumpensystem versorgt Heizverteilsysteme in einem oder mehreren Räumen mit Wasser.

Da das System eine hohe Flexibilität zur Regelung der Temperatur in jedem Raum bietet, müssen Sie zunächst die folgenden Fragen beantworten:

- Wie viele Räume werden vom Wärmepumpensystem geheizt oder gekühlt?
- Welche Heizverteilsysteme werden in jedem Raum verwendet und wie lautet deren nominale Vorlauftemperatur?

Wenn die Raumheizungs-/-kühlungsanforderungen klar sind, empfehlen wir, die nachfolgend aufgeführten Einstellungsrichtlinien zu befolgen.



#### **HINWEIS**

Bei Einsatz eines externen Raumthermostats, steuert der externe Raumthermostat die Einstellung für "Frostschutz Raum". Die Funktion Frostschutz Raum ist aber nur möglich, wenn [C.2] Heizen/Kühlen=Ein ist.



## **INFORMATION**

Falls ein externer Raumthermostat verwendet wird und der Frostschutz Raum unter allen Bedingungen gewährleistet sein muss, dann müssen Sie **Notbetrieb** [9.5.1] auf **Automatisch** einstellen.



#### **HINWEIS**

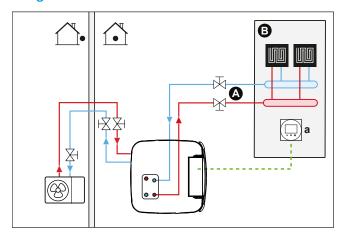
Ein Differenzialdruck-Bypass-Ventil kann in das System integriert werden. Berücksichtigen Sie, dass dieses Ventil in den Abbildungen möglicherweise nicht dargestellt wird.



#### 6.2.1 Einzelner Raum

## Fußbodenheizung oder Radiatoren - Verdrahtetes Raumthermostat

## **Einrichtung**



- A Haupt-Vorlauftemperaturzone
- **B** Ein einzelner Raum
- **a** Spezielle Komfort-Benutzerschnittstelle (BRC1HHDA wird als Raumthermostat verwendet)
- Weitere Informationen zum Anschluss der elektrischen Leitungen an das Gerät finden Sie unter:
  - "9.2 Anschlüsse am Außengerät" [▶ 114]
  - "9.3 Anschlüsse am Innengerät" [▶ 122]
- Die Fußbodenheizung oder Radiatoren sind direkt an das Innengerät angeschlossen.
- Die Raumtemperatur wird von der spezielle Komfort-Benutzerschnittstelle geregelt (BRC1HHDA, die als Raumthermostat verwendet wird).

## **Konfiguration**

Einstellung	Wert
Temperaturregelung des Geräts: • #: [2.9] • Code: [C-07]	2 (Raumthermostat): Der Betrieb des Geräts wird abhängig von der Umgebungstemperatur der speziellen Komfort-Benutzerschnittstelle geregelt.
Anzahl der Wassertemperaturzonen: #: [4.4] Code: [7-02]	O (Eine Zone): Hauptzone

#### **Vorteile**

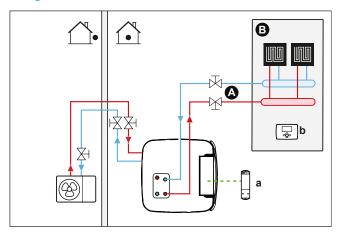
- Höchster Komfort und maximale Effizienz. Die intelligente Raumthermostatfunktion kann die Soll-Vorlauftemperatur auf der Grundlage der Ist-Raumtemperatur verringern oder erhöhen (Modulation). Ergebnis:
  - eine stabile Raumtemperatur, die mit der Soll-Raumtemperatur übereinstimmt (höherer Komfort)
  - weniger EIN/AUS-Zyklen (ruhiger, höherer Komfort und gesteigerte Effizienz)
  - die niedrigst mögliche Vorlauftemperatur (höhere Effizienz)



- **Einfach**. Sie können ganz einfach die Soll-Raumtemperatur über die Benutzerschnittstelle einstellen:
  - Für den alltäglichen Gebrauch können Sie Voreinstellwerte und Programme verwenden.
  - Um von den üblichen Einstellungen abzuweichen, können Sie die Voreinstellwerte und Programme temporär übergehen oder den Ferienmodus verwenden.

## Fußbodenheizung oder Radiatoren – Drahtloses Raumthermostat

## **Einrichtung**



- A Haupt-Vorlauftemperaturzone
- **B** Ein einzelner Raum
- a Empfänger für drahtloses externes Raumthermostat
- **b** Drahtloses externes Raumthermostat
- Weitere Informationen zum Anschluss der elektrischen Leitungen an das Gerät finden Sie unter:
  - "9.2 Anschlüsse am Außengerät" [▶ 114]
  - "9.3 Anschlüsse am Innengerät" [▶ 122]
- Die Fußbodenheizung oder Radiatoren sind direkt an das Innengerät angeschlossen.
- Die Raumtemperatur wird vom drahtlosen externen Raumthermostat geregelt (optionale Ausstattung EKRTR1 oder EKRTRB).

## **Konfiguration**

Einstellung	Wert
Temperaturregelung des Geräts: • #: [2.9] • Code: [C-07]	1 (Externer Raumthermostat): Der Betrieb des Geräts wird vom externen Thermostat geregelt.
Anzahl der Wassertemperaturzonen: • #: [4.4] • Code: [7-02]	0 (Eine Zone): Hauptzone
Externes Raumthermostat für die Haupt-Zone: • #: [2.A] • Code: [C-05]	1 (1 Kontakt): Wenn der verwendete externe Raumthermostat oder der Wärmepumpen-Konvektor nur eine Thermo EIN/AUS-Bedingung senden kann. Keine Trennung zwischen Heiz- oder Kühlbedarf.

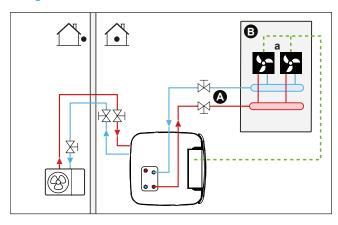


#### Vorteile

- Drahtlos. Der externe Daikin-Raumthermostat ist in einer drahtlosen Version erhältlich.
- Effizienz. Obwohl der externe Raumthermostat nur EIN/AUS-Signale sendet, ist es speziell für das Wärmepumpensystem konzipiert.
- Komfort. Bei einer Fußbodenheizung verhindert das drahtlose externe Raumthermostat während des Kühlbetriebs Kondensationsbildung auf dem Boden, indem es die Raumfeuchtigkeit misst.

## Wärmepumpen-Konvektoren

## **Einrichtung**



- Haupt-Vorlauftemperaturzone
- Ein einzelner Raum
- a Wärmepumpen-Konvektoren (+ Steuerungen)
- Weitere Informationen zum Anschluss der elektrischen Leitungen an das Gerät finden Sie unter:
  - "9.2 Anschlüsse am Außengerät" [▶ 114]
  - "9.3 Anschlüsse am Innengerät" [▶ 122]
- Die Wärmepumpen-Konvektoren sind direkt mit dem Innengerät verbunden.
- Die Soll-Raumtemperatur wird über die Steuerung der Wärmepumpen-Konvektoren eingestellt. Für den Wärmepumpen-Konvektor gibt es verschiedene mögliche Steuerungen und Konfigurationen. Weitere Informationen finden Sie unter:
  - Installationsanleitung des Wärmepumpen-Konvektors
  - Installationsanleitung der Wärmepumpen-Konvektor-Optionen
  - Ergänzungshandbuch für optionale Ausstattung
- Das Raumheizungs-/-kühlungs-Anforderungssignal wird an einen Digitaleingang am Innengerät gesendet (X12M/15 und X12M/22).
- Der Betriebsmodus wird von einem Digitalausgang am Innengerät (X12M/9 und X12M/10) an die Wärmepumpen-Konvektoren gesendet.

## **Konfiguration**

Einstellung	Wert
Temperaturregelung des Geräts: • #: [2.9] • Code: [C-07]	1 (Externer Raumthermostat): Der Betrieb des Geräts wird vom externen Thermostat geregelt.



Einstellung	Wert
Anzahl der Wassertemperaturzonen:	0 (Eine Zone): Hauptzone
• #: [4.4] • Code: [7-02]	
Externes Raumthermostat für die Haupt-Zone: • #: [2.A] • Code: [C-05]	1 (1 Kontakt): Wenn der verwendete externe Raumthermostat oder der Wärmepumpen-Konvektor nur eine Thermo EIN/AUS-Bedingung senden kann. Keine Trennung zwischen Heiz- oder Kühlbedarf.

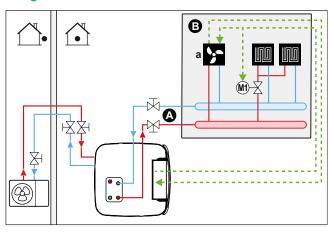
#### Vorteile

- Kühlen. Der Wärmepumpen-Konvektor bietet neben der Heizfunktion auch einen hervorragenden Kühlmodus.
- Effizienz. Optimale Energieeffizienz dank der Vernetzungsfunktion.
- Elegant.

## Kombination: Fußbodenheizung + Wärmepumpen-Konvektoren

- Die Raumheizung erfolgt über:
  - Die Fußbodenheizung
  - Die Wärmepumpen-Konvektoren
- Die Raumkühlung erfolgt nur über die Wärmepumpen-Konvektoren. Die Fußbodenheizung wird mittels des Absperrventils deaktiviert.

## **Einrichtung**



- A Haupt-Vorlauftemperaturzone
- **B** Ein einzelner Raum
- **a** Wärmepumpen-Konvektoren (+ Steuerungen)
- Weitere Informationen zum Anschluss der elektrischen Leitungen an das Gerät finden Sie unter:
  - "9.2 Anschlüsse am Außengerät" [▶ 114]
  - "9.3 Anschlüsse am Innengerät" [▶ 122]
- Die Wärmepumpen-Konvektoren sind direkt mit dem Innengerät verbunden.
- Ein Absperrventil (bauseitig zu liefern) wird vor der Fußbodenheizung installiert, um während des Kühlbetriebs Kondensationsbildung auf dem Boden zu vermeiden.



- Die Soll-Raumtemperatur wird über die Steuerung der Wärmepumpen-Konvektoren eingestellt. Für den Wärmepumpen-Konvektor gibt es verschiedene mögliche Steuerungen und Konfigurationen. Weitere Informationen finden Sie unter:
  - Installationsanleitung des Wärmepumpen-Konvektors
  - Installationsanleitung der Wärmepumpen-Konvektor-Optionen
  - Ergänzungshandbuch für optionale Ausstattung
- Das Raumheizungs-/-kühlungs-Anforderungssignal wird an einen Digitaleingang am Innengerät gesendet (X12M/15 und X12M/22).
- Die Raumbetriebsart wird von einem Digitalausgang am Innengerät (X12M/9 und X12M/10) gesendet:
  - Die Wärmepumpen-Konvektoren
  - An das Absperrventil

## **Konfiguration**

Einstellung	Wert
Temperaturregelung des Geräts: • #: [2.9] • Code: [C-07]	1 (Externer Raumthermostat): Der Betrieb des Geräts wird vom externen Thermostat geregelt.
Anzahl der Wassertemperaturzonen:  #: [4.4]  Code: [7-02]	0 (Eine Zone): Hauptzone
Externes Raumthermostat für die Haupt-Zone: • #: [2.A] • Code: [C-05]	1 (1 Kontakt): Wenn der verwendete externe Raumthermostat oder der Wärmepumpen-Konvektor nur eine Thermo EIN/AUS-Bedingung senden kann. Keine Trennung zwischen Heiz- oder Kühlbedarf.

#### **Vorteile**

- Kühlen. Die Wärmepumpen-Konvektor bieten neben der Heizfunktion auch einen hervorragenden Kühlmodus.
- Effizienz. Die Fußbodenheizung bietet in Kombination dem mit Wärmepumpensystem die beste Leistung.
- Komfort. Die Kombination dieser beiden Heizverteilersysteme bietet folgende Vorteile:
  - Hervorragender Heizkomfort über die Fußbodenheizung
  - Exzellenter Kühlkomfort über die Wärmepumpen-Konvektor

## 6.2.2 Mehrere Räume – eine Vorlauftemperaturzone

Wenn nur eine Vorlauftemperaturzone erforderlich ist, weil die nominale Vorlauftemperatur aller Wärme-Emittenten identisch ist, benötigen Sie KEINE Mischventilstation (kostengünstig).

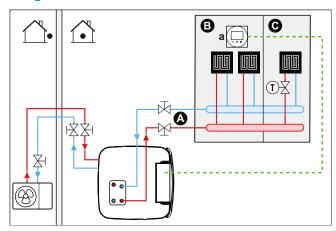
Beispiel: Wenn das Wärmepumpensystem zum Heizen einer Etage verwendet wird, in der alle Räume über dieselben Wärme-Emittenten verfügen.



## Fußbodenheizung oder Radiatoren - Thermostatventile

Wenn Sie Räume mit der Fußbodenheizung oder Radiatoren heizen, ist es üblich, die Temperatur des Hauptraums mittels eines Thermostats zu regeln (dies kann entweder die spezielle Komfort-Benutzerschnittstelle (BRC1HHDA) oder ein externes Raumthermostat sein), während die anderen Räume von so genannten "Thermostatventilen" geregelt werden, die abhängig von der Raumtemperatur öffnen oder schließen.

#### **Einrichtung**



- A Haupt-Vorlauftemperaturzone
- B Raum 1
- C Raum 2
- **a** Spezielle Komfort-Benutzerschnittstelle (BRC1HHDA wird als Raumthermostat verwendet)
- Weitere Informationen zum Anschluss der elektrischen Leitungen an das Gerät finden Sie unter:
  - "9.2 Anschlüsse am Außengerät" [▶ 114]
  - "9.3 Anschlüsse am Innengerät" [▶ 122]
- Die Fußbodenheizung des Hauptraums ist direkt mit dem Innengerät verbunden.
- Die Raumtemperatur des Hauptraums wird von der spezielle Komfort-Benutzerschnittstelle geregelt (BRC1HHDA, die als Raumthermostat verwendet wird).
- Ein Thermostatventil ist vor der Fußbodenheizung in jedem der anderen Räume installiert.



#### **INFORMATION**

Bedenken Sie, dass der Hauptraum auch von einer anderen Wärmequelle geheizt werden kann. Beispiel: Kamin.

## Konfiguration

Einstellung	Wert
Temperaturregelung des Geräts: • #: [2.9] • Code: [C-07]	2 (Raumthermostat): Der Betrieb des Geräts wird abhängig von der Umgebungstemperatur der speziellen Komfort-Benutzerschnittstelle geregelt.
Anzahl der Wassertemperaturzonen: • #: [4.4] • Code: [7-02]	0 (Eine Zone): Hauptzone

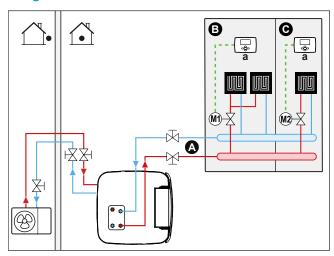


#### Vorteile

• **Einfach**. Identische Installation wie für einen Raum, aber mit Thermostatventilen.

## Fußbodenheizung oder Radiatoren - Mehrere externe Raumthermostate

#### **Einrichtung**



- Haupt-Vorlauftemperaturzone
- Raum 1 В
- Raum 2
- Externer Raumthermostat
- Weitere Informationen zum Anschluss der elektrischen Leitungen an das Gerät finden Sie unter:
  - "9.2 Anschlüsse am Außengerät" [▶ 114]
  - "9.3 Anschlüsse am Innengerät" [▶ 122]
- Für jeden Raum ist ein Absperrventil (bauseitig zu liefern) installiert, um eine Bereitstellung von abfließendem Wasser zu vermeiden, wenn keine Heiz- oder Kühlanforderung vorliegt.
- Es muss ein Bypass-Ventil installiert sein, um die Wasserrückführung zu ermöglichen, wenn alle Absperrventile geschlossen sind. Um einen zuverlässigen Betrieb zu gewährleisten, sorgen Sie für einen minimalen Wasserdurchfluss wie in der Tabelle "Prüfen der Wassermenge und der Durchflussmenge" in "8.1 Vorbereiten der Wasserleitungen" [> 91] beschrieben.
- An der in das Innengerät integrierten Bedieneinheit wird der Betriebsmodus für den Raum festgelegt. Beachten Sie, dass der Betriebsmodus an jedem Raumthermostat so eingestellt sein muss, dass er mit dem Innengerät übereinstimmt.
- Die Raumthermostate sind mit den Absperrventilen verbunden, müssen jedoch NICHT mit dem Innengerät verbunden sein. Das Innengerät liefert die ganze Zeit abfließendes Wasser. Es besteht die Möglichkeit, ein Programm für das abfließende Wasser zu programmieren.

## **Konfiguration**

Einstellung	Wert
Temperaturregelung des Geräts:	0 ( <b>Vorlauf</b> ): Der Betrieb des Geräts
<b>•</b> #: [2.9]	wird abhängig von der
• Code: [C-07]	Vorlauftemperatur geregelt.



Einstellung	Wert
Anzahl der Wassertemperaturzonen:	0 ( <b>Eine Zone</b> ): Hauptzone
• #: [4.4]	
• Code: [7-02]	

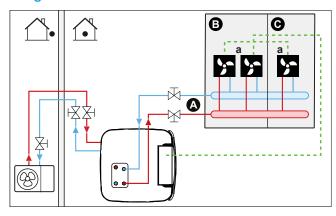
#### Vorteile

Verglichen mit der Fußbodenheizung oder Radiatoren für einen Raum:

• **Komfort.** Sie können die Soll-Raumtemperatur einschließlich Programmen für jeden Raum über die Raumthermostate festlegen.

## Wärmepumpen-Konvektoren - Mehrere Räume

#### **Einrichtung**



- A Haupt-Vorlauftemperaturzone
- B Raum 1
- C Raum 2
- **a** Wärmepumpen-Konvektoren (+ Steuerungen)
- Weitere Informationen zum Anschluss der elektrischen Leitungen an das Gerät finden Sie unter:
  - "9.2 Anschlüsse am Außengerät" [▶ 114]
  - "9.3 Anschlüsse am Innengerät" [▶ 122]
- Die Soll-Raumtemperatur wird über die Steuerung der Wärmepumpen-Konvektoren eingestellt. Für den Wärmepumpen-Konvektor gibt es verschiedene mögliche Steuerungen und Konfigurationen. Weitere Informationen finden Sie unter:
  - Installationsanleitung des Wärmepumpen-Konvektors
  - Installationsanleitung der Wärmepumpen-Konvektor-Optionen
  - Ergänzungshandbuch für optionale Ausstattung
- An der in das Innengerät integrierten Bedieneinheit wird der Betriebsmodus für den Raum festgelegt.
- Die Heiz- oder Kühlanforderungssignale für jeden Wärmepumpen-Konvektor werden parallel an den Digitaleingang am Innengerät angeschlossen (X12M/15 und X12M/22). Das Innengerät liefert nur abfließendes Wasser, wenn tatsächlich eine Anforderung vorliegt.



## **INFORMATION**

Um den Komfort und die Leistung zu steigern, empfehlen wir die Installation des Ventilsatz-Option EKVKHPC an jedem Wärmepumpen-Konvektor.



## **Konfiguration**

Einstellung	Wert
Temperaturregelung des Geräts: • #: [2.9] • Code: [C-07]	1 (Externer Raumthermostat): Der Betrieb des Geräts wird vom externen Thermostat geregelt.
Anzahl der Wassertemperaturzonen: • #: [4.4] • Code: [7-02]	0 (Eine Zone): Hauptzone

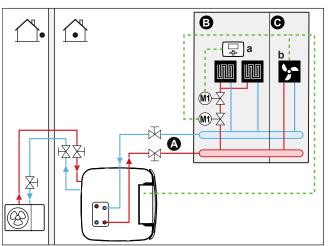
#### Vorteile

Verglichen mit Wärmepumpen-Konvektoren für einen Raum:

• Komfort. Sie können die Soll-Raumtemperatur einschließlich Programmen für jeden Raum über die Fernbedienung der Wärmepumpen-Konvektoren festlegen.

## Kombination: Fußbodenheizung + Wärmepumpen-Konvektoren - Mehrere Räume

## **Einrichtung**



- Haupt-Vorlauftemperaturzone
- Raum 1
- C Raum 2
- Externer Raumthermostat
- Wärmepumpen-Konvektoren (+ Steuerungen)
- Weitere Informationen zum Anschluss der elektrischen Leitungen an das Gerät finden Sie unter:
  - "9.2 Anschlüsse am Außengerät" [▶ 114]
  - "9.3 Anschlüsse am Innengerät" [▶ 122]
- Für jeden Raum mit Wärmepumpen-Konvektoren: Die Wärmepumpen-Konvektoren sind direkt mit dem Innengerät verbunden.
- Für jeden Raum mit Fußbodenheizung: Zwei Absperrventile (bauseitig zu liefern) sind vor der Fußbodenheizung installiert:
  - Ein Absperrventil, um die Warmwasserzufuhr zu vermeiden, wenn der Raum keinen Heizbedarf hat.
  - Ein Absperrventil, um während des Kühlbetriebs in den Räumen mit Wärmepumpen-Konvektoren Kondensationsbildung auf dem Boden zu verhindern.



- Für jeden Raum mit Wärmepumpen-Konvektoren: Die Soll-Raumtemperatur wird über die Steuerung der Wärmepumpen-Konvektoren eingestellt. Für den Wärmepumpen-Konvektor gibt es verschiedene mögliche Steuerungen und Konfigurationen. Weitere Informationen finden Sie unter:
  - Installationsanleitung des Wärmepumpen-Konvektors
- Installationsanleitung der Wärmepumpen-Konvektor-Optionen
- Ergänzungshandbuch für optionale Ausstattung
- Für jeden Raum mit Fußbodenheizung: Die Soll-Raumtemperatur wird über den externen Raumthermostat (verdrahtet oder drahtlos) eingestellt.
- An der in das Innengerät integrierten Bedieneinheit wird der Betriebsmodus für den Raum festgelegt. Beachten Sie, dass der Betriebsmodus an jedem externen Raumthermostat und an der Steuerung der Wärmepumpen-Konvektoren so eingestellt sein muss, dass er mit dem Innengerät übereinstimmt.



#### **INFORMATION**

Um den Komfort und die Leistung zu steigern, empfehlen wir die Installation des Ventilsatz-Option EKVKHPC an jedem Wärmepumpen-Konvektor.

## Konfiguration

Einstellung	Wert
Temperaturregelung des Geräts: • #: [2.9] • Code: [C-07]	0 ( <b>Vorlauf</b> ): Der Betrieb des Geräts wird abhängig von der Vorlauftemperatur geregelt.
Anzahl der Wassertemperaturzonen: • #: [4.4] • Code: [7-02]	0 (Eine Zone): Hauptzone

#### 6.2.3 Mehrere Räume – Zwei Vorlauftemperaturzonen

Wenn die für jeden Raum ausgewählten Heizverteilsysteme für unterschiedliche Vorlauftemperaturen ausgelegt sind, können Sie verschiedene Vorlauftemperaturzonen (maximal 2) verwenden.

In diesem Dokument bedeutet:

- Haupt-Zone = Zone mit der niedrigsten nominalen Temperatur beim Heizen und der höchsten nominalen Temperatur beim Kühlen
- Zusatzzone = Zone mit der höchsten nominalen Temperatur beim Heizen und der niedrigsten nominalen Temperatur beim Kühlen



#### **VORSICHT**

Wenn es mehr als eine Zone mit abfließendem Wasser gibt, müssen Sie IMMER eine Mischventilstation in der Haupt-Zone installieren, um die Vorlauftemperatur zu verringern (beim Heizen)/zu erhöhen (beim Kühlen), wenn in der Zusatz-Zone eine Anforderung vorliegt.

Typisches Beispiel:



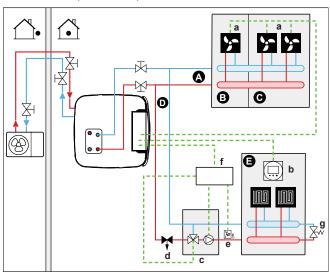
Raum (Zone)	Wärme-Emittenten: Nominale Temperatur
Wohnzimmer (Haupt-Zone)	Fußbodenheizung:
	Beim Heizen: 35°C
	Beim Kühlen <sup>(a)</sup> : 20°C (nur Erfrischung, kein wirkliches Kühlen zulässig)
Schlafzimmer (Zusatz-Zone)	Wärmepumpen-Konvektoren:
	Beim Heizen: 45°C
	Beim Kühlen: 12°C

<sup>(</sup>a) Im Kühlmodus können Sie zulassen, dass die Fußbodenheizung (Hauptzone) Erfrischung (aber keine echte Kühlung) bringt oder dies NICHT zulassen. Beachten Sie die Einrichtung im Folgenden.

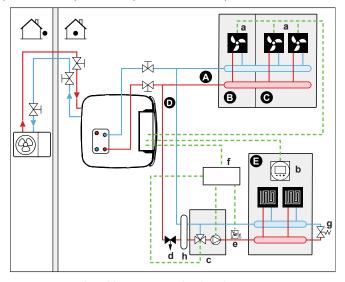
## **Einrichtung**

Drei Bizone-Bausatz-Systemvariationen sind möglich:

System ohne Hydraulikseparator:

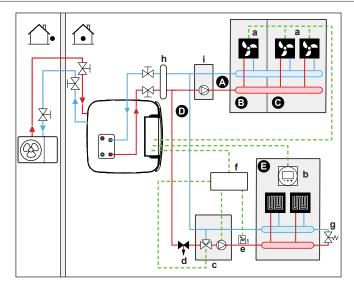


System mit Hydraulikseparator für Hauptzone:



System mit Hydraulikseparator für beide Zonen: Bei diesem System ist eine Direktpumpe für die Zusatzzone erforderlich.





- A Zusatz-Vorlauftemperaturzone
- B Raum 1
- C Raum 2
- **D** Haupt-Vorlauftemperaturzone
- E Raum 3
- a Wärmepumpen-Konvektoren (+ Steuerungen)
- **b** Spezielle Komfort-Benutzerschnittstelle (BRC1HHDA wird als Raumthermostat verwendet)
- **c** Mischventilstation
- **d** Druckregelventil (bauseitige Bereitstellung)
- e Sicherheitsthermostat (bauseitig)
- f Bizone-Bausatz Schaltkasten (EKMIKPOA)
- **g** Bypass-Ventil
- **h** Hydraulikseparator (Ausgleichsbehälter)
- i Direktpumpe (für Zusatzzone) (z. B. nicht gemischte Pumpengruppe EKMIKHUA)



#### **INFORMATION**

Vor der Mischventilstation sollte ein Druckregelventil integriert werden. Dies gewährleistet die korrekte Wasserdurchflussbalance zwischen der Vorlauftemperatur-Hauptzone und der Vorlauftemperatur-Zusatzzone in Relation zur gewünschten Kapazität beider Wassertemperaturzonen.

• Es muss ein Bypass-Ventil installiert sein, um die Wasserrückführung zu ermöglichen, wenn alle Absperrventile geschlossen sind. Um einen zuverlässigen Betrieb zu gewährleisten, sorgen Sie für einen minimalen Wasserdurchfluss wie in der Tabelle "Prüfen der Wassermenge und der Durchflussmenge" in "8.1 Vorbereiten der Wasserleitungen" [▶ 91] beschrieben.



- Für die Hauptzone:
  - Die Mischventilstation (einschließlich Pumpe + Mischventil) wird vor der Fußbodenheizung installiert.
  - Die Mischventilstation wird über die Bizone-Bausatz-Steuerung (EKMIKPOA) auf Grundlage der Heizanforderung des Raums gesteuert.
  - Die Raumtemperatur wird von der spezielle Komfort-Benutzerschnittstelle geregelt (BRC1HHDA, die als Raumthermostat verwendet wird).
  - Stellen Sie sicher, dass eine Wasserzirkulation in der Hauptzone möglich ist, wenn die Absperrventile geschlossen sind
  - Im Kühlmodus können Sie zulassen, dass die Fußbodenheizung (Hauptzone) Erfrischung (aber keine echte Kühlung) bringt oder dies NICHT zulassen.

#### Wenn es zugelassen wird:

Installieren Sie KEIN Absperrventil.

Stellen Sie [F-OC]=O ein, um den Sollwert-Bildschirm von [2] Hauptzone und [1] Raum zu aktivieren.

Stellen Sie die Vorlauftemperatur der Hauptzone NICHT zu niedrig ein (normalerweise 20°C)

Wenn dies NICHT zulässig ist, installieren Sie ein Absperrventil (bauseitig zu liefern) und schließen Sie es an X12M/18 und X12M/14 als Schließventil oder an X12M/18 und X12M/13 als normal geschlossenes Ventil an.

- Für die Zusatzzone:
  - Die Wärmepumpen-Konvektoren sind direkt mit dem Innengerät verbunden.
  - Die Soll-Raumtemperatur wird über die Steuerung der Wärmepumpen-Konvektoren eingestellt. Für den Wärmepumpen-Konvektor gibt es verschiedene mögliche Steuerungen und Konfigurationen. Weitere Informationen finden Sie unter:

Installationsanleitung des Wärmepumpen-Konvektors

Installationsanleitung der Wärmepumpen-Konvektor-Optionen

Ergänzungshandbuch für optionale Ausstattung

- Die Heiz- oder Kühlanforderungssignale für jeden Wärmepumpen-Konvektor werden parallel an den Digitaleingang am Innengerät angeschlossen (X12M/19 und X12M/22). Das Innengerät liefert nur zusätzliches abfließendes Wasser mit der Soll-Vorlauftemperatur, wenn tatsächlich eine Anforderung vorliegt.
- An der in das Innengerät integrierten Bedieneinheit wird der Betriebsmodus für den Raum festgelegt. Beachten Sie, dass der Betriebsmodus an jeder Steuerung der Wärmepumpen-Konvektoren so eingestellt sein muss, dass er mit dem Innengerät übereinstimmt.



## Konfiguration

Einstellung	Wert
Temperaturregelung des Geräts: • #: [2.9] • Code: [C-07]	2 (Raumthermostat): Der Betrieb des Geräts wird abhängig von der Umgebungstemperatur der speziellen Komfort-Benutzerschnittstelle geregelt.
	Hinweis:
	<ul> <li>Hauptraum = spezielle Komfort- Benutzerschnittstelle, verwendet als Raumthermostat</li> </ul>
	Andere Räume = externe Raumthermostatfunktion
Anzahl der Wassertemperaturzonen:  #: [4.4]  Code: [7-02]	1 ( <b>Zwei Zonen</b> ): Hauptzone + Zusatzzone
Bei Wärmepumpen-Konvektoren: Externes Raumthermostat für die <b>Zusatz</b> -Zone: • #: [3.A] • Code: [C-06]	1 (1 Kontakt): Wenn der verwendete externe Raumthermostat oder der Wärmepumpen-Konvektor nur eine Thermo EIN/AUS-Bedingung senden kann. Keine Trennung zwischen Heiz- oder Kühlbedarf.
Mischstation installiert: • #: [9.P.1] • Code: [E-OB]	2 (Ja): Ein Bizone-Bausatz ist installiert, um eine Zusatz-Temperaturzone zu ergänzen.
Mischzonen-System: • #: [9.P.2]	O (Ohne hydraulische Weiche/ keine Zusatzzonen-Pumpe)
• Code: [E-OC]	1 (Mit hydraulischer Weiche/ keine Zusatzzonen-Pumpe)
	2 (Mit hydraulischer Weiche/ mit Zusatzzonen-Pumpe)
	(Siehe die 3 oben beschriebenen Systemvariationen)
Absperrventilausgang	So einstellen, dass er der Thermo- Anforderung der Haupt-Zone folgt.
Absperrventil	Wenn die Haupt-Zone während des Kühlens zur Vermeidung von Kondensationsbildung auf dem Boden ausgeschaltet werden muss, stellen Sie dies entsprechend ein.

Unter "Bizone-Bausatz" [▶ 242] finden Sie weitere Informationen zur Konfiguration des Bizone-Bausatzes.



#### Vorteile

#### Komfort.

- Die intelligente Raumthermostatfunktion kann die Soll-Vorlauftemperatur auf der Grundlage der Ist-Raumtemperatur verringern oder erhöhen (Modulation).
- Die Kombination der beiden Heizverteilsysteme bietet einen hervorragenden Heizkomfort der Fußbodenheizung sowie einen exzellenten Kühlkomfort der Wärmepumpen-Konvektoren.

#### • Effizienz.

- Abhängig liefert vom Bedarf das Innengerät unterschiedliche Vorlauftemperaturen, die mit der nominalen Temperatur der verschiedenen Wärme-Emittenten übereinstimmt.
- Die Fußbodenheizung bietet in Kombination mit dem Wärmepumpensystem die beste Leistung.

## 6.3 Einrichten der Bivalent-Wärmequellen

Das Gerät mit dem integrierten Energiespeicher bietet verschiedene Möglichkeiten, um Zusatz- und Bivalent-Wärmequellen für Brauchwasser und Raumheizung zu integrieren. So kann das System für jede individuelle Installation für minimalen Energieverbrauch und maximalen Benutzerkomfort optimiert werden.



#### **INFORMATION**

Bei Systemen mit einem indirekten Zusatzkessel, der an den Speicher angeschlossen ist, muss eine elektrische Reserveheizung installiert werden, um einen sicheren Betrieb unter allen Bedingungen sicherzustellen.

## Drain-Back-Modelle

Bei Drain-Back-Modellen muss immer eine Reserveheizung (EKECBUA\*) installiert

Bei Drain-Back-Modellen wird die werkseitige Einstellung des Feldcodes [C-02] auf 0 gesetzt.

#### **Bivalent-Modelle**

Bei Bivalent-Modellen wird die werkseitige Einstellung des Feldcodes [C-02] auf 2 gesetzt. Es wird vorausgesetzt, dass eine steuerbare externe Bivalent-Wärmequelle angeschlossen ist ("6.3.2 Einrichten einer indirekten zusätzlichen Wärmequelle für Brauchwasser und Raumheizung" [> 53]).

Ohne eine steuerbare externe Bivalent-Wärmequelle muss eine Reserveheizung (EKECBUA\*) installiert und der Feldcode [C-02] auf 0 gesetzt werden.

TIPP: Wenn der Feldcode [C-02] auf 0 gesetzt und eine Reserveheizung angeschlossen ist, wird der Fehler UA 17 als AL 3 \* ECH2O ausgegeben.

## 6.3.1 Einstellen einer direkten zusätzlichen Wärmequelle für die Raumheizung



### **INFORMATION**

Direkt (SH) ist nur möglich, wenn 1 Vorlauftemperaturzone mit folgenden Elementen vorhanden ist:

- Raumthermostatregelung ODER
- Regelung durch externen Raumthermostat.
- Die Raumheizung kann erfolgen durch:
  - Das Innengerät
  - Einen zusätzlichen, an das System angeschlossenen Kessel (bauseitig zu liefern)



- Wenn es eine Heizanforderung gibt, starten das Innengerät oder der Zusatzkessel den Betrieb. Welches dieser Geräte läuft, hängt von der Außentemperatur ab (Status der Umschaltung zur externen Wärmequelle). Wenn das Erlaubnissignal den Betrieb des zusätzlichen Boilers zulässt, wird der Heizbetrieb durch das Innengerät automatisch AUSgeschaltet.
- Der bivalente Betrieb ist nur unter den folgenden Bedingungen möglich:
  - Die Raumheizung ist eingeschaltet und
  - Speicherbetrieb ist ausgeschaltet
- Brauchwasser wird immer von dem mit dem Innengerät verbundenen Speicher erzeugt.

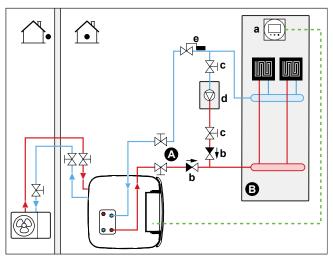


#### **INFORMATION**

- Während des Heizbetriebs der Wärmepumpe wird die Wärmepumpe betrieben, um die über die Benutzerschnittstelle eingestellte Solltemperatur zu erreichen.
   Wenn der witterungsgeführte Betrieb aktiv ist, wird die Wassertemperatur automatisch abhängig von der Außentemperatur reguliert.
- Bei Heizbetrieb durch den zusätzlichen Boiler heizt dieser so lange, bis die über die Steuerung des zusätzlichen Boilers eingestellte Soll-Wassertemperatur erreicht ist.

## **Einrichtung**

• Integrieren Sie den direkten (SH) Zusatzkessel wie folgt:



- A Haupt-Vorlauftemperaturzone
- **B** Ein einzelner Raum
- **a** Spezielle Komfort-Benutzerschnittstelle (BRC1HHDA wird als Raumthermostat verwendet)
- **b** Rückschlagventil (bauseitig zu liefern)
- c Absperrventil (bauseitig zu liefern)
- **d** Zusätzlicher Kessel (bauseitig zu liefern)
- e Aquastat-Ventil (bauseitig zu liefern)



#### **HINWEIS**

- Stellen Sie sicher, dass der zusätzliche Boiler und dessen Integration in das System der gültigen Gesetzgebung entspricht.
- Daikin ist NICHT verantwortlich für die unsachgemäße oder unsichere Nutzung des zusätzlichen Kesselsystems.



- Stellen Sie sicher, dass das Rücklaufwasser zur Wärmepumpe 60°C NICHT überschreitet. Gehen Sie hierzu wie folgt vor:
  - Stellen Sie die Soll-Wassertemperatur über die Zusatz-Kesselsteuerung auf maximal 60°C ein.
  - Installieren Sie ein Aquastat-Ventil im Rücklauf der Wärmepumpe. Stellen Sie das Aquastat-Ventil so ein, dass es bei über 60°C schließt und bei unter 60°C öffnet.
- Installieren Sie Rückschlagventile.
- Die externe Wärmequelle wird über das EIN/AUS-Signal des Innengeräts gesteuert (X12M/3 und X12M/4). Siehe "9.3.10 So schließen Sie den Umschalter zur externen Wärmequelle an" [▶ 137].
- Informationen zur Einrichtung der Wärme-Emittenten finden Sie unter "6.2 Einstellen des Raumheizungs-/-kühlsystems" [> 35].

## **Konfiguration**

Über die Bedieneinheit (Konfigurationsassistent):

- Stellen Sie die Nutzung eines direkten (SH) Bivalenzsystems als externe Wärmequelle ein.
- Stellen Sie die Bivalenztemperatur und -hysterese ein.

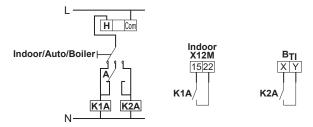


#### **HINWEIS**

- Achten Sie darauf, dass die Bilanzhysterese genügend Unterschied aufweist, um ein zu häufiges Umschalten zwischen Innengerät und zusätzlichem Boiler zu verhindern.
- Da die Außentemperatur vom Außenluftthermistor des Außengeräts gemessen wird, installieren Sie das Außengerät im Schatten, so dass es NICHT durch direkte Sonneneinstrahlung beeinträchtigt oder ein-/ausgeschaltet wird.
- Häufiges Umschalten kann zu Korrosionsbildung im zusätzlichen Boiler führen. Weitere Informationen erhalten Sie beim Hersteller des Boilers.

## Umschaltung zu externer Wärmequelle durch einen Hilfskontakt

- Nur möglich bei Regelung durch einen externen Raumthermostat UND einer Vorlauftemperaturzone (siehe "6.2 Einstellen des Raumheizungs-/kühlsystems" [▶ 35]).
- Beim Hilfskontakt kann es sich um folgende Elemente handeln:
  - Ein Außentemperaturthermostat
  - Ein Tarifschalter
  - Ein manuell bedienter Kontakt
- Einstellung: Schließen Sie die folgende bauseitige Verkabelung an:



**B**<sub>TI</sub> Eingang Kessel-Thermostat

A Zusätzlicher Schaltkontakt (normalerweise geschlossen)

H Raumthermostat für Heizen-Anforderung (optional)

**K1A** Zusatz-Relais zur Aktivierung des Innengeräts (bauseitig zu liefern)

**K2A** Zusatz-Relais zur Kessel-Aktivierung (bauseitig zu liefern)



Indoor InnengerätAuto AutomatischBoiler Kessel

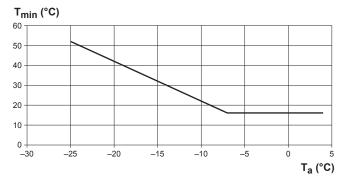


#### **HINWEIS**

- Achten Sie darauf, dass der Hilfskontakt genügend Unterschied oder Zeitverzögerung aufweist, um ein zu häufiges Umschalten zwischen Innengerät und zusätzlichem Boiler zu verhindern.
- Wenn der Hilfskontakt ein draußen angebrachter Thermostat ist, dann installieren Sie diesen im Schatten, damit er NICHT durch direkte Sonneneinstrahlung beeinflusst wird oder aus- und eingeschaltet werden kann.
- Häufiges Umschalten kann zu Korrosionsbildung im zusätzlichen Kessel führen.
   Weitere Informationen erhalten Sie beim Hersteller des Kessels.

#### Sollwert des zusätzlichen Gaskessels

Um zu verhindern, dass die Wasserleitungen einfrieren, muss der zusätzliche Gaskessel einen festen Sollwert von  $\geq 55$ °C haben oder einen wetterabhängigen Sollwert  $\geq T_{min}$ .



**T**<sub>a</sub> Außentemperatur

 $T_{min}$  Minimaler wetterabhängiger Sollwert für zusätzlichen Gaskessel

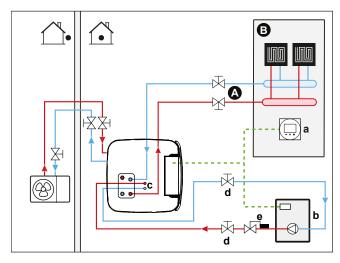
## 6.3.2 Einrichten einer indirekten zusätzlichen Wärmequelle für Brauchwasser und Raumheizung

Der Zusatzkessel (bauseitige Bereitstellung) ist an den Speicher angeschlossen und wird durch das EIN/AUS-Signal des Innengeräts gesteuert. Er kann das Brauchwasserheizen und, falls durch den Benutzer zugelassen, das Raumheizen über die Unterstützung der Erwärmung des Speichers übernehmen. Ob die Wärmepumpe oder der Zusatzkessel laufen, hängt von den Außen- und Speichertemperaturen ab.

#### **Einrichtung**

1 Integrieren Sie den zusätzlichen Boiler wie folgt:





- A Haupt-Vorlauftemperaturzone
- **B** Ein einzelner Raum
- a Spezielle Komfort-Benutzerschnittstelle (BRC1HHDA wird als Raumthermostat verwendet)
- **b** Zusätzlicher Kessel (bauseitig zu liefern)
- c BIV-Anschlusssatz (EKECBIVCOA, optional)
- **d** Absperrventil (bauseitig zu liefern)
- e Aquastat-Ventil (bauseitig zu liefern)



#### **HINWEIS**

- Stellen Sie sicher, dass der zusätzliche Boiler und dessen Integration in das System der gültigen Gesetzgebung entspricht.
- Daikin ist NICHT verantwortlich für die unsachgemäße oder unsichere Nutzung des zusätzlichen Kesselsystems.
- Stellen Sie sicher, dass das Rücklaufwasser zum Speicher 95°C NICHT überschreitet. Gehen Sie hierzu wie folgt vor:
  - Stellen Sie die Soll-Wassertemperatur über die Zusatzkesselsteuerung auf maximal 95°C ein.
  - Installieren Sie ein Aquastat-Ventil im Rücklauf der Wärmepumpe. Stellen Sie das Aquastat-Ventil so ein, dass es bei über 95°C schließt und bei unter 95°C öffnet.
- Die externe Wärmequelle wird über das EIN/AUS-Signal des Innengeräts gesteuert (X12M/3 und X12M/4). Siehe "9.3.10 So schließen Sie den Umschalter zur externen Wärmequelle an" [▶ 137].

### **Konfiguration**

Über die Bedieneinheit (Konfigurationsassistent):

- Stellen Sie die Verwendung eines indirekten Bivalenzsystems als externe Wärmequelle ein, entweder nur für das Brauchwasser-Heizen oder auch für die Raumheizung.
- Stellen Sie die Speicherkessel-Hysterese ein. Weitere Einzelheiten zur Konfiguration finden Sie unter "Intelligenter Speichermanager" [▶ 238].





### **HINWEIS**

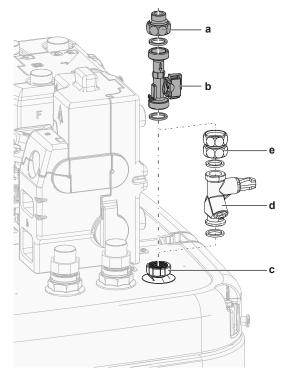
- Achten Sie darauf, dass die Speicherhysterese genügend Unterschied aufweist, um eine zu häufige Umschaltung zwischen Innengerät und Zusatzkessel zu verhindern.
- Da die Außentemperatur vom Außenluftthermistor des Außengeräts gemessen wird, installieren Sie das Außengerät im Schatten, so dass es NICHT durch direkte Sonneneinstrahlung beeinträchtigt oder ein-/ausgeschaltet wird.
- Häufiges Umschalten kann zu Korrosionsbildung im zusätzlichen Kessel führen.

## 6.3.3 Einrichten eines Solarsystems über einen Drain-Back-Anschluss

Ein druckloses Solarsystem kann direkt über einen Drain-Back-Anschluss an den Speicher angeschlossen werden.

## **Einrichtung**

1 Integrieren Sie das Solarsystem wie folgt:



- a Drain-Back-Solar-Flussrichtung (EKSRPS4\*)
- **b** Flusssensor (EKSRPS4\*)
- c Drain-Back-Anschluss
- **d** Flussregelventil (optional)
- e Kupplungsbaugruppe (optional)



#### **VORSICHT**

Die Solarpanel MÜSSEN höher als das Innengerät installiert werden. Ein Gefälle mit einer minimalen Neigung der Solarleitungen MUSS garantiert sein. So ist der vollständige Abfluss vom Solarsystem möglich, wodurch Frostschäden vermieden werden.

## **Konfiguration**

Über das Raumbedienmodul:

- Wählen Sie aus, ob alle anderen Wärmequellen gestoppt werden, wenn Solarenergie bereitgestellt wird.
- Wählen Sie die Speichertemperatur, über der alle anderen Wärmequellen gestoppt werden, wenn Solarenergie bereitgestellt wird.

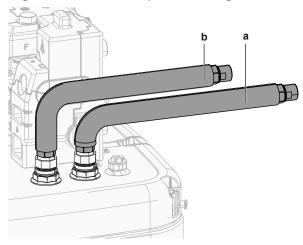


Weitere Einzelheiten zur Konfiguration finden Sie unter "Intelligenter Speichermanager" [▶ 238].

6.3.4 Einrichten eines Solarsystems über den Bivalent-Wärmetauscher

## **Einrichtung**

Integrieren Sie das Solarsystem wie folgt:



## **Konfiguration**

Über das Raumbedienmodul:

- Wählen Sie aus, ob alle anderen Wärmequellen gestoppt werden, wenn Solarenergie bereitgestellt wird.
- Wählen Sie die Speichertemperatur, über der alle anderen Wärmequellen gestoppt werden, wenn Solarenergie bereitgestellt wird.

Weitere Einzelheiten zur Konfiguration finden Sie unter "Intelligenter Speichermanager" [▶ 238].

## 6.3.5 Einrichten einer elektrischen Reserveheizung



## **INFORMATION**

Bei Systemen mit einem indirekten Zusatzkessel, der an den Speicher angeschlossen ist, muss eine elektrische Reserveheizung installiert werden, um einen sicheren Betrieb unter allen Bedingungen sicherzustellen.

#### **Konfiguration**

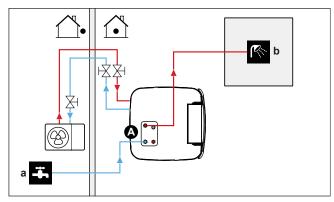
Über die Bedieneinheit (Konfigurationsassistent):

- Einrichten der Reserveheizungsspannung
- Einrichten der Kapazitätsschritte, wenn zutreffend



## 6.4 Einrichten des Speichers

## 6.4.1 Systemlayout – Integrierter Speicher



- A Brauchwasser
- **a** Kaltwassereinlass
- **b** Warmwasserauslass

## 6.4.2 Auswählen des Volumens und der Soll-Temperatur für den Speicher

Menschen nehmen Wasser ab einer Temperatur von 40°C als heiß wahr. Daher wird der Brauchwasserverbrauch immer als ein äquivalentes Warmwasservolumen bei 40°C ausgedrückt. Sie können die Speichertemperatur jedoch auch höher einstellen (Beispiel: 53°C). Das Wasser wird in dem Fall mit kaltem Wasser gemischt (Beispiel: 15°C). Die sich daraus ergebende Brauchwassertemperatur hängt von diesem Sollwert sowie der tatsächlichen Speichertemperatur ab.

### **Ermitteln des Brauchwasserverbrauchs**

Beantworten Sie die folgenden Fragen und berechnen Sie den Brauchwasserverbrauch (äquivalentes Warmwasservolumen bei 40°C) anhand dieser gängigen Wasservolumen:

Frage	Typisches Wasservolumen
Wie oft wird bei Ihnen täglich geduscht?	1 Dusche = 10 min×10 l/min = 100 l
Wie oft wird bei Ihnen täglich gebadet?	1 Bad = 150 l
Wie viel Wasser wird täglich in der Küche verbraucht?	1 Spülen = 2 min×5 l/min = 10 l
Gibt es weiteren Brauchwasserbedarf?	_

Beispiel: Der Brauchwasserverbrauch einer Familie (4 Personen) beträgt pro Tag:

- 3 x Dusche
- 1 x Bad
- 3 x Spülen

Dann Brauchwasserverbrauch = (3×100 l)+(1×150 l)+(3×10 l)=480 l



#### Mögliche Speichervolumen

Тур	Äquivalentes Warmwasservolumen bei 40°C
Integrierter Energiespeicher	Ungefähre Werte des äquivalenten Warmwasservolumens bei 40°C für unterschiedliche Sollwerte des Speichers in Durchschnittsklima  • 300  • 50°C: ~193   Mischwasser bei 40°C  • 55°C: ~251   Mischwasser bei 40°C  • 500  • 46°C: ~245   Mischwasser bei 40°C  - 55°C: ~425   Mischwasser bei 40°C

## **Tipps zum Energiesparen**

- Wenn der Brauchwasserverbrauch von Tag zu Tag abweicht, können Sie ein Wochenprogramm mit verschiedenen Speicher-Solltemperaturen für jeden Tag programmieren.
- Je niedriger die Speicher-Solltemperatur, desto kostengünstiger. Bei Auswahl eines größeren Speichers können Sie die Speicher-Solltemperatur senken.
- Die Wärmepumpe selbst kann Brauchwasser mit einer maximalen Temperatur von 55°C erzeugen (50°C bei niedrigen Außentemperaturen). Der elektrische Widerstand der optionalen Reserveheizung (EKECBU\*) kann diese Temperatur steigern, wenn er installiert und aktiviert wurde. Dies verbraucht jedoch mehr Energie. Wir empfehlen, die Speicher-Solltemperatur unter 55°C einzustellen, um die Verwendung des elektrischen Widerstands zu vermeiden.
- Je höher die Außentemperatur, umso bessere ist die Leistung der Wärmepumpe.
  - Wenn die Energiepreise tagsüber und nachts identisch sind, empfehlen wir das Heizen des Speichers bei Tag.
  - Wenn die Energiepreise nachts niedriger sind, empfehlen wir das Heizen des Speichers bei Nacht.
- Wenn die Wärmepumpe Brauchwasser produziert, kann sie keinen Raum heizen. Wenn Sie gleichzeitig Brauchwasser benötigen und einen Raum heizen müssen, empfehlen wir das Heizen des Brauchwasserspeichers bei Nacht, wenn die Raumheizungsanforderung geringer ist.

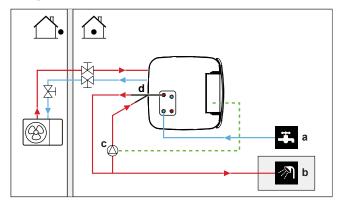
### 6.4.3 Einstellung und Konfiguration – Speicher

- Bei einem hohen Brauchwasserverbrauch können Sie den Speicher mehrmals täglich aufheizen.
- Um den Speicher auf die Speicher-Solltemperatur zu heizen, können Sie folgende Energiequellen verwenden:
  - Thermodynamischer Zyklus der Wärmepumpe
  - Elektrische Reserveheizung (optional)
  - Bivalent-Wärmequelle, siehe "6.3 Einrichten der Bivalent-Wärmequellen" [▶ 50]
- Weitere Informationen über die Optimierung des Energieverbrauchs für die Brauchwasserbereitung finden Sie unter "10 Konfiguration" [▶ 150].



## 6.4.4 Brauchwasser-Pumpe für sofortiges Warmwasser

## **Einrichtung**



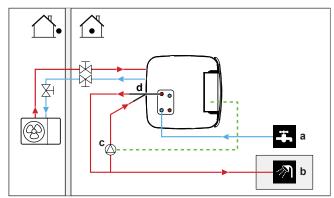
- **a** Kaltwassereinlass
- **b** Heißwasser-AUSGANG (Dusche (bauseitig zu liefern))
- **c** Brauchwasserpumpe (bauseitig zu liefern)
- d Rücklaufkit (141554) (optional)
- Bei Anschluss einer Brauchwasser-Pumpe ist sofort Warmwasser am Wasserhahn verfügbar.
- Die Brauchwasser-Pumpe und die Installation sind bauseitig zu liefern und auszuführen. Dies liegt in der Verantwortung des Monteurs. Informationen zur elektrischen Verkabelung finden Sie unter "9.3.7 So schließen Sie die Brauchwasserpumpe an" [▶ 134].
- Die Installationsanweisungen des optionalen Rückführungsanschlusses sind der Installationsanleitung des Ruckführkits (141554) zu entnehmen.

## **Konfiguration**

- Weitere Informationen dazu finden Sie unter "10 Konfiguration" [▶ 150].
- Sie können ein Programm zur Steuerung der Brauchwasser-Pumpe über die Benutzerschnittstelle programmieren. Weitere Informationen finden Sie im Benutzer-Referenzhandbuch.

## 6.4.5 Brauchwasser-Pumpe für Desinfektion

## **Einrichtung**



- a Kaltwassereinlass
- **b** Heißwasser-AUSGANG (Dusche (bauseitig zu liefern))
- **c** Brauchwasserpumpe (bauseitig zu liefern)
- d Rücklaufkit (141554) (optional)
- e Heizelement (bauseitig zu liefern)
- f Rückschlagventil (bauseitig zu liefern)



- Die Brauchwasser-Pumpe ist bauseitig zu liefern. Ihre Installation liegt in der Verantwortung des Monteurs. Informationen zur elektrischen Verkabelung finden Sie unter "9.3.7 So schließen Sie die Brauchwasserpumpe an" [▶ 134].
- Wenn die geltende Gesetzgebung eine h\u00f6here Temperatur als den maximalen Sollwert des Speichers während der Desinfektion erfordert (siehe [2-03] in der Tabelle der bauseitigen Einstellungen), können Sie eine Brauchwasserpumpe und ein Heizelement wie oben dargestellt anschließen.
- Wenn die geltende Gesetzgebung die Desinfektion der Rohrleitungen bis zum Entnahmepunkt erfordert, können Sie eine Brauchwasser-Pumpe und ein Heizelement (falls erforderlich) wie oben gezeigt anschließen.

#### **Konfiguration**

Das Innengerät kann den Betrieb der Brauchwasserpumpe regeln. Weitere Informationen dazu finden Sie unter "10 Konfiguration" [▶ 150].

## 6.5 Einstellen der Stromverbrauchsmessung

- Über die Benutzerschnittstelle können Sie die folgenden Energiedaten auslesen:
  - Erzeugte Wärme
  - Verbrauchte Energie
- Sie können die Energiedaten auslesen:
  - Für Raumheizung
  - Für Raumkühlung
  - Für Brauchwasserbereitung
- Sie können die Energiedaten auslesen:
  - Zwei-Stunden-Intervalle (für die letzten 48 Stunden)
  - Pro Tag (für die letzten 14 Tage)
  - Pro Monat (für die letzten 24 Monate)
  - Gesamt seit der Installation



## **INFORMATION**

Die berechnete erzeugte Wärme und verbrauchte Energie sind eine Schätzung, die Genauigkeit kann nicht garantiert werden.

## 6.5.1 Erzeugte Wärme



## **INFORMATION**

Die zur Berechnung der erzeugten Wärme verwendeten Fühler werden automatisch kalibriert.



#### **INFORMATION**

Wenn Glykol im System vorhanden ist ([E-OD]=1]), dann wird die erzeugte Wärme NICHT berechnet und auch nicht an der Bedieneinheit angezeigt.

- Die erzeugte Wärme wird intern anhand von folgenden Faktoren berechnet:
  - Vorlauf- und Rücklauftemperatur
  - Flussrate
- Einstellung und Konfiguration: Keine zusätzliche Ausstattung erforderlich.



## 6.5.2 Verbrauchte Energie

Sie können die folgenden Methoden zur Ermittlung der verbrauchten Energie nutzen:

- Berechnung
- Messung



#### **INFORMATION**

Sie können folgende Verfahren nicht miteinander kombinieren: Berechnung der verbrauchten Energie (beispielsweise für die Reserveheizung) und Messung der verbrauchten Energie (beispielsweise für das Außengerät). In einem solchen Fall sind die Energiedaten ungültig.

## Berechnen der verbrauchten Energie

- Die verbrauchte Energie wird intern anhand von folgenden Faktoren berechnet:
  - Tatsächliche Leistungsaufnahme des Außengeräts
  - Eingestellte Leistung der Reserveheizung
  - Spannung
- Einstellung und Konfiguration: Um genaue Energiedaten zu erhalten, messen Sie die Leistung (Widerstandsmessung) und stellen Sie die Leistung für die Reserveheizung dann über die Benutzerschnittstelle ein (Schritt 1).

## Messen der verbrauchten Energie

- Aufgrund der höheren Präzision bevorzugte Methode.
- Erfordert externe Wattmeter.
- Einstellung und Konfiguration: Stellen Sie bei Verwendung von elektrischen Wattmetern die Anzahl der Impulse/kWh für jedes Wattmeter über die Benutzerschnittstelle ein.



## INFORMATION

Stellen Sie bei der Messung des Stromverbrauchs sicher, dass die GESAMTE Leistungsaufnahme des Systems von den Wattmetern erfasst wird.

#### 6.5.3 Normaltarif-Netzanschluss

## **Allgemeine Regel**

Ein Wattmeter, das das gesamte System erfasst, ist ausreichend.

## **Einrichtung**

Schließen Sie das Wattmeter an X15M/5 und X15M/6 an. Siehe "9.3.6 So schließen Sie die Stromzähler an" [▶ 133].

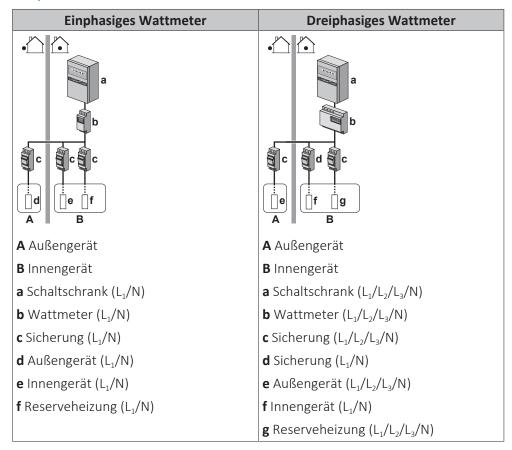
## Wattmeter-Typ

Bei einem	Verwenden Sie ein Wattmeter
Einphasigen Außengerät	Einphasig
<ul> <li>Reserveheizung von einem einphasigen Netz gespeist (d. h. das Reserveheizungsmodell ist ein *3V- oder *6V-Modell, das an ein einphasiges Netz angeschlossen ist)</li> </ul>	



Bei einem	Verwenden Sie ein Wattmeter
Dreiphasiges Außengerät	Dreiphasig
<ul> <li>Reserveheizung von einem dreiphasigen Netz gespeist (d. h. das Reserveheizungsmodell ist *9W)</li> </ul>	(*9W: 3N~ 400 V)

#### **Beispiel**



## **Ausnahme**

- Sie können einen zweiten Wattmeter verwenden, wenn:
  - Der Leistungsbereich eines Wattmeters unzureichend ist.
  - Das Wattmeter nicht einfach im Schaltschrank installiert werden kann.
  - Aufgrund von technischen Einschränkungen der Wattmeter, wenn dreiphasige 230 V- und 400 V-Netze miteinander kombiniert werden (sehr selten).
- Anschluss und Einrichtung:
  - Schließen Sie das zweite Wattmeter an X15M/9 und X15M/10 an. Siehe "9.3.6 So schließen Sie die Stromzähler an" [▶ 133].
  - In der Software werden die Stromverbrauchsdaten beider Wattmeter addiert, daher müssen Sei NICHT festlegen, welches Wattmeter welchen Stromverbrauch abdeckt. Sie müssen nur die Anzahl Impulse jedes einzelnen Wattmeters festlegen.
- Ein Beispiel mit zwei Wattmetern finden Sie unter "6.5.4 Wärmepumpentarif-Netzanschluss" [▶ 63].



## 6.5.4 Wärmepumpentarif-Netzanschluss

### **Allgemeine Regel**

- Wattmeter 1: Misst das Außengerät.
- Wattmeter 2: Misst den Rest (d. h. Innengerät und Reserveheizung).

## **Einrichtung**

- Schließen Sie Wattmeter 1 an X15M/5 und X15M/6 an.
- Schließen Sie Wattmeter 2 an X15M/9 und X15M/10 an.

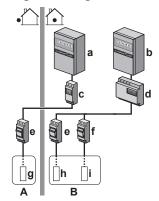
Siehe "9.3.6 So schließen Sie die Stromzähler an" [▶ 133].

## Wattmeter-Typen

- Wattmeter 1: Einphasiges oder dreiphasiges Wattmeter gemäß der Stromversorgung des Außengeräts.
- Wattmeter 2:
  - Verwenden Sie bei einer Konfiguration mit einer einphasigen Reserveheizung ein einphasiges Wattmeter.
  - Verwenden Sie in allen anderen Fällen ein dreiphasiges Wattmeter.

### **Beispiel**

Einphasiges Außengerät mit einer dreiphasigen Reserveheizung:



- A Außengerät
- **B** Innengerät
- **a** Schaltschrank (L<sub>1</sub>/N): Wärmepumpentarif-Netzanschluss
- **b** Schaltschrank  $(L_1/L_2/L_3/N)$ : Normaltarif-Netzanschluss
- c Wattmeter  $(L_1/N)$
- **d** Wattmeter  $(L_1/L_2/L_3/N)$
- e Sicherung  $(L_1/N)$
- **f** Sicherung  $(L_1/L_2/L_3/N)$
- $\mathbf{g}$  Außengerät (L<sub>1</sub>/N)
- **h** Innengerät  $(L_1/N)$
- i Reserveheizung (L<sub>1</sub>/L<sub>2</sub>/L<sub>3</sub>/N)

## 6.6 Einstellen der Stromverbrauchskontrolle

Sie können die folgenden Stromverbrauchskontrollen verwenden. Weitere Informationen zu den entsprechenden Einstellungen finden Sie unter "Stromverbrauchskontrolle" [▶ 227].





#### **HINWEIS**

Es kann bauseitig eine Sicherung mit einem niedrigeren als dem empfohlenen Wert über die Wärmepumpe installiert werden. Dazu müssen Sie die bauseitige Einstellung [2-0E] entsprechend der maximal zulässigen Stromstärke über der Wärmepumpe ändern.

Beachten Sie, dass die bauseitige Einstellung [2-0E] alle Einstellungen zur Stromverbrauchskontrolle außer Kraft setzt. Durch die Leistungsbegrenzung der Wärmepumpe reduziert sich die Leistung.



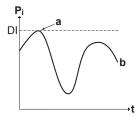
#### **HINWEIS**

Stellen Sie einen minimalen Stromverbrauch von  $\pm 3,6\,$  kW ein, um dies zu gewährleisten:

- Abtaubetrieb. Andernfalls, wenn die Enteisung mehrfach unterbrochen wird, friert der Wärmetauscher ein.
- Raumheizung und Brauchwasserbereitung durch das Zulassen von Reserveheizung-Schritt 1.
- Desinfektionsbetrieb.

## 6.6.1 Permanente Leistungsbegrenzung

Die permanente Leistungsbegrenzung ist nützlich, um eine maximale Leistungsoder Stromaufnahme des Systems zu gewährleisten. In einigen Ländern begrenzt die Gesetzgebung den maximalen Stromverbrauch für die Raumheizung und die Brauchwasserbereitung.



P<sub>i</sub> Leistungsaufnahme

**t** Zeit



- **DI** Digitaleingang (Leistungsbegrenzungsstufe)
- a Leistungsbegrenzung aktiv
- **b** Tatsächlich zugeführte Leistung

## **Einstellung und Konfiguration**

- Keine zusätzliche Ausstattung erforderlich.
- Legen Sie die Einstellungen zur Stromverbrauchskontrolle in [9.9] über die Bedieneinheit fest (siehe "Stromverbrauchskontrolle" [▶ 227]):
  - Auswahl des fortlaufenden Begrenzungsmodus
  - Wählen Sie den Begrenzungstyp aus (Leistung in kW oder Strom in A).
  - Legen Sie die gewünschte Leistungsbegrenzungsstufe fest.

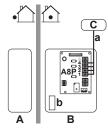
## 6.6.2 Leistungsbegrenzung aktiviert durch Digitaleingänge

Eine Leistungsbegrenzung ist auch nützlich in Kombination mit einem Energiemanagementsystem.

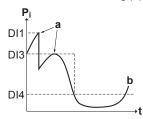
Die Leistung oder der Strom des gesamten Daikin-Systems wird dynamisch durch Digitaleingänge begrenzt (maximal vier Stufen). Jede Leistungsbegrenzungsstufe wird über die Benutzerschnittstelle durch Einschränkung der folgenden Werte eingestellt:

- Strom (in A)
- Zugeführte Leistung (in kW)

Das Energiemanagementsystem (bauseitig zu liefern) legt die Aktivierung einer bestimmten Leistungsbegrenzungsstufe fest. **Beispiel:** Begrenzung der maximal vom gesamten Haus (Beleuchtung, Haushaltsgeräte, Raumheizung etc.) aufgenommenen Leistung.



- A Außengerät
- **B** Innengerät
- **C** Energiemanagementsystem
- a Aktivierung der Leistungsbegrenzung (4 Digitaleingänge)
- **b** Reserveheizung (optional)



- P<sub>i</sub> Leistungsaufnahme
- **t** Zeit
- **DI** Digitaleingänge (Leistungsbegrenzungsstufen)
- a Leistungsbegrenzung aktiv
- **b** Tatsächlich zugeführte Leistung

## **Einrichtung**

Platine zur Anforderungsverarbeitung (Option EKRP1AHTA) erforderlich.



- Maximal vier Digitaleingänge werden für die Aktivierung der entsprechenden Leistungsbegrenzungsstufe verwendet:
  - DI1 = höchste Begrenzung (niedrigster Energieverbrauch)
  - DI4 = schwächste Begrenzung (höchster Energieverbrauch)
- Technische Daten der Digitaleingänge:
  - DI1: S9S (Grenzwert 1)
  - DI2: S8S (Grenzwert 2)
  - DI3: S7S (Grenzwert 3)
  - DI4: S6S (Grenzwert 4)
- Weitere Informationen finden Sie im Elektroschaltplan.

## **Konfiguration**

- Legen Sie die Einstellungen zur Stromverbrauchskontrolle in [9.9] über die Bedieneinheit fest (die Beschreibung aller Einstellungen finden Sie unter "Stromverbrauchskontrolle" [> 227]):
  - Wählen Sie "Begrenzung durch Digitaleingänge".
  - Wählen Sie den Begrenzungstyp aus (Leistung in kW oder Strom in A).
  - Legen Sie die gewünschte Leistungsbegrenzungsstufe für jeden Digitaleingang fest.



#### **INFORMATION**

Falls mehr als 1 Digitaleingang geschlossen ist (gleichzeitig), ist die Priorität der Digitaleingänge festgelegt: DI4 Priorität >...>DI1.

## 6.6.3 Verfahren zur Leistungsbegrenzung

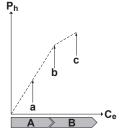
Das Außengerät weist eine höhere Effizienz als die elektrische Heizung auf. Daher wird die elektrische Heizung zuerst begrenzt und ausgeschaltet. Das System begrenzt den Stromverbrauch in der folgenden Reihenfolge:

- 1 Es schaltet die Reserveheizung aus.
- 2 Es begrenzt das Außengerät.
- 3 Es schaltet das Außengerät AUS.

## **Beispiel**

Es wird von folgender Konfiguration ausgegangen: Die Leistungsbegrenzungsstufe erlaubt den parallelen Betrieb der Reserveheizung NICHT (Stufe 1).

In dem Fall wird der Stromverbrauch wie folgt begrenzt:



- Erzeugte Wärme
- Verbrauchte Energie
- Außengerät
- **B** Reserveheizung
- **a** Begrenzter Betrieb des Außengeräts
- **b** Kompletter Betrieb des Außengeräts
- c Reserveheizung Stufe 1 EINgeschaltet



## 6.6.4 BBR16 Leistungsbegrenzung



## **INFORMATION**

**Beschränkung:** BBR16-Einstellungen sind nur sichtbar, wenn die Sprache der Bedieneinheit auf Schwedisch eingestellt ist.



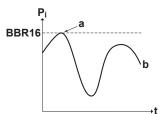
#### **HINWEIS**

2 Wochen zur Änderung. Nachdem Sie BBR16 aktiviert haben, haben Sie nur 2 Wochen Zeit, um die Einstellungen zu ändern (BBR16-Aktivierung und BBR16-Leistungsbeschränkung). Nach 2 Wochen sperrt das Gerät diese Einstellungen.

**Hinweis:** Dies unterscheidet sich von der dauerhaften Leistungsbegrenzung, die jederzeit geändert werden kann.

Verwenden Sie die BBR16-Leistungsbegrenzung, wenn Sie die BBR16-Vorschriften einhalten müssen (schwedische Energievorschriften).

Sie können die BBR16-Leistungsbegrenzung mit den anderen kW-Stromverbrauchskontrollen kombinieren. In diesem Fall verwendet das Gerät die strengste Kontrolle.



- P<sub>i</sub> Leistungsaufnahme
- **t** Zeit

**BBR16** BBR16-Begrenzungsstufe

- a Leistungsbegrenzung aktiv
- **b** Tatsächlich zugeführte Leistung

#### **Einstellung und Konfiguration**

- Keine zusätzliche Ausstattung erforderlich.
- Legen Sie die Einstellungen zur Stromverbrauchskontrolle in [9.9] über die Bedieneinheit fest (siehe "Stromverbrauchskontrolle" [▶ 227]):
  - BBR16 aktivieren
  - Legen Sie die gewünschte Leistungsbegrenzungsstufe fest.

# 6.7 Einstellen eines externen Temperaturfühlers

Sie können einen oder mehrere externe Temperaturfühler anschließen. Diese messen die Umgebungstemperatur innen oder außen. Wir empfehlen in den folgenden Fällen die Verwendung eines externen Temperaturfühlers:



#### **Innentemperatur**

- Bei der Raumthermostatregelung misst die spezielle Komfort-Benutzerschnittstelle (BRC1HHDA, wird als Raumthermostat verwendet) die Komfort-Umgebungstemperatur im Innenraum. Daher muss Benutzerschnittstelle an einem Ort installiert sein:
  - an dem die Durchschnittstemperatur des Raumes erfasst werden kann
  - der NICHT direkter Sonneneinstrahlung ausgesetzt ist
  - der sich NICHT in der Nähe einer Wärmequelle oder Heizung befindet
  - der NICHT Luftzug von draußen ausgesetzt ist, z. B. in der Nähe einer sich oft öffnenden und schließenden Tür
- Falls dies NICHT möglich ist, empfehlen wir den Anschluss eines dezentralen Innentemperaturfühlers (Option KRCS01-1).
- Einrichtung: Hinweise zur Installation finden Sie in der Installationsanleitung des dezentralen Innentemperaturfühlers und im Ergänzungshandbuch für optionale Ausstattungen.
- Konfiguration: Wählen Sie den Raumfühler aus [9.B].

## Umgebungstemperatur außen

- Das Außengerät misst die Außentemperatur. Daher muss das Außengerät an einem Ort installiert sein:
  - an der Nordseite des Hauses oder an der Seite des Hauses, an der sich die meisten Heizverteilsysteme befinden
  - der NICHT direkter Sonneneinstrahlung ausgesetzt ist
- Falls dies NICHT möglich ist, empfehlen wir den Anschluss eines dezentralen Außentemperaturfühlers (Option EKRSCA1).
- Einrichtung: Hinweise zur Installation finden Sie in der Installationsanleitung des dezentralen Außentemperaturfühlers und im Ergänzungshandbuch für optionale Ausstattungen.
- Konfiguration: Wählen Sie den Außentemperaturfühler aus [9.B].
- die Stromsparfunktion des Außengeräts aktiv "Stromsparfunktion" [ > 236]), wird das Außengerät heruntergeregelt, um den Standby-Energieverlust zu reduzieren. Als Folge wird die Außentemperatur NICHT ausgelesen.
- Wenn die Soll-Vorlauftemperatur witterungsgeführt ist, ist die Messung der Außentemperatur rund um die Uhr wichtig. Dies ist ein weiterer Grund, warum ein optionaler Außentemperaturfühler installiert werden sollte.



### **INFORMATION**

Die Daten des externen Außentemperaturfühlers (entweder gewichtet oder momentan) werden in den witterungsgeführten Steuerungskurven und von der Logik zur automatischen Umschaltung zwischen Heizen/Kühlen verwendet. Um das Außengerät zu schützen, wird der interne Fühler des Außengeräts immer verwendet.



# 7 Installation der Einheit

## In diesem Kapitel

'.1	Den Or	Den Ort der Installation vorbereiten	
	7.1.1	Anforderungen an den Installationsort des Außengeräts	69
	7.1.2	Zusätzliche Anforderungen an den Installationsort des Außengeräts in kalten Klimazonen	72
	7.1.3	Anforderungen an den Installationsort des Innengeräts	73
.2	Öffnen	und Schließen der Geräte	74
	7.2.1	Über das Öffnen der Geräte	74
	7.2.2	So öffnen Sie das Außengerät	74
	7.2.3	So entfernen Sie die Transportsicherung	75
	7.2.4	So bringen Sie das Abdeckstück des Verdichters an	76
	7.2.5	So schließen Sie das Außengerät	77
	7.2.6	So öffnen Sie das Innengerät	77
	7.2.7	So schließen Sie das Innengerät	80
.3	Montie	ren des Außengeräts	81
	7.3.1	Informationen zur Montage des Außengeräts	81
	7.3.2	Vorsichtsmaßnahmen bei der Montage des Außengeräts	81
	7.3.3	So bereiten Sie den Installationsort vor	82
	7.3.4	So installieren Sie das Außengerät	83
	7.3.5	So sorgen Sie für einen Ablauf	84
	7.3.6	So installieren Sie das Auslassgitter	85
	7.3.7	So entfernen Sie das Auslassgitter und stellen das Gitter in die Sicherheitsposition	87
.4	Montie	ren des Innengeräts	89
	7.4.1	Über die Montage des Innengeräts	89
	7.4.2	Vorsichtsmaßnahmen bei der Montage des Innengeräts	89
	7.4.3	So installieren Sie das Innengerät	89
	7.4.4	So schließen Sie den Ablaufschlauch an den Ablauf an	89

## 7.1 Den Ort der Installation vorbereiten



#### **WARNUNG**

Das Gerät muss in einem Raum gelagert werden, in dem es keine kontinuierlich vorhandene Entzündungsquelle gibt (Beispiel: offene Flammen, ein mit Gas betriebenes Haushaltsgerät oder ein mit elektrisches Heizgerät).

Wählen Sie einen Installationsort mit ausreichendem Platz zum An- und Abtransport des Geräts an den Standort bzw. vom Standort.

Das Gerät NICHT in einem Raum installieren, der auch als Arbeitsplatz oder Werkstatt benutzt wird. Finden in der Nähe des Geräts Bauarbeiten statt (z. B. Schleifarbeiten), bei denen viel Staub entsteht, MUSS das Gerät abgedeckt werden.

## 7.1.1 Anforderungen an den Installationsort des Außengeräts



#### **INFORMATION**

Lesen Sie auch die Vorsichtsmaßnahmen und Anforderungen unter "2 Allgemeine Sicherheitsvorkehrungen" [▶ 10].

Beachten Sie die Hinweise bezüglich der Abstände. Siehe "16.1 Platzbedarf für Wartungsarbeiten: Außeneinheit" [ > 291].



## **HINWEIS**

- Stapeln Sie KEINE Geräte übereinander.
- Hängen Sie das Gerät NICHT an eine Decke.

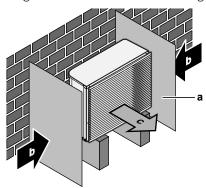


Starke Winde (≥18 km/h) die auf den Luftauslass des Außengeräts auftreffen, führen zu einem Kurzschluss (Ansaugung der Abluft). Dies kann die nachfolgend aufgeführten Folgen haben.

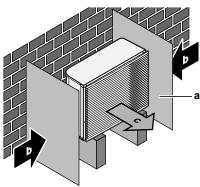
- Verringerung der Betriebskapazität
- Häufige Beschleunigung der Vereisung im Heizbetrieb
- Betriebsunterbrechung aufgrund der Abnahme des Niederdrucks oder Zunahme des Hochdrucks;
- Beschädigung des Ventilators (wenn starke Winde kontinuierlich auf den Ventilator auftreffen, kann der Ventilator sehr schnell rotieren, bis er bricht).

Es wird empfohlen, eine Ablenkplatte anzubringen, wenn der Luftauslass Wind ausgesetzt ist.

Es wird empfohlen, das Außengerät so zu installieren, dass der Lufteinlass zur Wand zeigt und NICHT direkt Wind ausgesetzt ist.



- Ablenkplatte
- Vorherrschende Windrichtung
- Luftauslass



- Ablenkplatte
- Vorherrschende Windrichtung
- Luftauslass

Den Einheit NICHT an Orten wie den folgenden installieren:

• Schallsensible Umgebungen (z. B. in der Nähe von Schlafzimmern), an denen die Betriebsgeräusche Störungen verursachen könnten.

Hinweis: Wird unter den tatsächlichen Installationsbedingungen der Geräuschpegel gemessen, dann kann ein höherer Wert gemessen werden als der, der im Geräuschspektrum im Datenbuch angegeben ist. Das liegt an Schallreflexionen und Umgebungsgeräuschen.

 An Orten, an denen Dünste, Spray oder Dämpfe von Mineralöl in der Luft sein können. Kunststoffteile könnten beschädigt und unbrauchbar werden und zu Wasserleckagen führen.

Es wird davon abgeraten, das Gerät an den folgenden Orten zu installieren, da dies zu einer Beeinträchtigung der Gesamtnutzungsdauer des Geräts führen kann:

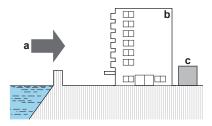


- Umgebungen mit starken Spannungsschwankungen
- In Fahrzeugen oder auf Schiffen
- In Räumen, wo Säure- oder Ammoniakdämpfe vorhanden sind

**Installation in Meeresnähe.** Achten Sie darauf, dass die Außeneinheit NICHT direktem Wind vom Meer ausgesetzt ist. Durch den Salzgehalt der Luft könnte sonst die Lebenserwartung der Einheit durch Rostbildung verkürzt werden.

Die Außeneinheit so installieren, dass sie nicht direktem Wind vom Meer ausgesetzt ist.

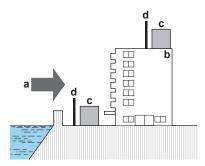
Beispiel: Hinter dem Gebäude.



- a Auflandiger Wind vom Meer
- **b** Gebäude
- **c** Außeneinheit

Ist die Außeneinheit direktem Wind vom Meer ausgesetzt, installieren Sie einen Windschutz.

- Höhe des Windschutzes ≥1,5×Höhe der Außeneinheit
- Denken Sie an den Platzbedarf für Wartungsarbeiten, wenn Sie einen Windschutz installieren.



- a Auflandiger Wind vom Meer
- **b** Gebäude
- c Außeneinheit
- **d** Windschutz

Das Außengerät ist nur für die Außeninstallation und für die folgenden Umgebungstemperaturen konzipiert:

Betriebsart Kühlen	10~43°C
Betriebsart Heizen	−28~35°C

## Sonderanforderungen für R32

Das Außengerät enthält einen internen Kühlmittelkreislauf (R32), aber Sie müssen KEINE Kühlmittel-Rohrleitungen vor Ort vorsehen oder das Kühlmittel nachfüllen.

Beachten Sie die folgenden Anforderungen und Vorsichtshinweise:





### **WARNUNG**

- Durchstechen Sie KEINE Teile des Kältemittelkreislaufs und verbrennen Sie sie
- Verwenden Sie KEINE anderen als die vom Hersteller empfohlenen Mittel zur Beschleunigung des Enteisungsvorgangs oder zur Reinigung der Ausrüstung.
- Berücksichtigen Sie, dass das Kältemittel R32 GERUCHSNEUTRAL ist.



#### **WARNUNG**

Das Gerät muss in einem gut belüfteten Raum ohne kontinuierlich betriebenen Zündquellen (z. B.: offene Flammen, ein in Betrieb befindliches, gasbetriebenes Gerät oder eine in Betrieb befindliche elektrische Heizung) und so gelagert werden, dass mechanische Schäden verhindert werden.

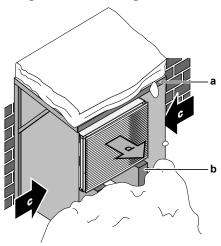


#### **WARNUNG**

Darauf achten, dass Installation, Servicearbeiten, Wartungsarbeiten und Reparaturen NUR von entsprechend autorisierten Fachleuten gemäß den Instruktionen in Daikin und gemäß den vor Ort geltenden gesetzlichen Vorschriften (z. B. den landesweit geltenden Gas-Vorschriften) ausgeführt werden.

## 7.1.2 Zusätzliche Anforderungen an den Installationsort des Außengeräts in kalten Klimazonen

Schützen Sie das Außengerät gegen direkten Schneefall und achten Sie darauf, dass das Außengerät NIEMALS zugeschneit ist.



- Schneeabdeckung oder Unterstand
- Untergestell
- Vorherrschende Windrichtung
- Luftauslass

Lassen Sie auf alle Fälle mindestens 150 mm Freiraum unter dem Gerät. Stellen Sie zusätzlich sicher, dass das Gerät mindestens 100 mm über der maximal zu erwartenden Schneehöhe positioniert ist. Siehe "7.3 Montieren des Außengeräts" [▶ 81] für weitere Details.

In schneereichen Gegenden muss ein Installationsort gewählt werden, an dem das Gerät NICHT durch den Schnee beeinträchtigt wird. Wenn der Schnee seitlich einfallen kann, stellen Sie sicher, dass die Wärmetauscherspule durch den Schnee **NICHT** beeinträchtigt wird. Installieren Sie erforderlichenfalls Schneeabdeckung oder einen Unterstand und ein Untergestell.



# 7.1.3 Anforderungen an den Installationsort des Innengeräts



#### **INFORMATION**

Lesen Sie auch die Vorsichtsmaßnahmen und Anforderungen unter "2 Allgemeine Sicherheitsvorkehrungen" [> 10].

- Das Innengerät ist nur für die Inneninstallation und für die folgenden Umgebungstemperaturen konzipiert:
  - Raumheizungsbetrieb: 5~30°C
  - Raumkühlungsbetrieb: 5~35°C
  - Brauchwasserproduktion: 5~35°C. Wenn der EKECBUAF6V installiert ist, ist die Umgebungstemperatur auf 5~32°C beschränkt.



#### **INFORMATION**

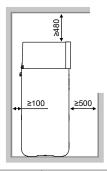
Das Kühlen ist nur im Fall von umkehrbaren Modellen zutreffend.

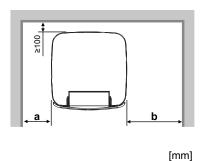
• Beachten Sie folgende Hinweise bezüglich der Abstände bei der Installation:



#### **VORSICHT**

Installieren Sie das Innengerät mit einem Mindestabstand von 1 m von anderen Wärmequellen (>80°C) (z. B. elektrischen Heizgeräten, Ölheizungen, Kamin) und brennbaren Materialien. Andernfalls kann das Gerät beschädigt werden oder in extremen Fällen Feuer fangen.





а	≥100 mm	Für Einheiten mit/ohne Reserveheizung
b	≥300 mm	Für Einheiten mit Reserveheizung
	≥100 mm	Für Einheiten ohne Reserveheizung
a+b	≥600 mm	Für Einheiten mit/ohne Reserveheizung



#### **INFORMATION**

Die Wartbarkeit kann beeinträchtigt sein, wenn die angegebenen Freiräume nicht eingehalten werden.



#### **INFORMATION**

Wenn Sie über eingeschränkten Platz für die Installation verfügen, führen Sie folgende Schritte durch, bevor Sie das Gerät in seiner endgültigen Position installieren: "7.4.4 So schließen Sie den Ablaufschlauch an den Ablauf an" [> 89].



 Der Boden muss tragfähig genug sein, dass er dem Gewicht des Geräts standhält. Berücksichtigen Sie das Gewicht des Geräts mit einem vollständig gefüllten Speicher.

Stellen Sie sicher, dass bei einer Leckage am Installationsort und der Umgebung keine Schäden durch das austretende Wasser entstehen können.

Das Fundament muss eben und glatt sein.

Installieren Sie das Gerät NICHT an den folgenden Plätzen bzw. Orten:

- An Orten, an denen Dünste, Spray oder Dämpfe von Mineralöl in der Luft sein können. Kunststoffteile könnten beschädigt und unbrauchbar werden und zu Wasserleckagen führen.
- Schallsensible Umgebungen (z. B. in der Nähe von Schlafzimmern), an denen die Betriebsgeräusche Störungen verursachen könnten.
- Orte mit hoher Feuchtigkeit (max. rel. Luftfeuchtigkeit=85%), z. B. ein Badezimmer.
- Orte, an denen es zu Frost kommen kann. Die Umgebungstemperatur rund um das Innengerät muss >5°C betragen.
- An Orten, an denen das Gerät über längere Zeit direkter Sonneneinstrahlung ausgesetzt ist. Übermäßige UV-Einstrahlung kann das Gerät beschädigen.
- Beachten Sie folgende Hinweise bezüglich der Maße:

Maximale Höhendifferenz zwischen Innen- und Außengerät	10 m
Maximale Gesamt-Wasserrohrlänge	50 m <sup>(a)</sup>

<sup>(</sup>a) Die genaue Wasserleitungslänge kann mit dem Hydronic Piping Calculation Tool berechnet werden. Das Hydronic Piping Calculation Tool ist Teil von Heating Solutions Navigator, das Sie unter https://professional.standbyme.daikin.eu finden. Wenden Sie sich an Ihren Händler, wenn Sie keinen Zugang zu Heating Solutions Navigator haben.

# 7.2 Öffnen und Schließen der Geräte

# 7.2.1 Über das Öffnen der Geräte

Es kann vorkommen, dass das Gerät geöffnet werden muss. Beispiel:

- Beim Anschließen der elektrischen Leitungen
- Bei der Instandhaltung und Wartung des Geräts



### **GEFAHR: STROMSCHLAGGEFAHR**

Lassen Sie das Gerät NIEMALS unbeaufsichtigt, wenn die Wartungsblende abgenommen ist.

#### 7.2.2 So öffnen Sie das Außengerät

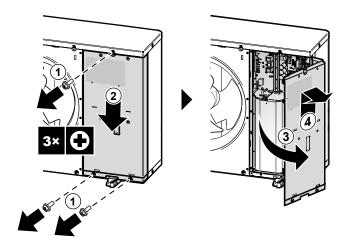


**GEFAHR: STROMSCHLAGGEFAHR** 



GEFAHR: GEFAHR DURCH VERBRENNEN ODER VERBRÜHEN





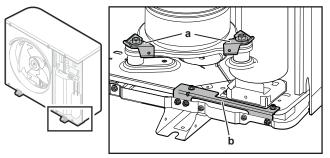
# 7.2.3 So entfernen Sie die Transportsicherung



# **HINWEIS**

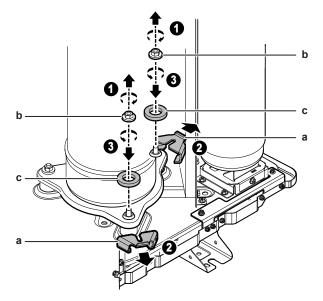
Wenn das Gerät mit angebrachter Transportstrebe betrieben wird, können ungewöhnliche Vibrationen oder Geräusche entstehen.

Die Transportsicherungen schützen das Gerät während des Transports. Sie müssen während der Montage entfernt werden.



- a Transportsicherungen (2×) und Unterlegscheiben (2×)
- **b** Transportsicherung (1×)

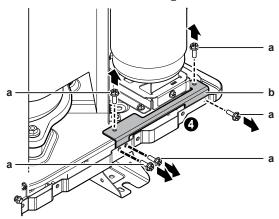
**Voraussetzung:** Nehmen Sie die Schaltkasten-Abdeckung ab. Siehe "7.2.2 So öffnen Sie das Außengerät" [▶ 74].



- **a** Transportsicherung
- **M**utter
- **c** Unterlegscheibe



- Entfernen Sie die Mutter (b) und die Unterlegscheibe (c) von beiden Transportsicherungen (a).
- **2** Entfernen und entsorgen Sie die Unterlegscheiben (c) und Transportsicherungen (a).
- 3 Bringen Sie die Muttern (b) der Verdichter-Montageschraube wieder an und ziehen Sie sie mit einem Anzugsdrehmoment von 10,1 N∙m fest.



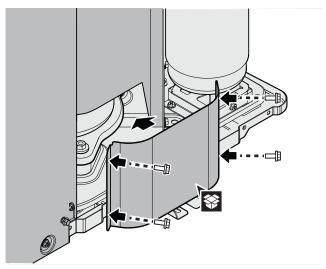
- Schraube
- Transportsicherung
- 4 Entfernen Sie die Schrauben (a) (5×) von der Transportsicherung (b). Legen Sie 4 Schrauben (a) für die spätere Verwendung zur Seite (siehe "7.2.4 So bringen Sie das Abdeckstück des Verdichters an" [▶ 76]).
- Entfernen und entsorgen Sie den Transportsteg (b).

# 7.2.4 So bringen Sie das Abdeckstück des Verdichters an

Erforderliches Zubehör (mit der Einheit mitgeliefert):



Positionieren Sie das Abdeckstück des Verdichters. Fixieren Sie es mit den Schrauben (4x) der Transportsicherung (siehe "7.2.3 So entfernen Sie die Transportsicherung" [▶ 75]).



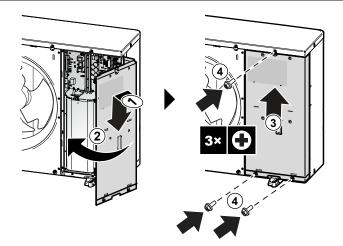


# 7.2.5 So schließen Sie das Außengerät



# **HINWEIS**

Achten Sie beim Schließen der Außengeräteabdeckung darauf, das Anzugsdrehmoment von 4,1 N∙m nicht zu überschreiten.



# 7.2.6 So öffnen Sie das Innengerät

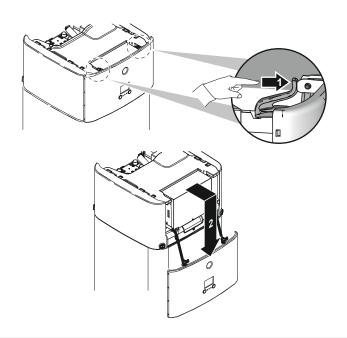
# Übersicht



- 1 Bedieneinheit-Blende
- 2 Schaltkasten
- 3 Schaltkastenabdeckung
- **4** Obere Abdeckung
- **5** Seitenwand

# Absenken des Raumbedienmoduls

1 Klappen Sie das Raumbedienmodul herunter. Öffnen Sie die Scharniere an der Oberseite und schieben Sie die Bedieneinheit-Blende nach unten.





# Öffnen der Schaltkastenabdeckung

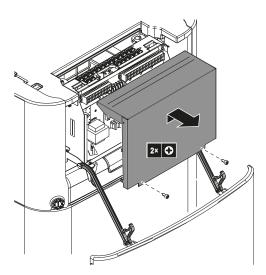
1 Entfernen Sie die Schaltkastenabdeckung.



#### **HINWEIS**

Achten Sie darauf, dass Sie die Schaumdichtung des Schaltkastens NICHT beschädigen oder entfernen.

2 Trennen Sie den Erdleiter von der oberen Abdeckung des Schaltkastens.

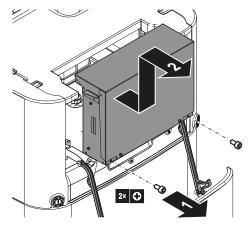


# So senken Sie den Schaltkasten ab und öffnen die Schaltkastenabdeckung

Während der Montage benötigen Sie Zugang zum Inneren des Innengeräts. Senken Sie für einen einfacheren Zugang auf die Vorderseite den Schaltkasten am Gerät wie folgt ab:

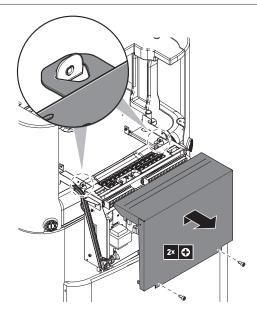
**Voraussetzung:** Die Blende des Raumbedienmoduls wurde abgesenkt.

- Lösen Sie die Schrauben.
- Heben Sie den Schaltkasten an.



- **3** Senken Sie den Schaltkasten ab.
- Hängen Sie den Schaltkasten in die Ösen ein.
- Entfernen Sie die Schaltkastenabdeckung.





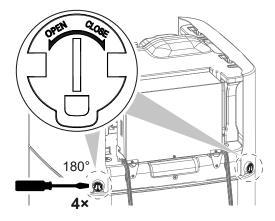
# Entfernen der oberen Abdeckung

Während der Montage benötigen Sie Zugang zum Inneren des Innengeräts. Entfernen Sie für einen einfacheren Zugang die obere Abdeckung des Geräts. Dies ist in den folgenden Fällen notwendig:

- Anschließen der Wasserleitungen
- Anschließen des BIV- oder DB-Satzes
- Anschließen der Reserveheizung

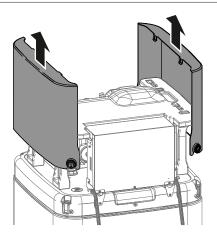
**Voraussetzung:** Die Blende des Raumbedienmoduls wurde geöffnet und der Schaltkasten wurde abgesenkt.

1 Öffnen Sie die Verriegelungsteile der Seitenteile mit einem Schraubendreher.

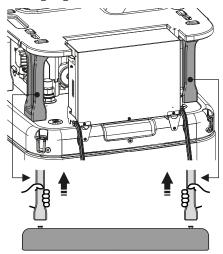


2 Heben Sie die Seitenteile an.

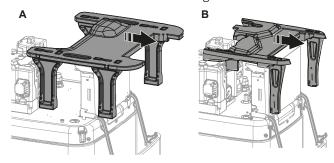




Heben Sie die obere Abdeckung mit den zwei Vorderbeinen aus ihrer Aufhängung.



Entfernen Sie die obere Abdeckung.



- Für Modelle mit 500-l-Speicherbehälter
- Für Modelle mit 300-l-Speicherbehälter

# 7.2.7 So schließen Sie das Innengerät

- **1** Schließen Sie die Abdeckung des Schaltkastens.
- 2 Platzieren Sie die obere Abdeckung an der Oberseite des Geräts.
- 3 Prüfen Sie, ob die vorderen Beine der oberen Abdeckung korrekt in der Aufhängung sitzen.
- 4 Hängen Sie die Seitenteile in die obere Abdeckung ein.
- Prüfen Sie, ob die Haken der Seitenteile korrekt in die Aussparungen der oberen Abdeckung gleiten.
- Prüfen Sie, ob die Verriegelungsteile der Seitenteile in die Verschlüsse des Tanks gleiten.



- 7 Schließen Sie die Verriegelungsteile der Seitenteile.
- 8 Positionieren Sie den Schaltkasten wieder.
- **9** Schließen Sie die Blende des Raumbedienmoduls.



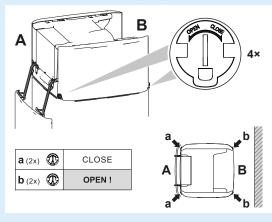
#### **HINWEIS**

Achten Sie beim Schließen des Innengeräts darauf, das Anzugsdrehmoment von 4,1 N∙m NICHT zu überschreiten.



#### **HINWEIS**

Schließen Sie mindestens ein Verriegelungsteil pro Seitenteil. Wenn Sie die Verriegelungsteile an der Rückseite des Innengeräts nicht erreichen können, ist es ausreichend, nur die Verriegelungsteile an der Vorderseite zu schließen.



# 7.3 Montieren des Außengeräts

#### 7.3.1 Informationen zur Montage des Außengeräts

### Wenn

Sie müssen das Außen- und Innengerät aufstellen, bevor Sie die Wasserleitung anschließen können.

#### **Typischer Ablauf**

Die Montage des Außengeräts erfolgt in der Regel in diesen Phasen:

- 1 Vorbereiten des Installationsorts.
- 2 Installieren des Außengeräts.
- 3 Sorgen Sie für einen Ablauf.
- 4 Installieren des Auslassgitters.
- 5 Schützen des Geräts vor Schnee und Eis durch Installation einer Schneeabdeckung und von Ablenkplatten. Siehe "7.1 Den Ort der Installation vorbereiten" [ > 69].

# 7.3.2 Vorsichtsmaßnahmen bei der Montage des Außengeräts



#### **INFORMATION**

Lesen Sie auch die Vorsichtsmaßnahmen und Anforderungen in den folgenden Kapiteln:

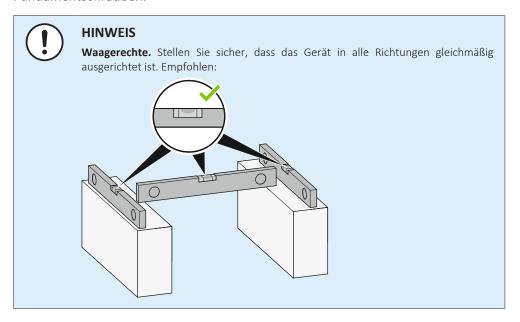
- "2 Allgemeine Sicherheitsvorkehrungen" [▶ 10]
- "7.1 Den Ort der Installation vorbereiten" [▶ 69]



#### 7.3.3 So bereiten Sie den Installationsort vor

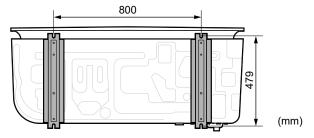
Überprüfen Sie die Festigkeit und Ebenheit des Installationsortes, um zu gewährleisten, dass das Gerät während des Betriebs keine Vibrationen oder Geräusche verursacht.

Befestigen Sie das Gerät gemäß der Fundamentzeichnung sicher mithilfe der Fundamentschrauben.



Verwenden Sie 4 Sätze mit M12-Ankerbolzen, Muttern und Unterlegscheiben. Lassen Sie mindestens 150 mm Freiraum unter dem Gerät. Stellen Sie zusätzlich sicher, dass das Gerät mindestens 100 mm über der maximal zu erwartenden Schneehöhe positioniert ist.

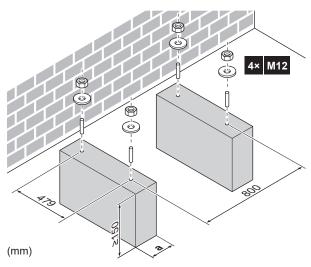
# **Ankerpunkte**



# Untergestell

Wenn die Installation auf einem Untergestellt erfolgt, stellen Sie sicher, dass das Auslassgitter trotzdem in die sichere Position versetzt werden kann. Siehe "7.3.7 So das Auslassgitter und stellen das entfernen Sie Gitter in Sicherheitsposition" [▶ 87].





**a** Stellen Sie sicher, dass Sie nicht das Abflussloch in der Bodenplatte des Geräts bedecken.

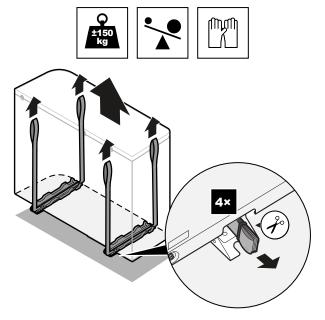
# 7.3.4 So installieren Sie das Außengerät



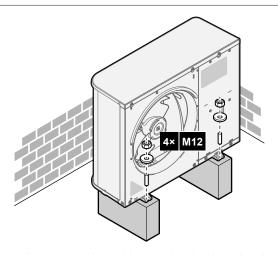
#### **VORSICHT**

Um Verletzungen zu vermeiden, NICHT den Lufteinlass oder die Aluminiumlamellen des Geräts berühren.

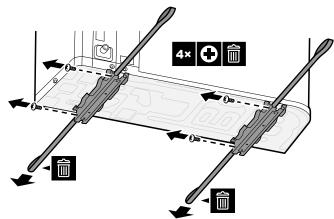
1 Tragen Sie das Gerät an den Schlingen und stellen Sie es auf die Montagestruktur.



**2** Fixieren Sie das Gerät an der Montagestruktur.



Entfernen Sie die Schlingen (und Schrauben) und entsorgen Sie sie.



#### 7.3.5 So sorgen Sie für einen Ablauf

- Stellen Sie sicher, dass das Kondenswasser wie geplant ablaufen kann.
- Installieren Sie das Gerät auf einer geeigneten Unterlage, sodass das Abwasser abfließen kann und sich kein Eis ansammelt.
- Errichten Sie um das Fundament einen Kanal zur Ableitung des Abwassers der Einheit.
- Verhindern Sie, dass Abwasser über Laufwege fließt, damit diese NICHT rutschig werden, wenn die Umgebungstemperatur unter den Gefrierpunkt sinkt.
- Bringen Sie bei Installation des Geräts auf einem Rahmen eine wasserdichte Platte innerhalb von 150 mm von der Unterseite des Geräts an, um ein Eindringen des Wassers in das Gerät und ein Tropfen des Abwassers zu vermeiden (siehe Abbildung unten).







#### **HINWEIS**

Wenn das Gerät in einer kalten Klimazone installiert wird, ergreifen Sie die erforderlichen Maßnahmen, damit das abgeleitete Kondensat NICHT gefrieren kann. Wir empfehlen Folgendes:

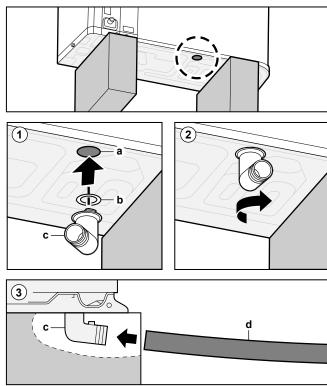
- Isolieren Sie den Abflussschlauch.
- Installieren Sie ein Ablaufschlauchheizelement (bauseitig zu liefern). Um das Ablaufschlauchheizelement anzuschließen, lesen Sie unter "9.2.2 Anschluss der elektrischen Leitungen an das Außengerät" [▶ 114] nach.



#### **HINWEIS**

Lassen Sie mindestens 150 mm Freiraum unter dem Gerät. Stellen Sie zusätzlich sicher, dass das Gerät mindestens 100 mm über der zu erwartenden Schneehöhe positioniert ist.

Verwenden Sie den Ablaufstopfen (mit O-Ring) und einen Schlauch für den Ablauf.



- **a** Abflussloch
- **b** O-Ring (als Zubehör geliefert)
- c Ablaufstopfen (als Zubehör geliefert)
- **d** Schlauch (bauseitig zu liefern)



#### **HINWEIS**

**O-Ring.** Stellen Sie sicher, dass der O-Ring korrekt installiert ist, um ein Auslaufen zu vermeiden.

# 7.3.6 So installieren Sie das Auslassgitter



#### **INFORMATION**

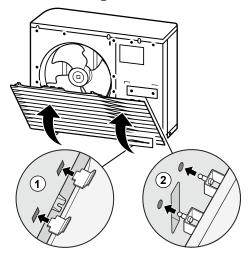
**Elektrische Leitungen.** Schließen Sie die elektrischen Kabel an, bevor Sie das Auslassgitter installieren.

#### Installieren Sie den unteren Teil des Auslassgitters

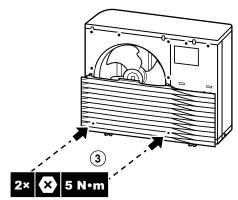
**1** Setzen Sie die Haken ein.



2 Setzen Sie die Kugelbolzen ein.



Fixieren Sie die 2 unteren Schrauben.



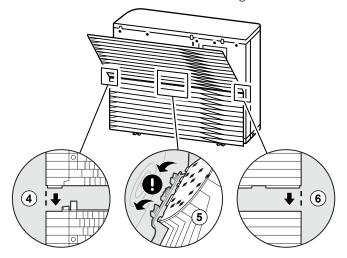
# Installieren Sie den oberen Teil des Auslassgitters



# **HINWEIS**

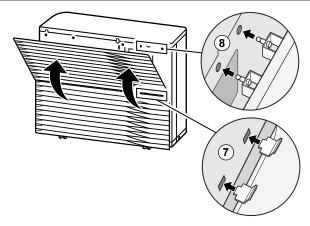
Vibrationen. Stellen Sie sicher, dass der obere Teil des Auslassgitters nahtlos an den unteren Teil angebracht wird, um Vibrationen zu vermeiden.

- 4 Richten Sie die linke Seite aus und bringen Sie sie an.
- 5 Richten Sie den Mittelteil aus und bringen Sie ihn an.
- Richten Sie die rechte Seite aus und bringen Sie sie an.

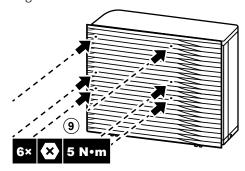


- Setzen Sie die Haken ein.
- Setzen Sie die Kugelbolzen ein.





**9** Bringen Sie die 6 verbleibenden Schrauben an.



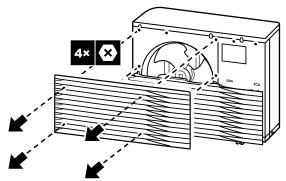
7.3.7 So entfernen Sie das Auslassgitter und stellen das Gitter in die Sicherheitsposition



#### **WARNUNG**

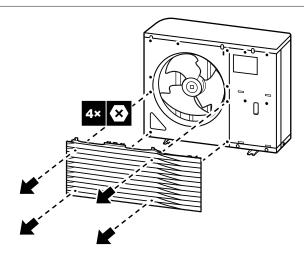
**Drehlüfter.** Bevor Sie das Außengerät einschalten oder Wartungsarbeiten daran durchführen, stellen Sie sicher, dass Sie das Auslassgitter den Lüfter als Schutz vor dem sich drehenden Lüfter bedeckt. Siehe:

- "7.3.6 So installieren Sie das Auslassgitter" [▶ 85]
- "7.3.7 So entfernen Sie das Auslassgitter und stellen das Gitter in die Sicherheitsposition" [> 87]
- 1 Entfernen Sie den oberen Teil des Auslassgitters.

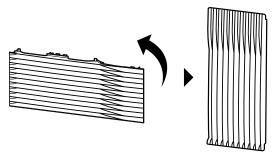


**2** Entfernen Sie den unteren Teil des Auslassgitters.

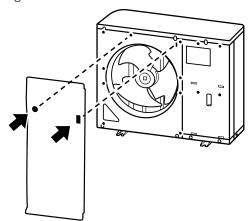




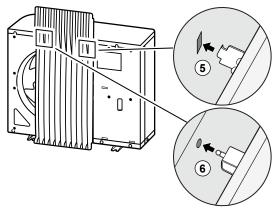
**3** Drehen Sie den unteren Teil des Auslassgitters.



Richten Sie den Kugelbolzen aus und haken Sie das Gitter an seinem Gegenstück am Gerät ein.



- Setzen Sie den Haken ein.
- Setzen Sie den Kugelbolzen ein.





# 7.4 Montieren des Innengeräts

# 7.4.1 Über die Montage des Innengeräts

#### Wenn

Sie müssen das Außen- und Innengerät aufstellen, bevor Sie die Wasserleitung anschließen können.

#### **Typischer Ablauf**

Die Montage des Innengeräts erfolgt in der Regel in diesen Phasen:

- 1 Installieren des Innengeräts.
- 7.4.2 Vorsichtsmaßnahmen bei der Montage des Innengeräts



#### **INFORMATION**

Lesen Sie auch die Vorsichtsmaßnahmen und Anforderungen in den folgenden Kapiteln:

- "2 Allgemeine Sicherheitsvorkehrungen" [▶ 10]
- "7.1 Den Ort der Installation vorbereiten" [▶ 69]

# 7.4.3 So installieren Sie das Innengerät

- 1 Heben Sie das Innengerät von der Palette herunter und stellen Sie es auf den Boden. Beachten Sie auch "4.2.3 So bewegen Sie das Innengerät" [▶ 26].
- 2 Schließen Sie den Ablaufschlauch an den Ablauf an. Siehe "7.4.4 So schließen Sie den Ablaufschlauch an den Ablauf an" [▶ 89].
- **3** Schieben Sie das Innengerät an den vorgesehenen Aufstellungsort.



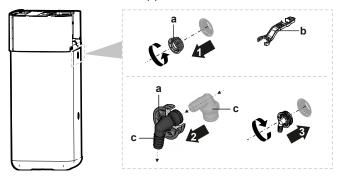
#### **HINWEIS**

Waagerechte. Achten Sie darauf, dass das Gerät eben aufgestellt ist.

### 7.4.4 So schließen Sie den Ablaufschlauch an den Ablauf an

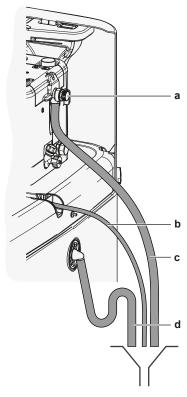
Überlaufwasser aus dem Wasserspeicher sowie Wasser, das sich in der Ablaufwanne sammelt, muss abgelassen werden. Sie müssen die Ablaufschläuche an einen geeigneten Ablauf gemäß der geltenden Gesetzgebung anschließen.

**1** Öffnen Sie die Schraubkappe.



- a Schraubkappe
- **b** Schlüssel für die Baugruppe
- c Überlaufanschluss
- **2** Führen Sie den Überlaufanschluss in die Schraubkappe ein.
- **3** Bringen Sie den Überlaufanschluss an.





- Druckentlastungsventil
- Ablaufwannenschlauch (als Zubehör geliefert)
- Abflussschlauch für Druckentlastungsventil (bauseitig zu liefern)
- **d** Abflussschlauch für Speicher (bauseitig zu liefern)
- 4 Bringen Sie einen Abflussschlauch an den Überlaufanschluss an.
- Schließen Sie den Abflussschlauch an einen geeigneten Ablauf an. Stellen Sie sicher, dass das Wasser durch den Abflussschlauch fließen kann. Stellen Sie sicher, dass der Wasserpegel nicht weiter als bis zum Überlauf ansteigen kann.
- 6 Schließen Sie den Ablaufwannenschlauch an den Ablaufwannenanschluss und an einen geeigneten Ablauf an.
- 7 Schließen Sie das Druckentlastungsventil in Einklang mit der geltenden Gesetzgebung an einen geeigneten Ablauf an. Stellen Sie sicher, dass Dampf oder Wasser, die austreten könnten, auf frostgeschützte, sichere und erkennbare Weise abgeleitet werden.



# 8 Rohrinstallation

# In diesem Kapitel

8.1	Vorbereiten der Wasserleitungen		
	8.1.1	Anforderungen an den Wasserkreislauf	91
	8.1.2	Prüfen der Wassermenge und der Durchflussmenge	94
8.2	Anschli	eßen der Wasserleitungen	96
	8.2.1	Über den Anschluss der Wasserleitung	96
	8.2.2	Vorsichtsmaßnahmen beim Anschließen der Wasserleitungen	
	8.2.3	So schließen Sie die Wasserleitungen an	
	8.2.4	So schließen Sie das Ausdehnungsgefäß an	
	8.2.5	So füllen Sie das Heizungssystem	
	8.2.6	So schützen Sie den Wasserkreislauf vor dem Einfrieren	103
	8.2.7	So füllen Sie den Wärmetauscher im Speicher auf	
	8.2.8	So füllen Sie den Speicher	107
	8.2.9	So isolieren Sie die Wasserleitungen	108

# 8.1 Vorbereiten der Wasserleitungen

# 8.1.1 Anforderungen an den Wasserkreislauf



#### **INFORMATION**

Lesen Sie auch die Vorsichtsmaßnahmen und Anforderungen unter "2 Allgemeine Sicherheitsvorkehrungen" [▶ 10].



#### **HINWEIS**

Stellen Sie im Fall von Kunststoffrohren sicher, dass sie vollständig sauerstoffdiffusionsdicht gemäß DIN 4726 sind. Die Diffusion von Sauerstoff in die Rohrleitung kann zu einer übermäßigen Korrosion führen.

- Anschließen der Leitungen geltende Gesetzgebung. Nehmen Sie alle Anschlüsse gemäß der geltenden Gesetzgebung und den Anleitungen aus Kapitel "Installation" vor. Beachten Sie die Flussrichtung für Eintritt und Austritt des Wassers.
- Anschließen der Leitungen Kraft. Üben Sie beim Anschließen der Rohrleitung KEINE übermäßige Kraft aus. Eine Verformung von Rohrleitungen kann zu einer Fehlfunktion des Geräts führen.
- Anschließen der Leitungen Werkzeuge. Verwenden Sie nur geeignete Werkzeuge zur Handhabung von Messing, da es sich hierbei um ein relativ weiches Material handelt. Andernfalls werden die Rohre beschädigt.



- Anschließen der Leitungen Luft, Feuchtigkeit, Staub. Gelangt Luft, Feuchtigkeit oder Staub in den Kreislauf, kann es zu Störungen kommen. Ergreifen Sie folgende Maßnahmen, um dies zu verhindern:
  - Verwenden Sie NUR saubere Rohrleitungen.
  - Halten Sie beim Entgraten das Rohrende nach unten.
  - Dichten Sie das Rohrende ab, wenn Sie es durch eine Wandöffnung schieben, damit weder Staub noch Partikel hinein gelangen können.
  - Verwenden Sie für das Abdichten der Anschlüsse ein gutes Gewinde-Dichtungsmittel.
  - Wenn Metallrohre verwendet werden, die nicht aus Messing sind, darauf achten, dass beide Materialien voneinander isoliert werden, um galvanische Korrosion zu verhindern.
  - Messing ist ein weiches Material. Verwenden Sie nur dafür geeignetes Werkzeug, wenn Sie die Anschlüsse des Wasserkreislaufs vornehmen. Ungeeignetes Werkzeug verursacht Beschädigungen an den Rohren.
- Isolierung. Isolieren Sie das Gerät bis zur Basis des Wärmetauschers.
- Einfrieren. Schützen Sie das Gerät vor Einfrieren.
- Geschlossener Kreislauf. Betreiben Sie das Innengerät NUR in einem geschlossenen Wassersystem. Der Einsatz des Systems in einem offenen Wasserkreislaufsystem kann zu übermäßiger Korrosion führen.
- Leitungslänge. Es wird empfohlen, lange Rohrleitungen zwischen dem Speicher und dem Heißwasser-Endpunkt (Dusche, Bad etc.) zu vermeiden, um die Entstehung von Totpunkten zu verhindern.
- Rohrdurchmesser. Wählen Sie den Rohrdurchmesser abhängig vom benötigten Wasserdurchfluss und dem verfügbaren externen statischen Druck der Pumpe. Die Kurven für den externen statischen Druck des Innengeräts finden Sie unter "16 Technische Daten" [▶ 290].
- Wasserdurchfluss. Der für den Betrieb des Innengeräts minimal erforderliche Wasserdurchfluss ist in der folgenden Tabelle aufgeführt. Dieser Wasserfluss muss unter allen Umständen gewährleistet sein. Wenn der Wasserfluss geringer ist, stoppt das Innengerät den Betrieb und zeigt den Fehler 7H an.

#### Minimal erforderliche Durchflussmenge

22 l/min

- Bauseitig zu liefernde Komponenten Wasser. Verwenden Sie ausschließlich Materialien, die verträglich sind mit im System verwendetem Wasser und mit den im Innengerät verwendeten Materialien.
- Bauseitig zu liefernde Komponenten Wasserdruck und -temperatur. Überprüfen Sie, dass alle Komponenten, die in der bauseitigen Rohrleitung installiert sind oder werden, dem Wasserdruck und der Wassertemperatur standhalten können.
- Wasserdruck Brauchwasser. Der maximale Wasserdruck beträgt 10 bar. Bringen Sie im Brauchwasserkreislauf geeignete Sicherheitsvorrichtungen an, um zu gewährleisten, dass der maximale Druck NICHT überschritten wird. Der minimale Wasserdruck für den Betrieb liegt bei 1 Bar.
- \_ Raumheizungs-/raumkühlungskreislauf. Wasserdruck beträgt 3 bar (=0,3 MPa). Bringen Sie im Wasserkreislauf geeignete Sicherheitsvorrichtungen an, um zu gewährleisten, dass der maximale Druck NICHT überschritten wird. Der minimale Wasserdruck für den Betrieb liegt bei 1 bar (=0,1 MPa).

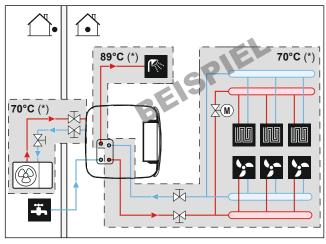


- Wasserdruck Speicher. Das Wasser im Speicher steht nicht unter Druck. Daher muss jährlich eine Sichtkontrolle über die Füllstandsanzeige am Speicherbehälter durchgeführt werden (siehe "13.3.3 Jährliche Wartung des Innengeräts: Übersicht" [▶ 265]).
- Wassertemperatur. Alle installierten Rohrleitungen und das Rohrleitungszubehör (Ventil, Anschlüsse usw.) MÜSSEN den folgenden Temperaturen standhalten können:



#### **INFORMATION**

Bei der folgenden Abbildung handelt es sich um ein Beispiel, das der Systemanordnung bei Ihnen möglicherweise NICHT vollständig entspricht.



(\*) Maximaltemperatur für Rohrleitungen und Zubehör

- Wasserablauf niedrige Punkte. Bringen Sie an allen niedrigen Punkten des Systems Ablaufhähne an, um eine vollständige Entleerung des Kreislaufs zu ermöglichen.
- Wasserablauf Druckentlastungsventil. Schließen Sie den Ablaufschlauch ordnungsgemäß an den Ablauf an, um zu verhindern, dass Wasser aus dem Gerät tropft. Siehe "7.4.4 So schließen Sie den Ablaufschlauch an den Ablauf an" [▶ 89].
- Entlüftungsventile. Bringen Sie an allen hohen Punkten des Systems Entlüftungsventile an. Diese müssen zu Wartungszwecken leicht zugänglich sein. Das Innengerät ist mit einer automatischen Entlüftungsvorrichtung ausgestattet. Überprüfen Sie, dass das Entlüftungsventil NICHT zu fest angezogen ist. Es muss möglich sein, dass aus dem Wasserkreislauf automatisch Luft abgegeben werden kann.
- **Verzinkte Teile.** Auf KEINEN Fall im Wasserkreislauf verzinkte Teile verwenden. Da im internen Wasserkreislauf des Gerätes Kupferrohre verwendet werden, können diese Teile stark korrodieren.
- **Metallrohre nicht aus Messing.** Wenn Metallrohre verwendet werden, die nicht aus Messing sind, isolieren Sie beide Materialien ordnungsgemäß, so dass diese NICHT in Kontakt geraten. Dies dient zur Vermeidung galvanischer Korrosion.
- Ausdehnungsgefäß. Installieren Sie in Übereinstimmung mit der gültigen Gesetzgebung ein ausreichend dimensioniertes Ausdehnungsgefäß im Wasserkreislauf. Zwischen dem Ausdehnungsgefäß und dem Innengerät dürfen sich keine blockierenden Elemente befinden (Absperrventile oder ähnliches).
- Magnetischer Filter/Schmutzfilter. Wenn das Innengerät an ein Heizsystem mit Heizkörpern, Stahlrohren oder nicht diffusionsdichten Fußbodenheizungsrohren angeschlossen ist, muss ein magnetischer Filter/Schmutzfilter im Rückfluss des Systems installiert werden. Wenn das Innengerät mit einem



Trinkkaltwasseranschluss verbunden ist, der Stahlrohre verwendet, muss ein magnetischer Filter/Schmutzfilter vor dem Kaltwasseranschluss angeschlossen werden.

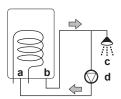
- Rückführ-Absperrventile. Wir empfehlen die Verwendung von Rückführ-Absperrventilen an den Anschlüssen des Wärmetauschers für Brauchwasser. Damit wird der Wärmeverlust durch die temperaturinduzierte Zirkulation in den Anschlussrohren minimiert.
- Speicher Wasserqualität. Folgende Mindestanforderungen gelten für die Qualität des Wassers, mit dem der Speicher gefüllt wird:
  - Wasserhärte (Kalzium und Magnesium, berechnet als Kalk): ≤3 mmol/l

- Leitfähigkeit: ≤1500 (ideal: ≤100) μS/cm

- Chlorid: ≤250 mg/l - Sulfat: ≤250 mg/l - pH-Wert: 6,5~8,5

Bei Eigenschaften, die von den Mindestanforderungen abweichen, müssen geeignete Aufbereitungsmaßnahmen unternommen werden.

- Speicher Absperrventil. Für ein einfaches Befüllen und Leeren des Speichers empfehlen wir die Installation eines Absperrventils. Siehe optionaler Bausatz: Füll- und Ablasskit (165215)
- Thermostat-Mischventile. Die gültige Gesetzgebung erfordert möglicherweise die Installation von Thermostat-Mischventilen.
- Hygienische Maßnahmen. Die Installation muss in Übereinstimmung mit der gültigen Gesetzgebung erfolgen und kann zusätzliche hygienische Vorrichtungen erfordern.
- Umwälzpumpe. Sofern dies von der gültigen Gesetzgebung gefordert wird, schließen Sie eine Umwälzpumpe zwischen dem Warmwasser-Endpunkt und dem Anschluss für den optionalen Rückführungsanschluss des Speichers an. Siehe "6.4.4 Brauchwasser-Pumpe für sofortiges Warmwasser" [▶ 59].



- Rückführungsanschluss
- Warmwasseranschluss
- Dusche
- **d** Umwälzpumpe

# 8.1.2 Prüfen der Wassermenge und der Durchflussmenge

So stellen Sie sicher, dass das Gerät ordnungsgemäß funktioniert:

• Sie MÜSSEN das minimale Wasservolumen und die minimale Durchflussmenge überprüfen.

#### **Minimales Wasservolumen**

Die Installation muss so erfolgen, dass im Raumheizungs-/Kühlungskreislauf des Geräts immer eine Mindestwassermenge zur Verfügung steht (siehe Tabelle unten), auch wenn sich die verfügbare Menge zum Gerät hin durch Schließen von Ventilen (Heizverteilsysteme, Thermostatventile usw.) im Raumheizungs-/ Kühlungskreislauf verringert. Das interne Wasservolumen des Innengeräts wird bei dieser Mindestwassermenge NICHT berücksichtigt.

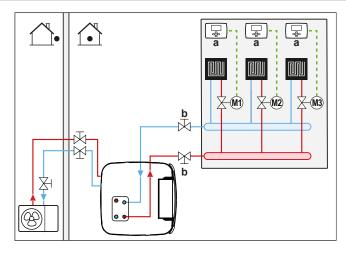


Wenn	Dann liegt das minimal Wasservolumen bei
Kühlbetrieb	20
Heizbetrieb	01



#### **INFORMATION**

In kritischen Fällen oder bei Räumen mit hohem Heizbedarf kann eine größere Wassermenge erforderlich sein.



- a Einzel-Raumthermostat (optional)
- **b** Absperrventil

M1...3 Einzelne motorisierte Ventile zur Regelung jedes Kreislaufs (bauseitig)

#### Minimale Durchflussmenge

Prüfen Sie, ob die minimale Durchflussmenge in der Anlage unter allen Bedingungen gewährleistet ist.

#### Minimal erforderliche Durchflussmenge

22 l/min



#### **HINWEIS**

Falls Glykol zum Wasserkreislauf hinzugefügt wurde und die Temperatur des Wasserkreislaufs niedrig ist, wird die Durchflussmenge NICHT an der Bedieneinheit angezeigt. In diesem Fall kann die minimale Durchflussmenge mit Hilfe des Pumpentests überprüft werden (überprüfen Sie, dass die Bedieneinheit NICHT den Fehler 7H anzeigt).



#### **HINWEIS**

Wenn die Zirkulation in allen oder bestimmten Raumheizungskreisläufen über ferngesteuerte Ventile geregelt wird, ist es wichtig, dass diese minimale Durchflussmenge auch dann gewährleistet ist, wenn alle Ventile geschlossen sind. Falls die minimale Durchflussmenge nicht erreicht werden kann, wird der Flussfehler 7H ausgegeben (kein Heizen oder Betrieb).

Siehe empfohlenes Verfahren wie unter "11.4 Checkliste während der Inbetriebnahme" [▶ 253] beschrieben.



# 8.2 Anschließen der Wasserleitungen

# 8.2.1 Über den Anschluss der Wasserleitung

# Vor dem Anschluss der Wasserleitung

Stellen Sie sicher, dass Außen- und Innengerät montiert sind.

# **Typischer Ablauf**

Der Anschluss der Wasserleitungen erfolgt in der Regel in folgenden Schritten:

- 1 Anschließen der Wasserleitung an das Außengerät.
- 2 Anschließen der Wasserleitung an das Innengerät.
- 3 Anschließen der Rückführungsleitung.
- 4 Installieren Sie einen Druckbehälter am Spezialanschluss.
- Anschließen des Ablaufschlauch an den Ablauf.
- 6 Befüllen des Wasserkreislaufs.
- Befüllung der Wärmetauscher-Rohrschlange im Speicher.
- Befüllung des Speichers.
- Isolieren der Wasserleitungen.

# 8.2.2 Vorsichtsmaßnahmen beim Anschließen der Wasserleitungen



#### **INFORMATION**

Lesen Sie auch die Vorsichtsmaßnahmen und Anforderungen in den folgenden

- "2 Allgemeine Sicherheitsvorkehrungen" [▶ 10]
- "8.1 Vorbereiten der Wasserleitungen" [▶91]

# 8.2.3 So schließen Sie die Wasserleitungen an

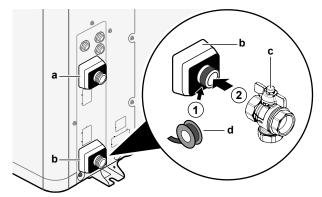


# **HINWEIS**

Verwenden Sie KEINE übermäßige Kraft, wenn Sie die bauseitigen Leitungen anschließen, und stellen Sie sicher, dass die Leitung ordnungsgemäß ausgerichtet ist. Verformte Rohrleitungen können dazu führen, dass das Geräte nicht richtig funktioniert.

#### **Außengerät**

Schließen Sie das Absperrventil (mit integriertem Filter) an den Außengerät-Wassereinlass an und verwenden Sie dabei ein Gewindedichtungsmittel.



- a WASSERAUSLASS (Schraubverbindung, Stecker, 1")
- WASSEREINLASS (Schraubverbindung, Stecker, 1")



- Absperrventil mit integriertem Filter (geliefert als Zubehör) (2× Schraubverbindung, Stecker, 1")
- **d** Gewindedichtungsmittel
- Schließen Sie die bauseitigen Leitungen an das Absperrventil an.
- Schließen Sie die bauseitigen Leitungen an den Außengerät-Wasserauslass an.



#### **HINWEIS**

Hinweis zum Absperrventil mit integriertem Filter (geliefert als Zubehör):

- Die Installation des Ventils am Wassereinlass ist verpflichtend.
- Beachten Sie die Flussrichtung des Ventils.



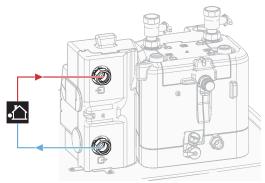
#### **HINWEIS**

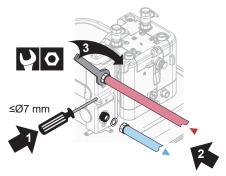
Installieren Sie Entlüftungsventile an allen lokalen hochgelegenen Punkten.

#### Innengerät

Schließen Sie die bauseitige Rohrleitung des Außengeräts an Wasseranschlussrohre des Innengeräts an.

Überschreiten Sie NICHT das maximale Anzugsdrehmoment (Gewindegröße 1", 25-30 N•m). Um Schäden zu vermeiden, sollten Sie mit einem geeigneten Werkzeug den notwendigen Gegendrehmoment anwenden.





2 Entfernen Sie die thermische Isolierung des Hydraulikblocks. Öffnen Sie das automatische Entlüftungsventil an der Pumpe um eine Umdrehung. Bringen Sie danach die thermische Isolierung wieder am Hydraulikblock an.

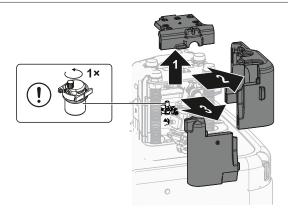


# **HINWEIS**

Die thermische Isolierung kann leicht beschädigt werden, wenn NICHT korrekt damit umgegangen wird.

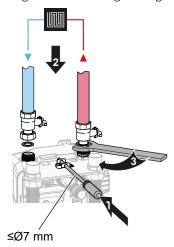
- Entfernen Sie Teile NUR in der Reihenfolge und Richtung, die hier angegeben
- wenden Sie KEINE übermäßige Kraft an,
- verwenden Sie KEINE Werkzeuge,
- bringen Sie die thermische Isolierung in umgekehrter Reihenfolge wieder an.





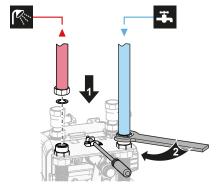
- 3 Schließen Sie die Absperrventile über die Flachdichtungen (Zubehörbeutel) an die Raumheizung/-kühlungswasserrohre des Innengeräts an.
- Schließen Sie die bauseitigen Raumheizung/-kühlungsleitungen mit einer Dichtung an die Absperrventile an.

Überschreiten Sie NICHT das maximale Anzugsdrehmoment (Gewindegröße 1", 25-30 N•m). Um Schäden zu vermeiden, sollten Sie mit einem geeigneten Werkzeug den notwendigen Gegendrehmoment anwenden.

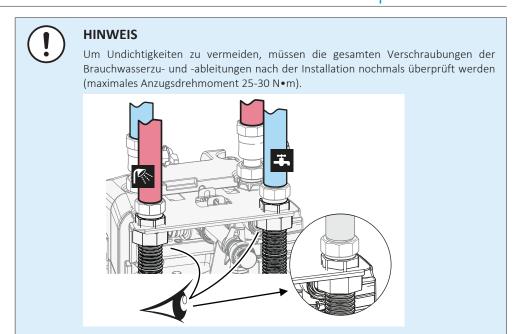


Schließen Sie die Wassereinlass- und -auslassrohre für Brauchwasser an das Innengerät an.

Überschreiten Sie NICHT das maximale Anzugsdrehmoment (Gewindegröße 1", 25-30 N•m). Um Schäden zu vermeiden, sollten Sie mit einem geeigneten Werkzeug den notwendigen Gegendrehmoment anwenden.

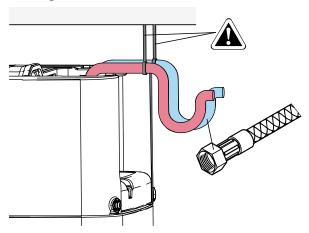






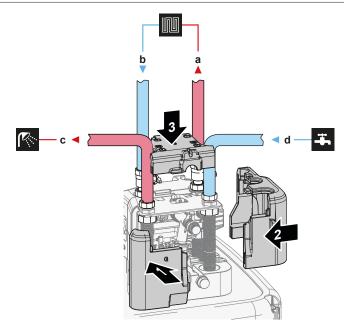
6 Stützen Sie die Wasserleitungen ab.

Für nach hinten gerichtete Anschlüsse: Stützen Sie Hydraulikleitungen gemäß den räumlichen Bedingungen auf geeignete Weise ab. Dies gilt für alle Wasserleitungen.

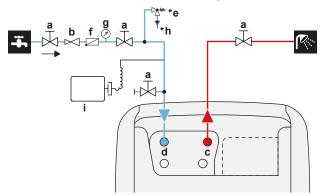


7 Installieren Sie die thermische Isolierung des Hydraulikblocks.





Installieren Sie die folgenden Komponenten (bauseitig zu liefern) am Kaltwassereinlass des Brauchwasserspeichers:



- a Absperrventil (empfohlen)
- **b** Druckminderungsventil (empfohlen)
- **c** Brauchwasser Warmwasserauslass (Außengewinde, 1")
- **d** Brauchwasser Kaltwassereinlass (Außengewinde, 1")
- \*e Druckentlastungsventil (max. 10 bar (=1,0 MPa)) (verpflichtend)
- **f** Rückschlagventil (empfohlen)
- Druckmesser (empfohlen)
- Zwischenbehälter (verpflichtend)
- i Ausdehnungsgefäß (empfohlen)



# **HINWEIS**

Installieren Sie Entlüftungsventile an allen lokalen hochgelegenen Punkten.



#### **HINWEIS**

Ein Druckentlastungsventil (bauseitig zu liefern) mit einem Öffnungsdruck von maximal 10 Bar (=1 MPa) muss am Anschluss für den Kaltwassereinlass entsprechend der geltenden Vorschriften installiert werden.



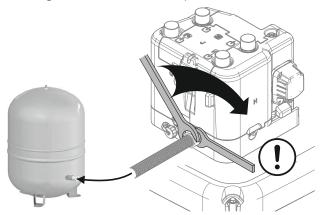


#### **HINWEIS**

- Installieren Sie unbedingt eine Abflussvorrichtung und ein Druckminderventil am Kaltwassereinlass des Speichers.
- Um eine Rücksaugung zu vermeiden, wird die Installation eines Rückschlagventils am Wassereinlass des Speichers in Übereinstimmung mit der gültigen Gesetzgebung empfohlen. Stellen Sie sicher, dass es sich NICHT zwischen dem Druckentlastungsventil und dem Speicher befindet.
- Es wird empfohlen, ein Druckminderventil am Kaltwassereinlass in Übereinstimmung mit der gültigen Gesetzgebung zu installieren.
- Es wird empfohlen, ein Ausdehnungsgefäß am Kaltwassereinlass in Übereinstimmung mit der gültigen Gesetzgebung zu installieren.
- Es wird empfohlen, das Druckentlastungsventil an einer höheren Position als der Oberseite des Speichers zu installieren. Das Heizen des Speichers führt zu einer Ausdehnung des Wassers, und ohne Druckentlastungsventil kann der Wasserdruck im Brauchwasser-Wärmetauscher im Speicher über den Nenndruck steigen. Außerdem ist die an den Speicher angeschlossene bauseitige Installation (Rohrleitungen, Entnahmepunkte etc.) diesem hohen Druck ausgesetzt. Um diesen hohen Druck zu vermeiden, muss ein Druckminderventil installiert werden. Der Überdruckschutz ist von der ordnungsgemäßen Funktion des bauseitig installierten Druckentlastungsventils abhängig. Wenn dies NICHT korrekt funktioniert, kann es zum Austritt von Wasser kommen. Um den ordnungsgemäßen Betrieb zu gewährleisten, ist eine regelmäßige Wartung durchzuführen

# 8.2.4 So schließen Sie das Ausdehnungsgefäß an

- 1 Schließen Sie ein ausreichend dimensioniertes und voreingestelltes Ausdehnungsgefäß für das Heizsystem an. Zwischen dem Wärmegenerator und dem Sicherheitsventil liegen möglicherweise keine hydraulischen Blockierelemente vor.
- Positionieren Sie den Druckbehälter an einem leicht zugänglichen Ort (Wartung, Austausch von Teilen).



# 8.2.5 So füllen Sie das Heizungssystem



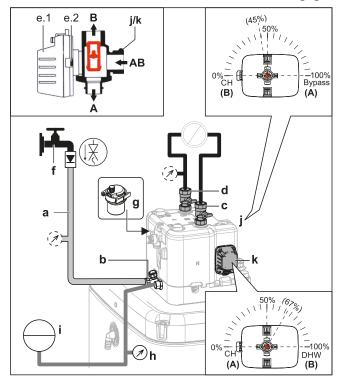
# **GEFAHR: STROMSCHLAGGEFAHR**

Während des Füllprozesses kann Wasser aus Leckagepunkten austreten und zu einem Stromschlag führen, wenn es mit spannungsführenden Teilen in Kontakt kommt.

- Machen Sie das Gerät vor dem Füllprozess energielos.
- Prüfen Sie nach der ersten Befüllung und vor dem Einschalten des Geräts über den Hauptschalter, ob alle elektrischen Teile und Anschlusspunkte trocken sind.



Schließen Sie einen Schlauch mit einem Rückschlagventil (1/2") und ein externes Manometer (bauseitig zu liefern) an einen Wasserhahn und an das Füll- und Ablassventil an. Sichern Sie den Schlauch gegen Abrutschen.



- Schlauch mit einem Rückschlagventil (1/2") und einem externen Manometer (bauseitig zu liefern)
- Füll- und Ablassventil
- Wasserauslass für Raumheizung/-kühlung
- d Wassereinlass für Raumheizung/-kühlung
- e.1 Ventilmotor
- e.2 Ventilmotor-Verriegelung
- **f** Wasserhahn
- g Ventil für automatische Entlüftung
- Druckmesser (bauseitig zu liefern)
- Druckbehälter (bauseitig zu liefern)
- Bypass-Ventil
- k Speicherventil
- 2 Bereiten Sie das Entlüften gemäß den Anweisungen vor (siehe "So entlüften Sie das Gerät mit den manuellen Entlüftungsventilen" [▶ 255]).
- **3** Öffnen Sie den Wasserhahn.
- Öffnen Sie das Füll- und Ablassventil und überwachen Sie das Manometer.
- Füllen Sie das System mit Wasser, bis das externe Manometer zeigt, dass der Systemzieldruck erreicht ist (Systemhöhe +2 m; 1 m Wassersäule=0,1 bar). Stellen Sie sicher, dass sich das Druckentlastungsventil nicht öffnet.
- 6 Schließen Sie die manuellen Entlüftungsventile, sobald blasenfreies Wasser austritt (siehe "So entlüften Sie das Gerät mit den manuellen Entlüftungsventilen" [▶ 255]).
- Schließen Sie den Wasserhahn. Halten Sie das Füll- und Ablassventil geöffnet, für den Fall, dass der Füllprozess nach dem Entlüften des Systems wiederholt werden muss. Siehe "11.4.2 Entlüftungsfunktion" [▶ 254].
- Schließen Sie das Füll- und Ablassventil und entfernen Sie den Schlauch mit dem Rückschlagventil erst, nachdem Sie die Entlüftung durchgeführt haben und das System vollständig gefüllt ist.



#### 8.2.6 So schützen Sie den Wasserkreislauf vor dem Einfrieren

#### Informationen zum Frostschutz

Das System kann durch Frost beschädigt werden. Um die hydraulischen Komponenten vor dem Einfrieren zu schützen, ist die Software mit speziellen Frostschutzfunktionen ausgestattet. Hierzu zählt die Aktivierung einer Pumpe bei niedrigen Temperaturen:

- Wasserrohr-Frostschutz (siehe "Wasserrohr-Frostschutz" [▶ 223]),
- Ablaufschutz. Nur zutreffend, wenn Bivalent aktiviert ist ([C-02]=1). Diese Funktion verhindert das Öffnen der Frostschutzventile in den Wasserrohren zum Außengerät, wenn der Zusatz-Boiler bei negativen Außentemperaturen läuft.

Bei einem Stromausfall können diese Funktionen jedoch keinen Schutz gewährleisten.

Führen Sie einen der folgenden Schritte durch, um den Wasserkreislauf vor dem Einfrieren zu schützen.

- Fügen Sie Glykol zum Wasser hinzu. Glykol senkt den Gefrierpunkt des Wassers.
- Installieren Sie Frostschutzventile. Frostschutzventile lassen das Wasser aus dem System ab, bevor es einfrieren kann. Isolieren Sie die Frostschutzventile ähnlich wie die Wasserleitungen, isolieren Sie aber NICHT die Ein- und Auslässe (Austritte) dieser Ventile.



#### **WARNUNG**

Ethylenglykol ist giftig. Wenn Sie Glykol zum Wasser hinzufügen, installieren Sie KEINE Frostschutzventile. Die Ventil setzen das toxische Glykol frei, wenn sie aktiviert werden. Mögliche Folge:

- Herz-, Nieren oder Leberschäden, wenn Glykol verschluckt wird oder in Kontakt mit der Haut kommt.
- Übelkeit, Erbrechen und Durchfall, wenn Glykol eingeatmet wird.

#### Frostschutz durch Glykol

#### Informationen zum Frostschutz durch Glykol

Das Hinzufügen von Glykol zum Wasser senkt den Gefrierpunkt des Wassers.



### WARNUNG

Aufgrund des Vorhandenseins von Glykol ist eine Korrosion des Systems möglich. Ungehemmtes Glykol wird unter der Einwirkung von Sauerstoff säurehaltig. Hohe Temperaturen und das Vorhandensein von Kupfer beschleunigt diesen Prozess. Das säurehaltige, ungehemmte Glykol greift Metalloberflächen an und bildet galvanische Rostelemente, die dem System ernste Schäden zufügen können. Daher ist es wichtig, folgende Punkte zu beachten:

- Ein qualifizierter Wasserspezialist hat das Wasser behandelt.
- Wählen Sie Glykol mit Korrosionshemmern, um eine Oxidierung des Glykols und die nachfolgende Säurebildung zu verhindern.
- Verwenden Sie KEIN Fahrzeugglykol, da dieses nur Korrosionshemmer mit begrenzter Lebensdauer enthält. Hinzu kommt, dass es zusätzlich Silikate enthält, die das System verschmutzen oder verstopfen können.
- Verwenden Sie in Glykolsystemen KEINE galvanisierten Rohrleitungen, da sie das Ausfällen von bestimmten Komponenten in den Korrosionshemmern des Glykols hervorrufen.





#### **HINWEIS**

Glykol absorbiert Wasser aus seiner Umgebung. Fügen Sie daher KEIN Glykol hinzu, das Luft ausgesetzt war. Wenn Sie den Glykolbehälter nicht mit der Kappe verschließen, nimmt die Konzentration von Wasser zu. Die Glykolkonzentration ist dann niedriger als angenommen. Folglich können die hydraulischen Komponenten einfrieren. Ergreifen Sie vorbeugende Maßnahmen, um so weit wie möglich zu vermeiden, dass das Glykol der Luft ausgesetzt wird.



#### **HINWEIS**

Verwenden Sie NUR Propylenglykol, der die erforderlichen Hemmstoffe enthält, klassifiziert als Kategorie III gemäß EN1717.

# **Erforderliche Glykolkonzentration**

Die erforderliche Glykol-Konzentration hängt von der niedrigsten zu erwartenden Außentemperatur ab und davon, ob Sie das System vor Platzen oder Einfrieren schützen möchten. Um das System vor dem Einfrieren zu schützen, ist mehr Glykol erforderlich.

Fügen Sie Glykol gemäß der folgenden Tabelle hinzu.

Niedrigste erwartete Außentemperatur	Schutz vor Platzen	Schutz vor Einfrieren
-5°C	10%	15%
-10°C	15%	25%
−15°C	20%	35%
-20°C	25%	_
−25°C	30%	_
-30°C	35%	_



#### **INFORMATION**

- Schutz vor Platzen: Das Glykol schützt die Rohrleitungen vor dem Platzen, jedoch NICHT die Flüssigkeit in den Rohrleitungen vor dem Einfrieren.
- Schutz vor Einfrieren: Das Glykol schützt die Flüssigkeit in den Rohrleitungen vor dem Einfrieren.



### **HINWEIS**

- Die erforderliche Konzentration kann abhängig vom Glykoltyp variieren. Vergleichen Sie IMMER die Anforderungen in der Tabelle oben mit den vom Glykolhersteller angegebenen technischen Daten. Erfüllen Sie erforderlichenfalls die vom Glykolhersteller festgelegten Anforderungen.
- Die Konzentration des hinzugefügten Glykols darf 35% NIEMALS überschreiten.
- Wenn die Flüssigkeit im System gefroren ist, kann die Pumpe NICHT starten. Beachten Sie, dass die Flüssigkeit im System weiterhin einfrieren kann, wenn Sie das System nur vor dem Platzen schützen.
- Wenn innerhalb des Systems das Wasser still steht, kann es leicht einfrieren und damit das System beschädigen.

### **Glykol-Einstellung**



#### **HINWEIS**

Wenn Glykol im System vorhanden ist, muss die Einstellung [E-OD] auf 1 gesetzt sein. Wenn die Glykoleinstellung NICHT korrekt ist, kann die Flüssigkeit in der Rohrleitung einfrieren.



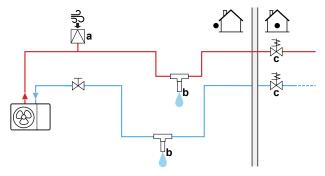
#### Frostschutz durch Frostschutzventile

#### Informationen zu Frostschutzventilen

Der Schutz der bauseitigen Leitungen vor dem Einfrieren liegt in der Verantwortung des Monteurs. Wenn dem Wasser kein Glykol zugesetzt wird, können Sie Frostschutzventile an allen niedrigsten Punkten der bauseitigen Rohrleitung verwenden, um das Wasser aus dem System abzulassen, bevor es einfriert.

#### So installieren Sie Frostschutzventile

Um die bauseitigen Leitungen vor dem Einfrieren zu schützen, installieren Sie die folgenden Teile:



- Automatischer Lufteinlass
- Frostschutzventil (optional bauseitige Bereitstellung)
- Öffner-Ventile (empfohlen bauseitige Bereitstellung)

Abschnitt	Beschreibung
a ∏a	Ein automatischer Lufteinlass (für die Luftzufuhr) sollte am höchsten Punkt installiert werden. So führen Sie zum Beispiel eine automatische Entlüftung durch.



# Abschnitt **Beschreibung** Schutz für die bauseitigen Leitungen. • Installieren Sie die Frostschutzventile: - an allen niedrigsten Punkten der bauseitigen Rohrleitung. - im kältesten Teil der bauseitigen Rohrleitungen, fern von Wärmequellen. - vertikal, damit das Wasser ordnungsgemäß abfließen kann. - >15 cm über dem Boden, um zu verhindern, dass Eis den Wasserablauf blockiert. Stellen Sie sicher, dass keine Hindernisse vorhanden sind. - >10 cm von anderen Frostschutzventilen entfernt. Schützen Sie die Frostschutzventile vor Regen, Schnee und direktem Sonnenlicht. Sie die Frostschutzventile ähnlich Wasserleitungen, isolieren Sie aber NICHT die Ein- und Auslässe (Austritte) dieser Ventile. Erzeugen Sie KEINE Einschlüsse in der bauseitigen Rohrleitung. >10 cm Š Isolierung des Wassers im Haus, falls es zu einer Stromunterbrechung kommt. Öffner-Ventile (im Innenbereich in der Nähe der Rohrleitungseintritts-/-austrittspunkte) können verhindern, dass das gesamte Wasser der Innenrohrleitungen abgelassen wird, wenn die Frostschutzventile geöffnet werden. • Wenn es zu einer Stromunterbrechung kommt: Das Öffner-Ventil schließt sich und isoliert das Wasser im Haus. Wenn sich das Frostschutzventil öffnet, wird nur das Wasser außerhalb des Hauses abgelassen. • Unter anderen Umständen (Beispiel: wenn es zu einem Pumpenausfall kommt): Das Öffner-Ventil bleibt geöffnet. Wenn sich das Frostschutzventil öffnet, wird auch das Wasser im



#### **HINWEIS**

Wenn Frostschutzventile installiert sind, stellen Sie den Mindest-Kühlsollwert (Standard=7°C) auf mindestens 2°C über der maximalen Öffnungstemperatur des Frostschutzventils ein. Ist der Wert niedriger, können die Frostschutzventile während des Kühlbetriebs geöffnet werden.

#### 8.2.7 So füllen Sie den Wärmetauscher im Speicher auf

Der folgende Wärmetauscher muss mit Wasser gefüllt werden, bevor der Speicher gefüllt werden kann:

Inneren des Hauses abgelassen.

Brauchwasser-Wärmetauscher





#### **HINWEIS**

Verwenden Sie ein bauseitig zu lieferndes Füll-Kit, um den Brauchwasser-Wärmetauscher zu füllen. Stellen Sie sicher, dass Sie die gültige Gesetzgebung einhalten.

- 1 Öffnen Sie das Absperrventil für die Kaltwasserzufuhr.
- 2 Öffnen Sie alle Heißwasserhähne im System, um sicherzustellen, dass der Hahnwasserfluss so hoch wie möglich ist.
- 3 Halten Sie die Heißwasserhähne offen und lassen Sie die Kaltwasserzufuhr laufen, bis keine Luft mehr über die Hähne entweicht.
- **4** Überprüfen Sie das System auf Undichtigkeiten.
- Der Bivalent-Wärmetauscher (nur bei bestimmten Modellen)
- 5 Füllen Sie den Bivalent-Wärmetauscher mit Wasser, indem Sie einen Anschluss zum Bivalent-Heizkreislauf herstellen. Wenn der Bivalent-Heizkreislauf erst später installiert wird, füllen Sie den Bivalent-Wärmetauscher mit einem Füllschlauch, bis Wasser aus beiden Anschlüssen austritt.
- **6** Führen Sie eine Entlüftung des Bivalent-Heizungskreislaufs durch.
- 7 Überprüfen Sie das System auf Undichtigkeiten.

#### 8.2.8 So füllen Sie den Speicher



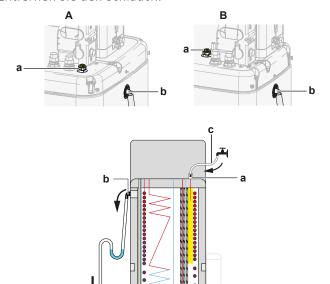
#### **HINWEIS**

Bevor der Speicher gefüllt werden kann, muss der Wärmetauscher im Speicher gefüllt werden. Beachten Sie dazu die vorherigen Kapitel.

Füllen Sie den Speicher mit einem Wasserdruck <6 bar und einer Flussgeschwindigkeit <15 l/Min.

# Ohne installiertes Drain-Back-Solar-Kit (optional)

- 1 Schließen Sie einen Schlauch mit einem Rückschlagventil (1/2") an den Drain-Back-Anschluss an.
- 2 Füllen Sie den Speicher, bis Wasser über den Überlaufanschluss austritt.
- **3** Entfernen Sie den Schlauch.





- A Für Modelle mit 500-l-Speicherbehälter
- **B** Für Modelle mit 300-l-Speicherbehälter
- a Drain-Back-Anschluss
- **b** Überlaufanschluss
- c Schlauch mit Rückschlagventil (1/2")

#### Mit installiertem Drain-Back-Solar-Kit (optional)

- Kombinieren Sie das Füll- und Ablasskit (optional) mit dem Drain-Back-Solar-Kit (optional), um den Speicher zu füllen.
- Schließen Sie den Schlauch mit Rückschlagventil an, um das Kit zu füllen und zu entleeren.

Befolgen Sie die Schritte im vorherigen Kapitel.

### 8.2.9 So isolieren Sie die Wasserleitungen

Die Rohrleitungen im gesamten Wasserkreislauf MÜSSEN isoliert werden, um Kondensatbildung während des Kühlbetriebs und eine Verringerung der Heiz- und Kühlleistung zu verhindern.

### Isolierung der Außenwasserleitungen



#### **HINWEIS**

Rohrleitungen Außenseite. Stellen Sie sicher, dass die Rohrleitungen der Außenseite wie beschrieben isoliert sind, um sie vor Gefahren zu schützen.

Bei offenliegenden Rohrleitungen wird empfohlen, die Dämmung in der in der folgenden Tabelle aufgeführten Mindestdicke auszuführen (mit λ=0,039 W/mK).

Rohrlänge (m)	Minimale Isolationsdicke (mm)	
<20	19	
20~30	32	
30~40	40	
40~50	50	

In anderen Fällen kann die minimale Isolationsdicke mit dem Tool Hydronic Piping Calculation berechnet werden.

Das Tool Hydronic Piping Calculation berechnet auch die maximale Hydronik-Rohrlänge vom Innengerät zum Außengerät basierend auf dem Emitter-Druckabfall oder umgekehrt.

Das Hydronic Piping Calculation ist Teil von Heating Solutions Navigator, das Sie unter https://professional.standbyme.daikin.eu finden.

Wenden Sie sich an Ihren Händler, wenn Sie keinen Zugang zu Heating Solutions Navigator haben.

Diese Empfehlung stellt einen guten Betrieb des Geräts sicher, aber die regionalen Vorschriften können davon abweichen und müssen befolgt werden.



# 9 Elektroinstallation

# In diesem Kapitel

.1	Über das	Anschließen der elektrischen Leitungen	109
	9.1.1	Vorsichtshinweise zum Anschließen der elektrischen Leitungen	109
	9.1.2	Richtlinien zum Anschließen der elektrischen Leitungen	110
	9.1.3	Über die elektrische Konformität	112
	9.1.4	Informationen zum Wärmepumpentarif-Netzanschluss	112
	9.1.5	Übersicht über die elektrischen Anschlüsse mit Ausnahme der externen Aktoren	113
.2	Anschlüs	se am Außengerät	114
	9.2.1	Technische Daten von elektrischen Leitungen	114
	9.2.2	Anschluss der elektrischen Leitungen an das Außengerät	114
	9.2.3	So positionieren Sie den Außenluftfühler am Außengerät um	121
1.3	Anschlüs	se am Innengerät	122
	9.3.1	Die elektrischen Leitungen an die Inneneinheiten anschließen	125
	9.3.2	So schließen Sie die Hauptstromversorgung an	126
	9.3.3	So schließen Sie die Stromversorgung der Reserveheizung an	128
	9.3.4	So schließen Sie die Reserveheizung an das Hauptgerät an	131
	9.3.5	So schließen Sie das Absperrventil an	132
	9.3.6	So schließen Sie die Stromzähler an	133
	9.3.7	So schließen Sie die Brauchwasserpumpe an	134
	9.3.8	So schließen Sie den Alarmausgang an	135
	9.3.9	So schließen Sie den Ausgang EIN/AUS für Heizen/Kühlen an	136
	9.3.10	So schließen Sie den Umschalter zur externen Wärmequelle an	137
	9.3.11	So schließen Sie die Stromverbrauch-Digitaleingänge an	138
	9.3.12	So schließen Sie das Sicherheitsthermostat an (Öffner)	
	9.3.13	Smart Grid	141
	9.3.14	So schließen Sie die WLAN-Karte an (als Zubehör geliefert)	147
	9.3.15	So schließen Sie den Solareingang an	147
	9.3.16	So schließen Sie den Brauchwasserausgang an	148

# 9.1 Über das Anschließen der elektrischen Leitungen

#### Vor dem Anschließen der elektrischen Leitungen

Stellen Sie sicher, dass die Wasserleitungen angeschlossen sind.

#### **Typischer Ablauf**

Der Anschluss der elektrischen Leitungen erfolgt in der Regel in diesen Phasen:

- "9.2 Anschlüsse am Außengerät" [▶ 114]
- "9.3 Anschlüsse am Innengerät" [▶ 122]

## 9.1.1 Vorsichtshinweise zum Anschließen der elektrischen Leitungen



#### **GEFAHR: STROMSCHLAGGEFAHR**



#### **WARNUNG**

- Alle Verkabelungen MÜSSEN von einem zugelassenen Elektriker installiert werden und sie MÜSSEN den geltenden gesetzlichen Vorschriften entsprechen.
- Bei der festen Verkabelung sind die elektrischen Anschlüsse herzustellen.
- Alle vor Ort beschafften Teile und alle Elektroinstallationen MÜSSEN den geltenden gesetzlichen Vorschriften entsprechen.



#### **WARNUNG**

Für Stromversorgungskabel IMMER mehradrige Kabel verwenden.





#### **INFORMATION**

Lesen Sie auch die Vorsichtsmaßnahmen und Anforderungen unter "2 Allgemeine Sicherheitsvorkehrungen" [> 10].



#### **WARNUNG**

- Eine fehlende oder falsche N-Phase in der Stromversorgung kann eine Beschädigung der Installation zur Folge haben.
- Herstellen der Erdung. Erden Sie das Gerät NICHT über ein Versorgungsrohr, einen Überspannungsableiter oder ein Telefon. Bei unzureichender Erdung besteht Stromschlaggefahr.
- Installieren Sie alle erforderlichen Sicherungen und Schutzschalter.
- Sichern Sie die elektrischen Leitungen mit Kabelbindern, so dass sie NICHT in Kontakt mit scharfen Kanten oder Rohrleitungen (dies gilt insbesondere für die Hochdruckseite) geraten.
- Verwenden Sie KEINE Drähte mit Verzweigungen, Verlängerungskabel oder Verbindungen einer Sternanordnung. Sie können zu Überhitzung, Stromschlag oder Bränden führen.
- Installieren Sie Keinen Phasenschieber-Kondensators, da dieses Gerät mit einem Inverter ausgestattet ist. Ein Phasenschieber-Kondensator verringert die Leistung und kann zu Unfällen führen.



#### **WARNUNG**

**Drehlüfter.** Bevor Sie das Außengerät einschalten oder Wartungsarbeiten daran durchführen, stellen Sie sicher, dass Sie das Auslassgitter den Lüfter als Schutz vor dem sich drehenden Lüfter bedeckt. Siehe:

- "7.3.6 So installieren Sie das Auslassgitter" [▶ 85]
- "7.3.7 So entfernen Sie das Auslassgitter und stellen das Gitter in die Sicherheitsposition" [▶87]



#### **VORSICHT**

Schieben Sie KEINE überflüssigen Kabellängen in das Gerät.



## **HINWEIS**

Der Abstand zwischen den Hoch- und Niederspannungskabeln sollte mindestens 50 mm betragen.



### **WARNUNG**

Bei Beschädigungen des Stromversorgungskabels MUSS dieses vom Hersteller, dessen Vertreter oder einer entsprechend qualifizierten Fachkraft ausgewechselt werden, um Gefährdungsrisiken auszuschließen.

### 9.1.2 Richtlinien zum Anschließen der elektrischen Leitungen



#### **HINWEIS**

Wir empfehlen die Verwendung massiver (1-adriger) Drähte. Werden Litzen verwendet, die Litzen leicht verdrillen, um die Enden des Leiters zu vereinigen, um ihn direkt für die Anschlussklemme passend zu haben oder um ihn in einen runden Crimpanschluss einzusetzen.

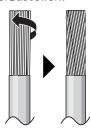
### Das Litzenkabel für die Installation vorbereiten

#### Methode 1: Verdrillte Leiter

**1** Die Isolierung (20 mm) von den Drähten abstreifen.

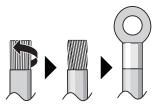


**2** Das Ende des Leiters etwas verdrillen, um eine "massive" Verbindung herzustellen.



## Methode 2: Runde, gecrimpte Anschlussklemme verwenden (empfohlen)

- 1 Die Drähte abisolieren und bei jedem Draht die Enden etwas verdrillen.
- **2** Am Kabelende eine runde, gecrimpte Klemme installieren. Die runden, gecrimpten Klemmen bis zum bedeckten Teil auf den Draht setzen und mit einem geeigneten Werkzeug fixieren.



## Gehen Sie beim Installieren der Kabel wie folgt vor:

Kabeltyp	Installationsverfahren		
Einadriges Kabel Oder Litzendraht verdrillt zu einer "massiv-ähnlichen" Verbindung	a Geringeltes Kabel (einadriges oder verdrilltes		
Litzenkabel mit runder, gecrimpter Anschlussklemme	Litzenkabel)  b Schraube  c Flache Unterlegscheibe		
	a Anschluss b Schraube c Flache Unterlegscheibe ✓ Zulässig × NICHT zulässig		

# **Anzugsdrehmomente**

Außengerät:



Posten	Anzugsdrehmoment (N•m)
X1M	1,47 ±10%
X2M	
M4 (Erde)	

#### Innengerät:

Posten	Anzugsdrehmoment (N•m)
M4 (X1M)	1,2
M4 (X12M, X15M)	0,88 ±10%

#### Innengerät – BUH option:

Posten	Anzugsdrehmoment (N•m)
M4 (X6M) *3V, *6V	2,45 ±10%
M4 (X6M) *9W	1,2

### 9.1.3 Über die elektrische Konformität

#### Nur für EPRA14~18D ▲ V3 ▼

Das Gerät entspricht EN/IEC 61000-3-12 (Festlegung gemäß europäischer/ internationaler technischer Norm für die Grenzen von Stromoberschwingungen erzeugt von an öffentlichen Niederspannungssystemen angeschlossenen Anlagen mit Eingangsströmen von >16 A und ≤75 A pro Phase).

#### Nur für die Reserveheizung des Innengeräts

Siehe "9.3.3 So schließen Sie die Stromversorgung der Reserveheizung an" [▶ 128].

## 9.1.4 Informationen zum Wärmepumpentarif-Netzanschluss

Überall in der Welt unternehmen die Elektrizitätsversorgungsunternehmen alles in Macht Stehende, um eine zuverlässige Stromversorgung konkurrenzfähigen Preisen zu gewährleisten. In diesem Zusammenhang können sie oft ihren Kunden Niedertarife anbieten. In diesem Zusammenhang ist auch der Wärmepumpentarif in Deutschland und Österreich zu nennen...

Diese Anlage kann an solch einen Anschluss mit Wärmepumpentarif angeschlossen werden.

Wenden Sie sich an das Elektrizitätsversorgungsunternehmen, das am Installationsort der Anlage für die Stromversorgung zuständig ist, und fragen Sie, ob solch ein Wärmepumpentarif-Netzanschluss zur Verfügung steht und ob Sie die Anlage daran anschließen können.

Wird die Anlage an einen Wärmepumpentarif-Netzanschluss angeschlossen, ist es möglich, dass das Elektrizitätsversorgungsunternehmen Folgendes tut:

- für bestimmte Zeitspannen die Stromversorgung unterbrechen;
- verlangen, dass eine angeschlossene Anlage in bestimmten Zeitspannen NUR eine begrenzte Menge Strom verbraucht.

Das Innengerät ist so konzipiert, dass sie ein Eingangssignal empfangen kann und daraufhin das Innengerät auf "Zwangs-AUS" schaltet. Dadurch stellt der Verdichter des Außengeräts seinen Betrieb ein.

Die Verkabelung des Geräts variiert abhängig davon, ob die Stromversorgung unterbrochen ist oder NICHT.



## 9.1.5 Übersicht über die elektrischen Anschlüsse mit Ausnahme der externen Aktoren



## **HINWEIS**

Im Gegensatz zu anderen Innengerät-Modelltypen benötigt der Daikin Altherma 3  $^*$  ECH $_2$ O immer eine dedizierte Stromversorgung für das Innengerät. Es ist NICHT möglich, das Verbindungskabel als Stromversorgung für das Innengerät zu verwenden.

Normale	Wärmepumpentarif-Netzanschluss			
Stromversorgung	Stromversorgung NICHT unterbrochen	Stromversorgung unterbrochen		
	Während der Aktivierung der Wärmepumpentarif-Stromversorgung ist die Stromversorgung NICHT unterbrochen. Das Außengerät wird von der Steuerung abgeschaltet.  Anmerkung: Das Elektrizitätsversorgungsun ternehmen muss immer den Stromverbrauch des Innengeräts ermöglichen.	Während der Aktivierung der Wärmepumpentarif-Stromversorgung wird die Stromversorgung sofort oder einige Zeit später vom Elektrizitätsversorgungsun ternehmen unterbrochen. In diesem Fall muss das Innengerät von einer separaten, normalen Stromversorgung gespeist werden.		

- a Normale Stromversorgung
- **b** Wärmepumpentarif-Netzanschluss
- 1 Stromversorgung für das Außengerät
- 2 Verbindungskabel zum Innengerät
- **3** Stromversorgung für Reserveheizung (optional)
- **4** Wärmepumpentarif-Netzanschluss (spannungsfreier Kontakt)
- **5** Stromversorgung für das Innengerät



# 9.2 Anschlüsse am Außengerät

Posten	Beschreibung	
Stromversorgungskabel	Siehe "9.2.2 Anschluss der elektrischen Leitungen an	
Verbindungskabel	das Außengerät" [▶ 114].	
Ablaufschlauchheizelement -Kabel		
Anschluss für Energiesparfunktion (nur für V3-Modelle)		
Luft-Thermistor-Kabel	Siehe "9.2.3 So positionieren Sie den Außenluftfühler am Außengerät um" [▶ 121].	

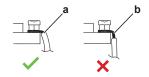
# 9.2.1 Technische Daten von elektrischen Leitungen

Kompo	nente	V3	W1
Stromversorgung	MCA <sup>(a)</sup>	30,7 A	13 A
skabel	Spannung	220-240 V	380-415 V
	Phase	1~	3N~
	Frequenz	50 Hz	
	Drahtstärke	MUSS den nationalen Verkabelungsvorschriften entsprechen.	
		3- oder 5-adriges Kabel Drahtstärke basierend auf der Stromstärke, aber nicht weniger als 2,5 mm²	
Verbindungskabel	Spannung	220-240 V	
(Innen ↔ Außen)	Drahtstärke	Draht mit doppelter I	einen harmonisierten solierung, der für die nnung geeignet ist.
		4-adriges Kabel	
		Minimum	1,5 mm²
Empfohlene bauseitige Sicherung		32 A, C-Kurve	16 A oder 20 A, C- Kurve
Fehlerstrom-Schutzschalter/ Reststrom Gerät			den nationalen nriften entsprechen

 $<sup>^{\</sup>mathrm{(a)}}\,$  MCA=Minimale Stromstärke. Die angegebenen Werte sind Maximalwerte (die genauen Werte finden Sie in den elektrischen Daten bei Kombination mit Innengeräten).

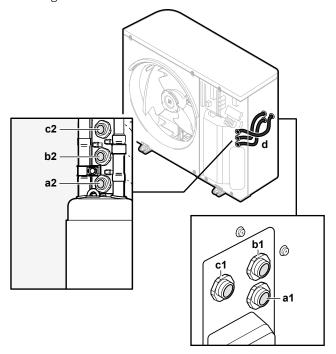
# 9.2.2 Anschluss der elektrischen Leitungen an das Außengerät

- 1 Nehmen Sie die Schaltkasten-Abdeckung ab. Siehe "7.2.2 So öffnen Sie das Außengerät" [▶ 74].
- 2 Ziehen Sie die Isolierung von den Kabeln ab (20 mm).





- a Entfernen Sie die Kabelisolierung bis zu diesem Punkt
- **b** Wenn Sie zu viel von der Kabelisolierung entfernen, kann dies zu einem Stromschlag oder Ableitstrom führen
- Führen Sie die Kabel an der Rückseite ein und führen Sie sie durch die werkseitig montierten Kabelhülsen in den Schaltkasten.



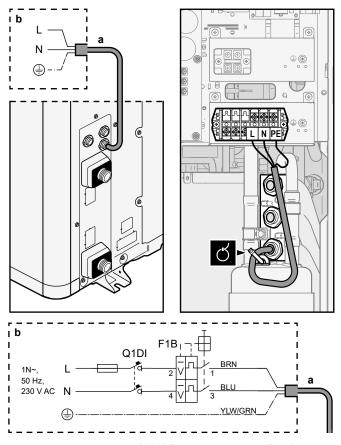
- a1+a2 Stromversorgungskabel (bauseitige Bereitstellung)
- **b1+b2** Verbindungskabel (bauseitig zu liefern)
- c1+c2 (optional) Ablaufschlauchheizelement-Kabel (bauseitig zu liefern)
  - **d** Kabelhülsen (werkseitig montiert)
- **4** Schließen Sie im Schaltkasten die Drähte an die entsprechenden Anschlüsse an und fixieren Sie die Kabel mit Kabelbindern. Siehe:
  - "Im Falle von V3-Modellen" [ > 115]
  - "Im Falle von W1-Modellen" [ > 118]

### Im Falle von V3-Modellen

- 1 Stromversorgungskabel:
  - Führen Sie das Kabel durch das Gehäuse.
  - Schließen Sie die Kabel an die Klemmenleiste an.
  - Fixieren Sie das Kabel mit einem Kabelbinder.







- a Stromversorgungskabel (bauseitige Bereitstellung)
- b Bauseitige Verkabelung
- Überstromsicherung (bauseitig zu liefern). Empfohlene Sicherung: 2-polig, Sicherung mit 32 A, C-Kurve.

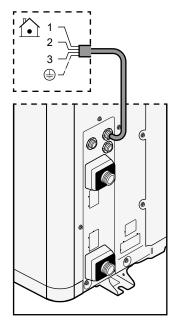
Q1DI Fehlerstrom-Schutzschalter (30 mA) (bauseitig zu liefern)

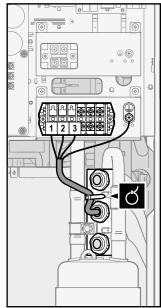
## **2 Verbindungskabel** (Innen $\leftrightarrow$ Außen):

- Führen Sie das Kabel durch das Gehäuse.
- Schließen Sie die Drähte an die Klemmenleiste (stellen Sie sicher, dass die Zahlen mit den Zahlen am Innengerät übereinstimmen) und die Erdungsschraube an.
- Fixieren Sie das Kabel mit einem Kabelbinder.









## 3 (optional) Ablaufschlauchheizelement-Kabel:

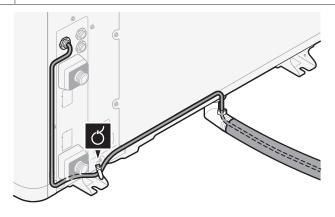
- Stellen Sie sicher, dass das Heizelement des Ablaufschlauchheizelements vollständig im Ablaufschlauch verläuft.
- Führen Sie das Kabel durch das Gehäuse.
- Schließen Sie die Kabel an die Klemmenleiste und die Erdungsschraube an.
- Fixieren Sie das Kabel mit Kabelbindern.

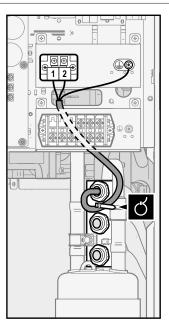


Kabel:  $(2+GND)\times0.75~mm^2$ . Die Verkabelung muss doppelt isoliert sein. Maximal zulässige Leistung für das Ablaufschlauch-Heizelement = 115 W (0.5~A)

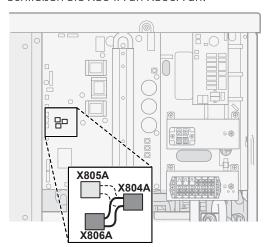


|-





- (optional) Stromsparfunktion: Wenn Sie die Stromsparfunktion verwenden möchten:
  - Trennen Sie X804A von X805A.
  - Schließen Sie X804A an X806A an.





# **INFORMATION**

Stromsparfunktion. Die Stromsparfunktion gilt nur für V3-Modelle. Ausführliche Informationen zur Stromsparfunktion ([9.F] oder Überblick bauseitige Einstellung [E-08]) finden Sie unter "Stromsparfunktion" [▶ 236].

## Im Falle von W1-Modellen

- 1 Stromversorgungskabel:
  - Führen Sie das Kabel durch das Gehäuse.
  - Schließen Sie die Kabel an die Klemmenleiste an.
  - Fixieren Sie das Kabel mit einem Kabelbinder.



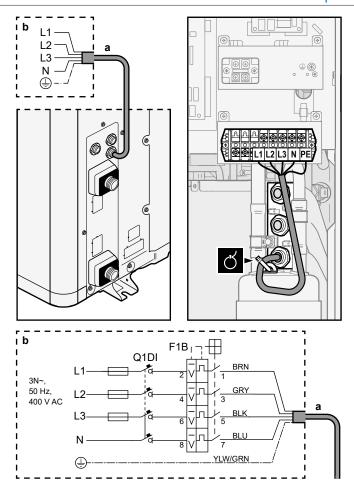
Kabel: 3N+GND

Maximaler Betriebsstrom: Siehe Typenschild am Gerät.







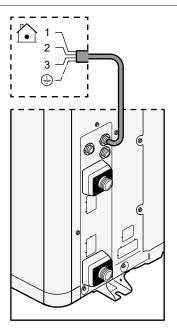


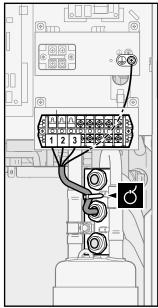
- a Stromversorgungskabel (bauseitige Bereitstellung)
- **b** Bauseitige Verkabelung
- **F1B** Überstromsicherung (bauseitig zu liefern). Empfohlene Sicherung: 4-polig, Sicherung mit 16 A oder 20 A, C-Kurve.
- **Q1DI** Fehlerstrom-Schutzschalter (30 mA) (bauseitig zu liefern)

## **2 Verbindungskabel** (Innen $\leftrightarrow$ Außen):

- Führen Sie das Kabel durch das Gehäuse.
- Schließen Sie die Drähte an die Klemmenleiste (stellen Sie sicher, dass die Zahlen mit den Zahlen am Innengerät übereinstimmen) und die Erdungsschraube an.
- Fixieren Sie das Kabel mit einem Kabelbinder.







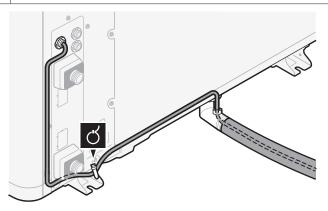
# 3 (optional) Ablaufschlauchheizelement-Kabel:

- Stellen Sie sicher, dass das Heizelement des Ablaufschlauchheizelements vollständig im Ablaufschlauch verläuft.
- Führen Sie das Kabel durch das Gehäuse.
- Schließen Sie die Kabel an die Klemmenleiste und die Erdungsschraube an.
- Fixieren Sie das Kabel mit Kabelbindern.

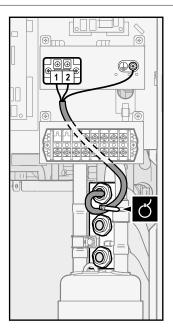


Kabel: (2+GND)×0,75 mm<sup>2</sup>. Die Verkabelung muss doppelt isoliert sein. Maximal zulässige Leistung für das Ablaufschlauch-Heizelement = 115 W (0,5 A)





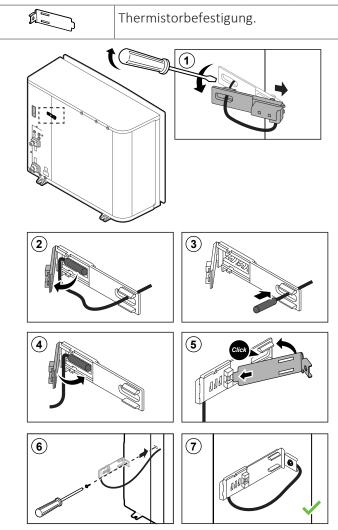




# 9.2.3 So positionieren Sie den Außenluftfühler am Außengerät um

Dieses Verfahren ist nur in Bereichen mit niedrigen Umgebungstemperaturen notwendig.

Erforderliches Zubehör (mit der Einheit mitgeliefert):



# 9.3 Anschlüsse am Innengerät

Posten	Beschreibung		
Stromversorgung (Haupt)	Siehe "9.3.2 So schließen Sie die Hauptstromversorgung an" [▶ 126].		
Stromversorgung (Reserveheizung)	Siehe "9.3.3 So schließen Sie die Stromversorgung der Reserveheizung an" [▶ 128].		
Reserveheizung	Siehe "9.3.4 So schließen Sie die Reserveheizung an das Hauptgerät an" [▶ 131].		
Absperrventil	Siehe "9.3.5 So schließen Sie das Absperrventil an" [▶ 132].		
Stromzähler	Siehe "9.3.6 So schließen Sie die Stromzähler an" [ > 133].		
Brauchwasserpumpe	Siehe "9.3.7 So schließen Sie die Brauchwasserpumpe an" [ > 134].		
Alarmausgang	Siehe "9.3.8 So schließen Sie den Alarmausgang an" [> 135].		
Raumkühlungs-/- heizbetriebsteuerung	Siehe "9.3.9 So schließen Sie den Ausgang EIN/AUS für Heizen/Kühlen an" [▶ 136].		
Umschaltung zur Steuerung der externen Wärmequelle	Siehe "9.3.10 So schließen Sie den Umschalter zur externen Wärmequelle an" [▶ 137].		
Stromverbrauch- Digitaleingänge	Siehe "9.3.11 So schließen Sie die Stromverbrauch- Digitaleingänge an" [ > 138].		
Sicherheitsthermostat	Siehe "9.3.12 So schließen Sie das Sicherheitsthermostat an (Öffner)" [▶ 140].		
Smart Grid	Siehe "9.3.13 Smart Grid" [▶ 141].		
WLAN-Karte	Siehe "9.3.14 So schließen Sie die WLAN-Karte an (als Zubehör geliefert)" [▶ 147].		
Solareingang	Siehe "9.3.15 So schließen Sie den Solareingang an" [▶ 147].		
Brauchwasserausgang	Siehe "9.3.16 So schließen Sie den Brauchwasserausgang an" [ 148].		
Raumthermostat (kabelgebunden oder	Siehe folgende Tabelle.		
drahtlos)	Kabel: 0,75 mm²		
	Maximaler Betriebsstrom: 100 mA		
	Für die Hauptzone:		
	• [2.9] Steuerung		
	• [2.A] Externer Thermostattyp		
	Für die Zusatzzone:		
	• [3.A] Externer Thermostattyp		
	• [3.9] (schreibgeschützt) <b>Steuerung</b>		



Posten		Beschreibung
Wärmepumpen-Konvektor		Für den Wärmepumpen-Konvektor gibt es verschiedene mögliche Steuerungen und Konfigurationen.
		Abhängig von der Konfiguration benötigen Sie auch das optionale EKRELAY1.
		Weitere Informationen finden Sie unter:
		Installationsanleitung des Wärmepumpen- Konvektors
		<ul> <li>Installationsanleitung der Wärmepumpen- Konvektor-Optionen</li> <li>Ergänzungshandbuch für optionale Ausstattung</li> </ul>
		Kabel: 0,75 mm <sup>2</sup>
	4	Maximaler Betriebsstrom: 100 mA
		Für die Hauptzone: • [2.9] Steuerung • [2.A] Externer Thermostattyp
		Für die Zusatzzone:
		• [3.4] Externer Thermostattyp • [3.9] (schreibgeschützt) Steuerung
Dezentraler		Siehe:
Außentemperaturfühler		<ul> <li>Installationsanleitung des dezentralen Außentemperaturfühlers</li> </ul>
		<ul> <li>Ergänzungshandbuch für optionale Ausstattung</li> </ul>
	~	Kabel: 2×0,75 mm²
		[9.B.1]=1(Externer Fühler=Außen)
		[9.B.2] Korrekturwert externer Außentemperaturfühler
		[9.B.3] <b>Zeitspanne f. Mittelwertbildung</b>
Dezentraler		Siehe:
Innentemperaturfühler		<ul> <li>Installationsanleitung des dezentralen Innentemperaturfühlers</li> </ul>
		Ergänzungshandbuch für optionale Ausstattung
	<b>^</b>	Kabel: 2×0,75 mm²
		[9.B.1]=2 (Externer Fühler=Raum)
		[1.7] Abweichung Raumfühler



Posten		Beschreibung
Komfort- Benutzerschnittstelle		<ul> <li>Siehe:         <ul> <li>Installations- und Betriebsanleitung für die Komfort-Benutzerschnittstelle</li> <li>Ergänzungshandbuch für optionale Ausstattung</li> </ul> </li> </ul>
	<b></b>	Kabel: 2×(0,75~1,25 mm²)  Maximale Länge: 500 m  [2.9] Steuerung  [1.6] Abweichung Raumfühler
WLAN-Modul		Siehe: Installationsanleitung des WLAN-Moduls Ergänzungshandbuch für optionale Ausstattung
	<b></b>	Verwenden Sie das mit dem WLAN-Modul gelieferte Kabel.  [D] Drahtlos-Gateway

für Raumthermostat (kabelgebunden oder drahtlos):

Bei einem	Siehe
Drahtloses Raumthermostat	• Installationsanleitung für den drahtlosen Raumthermostat
	• Ergänzungshandbuch für optionale Ausstattung
Kabelgebundener Raumthermostat ohne	<ul> <li>Installationsanleitung für den kabelgebundenen Raumthermostat</li> </ul>
Basisgerät für mehrere Zonen	<ul> <li>Ergänzungshandbuch für optionale Ausstattung</li> </ul>
Kabelgebundener Raumthermostat mit Basisgerät für mehrere Zonen	<ul> <li>Installationsanleitung für den kabelgebundenen Raumthermostat (digital oder analog)+Basisgerät für mehrere Zonen</li> <li>Ergänzungshandbuch für optionale Ausstattung</li> </ul>
	• In diesem Fall:
	- Sie müssen den kabelgebundenen Raumthermostat (digital oder analog) an das Basisgerät für mehrere Zonen anschließen
	- Sie müssen das Basisgeräts für mehrere Zonen an das Außengerät anschließen
	<ul> <li>Für den Kühl-/Heizbetrieb benötigen Sie auch ein Relais (bauseitig zu liefern, siehe Ergänzungshandbuch für optionale Ausstattungen)</li> </ul>

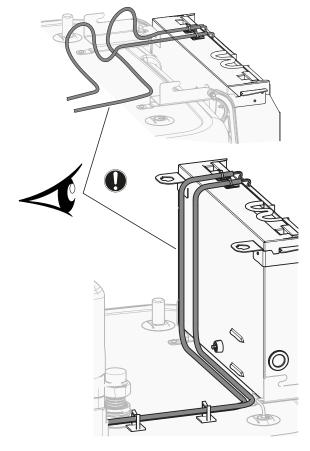


## 9.3.1 Die elektrischen Leitungen an die Inneneinheiten anschließen

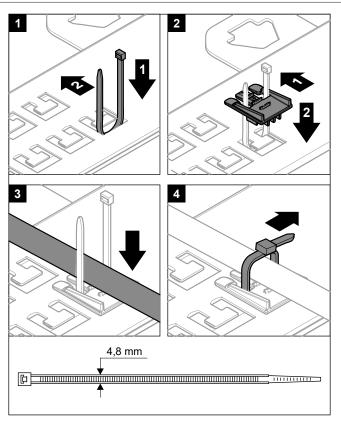
**Hinweis**: Alle Kabel, die an den Schaltkasten des ECH<sub>2</sub>O angeschlossen werden, müssen mit einer Zugentlastung fixiert werden.

Für einen einfacheren Zugriff auf den Schaltkasten selbst und die Führung der Kabel kann der Schaltkasten abgesenkt werden (siehe "7.2.6 So öffnen Sie das Innengerät" [▶ 77]).

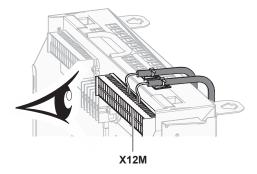
Wenn der Schaltkasten in die Wartungsposition abgesenkt wird, während elektrische Anschlüsse vorgenommen werden, muss entsprechend eine zusätzliche Kabellänge berücksichtigt werden. Die Kabelführung ist in der normalen Position länger als in der Wartungsposition.







Es ist wichtig, dass sich die Befestigungsplatte der Anschlüsse NICHT in der Wartungsposition befindet, während Kabel an einen der Anschlüsse angeschlossen werden. Andernfalls könnten die Kabel zu kurz sein.



# 9.3.2 So schließen Sie die Hauptstromversorgung an

1 Öffnen Sie die folgenden Teile (siehe "7.2.6 So öffnen Sie das Innengerät" [▶ 77]):

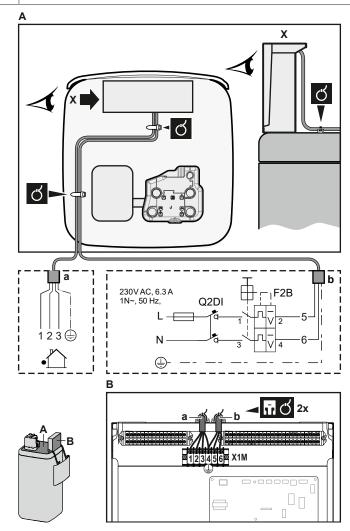
1	Bedieneinheit-Blende	5 4
2	Schaltkasten	3 2
3	Schaltkastenabdeckung	
4	Obere Abdeckung	
5	Seitenwand	

2 Schließen Sie die Hauptstromversorgung an.



## **Bei Normaltarif-Netzanschluss**

~	Verbindungskabel	Kabel: (3+GND)×1,5 mm²
	Stromversorgung für	Kabel: 1N+GND
	das Innengerät	Maximaler Betriebsstrom 6,3 A
	_	



- **a** Verbindungskabel
- **b** Stromversorgung für das Innengerät

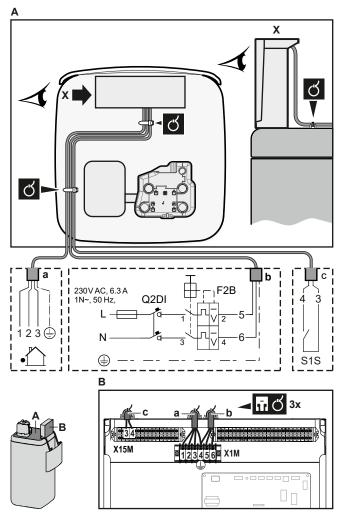
# Bei Wärmepumpentarif-Netzanschluss

<b>/</b>	Verbindungskabel	Kabel: (3+GND)×1,5 mm²
	Stromversorgung für das Innengerät	Kabel: 1N+GND
		Maximaler Betriebsstrom 6,3 A
	Wärmepumpentarif- Netzanschlusskontakt	Kabel: 2×(0,75~1,25 mm²)
		Maximale Länge: 50 m.
		Wärmepumpentarif-Netzanschlusskontakt: 16 V DC-Erkennung (Spannungsversorgung durch Platine). Der spannungsfreie Kontakt sollte die minimale anwendbare Last von 15 V DC, 10 mA gewährleisten.





## [9.8] Wärmepumpentarif



- Verbindungskabel
- Stromversorgung für das Innengerät
- Kontakt für Wärmepumpentarif-Netzanschluss
- Befestigen Sie das Kabel mit Kabelbindern an den Kabelbinderhalterungen. Allgemeine Informationen finden Sie unter "9.3.1 Die elektrischen Leitungen an die Inneneinheiten anschließen" [▶ 125].

# 9.3.3 So schließen Sie die Stromversorgung der Reserveheizung an

N	Reserveheizungstyp	Stromversorgung	Kabel
	EKECBU*3V	1N~ 230 V	(2+GND)×2,5 mm² (Minimum)
	EKECBU*6V	1N~ 230 V	(2+GND)×4 mm² (Minimum); NUR flexible Kabel
	EKECBU*9W	3N~ 400 V	(4+GND)×2,5 mm² (Minimum)
	[9.3] Reserveheizung		



#### **WARNUNG**

Die Reserveheizung MUSS über eine dedizierte Stromversorgung verfügen und MUSS durch die Sicherheitsmaßnahmen geschützte werden, die durch die entsprechende Gesetzgebung vorgegeben sind.



#### **VORSICHT**

Um zu gewährleisten, dass das Gerät vollständig geerdet ist, schließen Sie IMMER die Stromversorgung der Reserveheizung und das Erdungskabel an.

Die Leistung der Reserveheizung hängt vom gewählten optionalen Reserveheizungsbausatz ab. Stellen Sie sicher, dass die Stromversorgung der Leistung der Reserveheizung entspricht (siehe Tabelle unten).

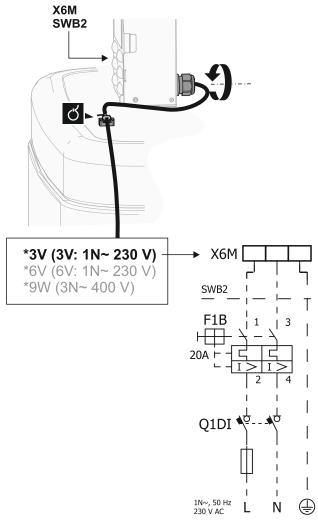
Reserveheizungst yp	Leistung der Reserveheizu ng	Stromversorgu ng	Maximaler Betriebsstrom	Z <sub>max</sub>
*3V	1 kW	1N~ 230 V	4,4 A	_
	2 kW	1N~ 230 V	8,7 A	_
	3 kW	1N~ 230 V	13,1 A	_
*6V	2 kW	1N~ 230 V	8,7 A	_
	4 kW	1N~ 230 V	17,4 A <sup>(a)(b)</sup>	0,22 Ω
	6 kW	1N~ 230 V	26,1 A <sup>(a)(b)</sup>	0,22 Ω
*9W	3 kW	3N~ 400 V	4,4 A	_
	6 kW	3N~ 400 V	8,7 A	_
	9 kW	3N~ 400 V	13,1 A	_

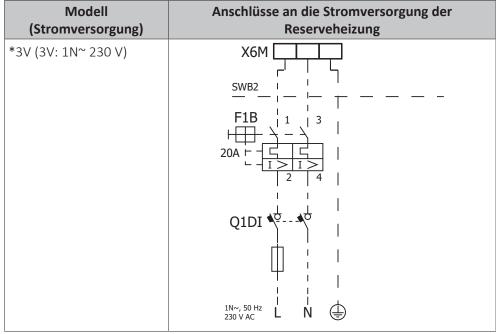
<sup>(</sup>a) Das elektrische Gerät entspricht EN/IEC 61000-3-12 (Festlegung gemäß europäischer/ internationaler technischer Norm für die Grenzen von Stromoberschwingungen erzeugt von an öffentlichen Niederspannungssystemen angeschlossenen Anlagen mit Eingangsströmen von >16 A und ≤75 A pro Phase).

Schließen Sie die Stromversorgung der Reserveheizung wie folgt an:



<sup>(</sup>b) Das Gerät entspricht EN/IEC 61000-3-11 (Festlegung gemäß europäischer/internationaler technischer Norm für die Grenzen von Spannungsänderungen, Spannungsschwankungen und flickerverursachenden Schwankungen durch Anlagen mit ≤75 A Nennstrom angeschlossen an öffentliche Niederspannungssysteme) vorausgesetzt, die System-Impedanz Z<sub>sys</sub> ist kleiner oder gleich der von Z<sub>max</sub> bei der Schnittstelle von Benutzer-Anschluss und dem öffentlichen System. Es liegt in der Verantwortung des Monteurs oder des Anlagen-Benutzers – gegebenenfalls nach Konsultation des Netzbetreibers – Folgendes sicherzustellen: Die Anlage wird nur angeschlossen an ein Einspeisungssystem mit einer System-Impedanz Z<sub>sys</sub> kleiner oder gleich Z<sub>max</sub>.





Modell (Stromversorgung)	Anschlüsse an die Stromversorgung der Reserveheizung
*6V (6V: 1N~ 230 V)	X6M
	Q1DI
*9W (3N~ 400 V)	X6M

**F1B** Überstromsicherung (bauseitig zu liefern). Empfohlene Sicherung: Auslöseklasse C.

**Q1DI** Fehlerstrom-Schutzschalter (bauseitig zu liefern)

SWB Schaltkasten

**X6M** Klemme (bauseitig zu liefern)

# 9.3.4 So schließen Sie die Reserveheizung an das Hauptgerät an

Kabel: Die Anschlusskabel sind bereits an die optionale Reserveheizung EKECBU\* angeschlossen.

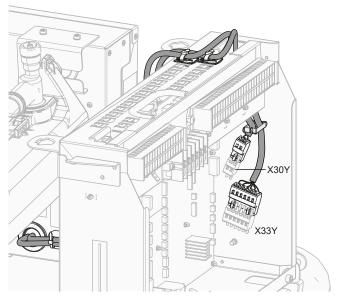
[9.3] Reserveheizung

**1** Öffnen Sie die folgenden Teile (siehe "7.2.6 So öffnen Sie das Innengerät" [▶ 77]):



1	Bedieneinheit-Blende	5 4
2	Schaltkasten	3 2
3	Schaltkastenabdeckung	
4	Obere Abdeckung	-
5	Seitenwand	

Schließen Sie die beiden Anschlusskabel der Reserveheizung EKECBU\* wie in der folgenden Darstellung gezeigt an die entsprechenden Anschlüsse an.



Befestigen Sie das Kabel mit Kabelbindern an den Kabelbinderhalterungen. Allgemeine Informationen finden Sie unter "9.3.1 Die elektrischen Leitungen an die Inneneinheiten anschließen" [▶ 125].

## 9.3.5 So schließen Sie das Absperrventil an



#### **INFORMATION**

Verwendungsbeispiel Absperrventil. Bei einer VLT-Zone und einer Kombination aus Fußbodenheizung und Wärmepumpen-Konvektoren installieren Sie ein Absperrventil vor der Fußbodenheizung, um eine Kondensation auf dem Boden während des Kühlbetriebs zu verhindern.



Kabel: 2×0,75 mm<sup>2</sup>

Maximaler Betriebsstrom: 100 mA

230 V Wechselstrom Spannungsversorgung durch Platine



#### [2.D] Absperrventil

1 Öffnen Sie die folgenden Teile (siehe "7.2.6 So öffnen Sie das Innengerät" [▶ 77]):

1	Bedieneinheit-Blende	5 4
2	Schaltkasten	3
3	Schaltkastenabdeckung	
4	Obere Abdeckung	
5	Seitenwand	

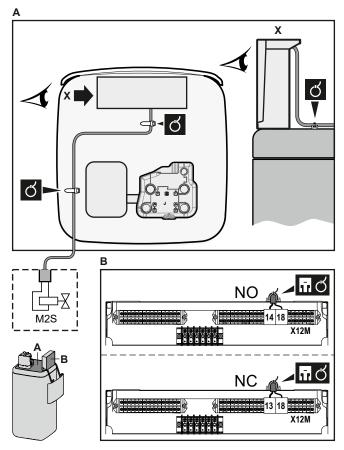


**2** Schließen Sie das Steuerkabel des Ventils wie in der Abbildung unten dargestellt an die entsprechenden Klemmen an.



#### **HINWEIS**

Die Verkabelung ist bei einem NC-Ventil (Schließer) und einem NO-Ventil (Öffner) unterschiedlich.



Befestigen Sie das Kabel mit Kabelbindern an den Kabelbinderhalterungen. Allgemeine Informationen finden Sie unter "9.3.1 Die elektrischen Leitungen an die Inneneinheiten anschließen" [ > 125].

## 9.3.6 So schließen Sie die Stromzähler an



Kabel: 2 (pro Meter)×0,75 mm<sup>2</sup>

Stromzähler: 12 V Gleichstrom Impulserkennung (Spannung wird durch Platine geliefert)



[9.A] Stromverbrauchsmess.



#### **INFORMATION**

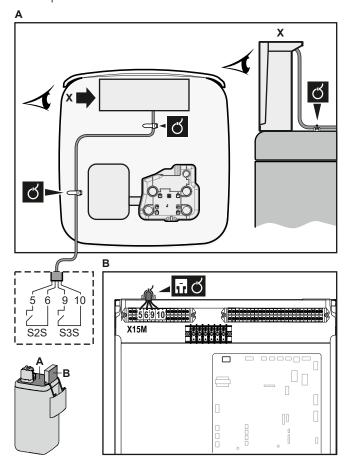
Überprüfen Sie bei einem Stromzähler mit Transistorausgang die Polarität. Der Plus-Pol MUSS mit X15M/5 undX15M/9 und der Minus-Pol mit X15M/6 und X15M/10 verbunden werden.

1 Öffnen Sie die folgenden Teile (siehe "7.2.6 So öffnen Sie das Innengerät" [▶ 77]):



1	Bedieneinheit-Blende	5 4
2	Schaltkasten	3 2
3	Schaltkastenabdeckung	
4	Obere Abdeckung	-
5	Seitenwand	

Schließen Sie das Stromzählerkabel wie in der Abbildung unten dargestellt an die entsprechenden Klemmen an.



Befestigen Sie das Kabel mit Kabelbindern an den Kabelbinderhalterungen. Allgemeine Informationen finden Sie unter "9.3.1 Die elektrischen Leitungen an die Inneneinheiten anschließen" [▶ 125].

## 9.3.7 So schließen Sie die Brauchwasserpumpe an

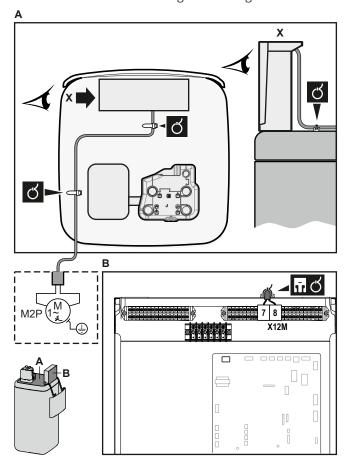


1 Öffnen Sie die folgenden Teile (siehe "7.2.6 So öffnen Sie das Innengerät" [▶ 77]):



1	Bedieneinheit-Blende	5 4
2	Schaltkasten	3 2
3	Schaltkastenabdeckung	
4	Obere Abdeckung	-
5	Seitenwand	

2 Schließen Sie das Kabel der Brauchwasserpumpe an die entsprechenden Klemmen wie in der Abbildung unten dargestellt an.



3 Befestigen Sie das Kabel mit Kabelbindern an den Kabelbinderhalterungen. Allgemeine Informationen finden Sie unter "9.3.1 Die elektrischen Leitungen an die Inneneinheiten anschließen" [▶ 125].

# 9.3.8 So schließen Sie den Alarmausgang an

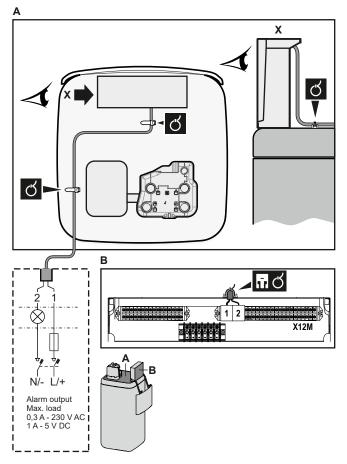


1 Öffnen Sie die folgenden Teile (siehe "7.2.6 So öffnen Sie das Innengerät" [▶77]):

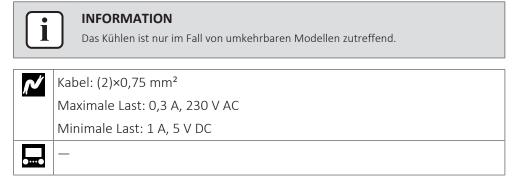


1	Bedieneinheit-Blende	5 4
2	Schaltkasten	3 2
3	Schaltkastenabdeckung	
4	Obere Abdeckung	
5	Seitenwand	

2 Schließen Sie das Kabel des Alarmausgangs wie in der Abbildung unten dargestellt an die entsprechenden Klemmen an.



- Befestigen Sie das Kabel mit Kabelbindern an den Kabelbinderhalterungen. Allgemeine Informationen finden Sie unter "9.3.1 Die elektrischen Leitungen an die Inneneinheiten anschließen" [▶ 125].
- 9.3.9 So schließen Sie den Ausgang EIN/AUS für Heizen/Kühlen an

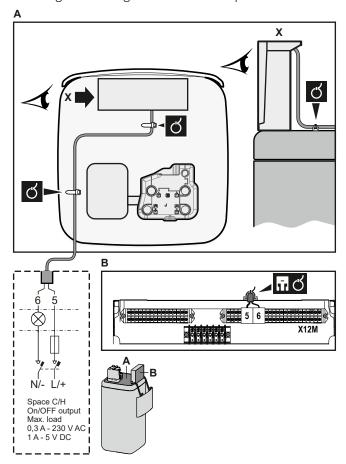




**1** Öffnen Sie die folgenden Teile (siehe "7.2.6 So öffnen Sie das Innengerät" [▶ 77]):

1	Bedieneinheit-Blende	5 4
2	Schaltkasten	3 2
3	Schaltkastenabdeckung	
4	Obere Abdeckung	
5	Seitenwand	

2 Schließen Sie das Kabel des EIN/AUS-Ausgangs für Heizen/Kühlen wie in der Abbildung unten dargestellt an die entsprechenden Klemmen an.



- 3 Befestigen Sie das Kabel mit Kabelbindern an den Kabelbinderhalterungen. Allgemeine Informationen finden Sie unter "9.3.1 Die elektrischen Leitungen an die Inneneinheiten anschließen" [▶ 125].
- 9.3.10 So schließen Sie den Umschalter zur externen Wärmequelle an



#### **INFORMATION**

Bivalent ist nur möglich, wenn 1 Vorlauftemperatur-Zone mit folgenden Elementen vorhanden ist:

- Raumthermostatregelung ODER
- Regelung durch externen Raumthermostat.



Kabel: 2×0,75 mm<sup>2</sup>

Maximale Last: 0,3 A, 230 V AC Minimale Last: 1 A, 5 V DC

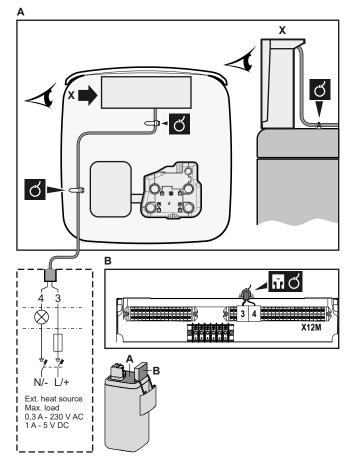




1 Öffnen Sie die folgenden Teile (siehe "7.2.6 So öffnen Sie das Innengerät" [▶ 77]):

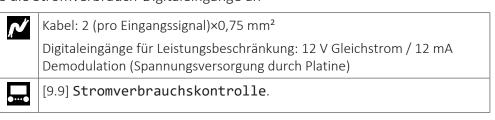
1	Bedieneinheit-Blende	5 4
2	Schaltkasten	3 2
3	Schaltkastenabdeckung	
4	Obere Abdeckung	
5	Seitenwand	

2 Schließen Sie das Kabel des Umschalters zur externen Wärmequelle wie in der Abbildung unten dargestellt an die entsprechenden Klemmen an.



Befestigen Sie das Kabel mit Kabelbindern an den Kabelbinderhalterungen. Allgemeine Informationen finden Sie unter "9.3.1 Die elektrischen Leitungen an die Inneneinheiten anschließen" [▶ 125].

# 9.3.11 So schließen Sie die Stromverbrauch-Digitaleingänge an

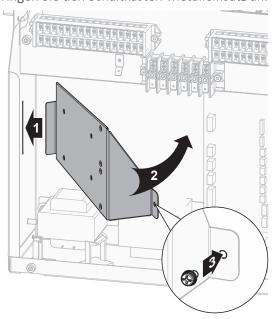


Öffnen Sie die folgenden Teile (siehe "7.2.6 So öffnen Sie das Innengerät" [▶ 77]):

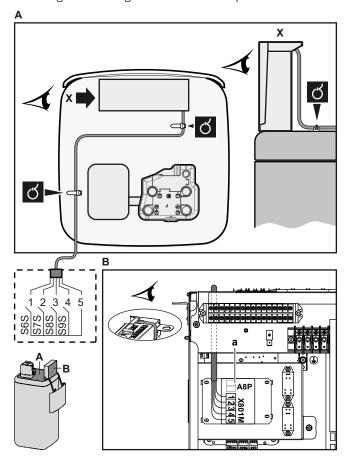


1	Bedieneinheit-Blende	5 4
2	Schaltkasten	3 2
3	Schaltkastenabdeckung	
4	Obere Abdeckung	
5	Seitenwand	

2 Bringen Sie den Schaltkasten-Metalleinsatz an.



**3** Schließen Sie das Kabel der Stromverbrauch-Digitaleingänge wie in der Abbildung unten dargestellt an die entsprechenden Klemmen an.



Befestigen Sie das Kabel mit Kabelbindern an den Kabelbinderhalterungen. Allgemeine Informationen finden Sie unter "9.3.1 Die elektrischen Leitungen an die Inneneinheiten anschließen" [▶ 125].

# 9.3.12 So schließen Sie das Sicherheitsthermostat an (Öffner)

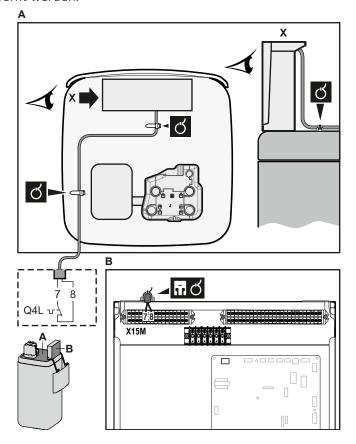


Öffnen Sie die folgenden Teile (siehe "7.2.6 So öffnen Sie das Innengerät" [▶ 77]):

1	Bedieneinheit-Blende	5 4
2	Schaltkasten	3 2
3	Schaltkastenabdeckung	
4	Obere Abdeckung	-
5	Seitenwand	

2 Schließen Sie das Kabel des Sicherheitsthermostats (Öffner) wie in der Abbildung unten dargestellt an die entsprechenden Klemmen an.

Hinweis: Die Drahtbrücke (werkseitig montiert) muss von den jeweiligen Klemmen entfernt werden.





3 Befestigen Sie das Kabel mit Kabelbindern an den Kabelbinderhalterungen. Allgemeine Informationen finden Sie unter "9.3.1 Die elektrischen Leitungen an die Inneneinheiten anschließen" [▶ 125].



#### **HINWEIS**

Stellen Sie sicher, dass der Sicherheitsthermostat entsprechend den geltenden Vorschriften ausgewählt und installiert wird.

Um ein unnötiges Auslösen des Sicherheitsthermostats zu verhindern, empfehlen wir Folgendes:

- Der Sicherheitsthermostat lässt sich automatisch zurücksetzen.
- Der Sicherheitsthermostat hat eine maximale Temperaturvariationsrate von 2°C/ Min.
- E gibt einen minimalen Abstand von 2 m zwischen dem Sicherheitsthermostat und dem 3-Wege-Ventil.



#### **HINWEIS**

**Fehler.** Wenn Sie die Drahtbrücke entfernen (offener Schaltkreis), aber NICHT den Sicherheitsthermostat anschließen, tritt der Stoppfehler 8H-03 auf.



#### **INFORMATION**

Konfigurieren Sie IMMER den Sicherheitsthermostat, nachdem er installiert wurde. Ohne ein Konfiguration ignoriert das Gerät den Sicherheitsthermostatkontakt.

#### 9.3.13 Smart Grid

Dieses Kapitel beschreibt 2 mögliche Arten, das Innengerät an ein Smart Grid anzuschließen:

- Im Fall von Smart Grid-Niederspannungskontakten
- Im Fall von Smart Grid-Hochspannungskontakten. Hierfür ist die Installation des Smart Grid-Relaissatzes (EKRELSG) erforderlich.

Die 2 eingehenden Smart Grid-Kontakte können die folgenden Smart Grid-Modi aktivieren:

Smart Grid-Kontakt		Smart Grid-Betriebsart	
0	2		
0	0	Freier Betrieb	
0	1	Zwangsabschaltung Empfehlung ein	
1	0		
1	1	Erzwungen ein	

Die Verwendung eines Smart Grid-Impulszählers ist nicht verpflichtend:

Wird der Smart Grid-Impulszähler	Dann ist [9.8.8] Einstellung kW beschränken
Verwendet	Entfällt
([9.A.2] Stromzähler 2 ≠ Keine)	
Nicht verwendet	Zutreffend
([9.A.2] Stromzähler 2 = Keine)	



### Im Fall von Smart Grid-Niederspannungskontakten



Kabel (Smart Grid-Impulszähler): 0,5 mm²

Kabel (Smart Grid-Niederspannungskontakte): 0,5 mm²



[9.8.4]=3 (Wärmepumpentarif = Smart-Grid)

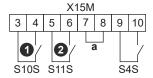
[9.8.5] Betriebsart Smart-Grid

[9.8.6] Elektrische Heizungen zulassen

[9.8.7] Raumpufferung aktivieren

[9.8.8] Einstellung kW beschränken

Die Verkabelung des Smart Grid ist im Fall von Niederspannungskontakten wie folgt:



a Drahtbrücke (werkseitig montiert). Wenn Sie auch ein Sicherheitsthermostat (Q4L) anschließen, tauschen Sie die Drahtbrücke gegen die Kabel des Sicherheitsthermostats aus.

**S4S** Smart Grid-Impulszähler

**1**/S10S Smart Grid-Niederspannungskontakt 1

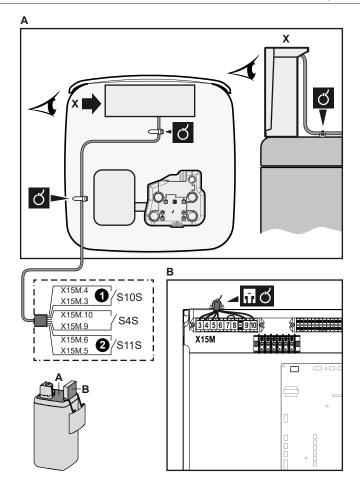
**2/S11S** Smart Grid-Niederspannungskontakt 2

1 Öffnen Sie die folgenden Teile (siehe "7.2.6 So öffnen Sie das Innengerät" [▶ 77]):

1	Bedieneinheit-Blende	5 4
2	Schaltkasten	3 2
3	Schaltkastenabdeckung	
4	Obere Abdeckung	
5	Seitenwand	

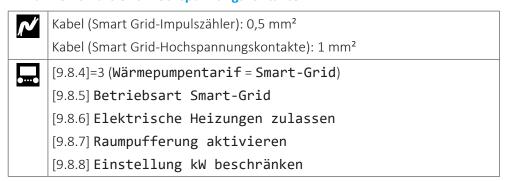
2 Schließen Sie die Kabel wie folgt an:



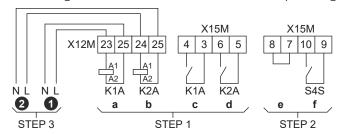


**3** Fixieren Sie die Kabel mit Kabelbindern an den Kabelbinderhalterungen.

## Im Fall von Smart Grid-Hochspannungskontakten



Die Verkabelung des Smart Grid ist im Fall von Hochspannungskontakten wie folgt:



STEP 1 Installation Smart Grid-Relaissatz

STEP 2 Niederspannungsanschlüsse

**STEP 3** Hochspannungsanschlüsse

1 Smart Grid-Hochspannungskontakt 1

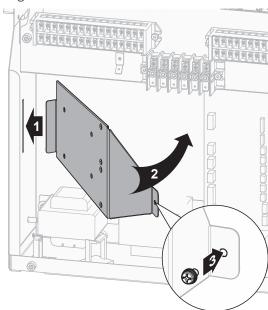
2 Smart Grid-Hochspannungskontakt 2

**a, b** Spulenseiten der Relais

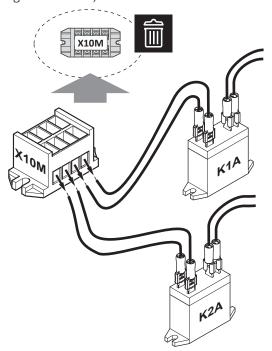
**c, d** Kontaktseiten der Relais



- e Drahtbrücke (werkseitig montiert). Wenn Sie auch ein Sicherheitsthermostat (Q4L) anschließen, tauschen Sie die Drahtbrücke gegen die Kabel des Sicherheitsthermostats aus.
- f Smart Grid-Impulszähler
- Bringen Sie den Schaltkasten-Metalleinsatz an.

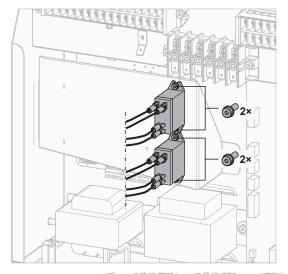


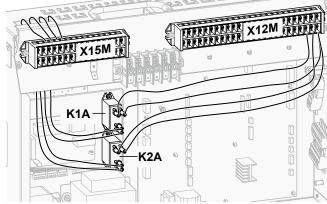
2 Lösen Sie die Kabel, die an die Klemme des Smart Grid-Relaissatzes (EKRELSG) angebracht sind, und entfernen Sie die Klemme.

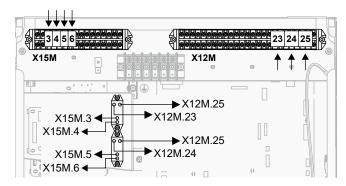


3 Installieren Sie die Komponenten des Smart Grid-Relaissatzes wie folgt:

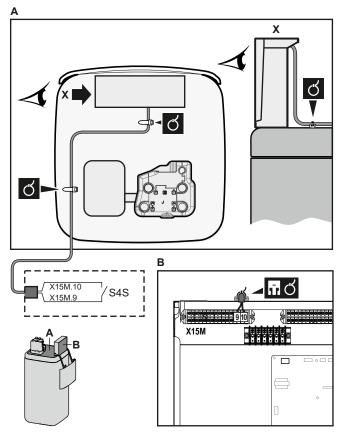




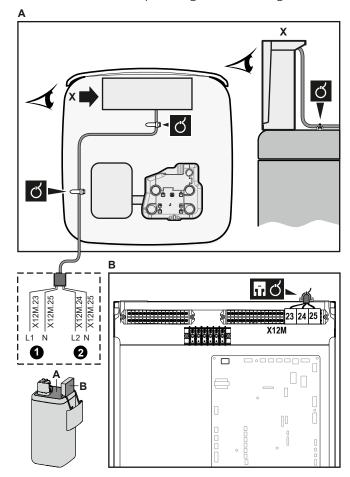




4 Schließen Sie die Niederspannungskabel wie folgt an:



**5** Schließen Sie die Hochspannungskabel wie folgt an:

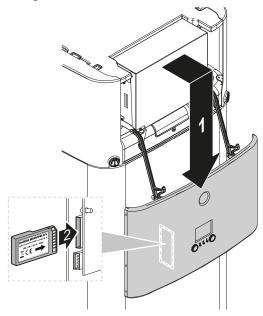




- 6 Befestigen Sie das Kabel mit Kabelbindern an den Kabelbinderhalterungen. Allgemeine Informationen finden Sie unter "9.3.1 Die elektrischen Leitungen an die Inneneinheiten anschließen" [▶ 125].
- 9.3.14 So schließen Sie die WLAN-Karte an (als Zubehör geliefert)



**1** Setzen Sie die WLAN-Karte in den Kartensteckplatz am Raumbedienmodul des Innengeräts ein.



## 9.3.15 So schließen Sie den Solareingang an

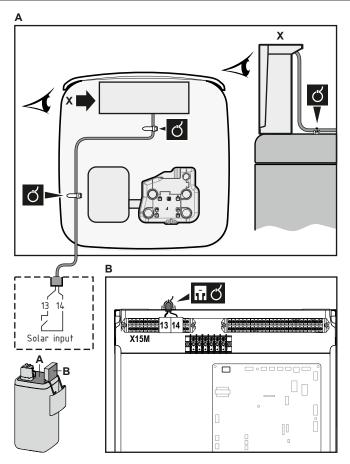


**1** Öffnen Sie die folgenden Teile (siehe "7.2.6 So öffnen Sie das Innengerät" [▶ 77]):

1	Bedieneinheit-Blende	5 4			
2	2 Schaltkasten				
3	Schaltkastenabdeckung				
4	Obere Abdeckung				
5	Seitenwand				

2 Schließen Sie das Solareingangskabel wie in der Darstellung unten gezeigt an.





Befestigen Sie das Kabel mit Kabelbindern an den Kabelbinderhalterungen. Allgemeine Informationen finden Sie unter "9.3.1 Die elektrischen Leitungen an die Inneneinheiten anschließen" [▶ 125].

# 9.3.16 So schließen Sie den Brauchwasserausgang an

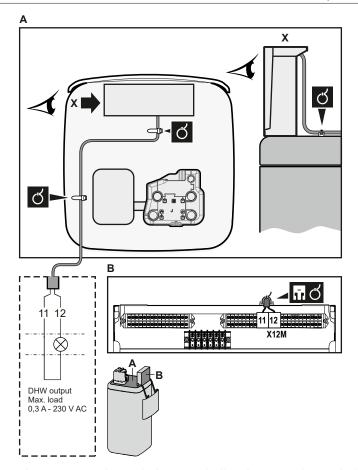


1 Öffnen Sie die folgenden Teile (siehe "7.2.6 So öffnen Sie das Innengerät" [▶ 77]):

1	Bedieneinheit-Blende 5				
2	2 Schaltkasten				
3	Schaltkastenabdeckung				
4	Obere Abdeckung				
5	Seitenwand				

2 Schließen Sie das Brauchwasser-Signalkabel wie in der Darstellung unten gezeigt an.





**3** Befestigen Sie das Kabel mit Kabelbindern an den Kabelbinderhalterungen. Allgemeine Informationen finden Sie unter "9.3.1 Die elektrischen Leitungen an die Inneneinheiten anschließen" [▶ 125].



# 10 Konfiguration



#### **INFORMATION**

Das Kühlen ist nur im Fall von umkehrbaren Modellen zutreffend.

# In diesem Kapitel

10.1	Ubersich	nt: Konfiguration	150			
	10.1.1	So rufen Sie die am häufigsten verwendeten Befehle auf	151			
	10.1.2	So schließen Sie das PC-Kabel an den Schaltkasten an	153			
10.2	Konfigu	Konfigurationsassistent				
10.3	Möglich	e Bildschirme	155			
	10.3.1	Mögliche Bildschirme: Überblick	155			
	10.3.2	Startbildschirm	156			
	10.3.3	Hauptmenübildschirm	159			
	10.3.4	Menübildschirm	160			
	10.3.5	Sollwert-Bildschirm	160			
	10.3.6	Detaillierter Bildschirm mit Werten	161			
	10.3.7	Programmbildschirm: Beispiel	161			
10.4	Witteru	ngsgeführte Kurve	166			
	10.4.1	Was ist eine witterungsgeführte Kurve?	166			
	10.4.2	2-Punkte-Kurve	166			
	10.4.3	Steilheit-Korrektur-Kurve	167			
	10.4.4	Verwenden der witterungsgeführten Kurven	169			
10.5	Menü "Einstellungen"					
	10.5.1	Fehler	171			
	10.5.2	Raum	171			
	10.5.3	Hauptzone	176			
	10.5.4	Zusatzzone	187			
	10.5.5	Raumheizung/-kühlung	191			
	10.5.6	Speicher	201			
	10.5.7	Benutzereinstellungen	206			
	10.5.8	Information	211			
	10.5.9	Monteureinstellungen	214			
	10.5.10	Inbetriebnahme	244			
	10.5.11	Benutzerprofil	244			
	10.5.12	Betrieb	245			
	10.5.13	WLAN	245			
10.6	Menüst	ruktur: Übersicht über die Benutzereinstellungen	249			
10.7	Menüstruktur: Übersicht über die Monteureinstellungen 250					

# 10.1 Übersicht: Konfiguration

In diesem Kapitel ist beschrieben, was Sie tun und wissen müssen, um das System nach der Installation zu konfigurieren.

#### Warum

Wenn Sie das System NICHT korrekt konfigurieren, arbeitet es möglicherweise NICHT erwartungsgemäß. Die Konfiguration beeinflusst folgende Punkte:

- Die Berechnungen der Software
- Die Anzeige und die Bedienmöglichkeiten an der Benutzerschnittstelle

## Wie

Sie können das System über die Bedieneinheit konfigurieren.

• Erste Schritte - Konfigurationsassistent. Wenn Sie das Raumbedienmodul erstmalig (über das Gerät) einschalten, wird ein Konfigurationsassistent aufgerufen, der Sie bei der Konfiguration des Systems unterstützt.



- Starten Sie den Konfigurationsassistenten neu. Wenn das System bereits konfiguriert wurde, können Sie den Konfigurationsassistenten neu starten. Um den Konfigurationsassistenten neu zu starten, gehen Sie zu Monteureinstellungen > Konfigurations-Assistent. Informationen zum Zugriff auf die Monteureinstellungen finden Sie unter "10.1.1 So rufen Sie die am häufigsten verwendeten Befehle auf" [▶ 151].
- **Danach.** Bei Bedarf können Sie Änderungen an der Konfiguration in der Menüstruktur oder den Überblickeinstellungen vornehmen.



#### **INFORMATION**

Wenn der Konfigurationsassistent beendet ist, zeigt die Bedieneinheit einen Überblickbildschirm an und Sie werden aufgefordert, die Einstellungen zu bestätigen. Wenn sie bestätigt wurden, wird das System neu gestartet und der Startbildschirm wird angezeigt.

#### Zugriff auf die Einstellungen – Legende für Tabellen

Es gibt zwei verschiedene Möglichkeiten, um auf die Monteureinstellungen zuzugreifen. Jedoch sind NICHT alle Einstellungen über beide Möglichkeiten verfügbar. In diesem Fall ist dies durch die entsprechenden Tabellenspalten in diesem Kapitel durch "Nicht zutreffend" angegeben.

Methode	Tabellenspalte
Aufrufen der Einstellungen über die "Brotkrumen" im	#
<b>Startmenü-Bildschirm</b> oder der <b>Menüstruktur</b> . Um Brotkrumen zu ermöglichen, drücken Sie die <b>?</b> -Taste auf dem Startbildschirm.	Zum Beispiel: [2.9]
Zugriff auf Einstellungen über den Code in der Übersicht über die bauseitigen Einstellungen.	Code Beispiel: [C-07]

## Siehe auch:

- "So greifen Sie auf die Monteureinstellungen zu" [▶ 152]
- "10.7 Menüstruktur: Übersicht über die Monteureinstellungen" [▶ 250]

## 10.1.1 So rufen Sie die am häufigsten verwendeten Befehle auf

#### So ändern Sie die Zugriffserlaubnisstufe

Sie können die Zugriffserlaubnisstufe wie folgt ändern:

1	Gehen Sie zu [B]: Benutzerprofil.	<b>(</b> 04○		
	B Benutzerprofil			
2	Geben Sie den gültigen PIN-Code für die Zugriffserlaubnisstufe ein.			
	• Blättern Sie durch die Liste der Ziffern und ändern Sie die ausgewählte Ziffer.			
	■ Bewegen Sie den Cursor von links nach rechts.			
	■ Bestätigen Sie den PIN-Code und fahren Sie fort.			



#### **Monteur-Pincode**

Der Monteur-Pincode ist 5678. Nun sind zusätzliche Menüelemente und Monteureinstellungen verfügbar.



#### **Pincode Erweiterter Endbenutzer**

Der Erweiterter Benutzer-Pincode ist 1234. Nun sind zusätzliche Menüelemente für den Benutzer sichtbar.



#### **Benutzer-Pincode**

Der Benutzer-Pincode ist 0000.



## So greifen Sie auf die Monteureinstellungen zu

- Setzen Sie die Zugriffserlaubnisstufe auf Monteur.
- Gehen Sie zu [9]: Monteureinstellungen.

# Ändern einer Übersichtseinstellung

Beispiel: Ändern Sie [1-01] von 15 in 20.

Die meisten Einstellungen können über die Menüstruktur konfiguriert werden. Wenn Sie aus irgendeinem Grund eine Einstellung über die Überblickeinstellungen ändern müssen, können Sie die Überblickeinstellungen wie folgt aufrufen:

1	Setzen Sie die Zugriffserlaubnisstufe auf <b>Monteur</b> . Siehe "So ändern Sie die Zugriffserlaubnisstufe" [> 151].				_	
2	Gehen Sie zu [9.1]: Monteureinstellungen > Übersicht der Einstellungen.			(Ort○		
3	Drehen Sie den linken Regler, um den ersten Teil der Einstellung auszuwählen, und bestätigen Sie die Auswahl durch Drücken des Reglers.					
	0 1 2 3	00 01 02 03 04	05 06 07 08 09	0A 0B 0C 0D 0E		



4	Drehen Sie den linken Regler zur Auswahl des zweiten Teils der Einstellung.			
	00 05 0A 01 15 06 0B 1 02 07 0C 03 08 0D 04 09 0E			
5	Drehen Sie den rechten Regler, um den Wert zwischen 15 und 20 anzupassen.	○…◎1		
6	Drücken Sie den linken Regler, um die Einstellung zu bestätigen.			
7	Drücken Sie die Taste in der Mitte, um zum Startbildschirm zurückzukehren. ♠			



#### **INFORMATION**

Wenn Sie die Überblickeinstellungen ändern und zum Startbildschirm zurückkehren, zeigt die Bedieneinheit eine Popup-Meldung an und fordert Sie zum Neustart des Systems auf.

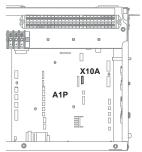
Nach der Bestätigung wird das System neu gestartet und die aktuellen Änderungen werden übernommen.

## 10.1.2 So schließen Sie das PC-Kabel an den Schaltkasten an

Diese Verbindung zwischen Computer und Hydro-Platine ist erforderlich, wenn die Hydro-Software und der EEPROM aktualisiert werden.

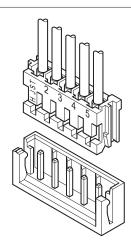
Voraussetzung: Das EKPCCAB4-Kit ist erforderlich.

- 1 Schließen Sie den USB-Stecker des Kabels an den Computer an.
- **2** Schließen Sie den Kabelstecker an X10A auf A1P des Schaltkastens des Innengeräts an.



**3** Achten Sie ganz besonders auf die Position des Steckers!





# 10.2 Konfigurationsassistent

Nach dem ersten Einschalten des Systems wird auf dem Raumbedienmodul ein Konfigurationsassistent gestartet. Legen Sie über diesen Assistenten die wichtigsten Ausgangseinstellungen für den ordnungsgemäßen Betrieb des Geräts fest. Wenn es erforderlich ist, können Sie später weitere Einstellungen konfigurieren. Sie können alle diese Einstellungen über die Menüstruktur ändern.

Hier finden Sie einen kurzen Überblick der Einstellungen in der Konfiguration. Alle Einstellungen können auch im Einstellungenmenü angepasst werden (verwenden Sie die Brotkrumen).

Für die Einstellung	Siehe
Sprache [7.1]	
Zeit/Datum [7.2]	
Stunden	_
Minuten	
Jahr	
Monat	
Tag	
System	
Innengerätetyp (schreibgeschützt)	"10.5.9 Monteureinstellungen" [ > 214
Reserveheizungstyp [9.3.1]	
Brauchwasser [9.2.1]	
Notbetrieb [9.5]	
Anzahl der Zonen [4.4]	"10.5.5 Raumheizung/- kühlung" [▶ 191]
Mit Glykol gefülltes System (Überblick bauseitige Einstellung [E-OD])	"10.5.9 Monteureinstellungen" [> 214]
Solar [9.2.4]	"10.5.9 Monteureinstellungen" [> 214]
Reserveheizung	



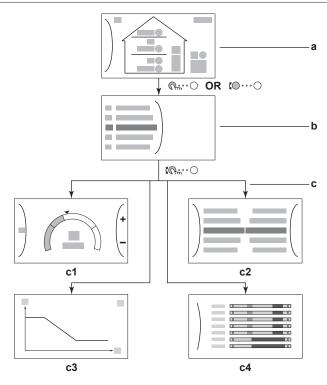
	Für die Einstellung	Siehe
	Spannung [9.3.2]	"Reserveheizung" [> 216]
	Konfiguration [9.3.3]	
	Leistung Stufe 1[9.3.4]	
	Zusätzliche Leistung Stufe 2 [9.3.5] (falls zutreffend)	
Hau	ptzone	
	Heizungssystem[2.7]	"10.5.3 Hauptzone" [> 176]
	Steuerung [2.9]	
	Sollwertmodus [2.4]	
1 1	Witterungsgeführte Heizkurve [2.5] (falls zutreffend)	
	Witterungsgeführte Kühlkurve [2.6] (falls zutreffend)	
	Zeitprogramm [2.1]	
	Typ witterungsgeführte Kurve [2.E]	
Zusa	atzzone (nur wenn [4.4]=1)	
	Heizungssystem[3.7]	"10.5.4 Zusatzzone" [▶ 187]
	Steuerung (schreibgeschützt) [3.9]	
	Sollwertmodus [3.4]	
	Witterungsgeführte Heizkurve [3.5] (falls zutreffend)	
	Witterungsgeführte Kühlkurve [3.6] (falls zutreffend)	
	Zeitprogramm [3.1]	
	Typ witterungsgeführte Kurve [3.C] (schreibgeschützt)	
Spe	icher	
	Aufheizbetrieb [5.6]	"10.5.6 Speicher" [> 201]
	Hysterese [5.9]	

# 10.3 Mögliche Bildschirme

# 10.3.1 Mögliche Bildschirme: Überblick

Dies sind die gängigsten Bildschirme:

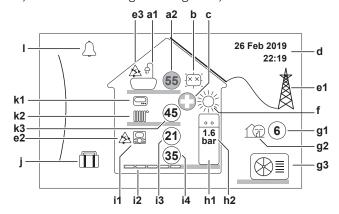




- a Startbildschirm
- Hauptmenübildschirm
- Bildschirme der unteren Ebene:
  - c1: Sollwert-Bildschirm
  - c2: Detaillierter Bildschirm mit Werten
  - c3: Detaillierter Bildschirm mit der witterungsgeführten Kurve
  - c4: Bildschirm mit Programm

## 10.3.2 Startbildschirm

Drücken Sie die Taste ♠, um zum Startbildschirm zurückzukehren. Sie sehen einen Überblick der Gerätekonfiguration, den Raum und die Sollwert-Temperaturen. Nur Symbole, die für Ihre Konfiguration gelten, sind auf dem Startbildschirm sichtbar.



Mögliche Aktionen in diesem Bildschirm			
o○ Durchlaufen Sie die Liste des Hauptmenüs.			
<i>&amp;</i> ○	Gehen Sie zum Hauptmenübildschirm.		
?	Aktivieren/deaktivieren Sie Brotkrumen.		



Posten		en	Beschreibung
а	Brau	chwasse	r
	a1	<u></u>	Brauchwasser
	a2	55	Gemessene Speichertemperatur <sup>(a)</sup>
b	Desi	nfektion	/Leistungsstark
		<u>:</u>	Desinfektions modus aktiv
		<b>*</b>	Hochleistungs-Betriebsart aktiv
С	Notf	all	
		0	Wärmepumpen-Ausfall und System läuft im <b>Notbetrieb</b> - Modus oder die Wärmepumpe wird erzwungenermaßen ausgeschaltet.
d	Aktu	elles Dat	um und Uhrzeit
е	Sma	rt Energy	
	e1		Smart Energy ist über Solarpanele oder Smart Grid verfügbar.
	e2	A	Smart Energy wird derzeit für die Raumheizung verwendet.
	е3	A	Smart Energy wird derzeit für Brauchwasser verwendet.
f	Betriebsmodus		us
		*	Kühlen
		)\(\text{}	Heizen
g	Auße	en / gerä	uscharmer Betrieb
	g1	6	Gemessene Außentemperatur <sup>(a)</sup>
	g2	10	Geräuscharmer Betrieb aktiv
	g3		Außengerät
h	Inne	ngerät/B	rauchwasserspeicher
	h1	••	Innengerät für Aufstellung auf dem Boden mit integriertem Speicher
			Wandmontiertes Innengerät
			Wandmontiertes Innengerät mit separatem Speicher
	h2	1.6 bar	Wasserdruck

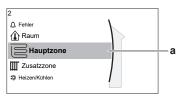
	Posten		Beschreibung			
i	Hau	Hauptzone				
	i1	Installier	ter Raumthermostattyp:			
			Der Gerätebetrieb wird basierend auf der von der speziellen Komfort-Benutzerschnittstelle (BRC1HHDA, verwendet als Raumthermostat) bestimmten Umgebungstemperatur bestimmt.			
			Der Gerätebetrieb wird durch den externen Raumthermostat (kabelgebunden oder drahtlos) gesteuert.			
		_	Kein Raumthermostat installiert oder eingestellt. Der Betrieb des Geräts wird abhängig von der Vorlauftemperatur und unabhängig von der aktuellen Raumtemperatur und/oder vom Heizbedarf im Raum geregelt.			
	i2	Installier	ter Heizverteilsystem-Typ:			
		00000	Fußbodenheizung			
			Ventilator-Konvektor			
			Heizkörper			
	i3	21	Gemessene Raumtemperatur <sup>(a)</sup>			
	i4	35	Vorlauftemperatur-Sollwert <sup>(a)</sup>			
j Urlaubsmodus			ıs			
			Urlaubsmodus aktiv			
k	Zusa	tzzone				
	k1	Installierter Raumthermostattyp:				
			Der Gerätebetrieb wird durch den externen Raumthermostat (kabelgebunden oder drahtlos) gesteuert.			
		_	Kein Raumthermostat installiert oder eingestellt. Der Betrieb des Geräts wird abhängig von der Vorlauftemperatur und unabhängig von der aktuellen Raumtemperatur und/oder vom Heizbedarf im Raum geregelt.			
	k2	Installier	ter Heizverteilsystem-Typ:			
			Fußbodenheizung			
			Ventilator-Konvektor			
			Heizkörper			
	k3	45	Vorlauftemperatur-Sollwert <sup>(a)</sup>			
ı	Fehl	er				
		$\triangle$	Es ist ein Fehler aufgetreten.			
	$\triangle$		Weitere Informationen dazu finden Sie unter "14.4.1 So zeigen Sie den Hilfetext im Fall eines Fehlers an" [▶ 275].			

 $<sup>^{(</sup>a)}$  Wenn der entsprechende Betrieb (z. B. die Raumheizung) nicht aktiv ist, ist der Kreis ausgegraut.



# 10.3.3 Hauptmenübildschirm

Beginnen Sie auf dem Startbildschirm und drücken ( \( \cdots \cdots \cdot \cdot \)) oder drehen Sie (\( \cdots \cdots \cdot \cdot \cdot \)) den linken Regler, um den Hauptmenübildschirm zu öffnen. Über das Hauptmenü können Sie auf die verschiedenen Sollwertbildschirme und Untermenüs zugreifen.



a Ausgewähltes Untermenü

Mögliche Aktionen in diesem Bildschirm	
<b>t</b> 00	Durchlaufen Sie die Liste.
<b>&amp;</b> ○	Rufen Sie das Untermenü auf.
? Aktivieren/deaktivieren Sie Brotkrumen.	

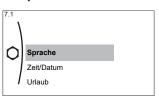
Untermenü		Beschreibung
[0]	△ oder △ Fehler	<b>Beschränkung:</b> Wird nur angezeigt, wenn es zu einem Fehler kommt.
		Weitere Informationen dazu finden Sie unter "14.4.1 So zeigen Sie den Hilfetext im Fall eines Fehlers an" [ > 275].
[1]	♠ Raum	<b>Beschränkung:</b> Wird nur angezeigt, wenn eine spezielle Komfort-Benutzerschnittstelle (BRC1HHDA, verwendet als Raumthermostat) das Innengerät steuert.
		Legen Sie die Raumtemperatur fest.
[2]	≅Hauptzone	Zeigt das zutreffende Symbol für Ihren Hauptzonen-Emittertyp an.
		Legen Sie die Vorlauftemperatur für die Hauptzone fest.
[3]	Ⅲ Zusatzzone	<b>Beschränkung:</b> Wird nur angezeigt, wenn es zwei Vorlauftemperaturzonen gibt. Zeigt das zutreffende Symbol für Ihren Zusatzzonen-Emittertyp an.
		Legen Sie die Vorlauftemperatur für die Zusatzzone fest (falls vorhanden).
[4]	₩ Heizen/Kühlen	Zeigt das zutreffende Symbol Ihres Geräts an.
		Versetzen Sie das Gerät in den Heizen-Modus oder den Kühlen-Modus. Sie können den Modus bei Nur-Heizen-Modellen nicht ändern.
[5]	िं Speicher	Legen Sie die Speichertemperatur fest.
[7]	O Benutzereinstellunge n	Bietet Zugriff auf die Benutzereinstellungen, wie den Urlaubsmodus und den geräuscharmen Betrieb.
[8]	① Information	Zeigt Daten und Informationen zum Innengerät an.

Untermenü		Beschreibung
[9]	*	Beschränkung: Nur für den Monteur.
	Monteureinstellungen	Bietet Zugriff auf die erweiterten Einstellungen.
[A]	<b>∄</b> Inbetriebnahme	Beschränkung: Nur für den Monteur.
		Führt Tests und die Wartung durch.
[B]	8 Benutzerprofil	Ändern Sie das aktive Benutzerprofil.
[C]	⊕Betrieb	Schalten Sie die Heizen-/Kühlen-Funktionalität und die Brauchwasserproduktion ein oder aus.
[D]	<b>☆</b> Drahtlos-Gateway	<b>Beschränkung:</b> Wird nur angezeigt, wenn ein WLAN installiert ist.
		Enthält Einstellungen, die erforderlich sind, wenn die ONECTA-App konfiguriert wird.

# 10.3.4 Menübildschirm



## Beispiel:



Mögliche Aktionen in diesem Bildschirm	
€○	Durchlaufen Sie die Liste.
Ø:O	Rufen Sie das Untermenü/die Einstellung auf.

# 10.3.5 Sollwert-Bildschirm

Der Sollwert-Bildschirm wird für Bildschirme angezeigt, die Systemkomponenten beschreiben, die einen Sollwert benötigen.

# **Beispiele**

[1] Raumtemperatur-Bildschirm





[2] Hauptzone-Bildschirm

[3] Zusatzzone-Bildschirm

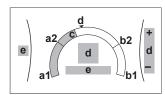


[5] Speichertemperatur-Bildschirm





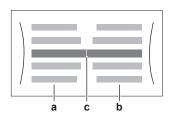
## **Erläuterung**



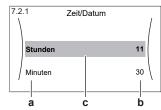
Mögliche Aktionen in diesem Bildschirm		
to···○ Durchlaufen Sie die Liste des Untermenüs.		
<i>W</i> ○	Gehen Sie zum Untermenü.	
○…◎}	Passen Sie die Soll-Temperatur an und übernehmen Sie sie automatisch.	

Posten	Beschreibung		
Minimale Temperaturgrenze <b>a1</b> Durch das Gerät festgele		Durch das Gerät festgelegt	
	a2	Durch den Monteur beschränkt	
Maximale Temperaturgrenze	b1 Durch das Gerät festgelegt b2 Durch den Monteur beschränkt		
Aktuelle Temperatur	С		
Soll-Temperatur	d		
Untermenü	е	Drehen oder drücken Sie den linken Regler, um das Untermenü aufzurufen.	

# 10.3.6 Detaillierter Bildschirm mit Werten



# **Beispiel:**



- **a** Einstellungen
- **b** Werte
- c Ausgewählte Einstellung und Wert

Mögliche Aktionen in diesem Bildschirm		
Durchlaufen Sie die Liste des Einstellungen.		
OOI	Ändern Sie den Wert.	
O@hm	Gehen Sie zur nächsten Einstellung.	
Ø#○	Bestätigen Sie die Änderungen und fahren Sie fort.	

# 10.3.7 Programmbildschirm: Beispiel

Dieses Beispiel zeigt, wie ein Raumtemperatur-Programm im Heizen-Modus für die Hauptzone festgelegt wird.



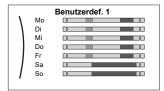


#### **INFORMATION**

Die Vorgehensweisen zur Programmierung anderer Programme sind identisch.

# So programmieren Sie das Programm: Überblick

**Beispiel:** Sie möchten das folgende Programm programmieren:



Voraussetzung: Das Raumtemperatur-Programm ist nur verfügbar, wenn die Raumthermostat-Steuerung aktiv ist. Wenn die Vorlauftemperatur-Steuerung aktiv ist, können Sie stattdessen das Hauptzonen-Programm programmieren.

- Rufen Sie das Programm auf.
- (optional) Löschen Sie den Inhalt des Programms für die gesamte Woche oder den Inhalt eines ausgewählten Tagesprogramms.
- **3** Programmieren Sie das Programm für **Montag**.
- **4** Kopieren Sie das Programm für die anderen Wochentage.
- 5 Programmieren Sie das Programm für Samstag und kopieren Sie es für Sonntag.
- **6** Geben Sie dem Programm einen Namen.

## So rufen Sie das Programm auf

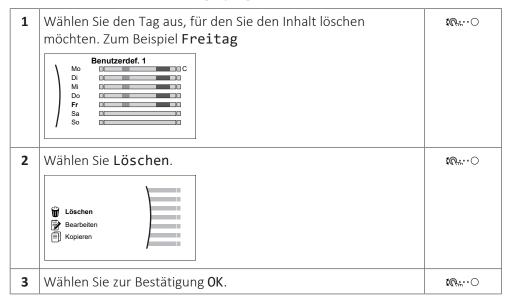
1	Gehen Sie zu [1.1]: Raum > Zeitprogramm.	<b>:</b> ₩○
2	Setzen Sie die Programmierung auf <b>Ja</b> .	<b>€</b> @○
3	Gehen Sie zu [1.2]: Raum > Heizprogramm.	<b>(</b> 04;···○

## So löschen Sie den Inhalt des Programms für die Woche

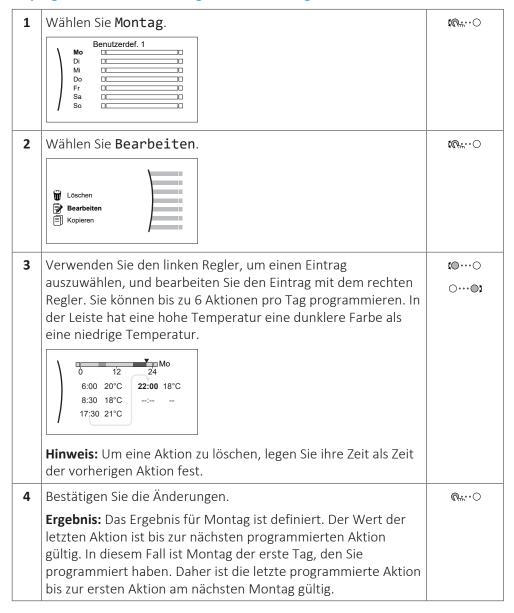
1	Wählen Sie den Namen des aktuellen Programms.	<b>:</b> ₩○
	Benutzerdef. 1  Mo Di	
2	Wählen Sie <b>Löschen</b> .	<b>:</b> ₩○
	Löschen AI Umbenennen & Wahlen	
3	Wählen Sie zur Bestätigung <b>OK</b> .	<b>:</b> ₩○



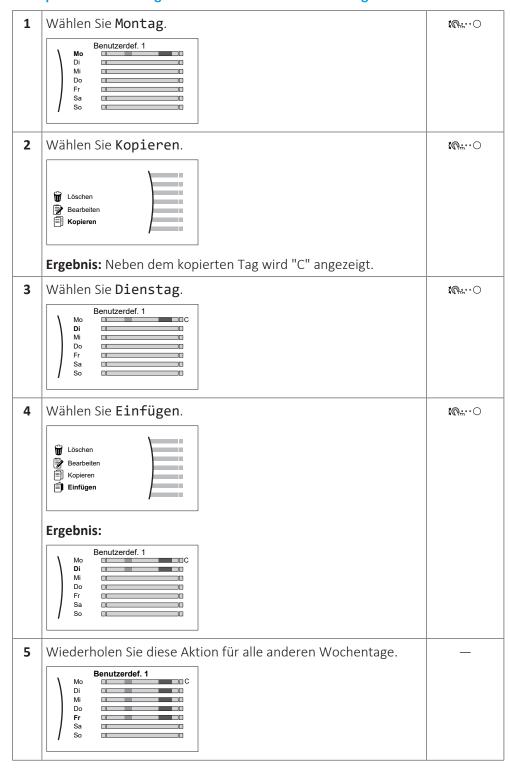
## So löschen Sie den Inhalt des Tagesprogramms



## So programmieren Sie das Programm für Montag



## So kopieren Sie das Programm für die anderen Wochentage



# So programmieren Sie das Programm für Samstag und kopieren es für Sonntag

1	Wählen Sie <b>Samstag</b> .	<b>(</b> 0%○
2	Wählen Sie <b>Bearbeiten</b> .	<b>:</b> ₩○



3	Verwenden Sie den linken Regler, um einen Eintrag auszuwählen, und bearbeiten Sie den Eintrag mit dem rechten Regler.  Total Sa  0 12 24  8:00 21°C 23:00 18°C -:	(◎····⊙)
4	Bestätigen Sie die Änderungen.	<b>U</b> #○
5	Wählen Sie <b>Samstag</b> .	<i>U</i> #○
6	Wählen Sie <b>Kopieren</b> .	<b>(</b> 0+○
7	Wählen Sie <b>Sonntag</b> .	<b>€</b> @**○
8	Wählen Sie <b>Einfügen</b> .	<b>(</b> €#…○
	Benutzerdef. 1  Mo Di Si	

# So benennen Sie das Programm um

1	Wählen Sie den Namen des aktuellen Programms.  Benutzerdef. 1  Mo Di HI Do Fr Sa So Di So Di HI Do	<b>1</b> 0++···○
2	Wählen Sie Umbenennen.   Löschen AI Umbenennen  Wahlen	<b>(</b> 0÷···○
3	(optional) Um den aktuellen Programmnamen zu löschen, blättern Sie durch die Zeichenliste, bis ← angezeigt wird, und drücken Sie dann darauf, um das vorherige Zeichen zu löschen. Wiederholen Sie dies für jedes Zeichen des Programmnamens.	OW
4	Um das aktuelle Programm zu benennen, blättern Sie durch die Zeichenliste und bestätigen Sie das ausgewählte Zeichen. Der Programmname kann bis zu 15 Zeichen enthalten.	O@7
5	Bestätigen Sie den neuen Namen.	<i>©</i> #○



# **INFORMATION**

Nicht alle Programm können umbenannt werden.

# 10.4 Witterungsgeführte Kurve

## 10.4.1 Was ist eine witterungsgeführte Kurve?

## Witterungsgeführter Betrieb

Das Gerät läuft "witterungsgeführt", wenn die Soll-Vorlauftemperatur oder die Speichertemperatur automatisch anhand der Außentemperatur bestimmt wird. Daher ist es mit einem Temperaturfühler an der Nordwand des Gebäudes verbunden. Wenn die Außentemperatur sinkt oder steigt, gleicht das Gerät dies unmittelbar aus. So muss das Gerät nicht auf die Rückmeldung vom Thermostat warten, um die Vorlaufwassertemperatur oder Speichertemperatur zu erhöhen oder zu senken. Da es schneller reagiert, werden ein starker Anstieg oder Abfall der Innentemperatur und der Wassertemperatur an den Entnahmestellen verhindert.

#### Vorteil

Der witterungsgeführte Betrieb reduziert den Energieverbrauch.

#### Witterungsgeführte Kurve

Um die Temperaturunterschiede kompensieren zu können, ist das Gerät auf die witterungsgeführte Kurve angewiesen. Diese Kurve definiert, wie hoch die Vorlaufwassertemperatur oder bei den verschiedenen Außentemperaturen sein muss. Da der Abfall der Kurve von den lokalen Umständen, wie Klima und Isolierung des Gebäudes, abhängt, kann die Kurve durch einen Monteur oder den Benutzer angepasst werden.

#### Arten der witterungsgeführten Kurve

Es gibt 2 Arten der witterungsgeführten Kurven:

- 2-Punkte-Kurve
- Steilheit-Korrektur-Kurve

Welche Kurvenart Sie verwenden, um Anpassungen vorzunehmen, hängt von Ihren persönlichen Vorlieben ab. Siehe "10.4.4 Verwenden der witterungsgeführten Kurven" [▶ 169].

#### Verfügbarkeit

Die witterungsgeführte Kurve ist verfügbar für:

- Hauptzone Heizung
- Hauptzone Kühlen
- Zusatzzone Heizung
- Zusatzzone Kühlen
- Speicher (nur für Monteure verfügbar)



#### **INFORMATION**

Für einen witterungsgeführten Betrieb müssen Sie den Sollwert der Hauptzone, Zusatzzone bzw. des Speichers korrekt konfigurieren. Siehe "10.4.4 Verwenden der witterungsgeführten Kurven" [▶ 169].

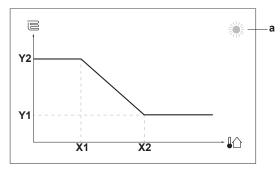
#### 10.4.2 2-Punkte-Kurve

Definieren Sie die witterungsgeführte Kurve mit diesen beiden Sollwerten:

- Sollwert (X1, Y2)
- Sollwert (X2, Y1)



## **Beispiel**



Posten	Beschreibung	
а	Ausgewählte witterungsgeführte Zone:	
	- ※: Heizen Hauptzone oder Zusatzzone	
	• 桊: Kühlen Hauptzone oder Zusatzzone	
	• ត្រ៉ែ: Brauchwasser	
X1, X2	Beispiel für die Außenumgebungstemperatur	
Y1, Y2	Beispiele für die Soll-Speichertemperatur oder Soll-	
	Vorlauftemperatur. Das Symbol entspricht dem Heizverteilsystem für	
	diese Zone:	
	■ 📴: Fußbodenheizung	
	■ 🗐: Ventilator-Konvektor	
	■ III: Radiator	
	- U. Spaishar	
	- C: Speicher	

Mögliche Aktionen in diesem Bildschirm		
€○	Durchlaufen Sie die Temperaturen.	
○…○ℷ	Ändern Sie die Temperatur.	
O@m	Fahren Sie mit der nächsten Temperatur fort.	
<b>&amp;</b> ○	Bestätigen Sie die Änderungen und fahren Sie fort.	

## 10.4.3 Steilheit-Korrektur-Kurve

#### **Steilheit und Korrektur**

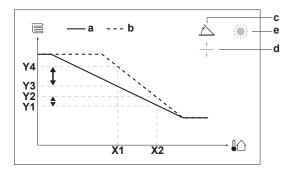
Definieren Sie die witterungsgeführte Kurve anhand der Steilheit und Korrektur:

- Ändern Sie die **Steilheit**, um die Vorlauftemperatur für unterschiedliche Umgebungstemperaturen unterschiedlich zu erhöhen oder zu senken. Wenn zum Beispiel die Vorlauftemperatur im Allgemeinen in Ordnung ist, sie aber bei niedrigen Umgebungstemperaturen zu kalt ist, erhöhen Sie die Steilheit, sodass die Vorlauftemperatur entsprechend stärker aufgeheizt wird, je stärker die Umgebungstemperaturen fallen.
- Ändern Sie die **Korrektur**, um die Vorlauftemperatur für unterschiedliche Umgebungstemperaturen gleichmäßig zu erhöhen oder zu senken. Wenn zum Beispiel die Vorlauftemperatur bei unterschiedlichen Umgebungstemperaturen immer ein wenig zu kalt ist, verschieben Sie die Korrektur, um die Vorlauftemperatur für alle Umgebungstemperaturen gleichermaßen zu erhöhen.

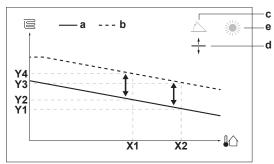
#### Beispiele

Witterungsgeführte Kurve, wenn die Steilheit ausgewählt ist:





Witterungsgeführte Kurve, wenn die Korrektur ausgewählt ist:



Posten	Beschreibung
а	Witterungsgeführte Kurve vor den Änderungen.
b	<ul> <li>Witterungsgeführte Kurve nach den Änderungen (als Beispiel):</li> <li>Wenn die Steilheit geändert wird, ist die neue bevorzugte Temperatur an X1 ungleich höher als die bevorzugte Temperatur an X2.</li> <li>Wenn die Korrektur geändert wird, sind die neue bevorzugte Temperatur an X1 und die bevorzugte Temperatur an X2 gleichermaßen höher.</li> </ul>
С	Steilheit
d	Korrektur
е	Ausgewählte witterungsgeführte Zone:  ■ ※: Heizen Hauptzone oder Zusatzzone  ■ X: Kühlen Hauptzone oder Zusatzzone  ■ Iii: Brauchwasser
X1, X2	Beispiel für die Außenumgebungstemperatur
Y1, Y2, Y3, Y4	Beispiele für die Soll-Speichertemperatur oder Soll- Vorlauftemperatur. Das Symbol entspricht dem Heizverteilsystem für diese Zone:  E: Fußbodenheizung  F: Ventilator-Konvektor  F: Radiator  Speicher

	Mögliche Aktionen in diesem Bildschirm
€○	Wählen Sie die Steilheit oder die Korrektur.
○…⊜ℷ	Erhöhen oder verringern Sie die Steilheit/Korrektur.



	Mögliche Aktionen in diesem Bildschirm
○···@m	Wenn die Steilheit ausgewählt ist: Legen Sie die Steilheit fest und wechseln Sie zur Korrektur.
	Wenn die Korrektur ausgewählt ist: Legen Sie die Korrektur fest.
<b>Ø</b> ○	Überprüfen Sie die Änderungen und kehren Sie zum Untermenü zurück.

# 10.4.4 Verwenden der witterungsgeführten Kurven

Konfigurieren Sie die witterungsgeführten Kurven wie folgt:

#### So definieren Sie den Sollwertmodus

Um die witterungsgeführte Kurve zu verwenden, müssen Sie den richtigen Sollwertmodus definieren:

Rufen Sie den Sollwertmodus auf	Stellen Sie den Sollwertmodus ein				
Hauptzone – Heizung					
[2.4] Hauptzone > Sollwertmodus	Witterungsgeführtes Heizen, konstantes Kühlen ODER Witterungsgeführt				
Hauptzone – Kühlen					
[2.4] Hauptzone > Sollwertmodus	Witterungsgeführt				
Zusatzzone – Heizung					
[3.4] Zusatzzone > Sollwertmodus	Witterungsgeführtes Heizen, konstantes Kühlen ODER Witterungsgeführt				
Zusatzzone – Kühlen					
[3.4] Zusatzzone > Sollwertmodus	Witterungsgeführt				
Speicher					
[5.B] Speicher > Sollwertmodus	<b>Beschränkung:</b> Nur für Monteure verfügbar.				
	Witterungsgeführt				

## So ändern Sie die Art der witterungsgeführten Kurve

Um die Art für alle Zonen (Haupt + Zusatz) und für den Speicher zu ändern, gehen Sie zu [2.E] **Hauptzone > Typ witterungsgeführte Kurve**.

Sie können auch über folgende Optionen anzeigen, welche Art ausgewählt ist:

- [3.C] Zusatzzone > Typ witterungsgeführte Kurve
- [5.E] Speicher > Typ witterungsgeführte Kurve Beschränkung: Nur für Monteure verfügbar.

## So ändern Sie die witterungsgeführte Kurve

Zone	Gehen Sie zu
Hauptzone – Heizung	[2.5] <b>Hauptzone</b> > Witterungsgeführte Heizkurve
Hauptzone – Kühlen	[2.6] <b>Hauptzone</b> > Witterungsgeführte Kühlkurve



Zone	Gehen Sie zu
Zusatzzone – Heizung	[3.5] <b>Zusatzzone</b> > Witterungsgeführte Heizkurve
Zusatzzone – Kühlen	[3.6] <b>Zusatzzone</b> > Witterungsgeführte Kühlkurve
Speicher	<b>Beschränkung:</b> Nur für Monteure verfügbar.
	[5.C] <b>Speicher</b> > Witterungsgeführte Kurve



#### **INFORMATION**

#### Maximale und minimale Sollwerte

Sie können die Kurve nicht mit Temperaturen konfigurieren, die über oder unter den festgelegten maximalen und minimalen Sollwerten für diese Zone bzw. für den Speicher liegen. Wenn der maximale oder minimale Sollwert erreicht ist, verflacht die

## So stimmen Sie die witterungsgeführte Kurve fein ab: Steilheit-Korrektur-Kurve

Die folgende Tabelle beschreibt, wie Sie die witterungsgeführte Kurve einer Zone oder des Speichers fein abstimmen:

Gefü	Feineinstellung mit Steilheit und Korrektur:		
Bei regulären Außentemperaturen	Bei kalten Außentemperaturen	Steilheit	Korrektur
OK	Kalt	$\uparrow$	_
OK	Warm	$\downarrow$	_
Kalt	OK	$\downarrow$	<b>↑</b>
Kalt	Kalt	_	<b>^</b>
Kalt	Warm	$\downarrow$	<b></b>
Warm	OK	<b>↑</b>	<b>\</b>
Warm	Kalt	<b>↑</b>	<u> </u>
Warm	Warm	_	<b>↓</b>

# So stimmen Sie die witterungsgeführte Kurve fein ab: 2-Punkt-Kurve

Die folgende Tabelle beschreibt, wie Sie die witterungsgeführte Kurve einer Zone oder des Speichers fein abstimmen:

Gefühl				nmung n erten:	nit
Bei regulären Außentemperaturen	Bei kalten Außentemperaturen	<b>Y2</b> <sup>(a)</sup>	<b>Y1</b> <sup>(a)</sup>	X1 <sup>(a)</sup>	X2 <sup>(a)</sup>
OK	Kalt	$\uparrow$	_	$\uparrow$	_
OK	Warm	$\downarrow$	_	<b>\</b>	_
Kalt	OK	_	$\uparrow$	_	$\uparrow$
Kalt	Kalt	$\uparrow$	$\uparrow$	$\uparrow$	$\uparrow$
Kalt	Warm	$\downarrow$	$\uparrow$	<b>↓</b>	$\uparrow$



Gefühl			inabstin Sollw	_	nit
Bei regulären Außentemperaturen	Bei kalten Außentemperaturen	<b>Y2</b> <sup>(a)</sup>	<b>Y1</b> <sup>(a)</sup>	X1 <sup>(a)</sup>	X2 <sup>(a)</sup>
Warm	OK	_	$\downarrow$	_	$\downarrow$
Warm	Kalt	$\uparrow$	$\downarrow$	$\uparrow$	$\rightarrow$
Warm	Warm	$\downarrow$	$\downarrow$	$\downarrow$	$\downarrow$

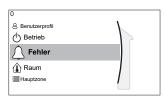
<sup>(</sup>a) Siehe "10.4.2 2-Punkte-Kurve" [ 166].

# 10.5 Menü "Einstellungen"

Sie können zusätzliche Einstellungen über den Hauptmenübildschirm und seine Untermenüs vornehmen. Hier werden die wichtigsten Einstellungen vorgestellt.

#### 10.5.1 Fehler

Bei einem Fehler wird  $\bigcirc$  oder  $\triangle$  auf dem Startbildschirm angezeigt. Um den Fehlercode anzuzeigen, öffnen Sie den Menübildschirm und rufen Sie [0] **Fehler** auf. Drücken Sie **?**, um weitere Informationen über den Fehler aufzurufen.

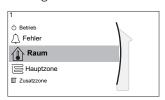


# [0] Fehler

# 10.5.2 Raum

#### Übersicht

Die folgenden Elemente sind im Untermenü aufgeführt:





 $[1.4] \; \textbf{Frostschutz}$ 

[1.5] Sollwertbereich

[1.6] Abweichung Raumfühler

[1.7] Abweichung Raumfühler

#### Sollwert-Bildschirm

Steuern Sie die Raumtemperatur der Hauptzone über den Sollwert-Bildschirm [1]

Siehe "10.3.5 Sollwert-Bildschirm" [▶ 160].

#### Zeitprogramm

Geben Sie an, ob die Raumtemperatur über ein Programm gesteuert wird.



#	Code	Beschreibung
[1.1]	Nicht zutreffend	<ul><li>Zeitprogramm:</li><li>Nein: Die Raumtemperatur wird direkt durch den Benutzer gesteuert.</li></ul>
		• Ja: Die Raumtemperatur wird über ein Programm gesteuert und kann durch den Benutzer geändert werden.

## Heizprogramm

Gültig für alle Modelle.

Definieren Sie ein Heizprogramm der Raumtemperatur unter [1.2]Heizprogramm.

Siehe "10.3.7 Programmbildschirm: Beispiel" [▶ 161].

## Kühlprogramm

Gilt nur für umkehrbare Modelle.

Definieren Sie ein Kühlprogramm der Raumtemperatur unter [1.3] Kühlprogramm.

Siehe "10.3.7 Programmbildschirm: Beispiel" [▶ 161].

#### **Frostschutz**

[1.4] Frostschutz verhindert, dass der Raum zu kalt wird. Diese Einstellung gilt, wenn [2.9] Steuerung=Raumthermostat eingestellt ist, bietet aber auch Funktionalität für die Vorlauftemperatur-Regelung und Raumthermostat-Steuerung. In den letzteren beiden Fällen kann Frostschutz aktiviert werden, indem Sie die bauseitige Einstellung [2-06]=1 setzen.

Frostschutz Raum ist, wenn es aktiviert ist, nicht garantiert, wenn kein Raumthermostat vorhanden ist, der die Wärmepumpe aktivieren kann. Dies ist in folgenden Situationen der Fall:

- [2.9] Steuerung=Externer Raumthermostat und [C.2] Heizen/ Kühlen=Aus oder wenn
- [2.9] Steuerung=Vorlauf.

In den oben aufgeführten Fällen heizt Frostschutz das Wasser für die Raumheizung bis auf einen reduzierten Sollwert auf, wenn die Außentemperatur unter 6°C liegt.

Hauptzoneneinheit-Steuermethode [2.9]	Beschreibung
Vorlauftemperatur-Regelung ([C-07]=0)	Frostschutz Raum ist NICHT gewährleistet.
Regelung durch externen Raumthermostat ([C-07]=1)	Ermöglichen Sie, dass das externe Raumthermostat den Frostschutz für den Raum übernimmt:  • Setzen Sie [C.2] Heizen/Kühlen=Ein.



Hauptzoneneinheit-Steuermethode [2.9]	Beschreibung
Raumthermostatregelung ([C-07]=2)	Ermöglichen Sie, dass die spezielle Komfort-Benutzerschnittstelle (BRC1HHDA, wird als Raumthermostat verwendet) den Frostschutz Raum übernimmt:  Setzen Sie Frostschutz [1.4.1] Aktivierung=Ja.
	<ul> <li>Legen Sie die Temperatur der Frostschutzfunktion unter [1.4.2] Raumtemperatur-Sollwert fest.</li> </ul>



# **INFORMATION**

Wenn der Fehler U4 auftritt, ist der Frostschutz für den Raum NICHT gewährleistet.



#### **HINWEIS**

Wenn die Raum-**Frostschutz**-Einstellung aktiv ist und der Fehler U4 auftritt, startet das Gerät automatisch die **Frostschutz**-Funktion über die Reserveheizung. Wenn die Reserveheizung während eines U4-Fehlers nicht für den Raumfrostschutz zulässig ist, MUSS die Raum-**Frostschutz**-Einstellung deaktiviert werden.



#### **HINWEIS**

**Frostschutz Raum.** Auch wenn Sie den Raumheiz-/-kühlbetrieb ausschalten ([C.2]: Betrieb > Heizen/Kühlen), kann der Frostschutzbetrieb Raum aktiv werden (wenn er aktiviert wurde). Für die Vorlauftemperatur-Steuerung und die externe Raumthermostat-Steuerung wird der Schutz NICHT garantiert.

Ausführliche Informationen zum Frostschutz Raum in Bezug zur anwendbaren Gerätsteuermethode finden Sie unter den unten aufgeführten Abschnitten.

# Vorlauftemperatur-Regelung ([C-07]=0)

Unter der Vorlauftemperatur-Regelung ist der Frostschutz für den Raum NICHT gewährleistet. Wenn jedoch Frostschutz Raum [2-06] aktiviert ist, ist ein begrenzter Frostschutz durch das Gerät möglich:

Wenn	dann
<ul> <li>Heizen/Kühlen=Aus ist und</li> <li>Außen-Umgebungstemperatur fällt unter 6°C</li> </ul>	<ul> <li>Das Gerät versorgt die Heizverteilsysteme mit Vorlaufwasser, um den Raum wieder aufzuwärmen und</li> <li>der Vorlauftemperatur-Sollwert wird gesenkt.</li> </ul>
<ul><li>Heizen/Kühlen=Ein ist und</li><li>Betriebsart=Heizen</li></ul>	Das Gerät versorgt die Heizverteilsysteme mit Vorlaufwasser, um den Raum gemäß der normalen Logik wieder aufzuwärmen.
<ul><li>Heizen/Kühlen=Ein ist und</li><li>Betriebsart=Kühlen</li></ul>	Es gibt keinen Frostschutz Raum.

Externe Raumthermostatsteuerung ([C-07]=1)



Bei der Steuerung über den externen Raumthermostat wird der Frostschutz Raum durch den externen Raumthermostat unter den folgenden Voraussetzungen garantiert:

- [C.2] Heizen/Kühlen=Ein und
- [9.5.1] Notbetrieb=Automatisch oder Auto-SH normal/Brauchwasser

Wenn jedoch [1.4.1] Frostschutz aktiviert ist, ist ein begrenzter Frostschutz durch das Gerät möglich.

Im Fall von 1 Vorlauftemperaturzone:

Wenn	dann
<ul> <li>Heizen/Kühlen=Aus ist und</li> <li>Außen-Umgebungstemperatur fällt unter 6°C</li> </ul>	<ul> <li>Das Gerät versorgt die Heizverteilsysteme mit Vorlaufwasser, um den Raum wieder aufzuwärmen und</li> <li>der Vorlauftemperatur-Sollwert wird gesenkt.</li> </ul>
<ul> <li>Heizen/Kühlen=Ein ist und</li> <li>Der externe Raumthermostat ist "Thermo AUS" und</li> <li>die Außentemperatur fällt unter 6°C</li> </ul>	<ul> <li>Das Gerät versorgt die Heizverteilsysteme mit Vorlaufwasser, um den Raum wieder aufzuwärmen und</li> <li>der Vorlauftemperatur-Sollwert wird gesenkt.</li> </ul>
<ul> <li>Heizen/Kühlen=Ein ist und</li> <li>Der externe Raumthermostat ist "Thermo EIN" und</li> </ul>	Der Frostschutz Raum wird durch die normale Logik garantiert.

#### Im Fall von 2 Vorlauftemperaturzonen:

Wenn	dann
<ul> <li>Heizen/Kühlen=Aus ist und</li> <li>Außen-Umgebungstemperatur fällt unter 6°C</li> </ul>	<ul> <li>Das Gerät versorgt die Heizverteilsysteme mit Vorlaufwasser, um den Raum wieder aufzuwärmen und</li> <li>der Vorlauftemperatur-Sollwert wird gesenkt.</li> </ul>
<ul> <li>Heizen/Kühlen=Ein ist und</li> <li>Betriebsart=Heizen ist und</li> <li>Der externe Raumthermostat ist "Thermo AUS" und</li> <li>die Außentemperatur fällt unter 6°C</li> </ul>	<ul> <li>Das Gerät versorgt die Heizverteilsysteme mit Vorlaufwasser, um den Raum wieder aufzuwärmen und</li> <li>der Vorlauftemperatur-Sollwert wird gesenkt.</li> </ul>
<ul><li>Heizen/Kühlen=Ein ist und</li><li>Betriebsart=Kühlen</li></ul>	Es gibt keinen Frostschutz Raum.

## Raumthermostatsteuerung ([C-07]=2)

Während der Raumthermostatsteuerung ist der Frostschutz Raum [2-06] garantiert, wenn er aktiviert ist. Ist dies der Fall und die Raumtemperatur fällt unter die Raumfrostschutztemperatur [2-05], versorgt das Gerät die Heizverteilsysteme mit Vorlaufwasser, um den Raum wieder aufzuwärmen.



#	Code	Beschreibung
[1.4.1]	[2-06]	Aktivierung:
		• 0 <b>Nein</b> : Die Frostschutzfunktionalität ist AUS.
		• 1 <b>Ja</b> : Die Frostschutzfunktionalität ist an.
[1.4.2]	[2-05]	Raumtemperatur-Sollwert:
		• 4°C~16°C



#### **INFORMATION**

Wenn die spezielle Komfort-Benutzerschnittstelle (BRC1HHDA, wird als Raumthermostat verwendet) getrennt ist (aufgrund einer falschen Verkabelung oder einer Beschädigung des Kabels), ist der Frostschutz für den Raum NICHT gewährleistet.



#### **HINWEIS**

Wenn **Notbetrieb** auf **Manuell** eingestellt ist ([9.5.1]=0) und beim Gerät der Start des Notbetriebs ausgelöst wird, stoppt das Gerät und muss manuell über die Bedieneinheit zurückgesetzt werden. Um den Rückgewinnungsvorgang manuell durchzuführen, rufen Sie den **Fehler**-Hauptmenübildschirm auf und bestätigen vor dem Start den Notbetrieb.

Die Funktion "Frostschutz Raum" ist auch dann aktiv, wenn der Benutzer den Notbetrieb nicht bestätigt.

#### **Sollwertbereich**

Gilt nur für die Raumthermostatregelung.

Sie können Energie sparen, indem Sie ein Überhitzen oder Unterkühlen vermeiden. Dazu können Sie den Temperaturbereich der Raumtemperatur für den Heiz- und/ oder Kühlbetrieb begrenzen.



#### **HINWEIS**

Beim Anpassen der Raumtemperaturbereiche werden alle Soll-Raumtemperaturen ebenfalls angepasst, um sicherzustellen, dass diese sich innerhalb der Grenzwerte befinden.

#	Code	Beschreibung
[1.5.1]	[3-07]	Heizen Minimum
[1.5.2]	[3-06]	Heizen Maximum
[1.5.3]	[3-09]	Kühlen Minimum
[1.5.4]	[3-08]	Kühlen Maximum

## **Abweichung Raumfühler**

Gilt nur für die Raumthermostatregelung.

Um den (externen) Raumtemperaturfühler zu kalibrieren, geben Sie einen Korrekturwert für den von der Komfort-Benutzerschnittstelle (BRC1HHDA, wird als Raumthermostat verwendet) oder einem externen Raumfühler gemessenen Raumthermistorwert ein. Die Einstellung kann genutzt werden, um Situationen auszugleichen, in denen die Komfort-Benutzerschnittstelle oder der externe Raumfühler nicht am idealen Installationsort installiert werden können.

Siehe "6.7 Einstellen eines externen Temperaturfühlers" [▶ 67].



#	Code	Beschreibung
[1.6]	[2-0A]	Abweichung Raumfühler (Komfort-Benutzerschnittstelle (BRC1HHDA, wird als Raumthermostat verwendet)): Korrekturwert der tatsächlichen Raumtemperatur wird von der Komfort-Benutzerschnittstelle gemessen.  -5°C~5°C, Schritt 0,5°C
[1.7]	[2-09]	Abweichung Raumfühler (externe Raumfühleroption): Nur anwendbar, wenn die externe Raumfühleroption installiert und konfiguriert ist.  -5°C~5°C, Schritt 0,5°C

#### **Komfort-Sollwert Raum**

**Beschränkung:** Nur zutreffend, wenn:

- Smart Grid aktiviert ist ([9.8.4]=Smart-Grid) und
- Raumpufferung aktiviert ist ([9.8.7]=Ja)

Wenn die Raumpufferung aktiviert ist, wird die zusätzliche Energie der Photovoltaikpanele im Speicher und im Raumheizungs-/-kühlkreislauf (d. h. zum Aufheizen bzw. Abkühlen des Raums) gepuffert. Mit den Raum-Komfort-Sollwerten (Kühlen/Heizen) können Sie die maximalen/minimalen Sollwerte verändern, die verwendet werden, wenn die zusätzliche Energie im Raumheizungs-/-kühlkreislauf gepuffert wird.

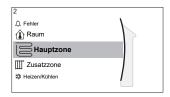
#	Code	Beschreibung
[1.9.1]	[9-0A]	Komfort-Sollwert Heizen
		• [3-07]~[3-06]°C
[1.9.2]	[9-0B]	Komfort-Sollwert Kühlen
		• [3-09]~[3-08]°C

## 10.5.3 Hauptzone

## Übersicht

Die folgenden Elemente sind im Untermenü aufgeführt:





## [2] Hauptzone

Sollwert-Bildschirm

- [2.1] Zeitprogramm
- [2.2] Heizprogramm
- [2.3] Kühlprogramm
- [2.4] Sollwertmodus
- [2.5] Witterungsgeführte Heizkurve
- [2.6] Witterungsgeführte Kühlkurve
- [2.7] Heizungssystem
- [2.8] Sollwertbereich
- [2.9] Steuerung
- [2.A] Externer Thermostattyp
- [2.B] Delta T
- [2.C] Modulation
- [2.D] Absperrventil
- [2.E] Typ witterungsgeführte Kurve

#### Sollwert-Bildschirm

Steuern Sie die Vorlauftemperatur der Hauptzone über den Sollwert-Bildschirm [2] **Hauptzone**.

Siehe "10.3.5 Sollwert-Bildschirm" [▶ 160].

#### Zeitprogramm

Geben Sie an, ob die Vorlauftemperatur über ein Programm definiert wird.

Der Einfluss des VLT-Sollwertmodus [2.4] ist wie folgt:

- Im VLT-Sollwertmodus **Konstant** können die programmierten Aktionen für die Soll-Vorlauftemperatur voreingestellt oder benutzerdefiniert sein.
- Im VLT-Sollwertmodus **Witterungsgeführt** sind die programmierten Aktionen die gewünschten Verstellaktionen, entweder voreingestellt oder benutzerdefiniert.

#	Code	Beschreibung
[2.1]	Nicht	Zeitprogramm:
	zutreffend	• 0: Nein
		• 1: Ja

#### Heizen-Programm

Definieren Sie ein Heiztemperturprogramm für die Hauptzone über [2.2] Heizprogramm.

Siehe "10.3.7 Programmbildschirm: Beispiel" [▶ 161].

## Kühlen-Programm

Definieren Sie ein Kühltemperturprogramm für die Hauptzone über [2.3] Kühlprogramm.

Siehe "10.3.7 Programmbildschirm: Beispiel" [▶ 161].



#### **Sollwertmodus**

Definieren Sie den Sollwertmodus:

- Konstant: Die Soll-Vorlauftemperatur hängt nicht von der Außen-Umgebungstemperatur ab.
- Im Modus Witterungsgeführtes Heizen, konstantes Kühlen gilt für die Soll-Vorlauftemperatur:
  - Sie hängt beim Heizen von der Außen-Umgebungstemperatur ab
  - Sie hängt beim Kühlen NICHT von der Außen-Umgebungstemperatur ab
- Im Modus Witterungsgeführt hängt die Soll-Vorlauftemperatur von der Außen-Umgebungstemperatur ab.

#	Code	Beschreibung	
[2.4]	Nicht	Sollwertmodus:	
	zutreffend	• Konstant	
		<ul> <li>Witterungsgeführtes Heiz konstantes Kühlen</li> </ul>	en,
		• Witterungsgeführt	

Wenn der witterungsgeführte Betrieb aktiv ist, wird das Wasser bei niedrigen Außentemperaturen stärker erwärmt und umgekehrt. Während witterungsgeführten Betriebs kann der Benutzer die Wassertemperatur um maximal 10°C nach oben oder unten verstellen.

## Witterungsgeführte Heizkurve

Legen Sie das witterungsgeführte Heizen für die Hauptzone fest (wenn [2.4]=1 oder 2):

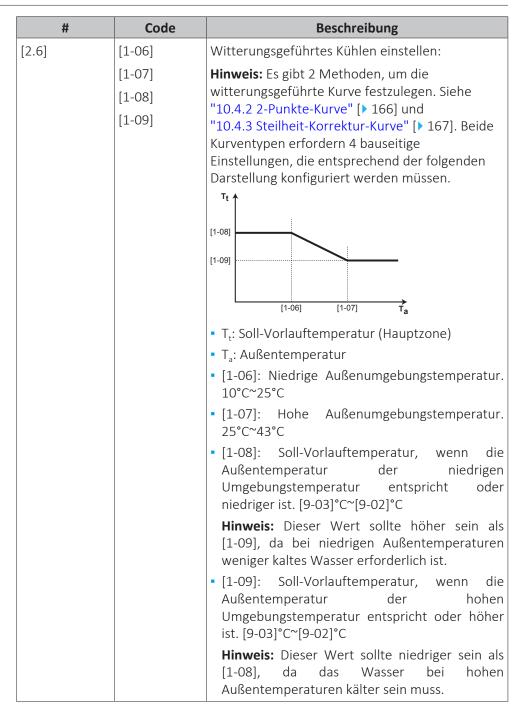


#	Code	Beschreibung
[2.5]	[1-00]	Witterungsgeführtes Heizen einstellen:
	[1-00] [1-01] [1-02] [1-03]	Hinweis: Es gibt 2 Methoden, um die witterungsgeführte Kurve festzulegen. Siehe "10.4.2 2-Punkte-Kurve" [▶ 166] und "10.4.3 Steilheit-Korrektur-Kurve" [▶ 167]. Beide Kurventypen erfordern 4 bauseitige Einstellungen, die entsprechend der folgenden Darstellung konfiguriert werden müssen.  Tt ↑  [1-02]  [1-03]  • T <sub>t</sub> : Soll-Vorlauftemperatur (Hauptzone) • T <sub>a</sub> : Außentemperatur • [1-00]: Niedrige Außenumgebungstemperatur. −40°C~+5°C • [1-01]: Hohe Außenumgebungstemperatur. 10°C~25°C • [1-02]: Soll-Vorlauftemperatur, wenn die
		Außentemperatur der niedrigen Umgebungstemperatur entspricht oder niedriger ist. [9-01]°C~[9-00]°C  Hinweis: Dieser Wert sollte höher sein als [1-03], da das Wasser bei niedrigen Außentemperaturen wärmer sein muss.  • [1-03]: Soll-Vorlauftemperatur, wenn die
		Außentemperatur der hohen Umgebungstemperatur entspricht oder höher ist. [9-01]°C~min(45, [9-00])°C  Hinweis: Dieser Wert sollte niedriger sein als [1-02], da das Wasser bei hohen Außentemperaturen weniger warm sein muss.

# Witterungsgeführte Kühlkurve

Legen Sie das witterungsgeführte Kühlen für die Hauptzone fest (wenn [2.4]=2):





#### Heizungssystem

Das Aufheizen oder Abkühlen der Hauptzone kann länger dauern. Das ist abhängig

- Der Wassermenge im System
- Dem Heizemittertyp der Hauptzone

Die Einstellung Heizungssystem kann einen Ausgleich für ein langsames oder schnelles Heiz-/Kühlsystem während des Aufwärm-/Abkühlzyklus schaffen. Bei der Steuerung des Raumthermostats beeinflusst Heizungssystem die maximale Modulation der Soll-Vorlauftemperatur und die Möglichkeit zur Nutzung der automatischen Umstellung zwischen Kühlung und Heizung je Innenumgebungstemperatur.

Es ist wichtig, Heizungssystem korrekt und in Einklang mit Ihrem Systemlayout vorzunehmen. Der Ziel-Delta T für die Hauptzone hängt davon ab.



#	Code	Beschreibung
[2.7]	[2-0C]	Heizungssystem:
		0: Fußbodenheizung
		• 1: Ventilator-Konvektor
		• 2:Heizkörper

Die Einstellung **Heizungssystem** hat wie folgt Einfluss auf den Raumheizung-Sollwertbereich und den Ziel-Delta T beim Heizen:

Heizungssystem Hauptzone	Raumheizungs- Sollwertbereich [9-01]~[9-00]	Ziel-Delta-T beim Heizen [1-0B]
0: Fußbodenheizung	Maximal 55°C	Variabel (siehe [2.B.1])
1: Ventilator- Konvektor	Maximal 55°C	Variabel (siehe [2.B.1])
2: Heizkörper	Maximal 70°C	Fest 10°C



### **HINWEIS**

Der maximale Sollwert bei der Raumheizung hängt vom Verteilertyp ab, wie in der Tabelle oben zu sehen ist. Wenn es 2 Wassertemperaturzonen gibt, ist der maximale Sollwert das Maximum der 2 Zonen.



### **HINWEIS**

Wenn das System NICHT auf diese Art konfiguriert wird, könnte es zu Schäden am Heizverteilsystem kommen. Wenn es 2 Zonen gibt, muss beim Heizen auf folgende Punkte geachtet werden:

- Die Zone mit der niedrigsten Wassertemperatur ist als Hauptzone konfiguriert.
- Die Zone mit der höchsten Wassertemperatur ist als Zusatzzone konfiguriert.



### **HINWEIS**

Wenn 2 Zonen vorliegen und die Verteilertypen falsch konfiguriert sind, kann Wasser mit hoher Temperatur an einen Verteiler mit niedriger Temperatur geleitet werden (Fußbodenheizung). Um das zu vermeiden:

- Installieren Sie ein Aquastat-/Thermostat-Ventil, um zu hohe Temperaturen an einen Verteiler mit niedriger Temperatur zu verhindern.
- Stellen Sie sicher, dass Sie die Verteilertypen für die Hauptzone [2.7] und für die Zusatzzone [3.7] korrekt entsprechend dem verbundenen Verteiler festlegen.



### **HINWEIS**

**Durchschnittliche Emitter-Temperatur** = Vorlauftemperatur – (Delta T)/2

Das bedeutet, dass beim gleichen Vorlauftemperatur-Sollwert die durchschnittliche Emitter-Temperatur des Heizkörpers niedriger als die der Fußbodenheizung ist, da Delta T größer ist.

Beispiel-Heizkörper: 40-10/2=35°C

Beispiel Fußbodenheizung: 40-5/2=37,5°C

Zum Ausgleich haben Sie folgende Möglichkeiten:

- Die witterungsgeführte Kurve der Soll-Temperaturen [2.5] erhöhen.
- Eine Vorlauftemperatur-Modulation ermöglichen und die maximale Modulation [2.C] erhöhen.



### **Sollwertbereich**

Um eine falsche Vorlauftemperatur für die Haupt-Vorlauftemperaturzone zu verhindern (d. h. zu heiß oder zu kalt), beschränken Sie den Temperaturbereich.



### **HINWEIS**

Bei einer Bodenheizung, ist es wichtig, die folgenden Temperaturen zu begrenzen:

- maximale Vorlauftemperatur beim Heizbetrieb gemäß den Spezifikationen der Bodenheizungsanlage.
- Mindest-Vorlauftemperatur im Kühlbetrieb auf 18~20°C, Kondensatbildung auf dem Boden zu vermeiden.

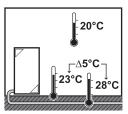


### **HINWEIS**

- Beim Anpassen der Vorlauftemperaturbereiche werden auch alle Soll-Vorlauftemperaturen angepasst, um sicherzustellen, dass diese sich innerhalb der Grenzwerte befinden.
- Stellen Sie immer eine Balance zwischen der Soll-Vorlauftemperatur und der Soll-Raumtemperatur und/oder der Leistung (entsprechend der Anordnung und der Wahl der Wärme-Emitter) her. Die Soll-Vorlauftemperatur ist das Ergebnis mehrerer Einstellungen (Voreinstellwerte, Verstellwerte, AT-geführte Kurven, Modulation). Infolgedessen könnten zu hohe oder zu niedrige Vorlauftemperaturen vorkommen, die zu Übertemperaturen Durch Kapazitätsengpässen führen. die Begrenzung des Vorlauftemperaturbereiches auf geeignete Werte (je nach Wärme-Emitter) können solche Situationen vermieden werden.

Roschroibung

Beispiel: Im Heizbetrieb müssen die Vorlauftemperaturen ausreichend höher als die Raumtemperaturen sein. Um zu verhindern, dass sich der Raum nicht wie gewünscht aufheizen kann, setzen Sie die minimale Vorlauftemperatur auf 28°C.



Code	beschreibung	
Vorlauftemperaturbereich für die Vorlauftemperatur-Hauptzone (= die Vorlauftemperaturzone mit der niedrigsten Vorlauftemperatur im Heizbetrieb und der höchsten Vorlauftemperatur im Kühlbetrieb)		
[9-01]	Heizen Minimum:	
	• 15°C~37°C	
[9-00]	Heizen Maximum:	
	• [2-0C]=2 (Verteilertyp Hauptzone = Radiator)	
	37°C~70°C	
	• Andernfalls: 37°C~55°C	
[9-03]	Kühlen Minimum:	
	• 5°C~18°C	
[9-02]	Kühlen Maximum:	
	■ 18°C~22°C	
į	curbereich für d curzone mit der n Vorlauftempe [9-01] [9-00]	

### **Steuerung**

Definieren Sie, wie der Betrieb des Geräts gesteuert wird.



Steuerung	Bei dieser Steuerung
Vorlauf	Der Betrieb des Geräts wird abhängig von der Vorlauftemperatur und unabhängig von der aktuellen Raumtemperatur und/oder vom Heiz- oder Kühlbedarf im Raum geregelt.
Externer Raumthermostat	Der Betrieb des Geräts wird vom externen Thermostat oder einer entsprechenden Vorrichtung (z. B. Wärmepumpen-Konvektor) geregelt.
Raumthermostat	Der Gerätebetrieb wird basierend auf der von der speziellen Komfort-Benutzerschnittstelle (BRC1HHDA, verwendet als Raumthermostat) bestimmten Umgebungstemperatur bestimmt.

#	Code	Beschreibung
[2.9]	[C-07]	• 0: Vorlauf
		• 1: Externer Raumthermostat
		• 2: Raumthermostat

### **Externer Thermostattyp**

Gilt nur für die externe Raumthermostatregelung.



### **HINWEIS**

Bei Einsatz eines externen Raumthermostats, steuert der externe Raumthermostat die Einstellung für "Frostschutz Raum". Die Funktion Frostschutz Raum ist aber nur möglich, wenn [C.2] Heizen/Kühlen=Ein ist.

#	Code	Beschreibung
[2.A]	[C-05]	Externer Raumthermostattyp für die Hauptzone:  1: 1 Kontakt: Der verwendete externe Raumthermostat kann nur eine Thermo-EIN/AUS-Bedingung senden. Es besteht keine Trennung zwischen Heiz- oder Kühlbedarf. Der Raumthermostat ist nur an 1 Digitaleingang angeschlossen (X12M/15).  Wählen Sie diesen Wert bei einer Verbindung mit einem Wärmepumpen-Konvektor (FWXV).  2: 2 Kontakte: Der verwendete externe Raumthermostat kann eine separate Heizen/Kühlen-Thermo-EIN/AUS-Bedingung senden. Der Raumthermostat ist an 2 Digitaleingänge angeschlossen (X12M/15 und X12M/16).  Wählen Sie diesen Wert bei einer Verbindung mit einer verkabelten Steuerung für mehrere Zonen (siehe "5.3.3 Mögliche Optionen für das Innengerät" [▶ 30]) oder einem Funk-Raumthermostat (EKRTRB).

### **Vorlauftemperatur: Delta T**

Beim Heizen für die Hauptzone hängt der Ziel-Delta T (Temperaturunterschied) vom ausgewählten Emittertyp für die Hauptzone ab.

Delta T ist der absolute Wert der Temperaturdifferenz zwischen der Vorlauftemperatur und der Rücklauftemperatur.



Das Gerät ist auf den Betrieb mit Fußbodenheizungskreisläufen ausgelegt. Bei Fußbodenheizungskreisläufen wird eine Vorlauftemperatur von 35°C empfohlen. In diesem Fall setzt das Gerät eine Temperaturdifferenz von 5°C um, was bedeutet, dass die Wassereintrittstemperatur des Geräts ungefähr 30°C beträgt.

Je nach installierten Heizverteilsystemen (Radiatoren, Wärmepumpen-Konvektor, Fußbodenheizungskreisläufe) bzw. der Situation kann die Differenz zwischen Rücklauftemperatur und Vorlauftemperatur geändert werden.

Hinweis: Beachten Sie, dass die Pumpe ihren Fluss reguliert, um den Delta T beizubehalten. In einigen Sonderfällen kann der gemessene Delta T vom Einstellwert abweichen.



### **INFORMATION**

Wenn beim Heizen nur die Reserveheizung aktiv ist, wird der Delta T entsprechend der festen Kapazität der Reserveheizung gesteuert. Es ist möglich, dass dieser Delta T vom ausgewählten Ziel-Delta T abweicht.



### **INFORMATION**

Beim Heizen wird der Ziel-Delta T aufgrund der großen Differenz zwischen dem Vorlauftemperatur-Sollwert und der Einlasstemperatur beim Start nur nach einer gewissen Betriebszeit erreicht, wenn der Sollwert erreicht wird.



### **INFORMATION**

Wenn die Hauptzone oder die Zusatzzone Heizbedarf hat und diese Zone mit Radiatoren ausgestattet ist, wird der Ziel-Delta-T, den das Gerät beim Heizbetrieb verwendet, fest auf 10°C eingestellt.

Wenn die Zonen nicht mit Radiatoren ausgestattet sind, gibt das Gerät beim Heizen dem Ziel-Delta T für die Zusatzzone Priorität, wenn Heizbedarf in der Zusatzzone besteht.

Beim Kühlen gibt das Gerät dem Ziel-Delta T für die Zusatzzone Priorität, wenn Kühlbedarf in der Zusatzzone besteht.

#	Code	Beschreibung
[2.B.1]	[1-0B]	Delta-T Heizen: Ein minimaler Temperaturunterschied ist für einen ordnungsgemäßen Betrieb der Heizverteilsysteme im Heizmodus erforderlich. • Für E-Modelle:
		- Wenn [2-0C]=2, ist dieser fest auf 10°C eingestellt.
		- Andernfalls: 3°C~10°C
		• Für E7-Modelle:
		- Wenn [2-0C]=2: 10°C~12°C
		- Andernfalls: 3°C~ 12°C
[2.B.2]	[1-0D]	Delta-T Kühlen: Ein minimaler Temperaturunterschied ist für einen ordnungsgemäßen Betrieb der Heizverteilsysteme im Kühlmodus erforderlich. • 3°C~10°C

### **Vorlauftemperatur: Modulation**

Gilt nur bei Raumthermostatregelung.



Bei Verwendung der Raumthermostatregelung muss der Kunde die gewünschte Raumtemperatur einstellen. Das Gerät leitet warmes Wasser an die Wärmeüberträger und der Raum wird geheizt.

Zusätzlich muss die Soll-Vorlauftemperatur konfiguriert werden: Wenn **Modulation** aktiviert ist, berechnet das Gerät automatisch die Soll-Vorlauftemperatur. Diese Berechnungen basieren auf:

- den voreingestellten Temperaturen oder
- den witterungsgeführten Soll-Temperaturen (wenn die witterungsgeführte Option aktiviert ist).

Außerdem wird bei aktivierter **Modulation**-Option die Soll-Vorlauftemperatur je nach Soll-Raumtemperatur und der Differenz zwischen Ist- und Soll-Raumtemperatur gesenkt oder erhöht. Ergebnis:

- konstante Raumtemperaturen, die genau der Soll-Temperatur entsprechen (höherer Komfort)
- weniger Ein/Aus-Zyklen (geringerer Geräuschpegel, höherer Komfort und höhere Effizienz)
- niedrigstmögliche Wassertemperaturen, um die Soll-Temperatur zu erzielen (höhere Effizienz)

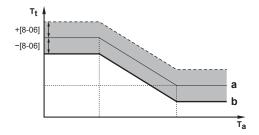
Wenn **Modulation** deaktiviert ist, legen Sie die Soll-Vorlauftemperatur über [2] **Hauptzone** fest.

#	Code	Beschreibung
[2.C.1]	[8-05]	Modulation:
		• 0 Nein (deaktiviert)
		■ 1 Ja (aktiviert)
		<b>Hinweis:</b> Die Soll-Vorlauftemperatur kann nur an der Bedieneinheit ausgelesen werden.
[2.C.2]	[8-06]	Max. Modulation:
		• 0°C~10°C
		Dies ist der Temperaturwert, um den die Soll- Vorlauftemperatur erhöht oder verringert wird.



### **INFORMATION**

Wenn die Modulation der Vorlauftemperatur aktiviert ist, muss die witterungsgeführte Kurve auf eine höhere Position als [8-06] plus den Sollwert der minimalen Vorlauftemperatur, der erforderlich ist, um einen stabilen Zustand am Komfort-Sollwert für den Raum zu erreichen, gesetzt werden. Um die Effizienz zu erhöhen, kann die Modulation den Sollwert der Vorlauftemperatur senken. Durch Einstellen der witterungsgeführten Kurve auf eine höhere Position kann er nicht unter den minimalen Sollwert fallen. Siehe Abbildung unten.



- **a** Witterungsgeführte Kurve
- **b** Minimaler Vorlauftemperatur-Sollwert, der erforderlich ist, um einen stabilen Zustand am Komfort-Sollwert für den Raum zu erreichen.



### **Absperrventil**

Folgendes gilt nur, wenn 2 Vorlauftemperatur-Zonen vorhanden sind. Schließen Sie bei nur 1 Vorlauftemperatur-Zone das Absperrventil an den Heiz-/Kühlausgang an.

Das Absperrventil für die Vorlauftemperatur Hauptzone kann unter diesen Bedingungen geschlossen werden:



### **INFORMATION**

Während des Abtaubetriebs ist das Absperrventil IMMER geöffnet.

Im Heizbetrieb: Wenn [F-OB] aktiviert ist, schließt sich das Absperrventil, wenn kein Heizbedarf der Hauptzone besteht. Aktivieren Sie diese Einstellung, um:

- zu vermeiden, dass die Wärme-Emitter in der Vorlauftemperatur-Hauptzone (durch die Mischstation) mit Vorlaufwasser versorgt werden, wenn eine Anforderung der Vorlauftemperatur-Zusatzzone besteht.
- die Pumpe der Mischstation NUR dann EIN/AUS zu schalten, wenn eine Anforderung besteht.

#	Code	Beschreibung
[2.D.1]	[F-OB]	Das Absperrventil:
		• O <b>Nein</b> : Wird NICHT durch den Heiz- oder Kühlbedarf beeinflusst.
		• 1 <b>Ja</b> : Schließt, wenn KEIN Heiz- oder Kühlbedarf besteht.



### **INFORMATION**

Die Einstellung [F-OB] ist nur gültig, wenn eine Thermostat- oder externe Raumthermostat-Bedarfseinstellung programmiert ist (NICHT bei Vorlauftemperatur-Einstellung).

Im Kühlbetrieb: Wenn [F-OB] aktiviert ist, schließt sich das Absperrventil, wenn das Gerät in der Kühlen-Betriebsart läuft. Aktivieren Sie diese Einstellung, um zu vermeiden, dass kaltes Vorlaufwasser durch die Heizverteilsysteme läuft und sich Kondensat bildet (z. B. unter den Bodenheizungskreisläufen oder Radiatoren).

#	Code	Beschreibung
[2.D.2]	[F-0C]	Das Absperrventil:
		• O <b>Nein</b> : Wird NICHT durch Änderung des Betriebsmodus für den Raum in Kühlen beeinflusst.
		• 1 <b>Ja</b> : Schließt, wenn der Betriebsmodus Kühlbetrieb ist.

### Typ witterungsgeführte Kurve

Die witterungsgeführte Kurve kann mit der Methode 2-Punkt oder der Methode Steigung-Verschiebung definiert werden.

Siehe "10.4.2 2-Punkt-Kurve" [▶ 166] und "10.4.3 Steilheit-Korrektur-Kurve" [▶ 167].

#	Code	Beschreibung
[2.E]	Nicht	■ 2-Punkt
	zutreffend	<ul><li>Steigung-Verschiebung</li></ul>



### 10.5.4 Zusatzzone

### Übersicht

Die folgenden Elemente sind im Untermenü aufgeführt:



# [3] Zusatzzone In Sollwert-Bildschirm [3.1] Zeitprogramm [3.2] Heizprogramm [3.3] Kühlprogramm [3.4] Sollwertmodus [3.5] Witterungsgeführte Heizkurve [3.6] Witterungsgeführte Kühlkurve [3.7] Heizungssystem [3.8] Sollwertbereich [3.9] Steuerung [3.A] Externer Thermostattyp [3.B] Delta T [3.C] Typ witterungsgeführte Kurve

### Sollwert-Bildschirm

Steuern Sie die Vorlauftemperatur der Zusatzzone über den Sollwert-Bildschirm [3] **Zusatzzone**.

Siehe "10.3.5 Sollwert-Bildschirm" [▶ 160].

### Zeitprogramm

Gibt an, ob die Soll-Vorlauftemperatur einem Programm entspricht.

Siehe "10.5.3 Hauptzone" [▶ 176].

#	Code	Beschreibung
[3.1]	Nicht zutreffend	Zeitprogramm: Nein Ja

### Heizen-Programm

Definieren Sie ein Heiztemperturprogramm für die Zusatzzone über [3.2] **Heizprogramm**.

Siehe "10.3.7 Programmbildschirm: Beispiel" [▶ 161].

### Kühlen-Programm

Definieren Sie ein Kühltemperturprogramm für die Zusatzzone über [3.3] Kühlprogramm.

Siehe "10.3.7 Programmbildschirm: Beispiel" [▶ 161].

### Sollwertmodus

Der Sollwertmodus der Zusatzzone kann unabhängig vom Sollwertmodus der Hauptzone eingestellt werden.

Siehe "Sollwertmodus" [▶ 178].



#	Code	Beschreibung
[3.4]	Nicht	Sollwertmodus:
	zutreffend	• Konstant
		<ul> <li>Witterungsgeführtes Heizen, konstantes Kühlen</li> </ul>
		<ul> <li>Witterungsgeführt</li> </ul>

### Witterungsgeführte Heizkurve

Legen Sie das witterungsgeführte Heizen für die Zusatzzone fest (wenn [3.4]=1 oder 2):

#	Code	Beschreibung
[3.5]	[0-00]	Witterungsgeführtes Heizen einstellen:
[3.5]	[0-00] [0-01] [0-02] [0-03]	Witterungsgeführtes Heizen einstellen:  Hinweis: Es gibt 2 Methoden, um die witterungsgeführte Kurve festzulegen. Siehe "10.4.2 2-Punkte-Kurve" [▶ 166] und "10.4.3 Steilheit-Korrektur-Kurve" [▶ 167]. Beide Kurventypen erfordern 4 bauseitige Einstellungen, die entsprechend der folgenden Darstellung konfiguriert werden müssen.  Tt ↑ (0-01) (0-02) Ta
		<ul> <li>T<sub>a</sub>: Außentemperatur</li> <li>[0-03]: Niedrige Außenumgebungstemperatur. -40°C~+5°C</li> <li>[0-02]: Hohe Außenumgebungstemperatur. 10°C~25°C</li> <li>[0-01]: Soll-Vorlauftemperatur, wenn die Außentemperatur der niedrigen Umgebungstemperatur entspricht oder niedriger ist. [9-05]°C~[9-06]°C</li> </ul>
		Hinweis: Dieser Wert sollte höher sein als [0-00], da das Wasser bei niedrigen Außentemperaturen wärmer sein muss.  • [0-00]: Soll-Vorlauftemperatur, wenn die Außentemperatur der hohen Umgebungstemperatur entspricht oder höher ist. [9-05]~min(45, [9-06])°C  Hinweis: Dieser Wert sollte niedriger sein als [0-01], da das Wasser bei hohen Außentemperaturen weniger warm sein muss.

### Witterungsgeführte Kühlkurve

Legen Sie das witterungsgeführte Kühlen für die Zusatzzone fest (wenn [3.4]=2):



#	Code	Beschreibung
[3.6]	[0-04]	Witterungsgeführtes Kühlen einstellen:
[3.6]	[0-04] [0-05] [0-06] [0-07]	Hinweis: Es gibt 2 Methoden, um die witterungsgeführte Kurve festzulegen. Siehe "10.4.2 2-Punkte-Kurve" [▶ 166] und "10.4.3 Steilheit-Korrektur-Kurve" [▶ 167]. Beide Kurventypen erfordern 4 bauseitige Einstellungen, die entsprechend der folgenden Darstellung konfiguriert werden müssen.  Tt (0-05) (0-04) (0-06) Ta .  ■ T <sub>t</sub> : Soll-Vorlauftemperatur (Zusatzzone)  ■ T <sub>a</sub> : Außentemperatur  ■ [0-07]: Niedrige Außenumgebungstemperatur.
		<ul> <li>10°C~25°C</li> <li>[0-06]: Hohe Außenumgebungstemperatur. 25°C~43°C</li> <li>[0-05]: Soll-Vorlauftemperatur, wenn die Außentemperatur der niedrigen Umgebungstemperatur entspricht oder niedriger ist. [9-07]°C~[9-08]°C</li> </ul>
		<ul> <li>Hinweis: Dieser Wert sollte höher sein als [0-04], da bei niedrigen Außentemperaturen weniger kaltes Wasser erforderlich ist.</li> <li>[0-04]: Soll-Vorlauftemperatur, wenn die Außentemperatur der hohen Umgebungstemperatur entspricht oder höher ist. [9-07]°C~[9-08]°C</li> <li>Hinweis: Dieser Wert sollte niedriger sein als [0-05], da das Wasser bei hohen Außentemperaturen kälter sein muss.</li> </ul>

### Heizungssystem

Ausführliche Informationen zu **Heizungssystem** finden Sie unter "10.5.3 Hauptzone" [▶ 176].

•		
#	Code	Beschreibung
[3.7]	[2-0D]	Heizungssystem:
		0: Fußbodenheizung
		• 1: Ventilator-Konvektor
		• 2: Heizkörper

Die Einstellung des Emittertyps hat wie folgt Einfluss auf den Raumheizung-Sollwertbereich und den Ziel-Delta-T beim Heizen:



Heizungssystem Zusatzzone	Raumheizungs- Sollwertbereich [9-05]~[9-06]	Ziel-Delta-T beim Heizen [1-0C]
0: Fußbodenheizung	Maximal 55°C	Variabel (siehe [3.B.1])
1: Ventilator- Konvektor	Maximal 55°C	Variabel (siehe [3.B.1])
2: Heizkörper	Maximal 70°C	Fest 10°C

### **Sollwertbereich**

Ausführliche Informationen zu Sollwertbereich finden Sie unter "10.5.3 Hauptzone" [> 176].

#	Code	Beschreibung	
Vorlauftemperaturbereich für die Vorlauftemperatur-Zusatzzone (= die Vorlauftemperaturzone mit der höchsten Vorlauftemperatur im Heizbetrieb und der niedrigsten Vorlauftemperatur im Kühlbetrieb)			
[3.8.1]	[9-05]	Heizen Minimum: 15°C~37°C	
[3.8.2]	[9-06]	<ul> <li>Heizen Maximum</li> <li>[2-0D]=2 (Verteilertyp Zusatzzone = Radiator)</li> <li>37°C~70°C</li> <li>Andernfalls: 37°C~55°C</li> </ul>	
[3.8.3]	[9-07]	Kühlen Minimum ■ 5°C~18°C	
[3.8.4]	[9-08]	Kühlen Maximum ■ 18°C~22°C	

### **Steuerung**

Die Steuerungsart der Zusatzzone ist schreibgeschützt. Er wird durch den Steuerungstyp der Hauptzone festgelegt.

Siehe "10.5.3 Hauptzone" [▶ 176].

#	Code	Beschreibung
[3.9]	Nicht zutreffend	Steuerung: • Vorlauf, wenn der Steuerungstyp der Hauptzone Vorlauf ist.
		• Externer Raumthermostat, wenn der Steuerungstyp der Hauptzone wie folgt ist:
		- Externer Raumthermostat oder
		- Raumthermostat.

### **Externer Thermostattyp**

Gilt nur für die externe Raumthermostatregelung.

Beachten Sie auch "10.5.3 Hauptzone" [▶ 176].



#	Code	Beschreibung
[3.A]	[C-06]	Externer Raumthermostattyp für die Zusatzzone:
		• 1: <b>1 Kontakt</b> . Nur mit 1 Digitaleingang verbunden (X12M/19)
		• 2: <b>2 Kontakte</b> . Mit 2 Digitaleingängen verbunden (X12M/20 und X12M/19)

### Vorlauftemperatur: Delta T

Weitere Informationen dazu finden Sie unter "10.5.3 Hauptzone" [▶ 176].

#	Code	Beschreibung	
[3.B.1]	[1-0C]	<b>Delta-T Heizen</b> : Ein minimaler Temperaturunterschied ist für einen guten Betrieb der Heizverteilsysteme im Heizmodus erforderlich.	
		• Für E-Modelle:	
		- Wenn [2-0D]=2, ist dies fest auf 10°C eingestellt.	
		- Andernfalls: 3°C~10°C	
		• Für E7-Modelle:	
		- Wenn [2-0D]=2: 10°C~12°C	
		- Andernfalls: 3°C~ 12°C	
[3.B.2]	[1-OE]	Delta-T Kühlen: Ein minimaler Temperaturunterschied ist für einen guten Betrieb der Heizverteilsysteme im Kühlmodus erforderlich.  3°C~10°C	

### Typ witterungsgeführte Kurve

Es gibt 2 Methoden, um die witterungsgeführte Kurven zu definieren:

- 2-Punkt (siehe "10.4.2 2-Punkte-Kurve" [▶ 166])
- Steigung-Verschiebung (siehe "10.4.3 Steilheit-Korrektur-Kurve" [▶ 167])

Unter [2.E] **Typ witterungsgeführte Kurve** können Sie wählen, welche Methode Sie verwenden möchten.

Unter [3.C] **Typ witterungsgeführte Kurve** wird die gewählte Methode schreibgeschützt angezeigt (gleicher Wert wie [2.E]).

#	Code	Beschreibung
[2.E] / [3.C]	Nicht zutreffend	<ul><li>2-Punkt</li><li>Steigung-Verschiebung</li></ul>

### 10.5.5 Raumheizung/-kühlung



### **INFORMATION**

Das Kühlen ist nur im Fall von umkehrbaren Modellen zutreffend.

### Übersicht

Die folgenden Elemente sind im Untermenü aufgeführt:





### [4] Heizen/Kühlen

- [4.1] Betriebsart
- [4.2] Betriebsart Zeitprogramm
- [4.3] Betriebsbereich
- [4.4] Anzahl der Zonen
- [4.5] Betriebsart Pumpe
- [4.6] Gerätetyp
- [4.7] oder [4.8] Pumpenbegrenzung
- [4.9] Pumpe außerhalb des zulässigen Bereichs
- [4.A] Erhöhung um etwa 0°C
- [4.B] Überschreitung
- [4.C] Frostschutz

### Über die Betriebsmodi

Ihr Gerät kann ein Heiz- oder ein Heizen/Kühlen-Modell sein:

- Wenn Ihr Gerät ein Heizmodell ist, kann es einen Raum aufheizen.
- Wenn Ihr Gerät ein Heizen/Kühlen-Modell ist, kann es einen Raum aufheizen und abkühlen. Sie müssen dem System angeben, welche Betriebsart genutzt werden

### So ermitteln Sie, ob ein Wärmepumpenmodell zum Heizen/Kühlen installiert ist

1	Gehen Sie zu [4]: Heizen/Kühlen.	<b>(</b> 04;○
2	Prüfen Sie, ob [4.1] <b>Betriebsart</b> aufgeführt ist und bearbeitet werden kann. Wenn Ja, ist ein Wärmepumpenmodell zum Heizen/Kühlen installiert.	<b>1</b> 04○

Um dem System anzugeben, welcher Betriebsmodus genutzt werden soll, können Sie:

Sie können	Position
Überprüfen, welcher Betriebsmodus aktuell verwendet wird.	Startbildschirm
Dauerhaftes Festlegen des Betriebsmodus.	Hauptmenü
Beschränken der automatischen Umschaltung entsprechend einem monatlichen Programm.	

### So überprüfen Sie, welcher Betriebsmodus aktuell verwendet wird

Die Betriebsart wird auf dem Startbildschirm angezeigt:

- Wenn sich das Gerät im Heizenmodus befindet, wird das Symbol ॐ angezeigt.
- Wenn sich das Gerät im Kühlenmodus befindet, wird das Symbol <sup>™</sup> angezeigt.

Die Statusanzeige zeigt an, ob das Gerät derzeit in Betrieb ist:

- Wenn das Gerät nicht in Betrieb ist, zeigt die Statusanzeige eine mit einem Intervall von ungefähr 5 Sekunden blau pulsierende Anzeige.
- Wenn das Gerät in Betrieb ist, leuchtet die Statusanzeige dauerhaft blau.

### So legen Sie den Betriebsmodus fest

Gehen Sie zu [4.1]: Heizen/Kühlen > Betriebsart. **10...** 



2	Wählen Sie eine der folgenden Optionen aus:	<b>:</b> ₩…○
	• Heizen: Nur Heizen-Modus	
	• Kühlen: Nur Kühlen-Modus	
	• Automatisch: Die Betriebsart ändert sich automatisch auf Grundlage der Außentemperatur zwischen Heizen und Kühlen. Sie wird entsprechend Betriebsart Zeitprogramm [4.2] pro Monat beschränkt.	

Wenn **Automatisch** gewählt wurde, schaltet das Gerät die Betriebsart basierend auf **Betriebsart Zeitprogramm** [4.2] um. In diesem Programm gibt der Endbenutzer an, welcher Betrieb für welchen Monat zulässig ist.

# So beschränken Sie die automatische Umschaltung entsprechend einem Programm

Bedingungen: Legen Sie den Betriebsmodus auf Automatisch fest.

1	Gehen Sie zu [4.2]: Heizen/Kühlen > Betriebsart Zeitprogramm.	<b>(</b> 04:0
2	Wählen Sie einen Monat aus.	<b>10</b> 0
3	Wählen Sie für jeden Monat eine Option:	○@r
	• Umschaltbar: Keine Einschränkungen	
	• Nur Heizen: Einschränkungen	
	• Nur Kühlen: Einschränkungen	
4	Bestätigen Sie die Änderungen.	<b>&amp;</b> :○

### Beispiel: Beschränkungen der Umschaltung

Wenn	Einschränkung
Während der kalten Jahreszeit.	Nur Heizen
<b>Beispiel:</b> Oktober, November, Dezember, Januar, Februar und März.	
Während der warmen Jahreszeit.	Nur Kühlen
Beispiel: Juni, Juli und August.	
Dazwischen.	Umschaltbar
Beispiel: April, Mai und September.	

Das Gerät bestimmt die Betriebsart anhand der Außentemperatur, wenn:

- Betriebsart=Automatisch ist und
- Betriebsart Zeitprogramm=Umschaltbar.

Das Gerät bestimmt die Betriebsart so, dass die folgenden Betriebsbereiche immer eingehalten werden:

- Ausschalttemperatur Raumheizung
- Ausschalttemperatur Raumkühlung

Für die Außentemperatur wird ein zeitlicher Durchschnitt ermittelt. Wenn die Außentemperatur sinkt, wechselt die Betriebsart zu Heizbetrieb und umgekehrt.

Wenn die Außentemperatur zwischen der Ausschalttemperatur Raumheizung und der Ausschalttemperatur Raumkühlung liegt, bleibt die Betriebsart unverändert.



### **Betriebsbereich**

Je nach durchschnittlicher Außentemperatur ist der Betrieb des Geräts im Raumheizungs- oder Raumkühlungsbetrieb gesperrt.

#	Code	Beschreibung
[4.3.1]	[4-02]	Ausschalttemperatur Raumheizung: Wenn die gemittelte Außentemperatur diesen Wert übersteigt, wird die Raumheizung ausgeschaltet.
		• 14°C~35°C
[4.3.2]	[F-01]	Ausschalttemperatur Raumkühlung: Wenn die gemittelte Außentemperatur unter diesen Wert fällt, wird die Raumkühlung ausgeschaltet. (a)  • 10°C~35°C

<sup>(</sup>a) Diese Einstellung wird auch beim automatischen Umschalten zwischen Heizen/Kühlen verwendet.

Ausnahme: Wenn das System in der Raumthermostatsteuerung mit einer Vorlauftemperaturzone und Schnellheizverteilern konfiguriert ist, wechselt die Betriebsart basierend auf der gemessenen Innentemperatur. Neben der Soll-Raumtemperatur für das Heizen/Kühlen stellt der Monteur einen Hysteresewert (im Heizbetrieb z. B. bezieht sich dieser Wert auf die Soll-Temperatur für den Kühlbetrieb) und einen Korrekturwert (im Heizbetrieb z. B. bezieht sich dieser Wert auf die Soll-Temperatur für den Heizbetrieb) ein.

**Beispiel:** Ein Gerät ist wie folgt konfiguriert:

Soll-Raumtemperatur im Heizmodus: 22°C

Soll-Raumtemperatur im Kühlmodus: 24°C

Hysteresewert: 1°C

Korrektur: 4°C

Die Umschaltung von Heizen zu Kühlen erfolgt, wenn die Raumtemperatur über die maximale Soll-Kühltemperatur plus dem Hysteresewert (also 24+1=25°C) und die Soll-Heiztemperatur plus Korrekturwert (also 22+4=26°C) steigt.

Umgekehrt erfolgt die Umschaltung von Kühlen auf Heizen, wenn die Raumtemperatur unter die minimale Soll-Temperatur für den Heizbetrieb minus Hysteresewert (also 22-1=21°C) und die Soll-Temperatur für den Kühlbetrieb minus Korrekturwert (also 24-4=20°C) fällt.

Überwachungsuhr, um ein zu häufiges Umschalten vom Kühl- auf den Heizbetrieb und umgekehrt zu vermeiden.

#	Code	Beschreibung
Umschalteinstel	lungen bezoger	auf die Innentemperatur.
Gilt nur, wenn <b>Automatisch</b> ausgewählt ist und das System auf Raumthermostatregelung mit 1 Vorlauftemperatur-Zone und Schnellheizverteilern konfiguriert ist.		
Nicht zutreffend	[4-0B]	Hysterese: Stellt sicher, dass die Einheit nur bei Bedarf umschaltet.
		Der Betriebsmodus wechselt nur dann von Heizen zu Kühlen, wenn die Raumtemperatur über die Soll-Temperatur für den Kühlbetrieb plus Hysteresewert steigt.
		■ Bereich: 1°C~10°C



#	Code	Beschreibung
Nicht zutreffend	[4-0D]	Korrekturwert: Stellt sicher, dass die aktivierte Soll-Raumtemperatur immer erreicht werden kann.
		Im Heizmodus ändert sich der Betriebsmodus nur, wenn die Raumtemperatur über die Soll- Heiztemperatur plus den Korrekturwert steigt. • Bereich: 1°C~10°C

### **Anzahl der Zonen**

Das System kann Wasser in bis zu 2 Wassertemperaturzonen einspeisen. Während der Konfiguration muss die Anzahl der Wasserzonen eingestellt werden.



### **INFORMATION**

**Mischstation.** Wenn Ihr Systemlayout 2 VLT-Zonen enthält, müssen Sie vor der VLT-Hauptzone eine Mischstation installieren.

#	Code	Beschreibung
[4.4]	[7-02]	• 0: Eine Zone  Nur eine Vorlauftemperaturzone:
		<b>a</b> VLT-Hauptzone
[4.4]	[7-02]	1: Zwei Zonen     Zwei Vorlauftemperaturzonen. In der Vorlauftemperatur-Hauptzone befinden sich Heizverteilsysteme mit höherer Heizlast und eine Mischstation, um die Soll-Vorlauftemperatur zu erzielen. Beim Heizen:
		a VLT-Zusatzzone: Höchste Temperatur b VLT-Hauptzone: Niedrigste Temperatur c Mischstation



### **HINWEIS**

Wenn das System NICHT auf diese Art konfiguriert wird, könnte es zu Schäden am Heizverteilsystem kommen. Wenn es 2 Zonen gibt, muss beim Heizen auf folgende Punkte geachtet werden:

- Die Zone mit der niedrigsten Wassertemperatur ist als Hauptzone konfiguriert.
- Die Zone mit der höchsten Wassertemperatur ist als Zusatzzone konfiguriert.



### **HINWEIS**

Wenn 2 Zonen vorliegen und die Verteilertypen falsch konfiguriert sind, kann Wasser mit hoher Temperatur an einen Verteiler mit niedriger Temperatur geleitet werden (Fußbodenheizung). Um das zu vermeiden:

- Installieren Sie ein Aquastat-/Thermostat-Ventil, um zu hohe Temperaturen an einen Verteiler mit niedriger Temperatur zu verhindern.
- Stellen Sie sicher, dass Sie die Verteilertypen für die Hauptzone [2.7] und für die Zusatzzone [3.7] korrekt entsprechend dem verbundenen Verteiler festlegen.

### **Betriebsart Pumpe**

Wenn der Betrieb Raumheizung/-kühlung ausgeschaltet ist, ist die Pumpe immer ausgeschaltet. Wenn der Betrieb Raumheizung/-kühlung eingeschaltet ist, haben Sie die Wahl zwischen diesen Betriebsarten:

#	Code	Beschreibung
[4.5]	[F-OD]	Betriebsart Pumpe:  O Kontinuierlich: Kontinuierlicher Pumpenbetrieb unabhängig vom Zustand des Thermostats (Thermo EIN/AUS). Bemerkung: Beim kontinuierlichen Pumpenbetrieb wird mehr Energie verbraucht als beim Pumpenbetrieb nach Abtastung oder Anforderung.  a b c d
		<b>a</b> Regelung der Raumheizung/-kühlung
		<b>b</b> Aus
		<b>c</b> Ein
		<b>d</b> Pumpenbetriebsart



#	Code	Beschreibung
[4.5]	[F-OD]	• 1 Abfrage: Die Pumpe ist eingeschaltet, wenn Heiz- oder Kühlbedarf besteht, da die Vorlauftemperatur noch nicht der Soll-Temperatur entspricht. Wenn die Bedingung "Thermo AUS" auftritt, läuft die Pumpe alle 3 Minuten und die Wassertemperatur wird überprüft, um festzustellen, ob Heiz- oder Kühlbedarf besteht. Bemerkung: Abtastung steht NUR bei Regelung durch Vorlauftemperatur zur Verfügung.  a b d e f g b J G  ARegelung der Raumheizung/-kühlung b Aus c Ein d Vorlauftemperatur e Ist f Soll g Pumpenbetrieb
[4.5]	[F-OD]	Pumpenbetrieb  Anforderung: Pumpenbetrieb bedarfsgesteuert. Beispiel: Die Verwendung eines Raumthermostats und Thermostats führt zu einer Thermo EIN/AUS-Bedingung. Bemerkung: steht bei Regelung durch Vorlauftemperatur NICHT zur Verfügung.  A b C C C C C C C C C C C C C C C C C C

### Gerätetyp

In diesem Teil des Menüs kann ausgelesen werden, welcher Gerätetyp verwendet wird:



#	Code	Beschreibung
[4.6]	[E-02]	Gerätetyp:
		• O Umschaltbar
		• 1 Nur Heizen

### **Pumpenbegrenzung**

Die Pumpendrehzahlbeschränkung definiert die maximale Pumpendrehzahl. Unter normalen Bedingungen sollte die Standardeinstellung NICHT geändert werden. Die Begrenzung der Pumpendrehzahl wird übergangen, wenn sich Durchflussmenge im Bereich des minimalen Durchflusses befindet (Fehler 7H).

In den meisten Fällen können Sie statt der Verwendung von [9-0D]/[9-0E] Fließgeräusche durch die Ausführung des Hydraulikausgleichs vermeiden.

#	Code	Beschreibung
[4.7]	[9-0D]	<b>Beschränkung:</b> Wird nur angezeigt, wenn der Bizone-Bausatz (EKMIKPOA oder EKMIKPHA) NICHT installiert ist.
		Pumpenbegrenzung
		Mögliche Werte: siehe unten.
[4.8.1]	[9-0E]	<b>Beschränkung:</b> Wird nur angezeigt, wenn der Bizone-Bausatz (EKMIKPOA oder EKMIKPHA) installiert ist.
		Pumpenbegrenzung Hauptzone
		Mögliche Werte: siehe unten.
[4.8.2]	[9-0D]	<b>Beschränkung:</b> Wird nur angezeigt, wenn der Bizone-Bausatz (EKMIKPOA oder EKMIKPHA) installiert ist.
		Pumpenbegrenzung Zusatzzone
		Mögliche Werte: siehe unten.

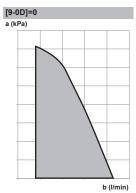
### Possible values:

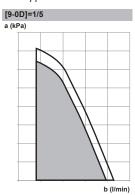
Wert	Beschreibung
0	Keine Begrenzung
1~4	Allgemeine Begrenzung. Unter allen Bedingungen liegt eine Begrenzung vor. Die erforderliche Delta-T-Regelung und der Komfort sind NICHT gewährleistet.  1: 90% Pumpendrehzahl 2: 80% Pumpendrehzahl 3: 70% Pumpendrehzahl 4: 60% Pumpendrehzahl

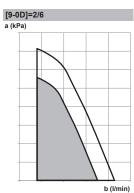


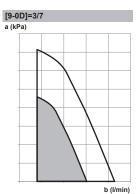
Wert	Beschreibung
5~8	Begrenzung, wenn keine Aktoren vorhanden sind. Wenn kein Heizausgang vorhanden ist, wird die Begrenzung der Pumpendrehzahl angewandt. Wenn ein Heizausgang vorhanden ist, wird die Begrenzung der Pumpendrehzahl nur durch Delta T in Relation zur geforderten Kapazität bestimmt. Bei diesem Begrenzungsbereich ist Delta T möglich und der Komfort ist gewährleistet.
	Während des Probennahmevorgangs läuft die Pumpe eine kurze Zeit, um die Wassertemperaturen zu messen, die vorgeben, ob der Vorgang erforderlich ist.
	• 5:90% Pumpendrehzahl im Abtastbetrieb
	• 6:80% Pumpendrehzahl im Abtastbetrieb
	- 7:70% Pumpendrehzahl im Abtastbetrieb
	- 8:60% Pumpendrehzahl im Abtastbetrieb

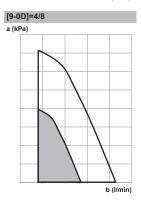
Die maximalen Werte hängen vom Gerätetyp ab:











- a Externer statischer Druck
- **b** Wasserdurchflussmenge

### Pumpe außerhalb des zulässigen Bereichs

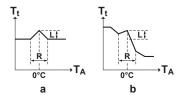
Ist die Pumpenbetriebsart deaktiviert, stellt die Pumpe ihren Betrieb ein, wenn die Außentemperatur über den durch Ausschalttemperatur Raumheizung [4-02] festgelegten Wert steigt oder unter den durch Ausschalttemperatur Raumkühlung [F-01] festgelegten Wert sinkt. Ist die Pumpenfunktion aktiviert, kann die Pumpe bei allen Außentemperaturen arbeiten.

#	Code	Beschreibung
[4.9]	[F-00]	Pumpenbetrieb:
		<ul> <li>O: Deaktiviert, wenn die Außentemperatur höher als [4-02] oder niedriger als [F-01] ist, je nach Betriebsart für den Heiz-/Kühlbetrieb.</li> </ul>
		1: Bei allen Außentemperaturen möglich.

### Erhöhung um etwa 0°C

Verwenden Sie diese Einstellung, um mögliche Wärmeverluste des Gebäudes aufgrund der Verdunstung von geschmolzenem Eis oder Schnee auszugleichen. (z. B. in Ländern in kälteren Regionen).

Im Heizbetrieb wird die Soll-Vorlauftemperatur lokal bei einer Außentemperatur von etwa 0°C erhöht. Dieser Abgleich kann gewählt werden, wenn eine absolute oder eine witterungsgeführte Soll-Temperatur verwendet wird (siehe nachfolgende Abbildung).



- Absolute Soll-Vorlauftemperatur
- **b** Witterungsgeführte Soll-Vorlauftemperatur

#	Code	Beschreibung
[4.A]	[D-03]	Erhöhung um etwa 0°C:
		• 0: Nein
		• 1: Erhöhung 2°C, Spanne 4°C
		• 2: Erhöhung 4°C, Spanne 4°C
		• 3: Erhöhung 2°C, Spanne 8°C
		• 4: Erhöhung 4°C, Spanne 8°C

### Überschreitung

**Beschränkung:** Diese Funktion ist nur für den Heizmodus zutreffend.

Diese Funktion legt fest, wie hoch die Wassertemperatur über die Soll-Vorlauftemperatur steigen darf, bevor der Verdichter gestoppt wird. Der Verdichter nimmt den Betrieb wieder auf, wenn die Vorlauftemperatur unter die Soll-Vorlauftemperatur fällt.

#	Code	Beschreibung
[4.B]	[9-04]	Überschreitung:
		■ 1°C~4°C

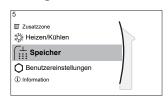
### **Frostschutz**

Frostschutz Raum [1.4] verhindert, dass der Raum zu kalt wird. Ausführliche Informationen zum Frostschutz Raum finden Sie unter "10.5.2 Raum" [▶ 171].



### Übersicht

Die folgenden Elemente sind im Untermenü aufgeführt:



### [5] Speicher

Sollwert-Bildschirm

- [5.1] Hochleistungsbetrieb
- [5.5] Zeitprogramm
- [5.6] Aufheizbetrieb
- [5.7] Desinfektion
- [5.8] Maximum
- [5.9] **Hysterese**
- [5.B] Sollwertmodus
- [5.C] Witterungsgeführte Kurve
- [5.D] Spanne
- [5.E] Typ witterungsgeführte Kurve



### **INFORMATION**

Um das Abtauen des Speichers möglich zu machen, empfehlen wir eine minimale Speichertemperatur von 35°C.

### Speichersollwert-Bildschirm

Sie können die Speicher-Temperatur über den Sollwert-Bildschirm festlegen. Die sich daraus ergebende Brauchwassertemperatur hängt von diesem Sollwert sowie der tatsächlichen Speichertemperatur ab. Ausführliche Informationen dazu finden Sie unter "10.3.5 Sollwert-Bildschirm" [> 160].

### Hochleistungsbetrieb

Sie können den Hochleistungsbetrieb verwenden, um das Aufheizen des Wassers auf den voreingestellten Wert (Speicher-Temperatursollwert) sofort zu starten. Wenn aber kein zusätzlicher Bivalent-Wärmegenerator außer der elektrischen Reserveheizung installiert ist, verbraucht diese zusätzliche Energie. Wenn der Hochleistungsbetrieb aktiv ist, wird \*\* im Startbildschirm angezeigt.

### So aktivieren Sie den Hochleistungsbetrieb

Aktivieren oder deaktivieren Sie Hochleistungsbetrieb wie folgt:

1	Gehen Sie zu [5.1]: Speicher > Hochleistungsbetrieb.	<b>{</b> 0○
2	Schalten Sie den Hochleistungsbetrieb auf <b>Aus</b> oder <b>Ein</b> .	<b>(</b> @○

Nutzungsbeispiel: Sie benötigen sofort mehr Warmwasser

Sie befinden sich in folgender Situation:

- Sie haben fast das gesamte Warmwasser verbraucht.
- Sie können nicht bis zur nächsten programmierten Aktion warten, um den Speicher aufzuheizen.

Dann können Sie den Brauchwasser-Hochleistungsbetrieb aktivieren.

**Vorteil:** Der Speicher wird sofort bis zum Speichertemperatur-Sollwert aufgeheizt.





### **INFORMATION**

Bei aktiviertem Hochleistungsbetrieb besteht ein beträchtliches Risiko auf Komfortund Leistungsprobleme für die Raumheizung/-kühlung. Bei regelmäßiger Brauchwasserbereitung können wiederholte und längere Unterbrechung der Raumheizung/-kühlung auftreten.

### Zeitprogramm

Sie können das Speichertemperaturprogramm über den Programm-Bildschirm festlegen. Ausführliche Informationen zu diesem Bildschirm finden Sie unter "10.3.7 Programmbildschirm: Beispiel" [> 161].

### **Aufheizbetrieb**

Es gibt 2 verschiedene Arten der Brauchwasserbereitung. Sie unterscheiden sich in der Art, wie die Soll-Speichertemperatur eingestellt wird und wie das Gerät darauf reagiert.

#	Code	Beschreibung
[5.6]	[6-0D]	Aufheizbetrieb:
		• 0: Nur Warmhalten: Die Speichertemperatur wird immer auf dem im Sollwert-Bildschirm des Speichers festgelegten Sollwert gehalten.
		• 3: Warmhalte-Programm: Die Speichertemperatur variiert abhängig vom Speichertemperatur-Zeitplan.

Weitere Informationen dazu finden Sie in der Betriebsanleitung.

### **Desinfektion**

Die Desinfektionsfunktion dient zum Desinfizieren des Wassers in der Brauchwasser-Wärmetauscher-Rohrschlange. Das geschieht, indem in bestimmten Zeitabständen das Wasser im Speicher auf eine bestimmte Temperatur aufgeheizt wird.



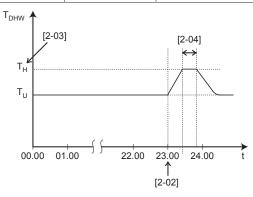
### **VORSICHT**

Die Einstellungen für die Desinfektionsfunktion MÜSSEN vom Monteur gemäß der gültigen Gesetzgebung festgelegt werden.

#	Code	Beschreibung
[5.7.1]	[2-01]	Aktivierung:
		• 0: Nein
		• 1: Ja
[5.7.2]	[2-00]	Betriebstag:
		• O: täglich
		• 1: Montag
		• 2: Dienstag
		• 3: Mittwoch
		• 4: Donnerstag
		• 5: Freitag
		• 6: Samstag
		• 7: Sonntag
[5.7.3]	[2-02]	Startzeit



#	Code	Beschreibung
[5.7.4]	[2-03]	Speichertemperatur-Sollwert:
		60°C
[5.7.5]	[2-04]	Dauer:
		40~60 Minuten



**Г<sub>рнw</sub>** Brauchwassertemperatur

Մս Benutzerdefinierter Temperatur-Sollwert

**T<sub>H</sub>** Hoher Temperatur-Sollwert [2-03]

t Zeit



### **WARNUNG**

Denken Sie daran, dass nach Durchführung der Desinfektion die Temperatur des Warmwassers, das aus einem Warmwasserhahn entnommen wird, so heiß ist, dass seine Temperatur dem Wert entspricht, der durch die bauseitige Einstellung [2-03] festgelegt ist.

Falls das Warmwasser aus dem Brauchwasserspeicher so heiß sein könnte, dass für Menschen Verbrühungsgefahr besteht, sollte ein Mischventil (bauseitig zu liefern) am Auslass des Brauchwasserspeichers installiert werden. Dieses Mischventil sollte dann dafür sorgen, dass die Temperatur des aus dem Warmwasserhahn entnommenen Wassers niemals höher sein kann als eine vorher eingestellte Maximaltemperatur. Die Maximaltemperatur muss gemäß der gültigen Gesetzgebung festgelegt werden.



### **VORSICHT**

Stellen Sie sicher, dass die Startzeit der Desinfektionsfunktion [5.7.3] mit festgelegter Dauer [5.7.5] NICHT durch einen möglichen Brauchwasserbedarf unterbrochen wird.



### **HINWEIS**

**Desinfektionsmodus**. Auch wenn Sie den Heizbetrieb ausschalten ([C.3]: **Betrieb** > **Speicher**), bleibt der Desinfektionsmodus. aktiv. Wenn Sie aber die Desinfektion während der Ausführung ausschalten, kommt es zu einem AH-Fehler.



### **INFORMATION**

Bei Anzeige des Fehlercodes AH und nicht erfolgter Unterbrechung der Desinfektionsfunktion aufgrund der Brauchwassernutzung, sollte folgendes Verfahren durchgeführt werden:

Es wird empfohlen, den Start der Desinfektionsfunktion mindestens 4 Stunden später als die letzte erwartete große Brauchwasserentnahme zu programmieren. Dieser Start kann über die Monteureinstellungen (Desinfektionsfunktion) konfiguriert werden.





### **INFORMATION**

Die Desinfektionsfunktion wird neu gestartet, wenn die Brauchwassertemperatur während der Dauer 5°C unter die Desinfektions-Solltemperatur fällt.

### Maximaler Sollwert für die Brauchwassertemperatur

Die maximale Temperatur, die Benutzer für das Brauchwasser wählen können. Sie können diese Einstellung verwenden, um die Temperaturen an den Warmwasserhähnen zu beschränken.



### **INFORMATION**

Während der Desinfektion des Wassers in der Brauchwasser-Wärmetauscher-Rohrschlange durch das Aufheizen des Wassers im Speicher in bestimmten Zeitabständen auf eine bestimmte Temperatur kann die Brauchwassertemperatur diese maximale Temperatur überschreiten.



### **INFORMATION**

Beschränken Sie die maximale Temperatur für das Brauchwasser gemäß der geltenden Gesetzgebung.

#	Code	Beschreibung
[5.8]	[6-0E]	Maximum:
		Die maximale Temperatur, die Benutzer für das Brauchwasser wählen können. Sie können diese Einstellung verwenden, um die Temperatur an den Warmwasserhähnen zu beschränken.
		Die maximale Temperatur gilt NICHT während der Desinfektionsfunktion. Siehe Desinfektionsfunktion.

### Hysterese (EIN-Hysterese der Wärmepumpe)

Gilt, wenn für die Brauchwasserbereitung nur Warmhalten eingestellt ist. Wenn die Speichertemperatur unter die Warmhalten-Temperatur minus der EIN-Hysteresetemperatur der Wärmepumpe fällt, erwärmt sich der Speicher bis zur Warmhaltentemperatur.

#	Code	Beschreibung
[5.9]	[6-00]	EIN-Hysterese der Wärmepumpe
		• 2°C~40°C

### **Sollwertmodus**

#	Code	Beschreibung
[5.B]	Nicht	Sollwertmodus:
	zutreffend	• Konstant
		• Witterungsgeführt



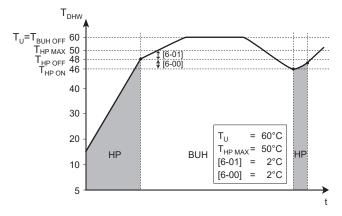
#	Code	Beschreibung
[5.C]	[0-0E]	Witterungsgeführte Kurve:
	[0-0D]	T <sub>DHW</sub> [0-0c] →
	[0-0C]	[6-60]
	[0-0B]	
		[0-0B]
		[0-0E] [0-0D] T <sub>a</sub>
		• T <sub>DHW</sub> : Die Soll-Speichertemperatur.
		• T <sub>a</sub> : Die (durchschnittliche) Außenumgebungstemperatur
		• [0-0E]: niedrige Außenumgebungstemperatur: -40°C~5°C
		• [0-0D]: hohe Außenumgebungstemperatur: 10°C~25°C
		• [0-0C]: Soll-Speichertemperatur, wenn die Außentemperatur der niedrigen Umgebungstemperatur entspricht oder niedriger ist: 45°C~[6-0E]°C
		• [0-0B]: Soll-Speichertemperatur, wenn die Außentemperatur der niedrigen Umgebungstemperatur entspricht oder höher ist: 35°C∼[6-0E]°C

### **Spanne**

Im Betrieb zur Brauchwasserbereitung kann der folgende Hysteresewert für den Wärmepumpenbetrieb eingestellt werden:

#	Code	Beschreibung
[5.D]	[6-01]	Der Temperaturunterschied, durch den die AUS- Temperatur der Wärmepumpe bestimmt wird.
		Bereich: 0°C~10°C

Beispiel: Sollwert ( $T_U$ )>maximale Wärmepumpentemperatur–[6-01] ( $T_{HP\;MAX}$ –[6-01])



**BUH** Reserveheizung

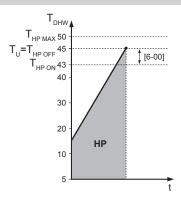
**HP** Wärmepumpe. Wenn die Aufwärmzeit durch die Wärmepumpe zu lange dauert, kann zusätzliche Erwärmung durch die Reserveheizung erfolgen.

 $\mathbf{T}_{\text{BUH OFF}}$  AUS-Temperatur der Reserveheizung ( $T_{\text{U}}$ )



Maximale Wärmepumpen-Temperatur am Fühler im Speicher AUS-Temperatur der Wärmepumpe ( $T_{HP MAX}$ –[6-01]) T<sub>HP OFF</sub> EIN-Temperatur der Wärmepumpe (T<sub>HP OFF</sub>-[6-00]) Brauchwassertemperatur T<sub>DHW</sub> T<sub>u</sub> Benutzerdefinierter Temperatur-Sollwert (am Raumbedienmodul festgelegt)

Beispiel: Sollwert (T<sub>II</sub>)≤maximale Wärmepumpentemperatur–[6-01] (T<sub>HP MAX</sub>– [6-01]



Wärmepumpe. Wenn die Aufwärmzeit durch die Wärmepumpe zu lange dauert, kann zusätzliche Erwärmung durch die Reserveheizung erfolgen. Maximale Wärmepumpen-Temperatur am Fühler im Speicher

 $T_{DHW}$ 

AUS-Temperatur der Wärmepumpe (T<sub>HP MAX</sub>–[6-01])  $\dot{\rm EIN}$ -Temperatur der Wärmepumpe (T<sub>HP OFF</sub>-[6-00])

Brauchwassertemperatur

 $\mathsf{T}_\mathsf{u}$  Benutzerdefinierter Temperatur-Sollwert (am Raumbedienmodul festgelegt) t Zeit



### **INFORMATION**

Die maximale Wärmepumpentemperatur hängt von der Umgebungstemperatur ab. Für weitere Informationen siehe Betriebsbereich.

### Typ witterungsgeführte Kurve

Es gibt 2 Methoden, um die witterungsgeführte Kurven zu definieren:

- 2-Punkt (siehe "10.4.2 2-Punkte-Kurve" [▶ 166])
- Steigung-Verschiebung (siehe "10.4.3 Steilheit-Korrektur-Kurve" [▶ 167])

Unter [2.E] Typ witterungsgeführte Kurve können Sie wählen, welche Methode Sie verwenden möchten.

Unter [5.E] Typ witterungsgeführte Kurve wird die gewählte Methode schreibgeschützt angezeigt (gleicher Wert wie [2.E]).

#	Code	Beschreibung
[2.E] / [5.E]	Nicht	• 0: 2-Punkt
	zutreffend	• 1: Steigung-Verschiebung

### 10.5.7 Benutzereinstellungen

Die folgenden Elemente sind im Untermenü aufgeführt:





### [7] Benutzereinstellungen

- [7.1] Sprache
- [7.2] Zeit/Datum
- [7.3] **Urlaub**
- [7.4] Leise
- [7.5] Strompreis
- [7.6] Gaspreis

### **Sprache**

#	Code	Beschreibung
[7.1]	Nicht zutreffend	Sprache

### Zeit/Datum

#	Code	Beschreibung
[7.2]	Nicht zutreffend	Einstellen der lokalen Uhrzeit und des Datums



### **INFORMATION**

Standardmäßig ist die Sommerzeit aktiviert und das Uhrzeitformat ist auf 24 Stunden eingestellt. Wenn Sie diese Einstellungen ändern möchten, können Sie dies über die Menüstruktur (Benutzereinstellungen > Zeit/Datum) tun, sobald das Gerät initialisiert wurde.

### **Ruhetag**

### Über den Ferienbetrieb

Während Ihrer Ferien können Sie den Ferienbetrieb verwenden, um die normalen Programme zu umgehen, ohne sie ändern zu müssen. Während der Urlaubsbetrieb aktiv ist, werden der Raumheizung-/Kühlenbetrieb und der Brauchwasserbetrieb ausgeschaltet. Der Frostschutz Raum und der Desinfektionsbetrieb bleiben aktiv.

### **Typischer Ablauf**

Die Verwendung des Ferienbetriebs umfasst normalerweise die folgenden Schritte:

- 1 Aktivieren des Ferienbetriebs.
- 2 Einstellen des Startdatums und Enddatums des Urlaubs.

### So überprüfen Sie, ob der Ferienbetrieb aktiviert ist und/oder ausgeführt wird

Wenn 🗓 auf dem Startbildschirm angezeigt wird, ist der Urlaubsmodus aktiv.



### So konfigurieren Sie den Urlaub

1	Aktivieren Sie den Ferienbetrieb.	_
	• Gehen Sie zu [7.3.1]: Benutzereinstellungen > Urlaub > Aktivierung.    Table	<b>™</b> ○
	• Wählen Sie <b>Ein</b> .	<b>(</b> ₩○
2	Legen Sie den ersten Tag Ihres Urlaubs fest.	_
	• Gehen Sie zu [7.3.2]: <b>Von</b> .	<b>(</b> @*○
	<ul> <li>Wählen Sie ein Datum aus.</li> </ul>	<b>(</b> 00
		○…◎
	<ul> <li>Bestätigen Sie die Änderungen.</li> </ul>	Pr.··O
3	Legen Sie den letzten Tag Ihres Urlaubs fest.	_
	• Gehen Sie zu [7.3.3]: <b>Bis</b> .	<b>(</b> 04%○
	Wählen Sie ein Datum aus.	<b>1</b> 00
		○…○3
	Bestätigen Sie die Änderungen.	Ø#○

### Geräuscharm

### Über den geräuscharmen Betrieb

Sie können den geräuscharmen Betrieb nutzen, um die Betriebsgeräusche des Außengeräts zu verringern. Hierdurch wird jedoch auch die Heiz-/Kühlleistung des Systems verringert. Es gibt mehrere Stufen des geräuscharmen Betriebs.

Der Monteur kann:

- Den geräuscharmen Betrieb komplett deaktivieren
- Eine Stufe des geräuscharmen Betriebs manuell aktivieren
- Dem Benutzer ermöglichen, einen Zeitplan für den geräuscharmen Betrieb zu programmieren
- Beschränkungen auf Basis der lokalen Vorschriften konfigurieren

Wenn dies durch den Monteur aktiviert wurde, kann der Benutzer einen Zeitplan für den geräuscharmen Betrieb programmieren.



### **INFORMATION**

Wenn die Außentemperatur unter Null liegt, empfehlen wir, NICHT die niedrigste Stufe geräuscharmer Betrieb zu verwenden.

### So überprüfen Sie, ob der geräuscharme Betrieb aktiv ist

Wenn 1 im Startbildschirm angezeigt wird, ist Geräuscharm aktiv.

### So verwenden Sie den geräuscharmen Betrieb

1	Gehen Sie zu [7.4.1]: <b>Benutzereinstellungen &gt; Leise &gt;</b>	<b>€</b> ○
	Modus.	



<b>2</b> Führen Sie eine der folgenden Aktionen aus: —
--

Wenn Sie folgende Aktion ausführen möchten	dann	
Den geräuscharmen Betrieb komplett deaktivieren	Wählen Sie <b>Aus</b> .	<b>\$</b> ₩○
Eine Stufe des geräuscharmen Betriebs manuell aktivieren	Wählen Sie den anwendbaren Geräuscharm-Pegel. <b>Beispiel:</b> maximale Schallreduktion.	<b>(</b> Ohm·○
Ein Programm für den	Wählen Sie <b>Automatisch</b> .	<b>:</b> €%○
geräuscharmen Betrieb verwenden bzw. programmieren	Gehen Sie zu [7.4.2]  Zeitprogramm und programmieren Sie das Programm.  Ausführliche Informationen zur Programmierung finden Sie unter "10.3.7 Programmbildschirm: Beispiel" [▶ 161].	<b>(</b> 0m;···○

### Nutzungsbeispiel: Das Baby schläft nachmittags

Sie befinden sich in folgender Situation:

- Sie haben ein Programm für den geräuscharmen Betrieb programmiert:
  - Während der Nacht: maximale Schallreduktion.
  - Tagsüber: Aus um die Heiz-/Kühlleistung des Systems zu gewährleisten.
- Nachmittags schläft jedoch Ihr Baby, und Sie möchten, dass das System geräuscharm betrieben wird.

Sie können folgendermaßen vorgehen:

1	Gehen Sie zu [7.4.1]: <b>Benutzereinstellungen &gt; Leise &gt; Modus</b> .	<b>(</b> 04○
2	Wählen Sie maximale Schallreduktion.	<b>:</b> ₩○

Vorteil:

Das Außengerät läuft auf der geräuschärmsten Stufe.

### Elektrizitätspreise und Gaspreise

Nur geltende in Kombination mit der Bivalent-Funktion. Siehe auch "Bivalent" [▶ 232].

#	Code	Beschreibung
[7.5.1]	Nicht zutreffend	Strompreis > Hoch
[7.5.2]	Nicht zutreffend	Strompreis > Mittel
[7.5.3]	Nicht zutreffend	Strompreis > Niedrig
[7.6]	Nicht zutreffend	Gaspreis





### **INFORMATION**

Der Strompreis kann nur eingestellt werden, wenn Bivalent auf EIN gesetzt ist ([9.C.1] oder [C-02]). Diese Werte können nur in der Menüstruktur [7.5.1], [7.5.2] und [7.5.3] eingestellt werden. Verwenden Sie KEINE Übersichtseinstellungen.

### **Gastarif einstellen**

1	Gehen Sie zu [7.6]: <b>Benutzereinstellungen &gt; Gaspreis</b> .	<b>₹</b> Ø#○
2	Wählen Sie den richtigen Gaspreis.	€○
3	Bestätigen Sie die Änderungen.	<i>©</i> #○



### **INFORMATION**

Preisspanne von 0,00~990 Währungseinheit/kWh (mit 2 Kommastellen).

### Stromtarif einstellen

1	Gehen Sie zu [7.5.1]/[7.5.2]/[7.5.3]:  Benutzereinstellungen > Strompreis > Hoch/Mittel/ Niedrig.	<b>10</b> 44○
2	Wählen Sie den richtigen Strompreis.	<b>1</b> 00
3	Bestätigen Sie die Änderungen.	<b>@:</b> 0
4	Wiederholen Sie dies für alle drei Strompreise.	_



### **INFORMATION**

Preisspanne von 0,00~990 Währungseinheit/kWh (mit 2 Kommastellen).



### **INFORMATION**

Wurde kein Programm eingestellt, dann wird Hoch für Strompreis berücksichtigt.

### Programm-Timer für Stromtarif einstellen

1	Gehen Sie zu [7.5.4]: <b>Benutzereinstellungen</b> > <b>Strompreis</b> > <b>Zeitprogramm</b> .	<b>(</b> 04,○
2	Programmieren Sie die Auswahl über den Programm- Bildschirm. Sie können die Strompreise <b>Hoch, Mittel</b> und <b>Niedrig</b> entsprechend Ihrem Stromanbieter festlegen.	_
3	Bestätigen Sie die Änderungen.	Ø#○



### **INFORMATION**

Die Werte für Hoch, Mittel und Niedrig entsprechen den vorher eingestellten Stromtarifwerten. Wurde kein Programm eingestellt, dann wird der Stromtarif für Hoch herangezogen.

### Über Energiepreise im Fall einer Prämie je kWh erneuerbarer Energie

Beim Einstellen der Strompreise kann eine Prämie in Betracht gezogen werden. Obwohl die laufenden Kosten steigen können, werden die Gesamtbetriebskosten unter Berücksichtigung der Rückerstattung optimiert.



### **HINWEIS**

Stellen Sie sicher, dass die Strompreiseinstellungen nach Ablauf des Prämienzeitraums wieder geändert werden.

### Ermittlung des Gaspreises im Fall einer Prämie je kWh erneuerbarer Energie

Berechnen Sie den Wert für den Gaspreis mit der folgenden Formel:

Tatsächlicher Gaspreis + (Prämie/kWh×0,9)

Informationen zum Festlegen des Gaspreises finden Sie unter "Gastarif einstellen" [> 210].

### Ermittlung des Strompreises im Fall einer Prämie je kWh erneuerbarer Energie

Berechnen Sie den Wert für den Strompreis mit der folgenden Formel:

Tatsächlicher Strompreis+Prämie/kWh

Informationen zum Festlegen des Strompreises finden Sie unter "Stromtarif einstellen" [ > 210].

### **Beispiel**

Dies ist ein Beispiel, und die in diesem Beispiel verwendeten Preise und/oder Werte entsprechen NICHT den realen Preisen und/oder Werten.

Daten	Preis/kWh
Gaspreis	4,08
Strompreis	12,49
Prämie für erneuerbare Energie je kWh	5

### **Berechnung des Gaspreises**

Gaspreis=Tatsächlicher Gaspreis + (Prämie/kWh×0,9)

Gaspreis=4,08+(5×0,9)

Gaspreis=8,58

### **Berechnung des Strompreises**

Strompreis=Tatsächlicher Strompreis + Prämie/kWh

Strompreis=12,49+5

Strompreis=17,49

Preis	Wert in "Brotkrumen"
Gas: 4,08 /kWh	[7.6]=8,6
Strom: 12,49 /kWh	[7.5.1]=17

### 10.5.8 Information

### Übersicht

Die folgenden Elemente sind im Untermenü aufgeführt:



- [8] Information
- [8.1] Energiedaten
- [8.2] Fehlerübersicht
- [8.3] Händlerinformation
- [8.4] Sensoren
- [8.5] Aktoren
- [8.6] Betriebsarten
- [8.7] **Info**
- [8.8] Verbindungsstatus
- [8.9] Betriebsstunden
- [8.A] Zurücksetzen
- [8.B] Rohrleitungsschema

### **Energiedaten**

Lesen Sie Informationen über den Energiefluss aus, um Ihren Energieverbrauch zu prüfen und zu optimieren. Sie können die Stromeinspeisung und die erzeugte Wärme aufgeteilt auf Raumheizung, Raumkühlung und Speicherheizung auslesen. Zusätzlich kann die Speicherwärme (bereitgestellt z. B. durch ein Solarsystem) für die Raumheizung ausgelesen werden (Erzeugte Wärme > Speicher ). Diese Wärme ist NICHT in der Summe der erzeugten Wärme enthalten.

Der Energiefluss-Bildschirm (Energiedaten > Energiefluss) visualisiert die verschiedenen Energieflüsse. Ein hervorgehobener Pfeil zeigt den aktuellen Energiefluss, z. B. vom Speicher zum Raumheizungskreislauf.

### Händlerinformation

Der Monteur kann hier seine Kontaktnummer eintragen.

#	Code	Beschreibung
[8.3]	Nicht	Nummer, die die Benutzer bei Problemen
	zutreffend	anrufen können.

### Zurücksetzen

Setzen Sie die Konfigurationseinstellungen zurück, die im MMI (Bedieneinheit am Innengerät) gespeichert sind.

Beispiel: Energiemessungen, Ferieneinstellungen.



### **INFORMATION**

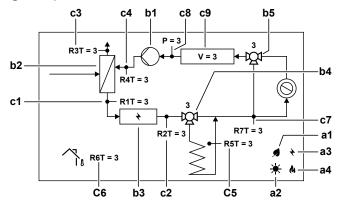
Damit werden nicht die Konfigurationseinstellungen und bauseitigen Einstellungen des Innengeräts zurückgesetzt.

#	Code	Beschreibung
[8.A]	Nicht zutreffend	Zurücksetzen des MMI- EEPROM auf die werkseitigen Einstellungen



### Rohrleitungsschema

Der Rohrleitungsplan-Bildschirm visualisiert verschiedene Echtzeitfühler- und Aktoreninformationen innerhalb der Rohrleitungsanordnung. Dies ermöglicht eine Prüfung des Systems auf einen Blick.



Posten		en	Beschreibung
а	Ener	giequelle	en
	a1	ø	Der Wärmepumpenverdichter ist in Betrieb.
	a2	*	Solarenergie ist verfügbar.
	а3	+	Die Reserveheizung ist aktiviert.
	a4	4	Der Kessel ist aktiviert
b	Akto	rstatus	
	<b>b1</b>		Die Pumpe läuft.
	b2		Wärmepumpe ist in Betrieb.
	b3	+	Die Reserveheizung ist aktiviert.
	b4	-\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	Das Speicherventil wird gedreht. Ventilposition [%].
	b5	- <del> </del> \$\$\	Das Bypass-Ventil wird gedreht. Ventilposition [%].
С	c Fühlerwerte		
	c1 R1T		Vorlauftemperatur [°C]
	c2 R2T		Vorlauftemperatur nach Reserveheizung [°C]
	c3	R3T	Temperatur des Flüssigkeitsleitungs-Kältemittels [°C]
	<b>c4</b> R4T		Rücklauftemperatur des Wassers [°C]
	с5	<b>S</b> R5T Speichertemperatur [°C]	
	c6	R6T	Umgebungstemperatur [°C]
	с7	R7T	Vorlauftemperatur nach Speicher [°C]
		Р	Wasserdruck [bar]
		V	Wasservolumen-Durchflussmenge [l/min]

### Mögliche auslesbare Informationen

Im Menü	können Sie Folgendes auslesen
1	Wärme erzeugt, Stromverbrauch und Gasverbrauch, Energieflussdiagramm



Im Menü	können Sie Folgendes auslesen
[8.2] Fehlerübersicht	Fehler-Liste
[8.3] Händlerinformation	Kontakt/Helpdesk-Nr.
[8.4] Sensoren	Raum-, Speicher- oder Brauchwasser-, Außen- und Vorlauftemperatur (wenn zutreffend)
[8.5] Aktoren	Status/Modus jedes Aktors
	<b>Beispiel:</b> Brauchwasserpumpe EIN/AUS
[8.6] Betriebsarten	Aktuelle Betriebsart
	<b>Beispiel:</b> Abtau-/Ölrückführungsmodus
[8.7] Info	Versionsinformationen über das System
[8.8] Verbindungsstatus	Informationen zum Verbindungsstatus des Geräts, des Raumthermostats, des LAN-Adapters und des WLAN.
[8.9] Betriebsstunden	Betriebsstunden bestimmter Systemkomponenten
[8.B] Rohrleitungsschema	Echtzeitfühler- und Aktorinformationen der Hauptsystemkomponenten

# 10.5.9 Monteureinstellungen

## Übersicht

Die folgenden Elemente sind im Untermenü aufgeführt:





### [9] Monteureinstellungen

- [9.1] Konfigurations-Assistent
- [9.2] Brauchwasser
- [9.3] Reserveheizung
- [9.5] Notbetrieb
- [9.6] Ausgleichen
- [9.7] Wasserrohr-Frostschutz
- [9.8] Wärmepumpentarif
- [9.9] Stromverbrauchskontrolle
- [9.A] Stromverbrauchsmess.
- [9.B] Sensoren
- [9.C] Bivalent
- [9.D] Alarmausgang
- [9.E] Automatischer Neustart
- [9.F] Stromsparfunktion
- [9.G] Schutz deaktivieren
- [9.H] Zwangsabtauung
- [9.1] Übersicht der Einstellungen
- [9.N] MMI-Einstellungen exportieren
- [9.0] Intelligentes Speichermanagement
- [9.P] Mischstation

### Konfigurationsassistent

Nach dem ersten Einschalten des Systems leitet das Raumbedienmodul Sie durch die Verwendung des Konfigurationsassistenten. Auf diese Art können Sie die wichtigsten Ausgangseinstellungen vornehmen. Auf diese Art kann das Gerät ordnungsgemäß laufen. Danach können detailliertere Einstellungen bei Bedarf über die Menüstruktur vorgenommen werden.

Um den Konfigurationsassistenten neu zu starten, gehen Sie zu Monteureinstellungen > Konfigurations-Assistent [9.1].

### **Brauchwasser**

### **Brauchwasser**

Das System umfasst einen Energiespeicher und kann Brauchwasser vorbereiten. Diese Einstellung ist schreibgeschützt.

#	Code	Beschreibung
[9.2.1]	[E-05]	• Integriert
	[E-06]	Die Reserveheizung wird auch zum Heizen des
	[E-07]	Brauchwassers verwendet.



### **BW-Pumpe**

#	Code	Beschreibung
[9.2.2]	[D-02]	BW-Pumpe:
		• 0: <b>Keine Brauchwasserpumpe</b> : NICHT installiert
		• 1: Sofortiges Warmwasser: Installiert für sofortiges Warmwasser bei Wasserentnahme. Der Benutzer legt die Betriebszeit der Brauchwasserpumpe anhand des Programms fest. Diese Pumpe kann über die Bedieneinheit geregelt werden.
		• 2: <b>Desinfektion</b> : Installiert für Desinfektion. Die Pumpe ist in Betrieb, wenn die Desinfektionsfunktion des Speichers ausgeführt wird. Es sind keine weiteren Einstellungen erforderlich.

### Siehe auch:

- "6.4.4 Brauchwasser-Pumpe für sofortiges Warmwasser" [▶ 59]
- "6.4.5 Brauchwasser-Pumpe für Desinfektion" [▶ 59]

### **Brauchwasserpumpe Zeitprogramm**

Programmieren Sie ein Programm für die Brauchwasserpumpe (nur für bauseitig zu liefernde Brauchwasserpumpe für Sekundärrückführung).

Programmieren Sie ein Brauchwasserpumpen-Programm, um festzulegen, wann die Pumpe ein- bzw. ausgeschaltet wird.

Wenn die Pumpe eingeschaltet ist, läuft sie und stellt somit sicher, dass am Wasserhahn sofort Warmwasser verfügbar ist. Um Energie zu sparen, schalten Sie die Pumpe nur zu den Tageszeiten ein, an denen Warmwasser benötigt wird.

### **Solar**

Diese Einstellung bestimmt, ob ein Solarsystem installiert ist und für welche Zwecke die Solarenergie verwendet werden soll.

#	Code	Beschreibung
[9.2.4]	[D-07]	• 0: <b>Keine</b> : NICHT installiert
		• 1: Ja (BW): Solarenergie wird nur für Heißwasser-Heizen verwendet.
		<ul> <li>2: Ja (BW+HZG): Solarenergie wird für Heißwasser-Heizen verwendet. Wenn genug Solarenergie verfügbar ist, kann die Solarenergie auch für die Raumheizung verwendet werden.</li> </ul>

### Reserveheizung

Neben der Art der Reserveheizung müssen die Spannung, Konfiguration und Leistung über die Bedieneinheit festgelegt werden.

Die Leistung für die unterschiedlichen Stufen der Reserveheizung muss eingestellt sein, damit die Stromverbrauchsmessung und/oder Stromverbrauchsfunktion ordnungsgemäß funktioniert. Wenn der Widerstandswert der einzelnen Heizungen gemessen wird, können Sie die genaue Heizungsleistung einstellen. Dadurch wird die Genauigkeit der Stromdaten erhöht.



# Reserveheizungstyp

#	Code	Beschreibung
[9.3.1]	[E-03]	• 0: Keine
		■ 2: 3V
		■ 3: 6V
		■ 4: 9W

# **Spannung**

- Für ein 3V- und 6V-Modell liegt diese fest bei 230 V, 1phasig.
- Für ein 9W-Modell liegt diese fest bei 400 V, 3phasig.

#	Code	Beschreibung
[9.3.2]	[5-0D]	• 0:230 V, 1phasig
		• 2:400 V, 3phasig

### Konfiguration

Die Reserveheizung kann auf verschiedene Arten konfiguriert werden. Beim 3V-Modell wählt das System variabel zwischen 3 verfügbaren Kapazitätsschritten die angemessen Kapazität für die vorhandenen Betriebsbedingungen aus. Beim 6V-und 9W-Modell können Sie festlegen, dass Sie eine Reserveheizung mit nur 1 Stufe haben oder eine Reserveheizung mit 2 Stufen. Bei 2 Stufen hängt die Kapazität der zweiten Stufe von dieser Einstellung ab. Sie kann auch so gewählt werden, dass sie im Notfall eine höhere Kapazität der zweiten Stufe hat.

#	Code	Beschreibung
[9.3.3]	[4-0A]	• 0: Relais 1
		■ 1: Relais 1 / Relais 1+2
		• 2: Relais 1 / Relais 2
		• 3: Relais 1 / Relais 2 <b>Notbetrieb</b> -Relais 1+2



#### **INFORMATION**

Die Einstellungen [9.3.3] und [9.3.5] sind verknüpft. Das Ändern der einen Einstellung beeinflusst die andere. Wenn Sie eine ändern, prüfen Sie, ob die andere noch wie gewünscht eingestellt ist.



### **INFORMATION**

Während des normalen Betriebs bei [4-0A]=1 ist die Kapazität der zweiten Stufe der Reserveheizung bei Nennspannung gleich [6-03]+[6-04].



#### **INFORMATION**

Wenn [4-0A]=3 und der Notbetrieb aktiv ist, ist der Stromverbrauch der zweiten Stufe der Reserveheizung bei Nennspannung gleich [6-03]+[6-04].



# **INFORMATION**

Wenn der Sollwert der Speichertemperatur auf über 50°C eingestellt und kein Zusatzkessel installiert ist, empfiehlt Daikin, die zweite Stufe der Reserveheizung NICHT zu deaktivieren, weil sich dies stark auf die erforderliche Zeit zum Erwärmen des Speichers auswirken würde.





## **INFORMATION**

Die im Auswahlmenü für [4-0A] angezeigten Kapazitäten werden nur für die korrekte Auswahl der Kapazitätsschritte [6-03] und [6-04] korrekt angezeigt.



## **INFORMATION**

Energiedatenberechnungen des Geräts sind nur für die Einstellungen [6-03] und [6-04] korrekt, die der Kapazität der tatsächlich installierten Reserveheizung entsprechen. Beispiel: Bei einer Reserveheizung mit einer Nennleistung von 6 kW ergeben der ersten Schritt (2kW) und der zweite Schritt (4kW) in der Summe korrekt 6 kW.

# **Leistung Stufe 1**

#	Code		В	Beschre	ibung		
[9.3.4]	[6-03]	• Die	Leistung	der	ersten	Stufe	der
		Reserveheizung bei Nennspannung.					

# **Zusätzliche Leistung Stufe 2**

#	Code	Beschreibung
[9.3.5]	[6-04]	Der Leistungsunterschied zwischen der zweiten
		und ersten Stufe der Reserveheizung bei
		Nennspannung. Der Nennwert hängt von der Konfiguration der Reserveheizung ab.

# **Maximale Leistung**

#	Code	Beschreibung
[9.3.9]	[4-07]	<ul> <li>Die maximale von der Reserveheizung zu liefernde Kapazität.</li> </ul>
		■ Bereich: 1 kW~3 kW, Schritt 1 kW

# **Equilibrium**

#	Code	Beschreibung
[9.3.6]	[5-00]	Equilibrium: Deaktivieren Sie die Reserveheizung (und die Speicher- Heizunterstützung im Fall eines Bivalenzsystems) oberhalb der Freigabetemperatur für die Raumheizung?  • 0: Nein • 1: Ja
[9.3.7]	[5-01]	Equilibrium Temperatur: Die Außentemperatur unterhalb derer der Betrieb der Reserveheizung (oder die Speicher- Heizunterstützung im Fall eines Bivalenzsystem) zulässig ist. Bereich: -15°C~35°C





#### **INFORMATION**

Gilt für [5-00]=1:

Über einer Umgebungstemperatur von 10°C läuft die Wärmepumpe bis 55°C. Wenn Sie einen höheren Sollwert mit einer Umgebungstemperatur konfigurieren, die höher als die festgelegte Freigabetemperatur ist, verhindert dies die Unterstützung durch die Reserveheizung. Die Reserveheizung unterstützt den Betrieb NUR, wenn Sie die Freigabetemperatur [5-01] auf die erforderliche Umgebungstemperatur erhöhen, die Sie benötigen, um den höheren Sollwert zu erzielen.

#### **Betrieb**

#	Code	Beschreibung
[9.3.8]	[4-00]	Reserveheizung:
		• 0: <b>Eingeschränkt</b> : Der Betrieb der Reserveheizung ist deaktiviert.
		<ul> <li>1: Zulässig: Der Betrieb der Reserveheizung ist aktiviert.</li> </ul>
		• 2: Nur Brauchwasser: Der Reserveheizungsbetrieb ist für Brauchwasser aktiviert, für Raumheizung deaktiviert. Verwenden Sie diese Einstellung NICHT für wandmontierte Geräte (EHBH/X, ETBH/X, ELBH/ X, EBBH/X) und Monobloc-Geräte (EB/DLA, EWA/YA).



#### **INFORMATION**

Wenn das Brauchwasser-Heizen durch die Wärmepumpe zu langsam ist, kann sich dies auf den angenehmen Betrieb des Raumheizungs-/-kühlkreislaufs auswirken. Lassen Sie in diesem Fall eine Unterstützung durch die Reserveheizung während des Brauchwasserbetriebs zu, indem Sie [4-00]=1 oder 2 einstellen.



#### **INFORMATION**

Wenn der Reserveheizungsbetrieb während der Raumheizung begrenzt werden muss, jedoch für den Brauchwasserbetrieb zulässig ist, dann stellen Sie [4-00] auf 2 ein.

#### **Notfall**

#### **Notbetrieb**

Wenn die Wärmepumpe nicht läuft, können die Reserveheizung oder der Kessel als Notfallheizung dienen. Sie übernimmt dann entweder automatisch oder durch manuellen Eingriff die Heizlast.

- Wenn Notbetrieb auf Automatisch gestellt ist und die Wärmepumpe ausfällt, übernehmen die Reserveheizung oder der Kessel automatisch die Brauchwasserproduktion und die Raumheizung.
- Wenn Notbetrieb auf Manuell gestellt ist und die Wärmepumpe ausfällt, stoppen die Brauchwasserproduktion und die Raumheizung.

Um eine manuelle Wiederherstellung über die Bedieneinheit vorzunehmen, rufen Sie den **Fehler**-Hauptmenübildschirm auf und prüfen Sie, ob die Reserveheizung den gesamten Heizbedarf übernehmen kann.



- Alternativ, wenn Notbetrieb wie folgt eingestellt ist:
  - Auto-SH reduziert/Brauchwasser ein: Die Raumheizung ist reduziert, aber Brauchwasser ist noch verfügbar.
  - Auto-SH reduziert/Brauchwasser aus: Die Raumheizung ist reduziert und Brauchwasser ist NICHT verfügbar.
  - Auto-SH normal/Brauchwasser aus: Die Raumheizung läuft normal, aber Brauchwasser ist NICHT verfügbar.

Ähnlich wie im Manuell-Modus kann das Gerät die vollständige Last mit der Reserveheizung oder dem Kessel bewältigen, wenn der Benutzer dies über den Fehler-Hauptmenübildschirm aktiviert.

Um den Energiebedarf niedrig zu halten, empfehlen wir, Notbetrieb auf Auto-SH reduziert/Brauchwasser aus zu setzen, wenn das Haus über längere Zeit unbeaufsichtigt ist.

#	Code	Beschreibung
[9.5.1]	[4-06]	• 0: Manuell
		• 1: Automatisch
		• 2: Auto-SH reduziert/Brauchwasser ein
		• 3: Auto-SH reduziert/Brauchwasser aus
		• 4: Auto-SH normal/Brauchwasser aus



#### **INFORMATION**

Die Einstellung der Notfallautomatik kann nur in der Menüstruktur der Bedieneinheit eingestellt werden.



#### **INFORMATION**

Wenn eine Wärmepumpe ausfällt und Notbetrieb auf Manuell eingestellt ist, bleiben die folgenden Funktionen auch dann aktiv, wenn der Benutzer den Notbetrieb NICHT bestätigt:

- Frostschutz Raum
- Estrich-Austrocknung mittels der Unterbodenheizung
- Wasserrohr-Frostschutz

Die Desinfektionsfunktion wird aber NUR aktiviert, wenn der Benutzer den Notfallbetrieb über das Raumbedienmodul bestätigt.



#### **INFORMATION**

Wenn der Kessel als zusätzliche Wärmequelle an den Speicher angeschlossen wird (über eine Bivalentspule oder Ablaufanschluss), läuft unabhängig von der Kesselkapazität der Kessel und NICHT die Reserveheizung als Notfallheizung. Bei Kesseln mit geringer Leistung kann dies im Notfall zu Leistungsproblemen führen.

Wenn der Kessel direkt an den Raumheizungskreislauf angeschlossen ist, agiert er NICHT als Notfallheizung.

# **Zwangsabschaltung Verdichter**

Der Zwangsabschaltung Verdichter-Modus kann aktiviert werden, damit nur die Reserveheizung oder der Zusatzkessel Brauchwasser und Raumheizung liefern kann. Wenn dieser Modus aktiviert ist:

- Der Wärmepumpenbetrieb ist NICHT möglich
- Kühlen ist NICHT möglich



#	Code	Beschreibung
[9.5.2]	[7-06]	Aktivierung des Modus <b>Zwangsabschaltung Verdichter</b> :
		• 0: deaktiviert
		• 1: aktiviert

# Mit Glykol gefülltes System

# Mit Glykol gefülltes System

Diese Einstellung bietet dem Monteur die Option anzugeben, ob das System mit Glykol oder Wasser gefüllt ist. Dies ist wichtig für den Fall, dass Glykol verwendet wird, um den Wasserkreislauf vor dem Einfrieren zu schützen. Wenn diese Einstellung NICHT korrekt vorgenommen wird, kann die Flüssigkeit in der Rohrleitung einfrieren.

#	Code	Beschreibung
Nicht zutreffend		Mit Glykol gefülltes System: Ist das System mit Glykol gefüllt?
		• 0: Nein
		■ 1: Ja

# **Ausgleich**

## Prioritäten

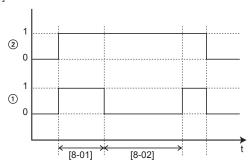
#	Code	Beschreibung
[9.6.1]	[5-02]	Priorität für Reumheizung: Legt fest, ob die Reserveheizung oder der Kessel die Wärmepumpe bei der Brauchwasserbereitung unterstützt.
		Wenn kein Zusatzkessel an den Speicher angeschlossen ist: Für einen optimalen Betrieb und einen möglichst niedrigen Stromverbrauch wird empfohlen, die Standardeinstellung beizubehalten ( <b>0</b> ).
		Wenn der Betrieb der Reserveheizung begrenzt ist ([4-00]=0) und die Außentemperatur niedriger als Einstellung [5-03] ist, wird das Brauchwasser nicht mit der Reserveheizung erwärmt.
		Wenn ein Zusatzkessel an den Speicher angeschlossen ist: Bei Umgebungstemperaturen unter [5-03] wird nur der Kessel für das Brauchwasser-Heizen verwendet.

#	Code	Beschreibung
[9.6.2]	[5-03]	Prioritätstemperatur: Wird zur Berechnung des Anti-Anlauftimers verwendet. Wenn [5-02]=1 ist, definiert es die Außentemperatur, unter der das Brauchwasser zusätzlich durch die Reserveheizung erwärmt wird.
		[5-01] Freigabetemperatur und [5-03] Prioritätstemperatur der Raumheizung beziehen sich auf die Reserveheizung. Daher müssen Sie [5-03] gleich oder ein paar Grad höher als [5-01] einstellen.

## **Timer**

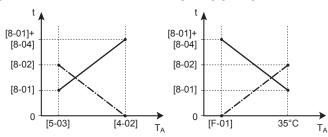
Für Anforderung des simultanen Raumheizungsund Brauchwasserbereitungsmodus.

# [8-02]: Wiederanlauf-Timer



- 1 Brauchwasser-Heizmodus der Wärmepumpe (1=aktiv, 0=inaktiv)
- Anforderung Brauchwassererwärmung an Wärmepumpe (1=Anforderung, 0=keine Anforderung)
- Zeit

# [8-04]: Zusätzlicher Timer bei [4-02]/[F-01]



 $\mathbf{T_A}$  Umgebungstemperatur (außen)

Zeit

Wiederanlauf-Timer

Höchstdauer des Betriebs zur Brauchwasserbereitung

#	Code	Beschreibung
[9.6.4]	[8-02]	Wiederanlauf-Timer: Mindestdauer zwischen zwei Zyklen zur Brauchwasserbereitung. Die tatsächliche Wiederanlaufzeit hängt auch von der Einstellung [8-04] ab.
		Bereich: 0~10 Stunden
		<b>Bemerkung:</b> Die minimale Zeit ist 0,5 Stunden, sogar wenn der ausgewählte Wert 0 ist.



#	Code	Beschreibung
[9.6.5]	[8-00]	Mindest-Laufzeit-Timer:
		NICHT ändern.
[9.6.6]	[8-01]	Maximal-Laufzeit-Timer für Brauchwasserbereitung. Die Brauchwassererwärmung stoppt, auch wenn die Soll-Temperatur für das Brauchwasser noch NICHT erreicht wurde. Die tatsächliche Höchstdauer hängt auch von der Einstellung [8-04] ab.  Bei Steuerung=Raumthermostat: Dieser Voreinstellwert wird nur bei Bedarf an Raumheizung oder -kühlung berücksichtigt. Besteht KEIN Bedarf an Raumheizung/-kühlung, wird der Speicher erwärmt, bis der Sollwert erreicht ist.
		• Wenn <b>Steuerung</b> ≠ <b>Raumthermostat</b> : Dieser voreingestellte Wert wird immer berücksichtigt.
		Bereich: 5~95 Minuten
		<b>Bemerkung:</b> Es ist NICHT zulässig, [8-01] auf einen Wert unter 10 Minuten zu setzen.
[9.6.7]	[8-04]	<b>Zusätzlicher Timer</b> : Zusätzliche Laufzeit zur maximalen Laufzeit je nach Außentemperatur [4-02] oder [F-01].
		Bereich: 0~95 Minuten

# Wasserrohr-Frostschutz

Nur relevant für Installationen mit Wasserrohren im Freien. Diese Funktion versucht, Wasserrohre im Freien vor dem Einfrieren zu schützen.

#	Code	Beschreibung
[9.7]	[4-04]	Wasserrohr-Frostschutz:
		• 0: Kontinuierlicher Pumpenbetrieb
		• 1: Nicht kontinuierlicher Pumpenbetrieb
		• 2: Aus



#### **HINWEIS**

**Wasserrohr-Frostschutz.** Auch wenn Sie den Raumheiz-/-kühlbetrieb ausschalten ([C.2]: Betrieb > Heizen/Kühlen), bleibt der Wasserrohr-Frostschutz aktiv, wenn er aktiviert wurde.



#### **HINWEIS**

Deaktivieren Sie den Frostschutz für Wasserohre NUR, wenn Glykol verwendet wird. Ausführliche Informationen zum Frostschutz durch Glykol finden Sie unter "8.2.6 So schützen Sie den Wasserkreislauf vor dem Einfrieren" [> 103].



#### **Niedertarif-Netzanschluss**

## Zulässige Heizgeräte während des Wärmepumpentarif-Netzanschlusses

Verwenden Sie NICHT den Wert 1 oder 3. Bei der Einstellung von [D-00] auf 1 oder 3 wenn [D-01] auf 1 oder 2 eingestellt ist, wird [D-00] auf 0 zurückgesetzt, da das System über keine Zusatzheizung verfügt. Setzen Sie [D-00] nur auf die in der Tabelle unten aufgeführten Werte:

[D-00]	Reserveheizung	Verdichter
0	Erzwungene ABSCHALTUNG	Erzwungene
2	Zulässig	ABSCHALTUNG

#### **Smart Grid-Betriebsarten**

Die beiden eingehenden Smart Grid-Kontakte (siehe "9.3.13 Smart Grid" [▶ 141]) können die folgenden Smart Grid-Modi aktivieren:

Smart Grid-Kontakt		[9.8.5] Betriebsart Smart-Grid
0	2	
0	0	Freier Betrieb
0	1	Zwangsabschaltung
1	0	Empfehlung ein
1	1	Erzwungen ein

#### Freier Betrieb:

Die Smart Grid-Funktion ist NICHT aktiv.

# Zwangsabschaltung:

Das Gerät erzwingt die Ausschaltung des Verdichters und der Reserveheizung.

# Empfehlung ein:

Falls Raumheizung/-kühlung-Anforderung AUS Speichertemperatur-Sollwert erreicht ist, kann das Gerät die Energie der Photovoltaikpanele im Raum (nur im Fall der Raumthermostat-Steuerung) oder im Speicher puffern, statt den Strom der Photovoltaikpanele in das Netz einzuspeisen.

Im Fall einer Raumpufferung wird der Raum bis zum Komfort-Sollwert aufgeheizt oder abgekühlt. Im Fall einer Speicherpufferung wird der Speicher bis zur maximalen Speichertemperatur aufgeheizt.

 Das Ziel besteht darin, den Strom der Photovoltaikpanele zu puffern. Daher ist die Kapazität des Geräts auf den Strom beschränkt, den die Photovoltaikpanele liefern:

Wird der Smart Grid-Impulszähler	Dann wird die Grenze
Verfügbar	Über das Gerät auf Grundlage der Einspeisung vom Smart Grid- Impulszähler entschieden.
Nicht verfügbar	Über [9.8.8] <b>Einstellung kW beschränken</b> entschieden

# Erzwungen ein:

Ähnlich Empfehlung ein, aber es gibt keine Kapazitätsbeschränkung. Das Ziel besteht darin, das Netz NICHT so viel wie möglich zu nutzen.



**Notfallbetrieb.** Wenn der Notfallbetrieb aktiv ist, ist eine Pufferung mit den elektrischen Heizgeräten in den Betriebsarten Erzwungen ein und Empfehlung ein NICHT möglich.

#	Code	Beschreibung
[9.8.2]	[D-00]	<b>Beschränkung:</b> Nur gültig, wenn [9.8.4] NICHT auf <b>Smart-Grid</b> eingestellt ist.
		Reserveheizung zulassen: Welche Heizungen werden für den Betrieb bei Stromversorgung mit Wärmepumpentarif zugelassen?
		• 0 Nein: Keine
		• 1 Nur Zusatzheizung: Nur Zusatzheizung
		Nur Reserveheizung: Nur Reserveheizung
		3 Alle: Alle Heizungen
		Beachten Sie auch die Tabelle unten (zulässige Heizgeräte während des Wärmepumpentarif-Netzanschlusses).
		Die Einstellung 2 ist nur von Bedeutung, wenn es sich beim Wärmepumpentarif-Netzanschluss um einen Anschluss des Typs 1 handelt oder das Hydromodul an einen separaten Normaltarif-Netzanschluss (über X12M/5-6) angeschlossen ist und die Reserveheizung NICHT an den Wärmepumpentarif-Netzanschluss angeschlossen ist.
[9.8.3]	[D-05]	<b>Beschränkung:</b> Nur gültig, wenn [9.8.4] NICHT auf <b>Smart-Grid</b> eingestellt ist.
		Pumpe zulassen:
		• 0 <b>Nein</b> : Pumpe ist zwangsweise ausgeschaltet
		■ 1 Ja: Keine Beschränkung

#	Code	Beschreibung
[9.8.4]	[D-01]	Verbindung zu einem Wärmepumpentarif oder Smart-Grid:
		• O <b>Nein</b> : Das Außengerät ist an einen normalen Netzanschluss angeschlossen.
		<ul> <li>Offen: Das Außengerät ist an einen Wärmepumpentarif-Netzanschluss angeschlossen. Wenn das Wärmepumpentarifsignal vom Elektrizitätsversorgungsunternehmen gesendet wird, wird der Kontakt geöffnet und das Gerät wird auf "Zwangs-AUS" geschaltet. Wird das Signal erneut gegeben, wird der spannungsfreie Kontakt geschlossen und das Gerät nimmt wieder ihren Betrieb auf. Aktivieren Sie daher immer die Funktion "Automatischer Neustart".</li> <li>2 Geschlossen: Das Außengerät ist an einen Wärmepumpentarif-Netzanschluss angeschlossen. Wenn das Wärmepumpentarifsignal vom Elektrizitätsversorgungsunternehmen gesendet wird, wird der Kontakt geschlossen und das Gerät wird auf "Zwangs-AUS" geschaltet. Wird das Signal erneut gegeben, wird der spannungsfreie Kontakt geöffnet und das Gerät nimmt wieder seinen Betrieb auf. Aktivieren Sie daher immer die Funktion "Automatischer Neustart".</li> <li>3 Smart-Grid: Ein Smart Grid ist mit dem System verbunden</li> </ul>
[9.8.5]	Nicht zutreffend	Beschränkung: Gilt nur, wenn [9.8.4]=Smart- Grid ist.
		Zeigt die Smart Grid-Betriebsart an, die von den 2 eingehenden Smart Grid-Kontakten gesendet wurde.
		Betriebsart Smart-Grid:
		• Freier Betrieb
		• Zwangsabschaltung
		• Empfehlung ein
		• Erzwungen ein
		Beachten Sie auch die folgende Tabelle (Smart Grid-Betriebsarten).
[9.8.6]	Nicht zutreffend	Beschränkung: Gilt nur, wenn [9.8.4]=Smart-Grid ist.
		Diese Einstellung muss vorgenommen werden, wenn elektrische Heizgeräte zulässig sind.
		Elektrische Heizungen zulassen:
		• Nein
		• Ja



#	Code	Beschreibung
[9.8.7]	Nicht zutreffend	Beschränkung: Gilt nur bei Raumthermostatregelung und wenn [9.8.4]=Smart-Grid ist.
		Diese Einstellung muss vorgenommen werden, wenn die Raumpufferung aktiviert wird.
		Raumpufferung aktivieren:
		<ul> <li>Nein: Die zusätzliche Energie der Photovoltaikpanele wird nur im Speicher gepuffert (d. h. der Speicher wird aufgewärmt).</li> <li>Ja: Die zusätzliche Energie der Photovoltaikpanele wird im Speicher und im Raumheizungs-/-kühlkreislauf gepuffert (d. h. zum Aufheizen oder Abkühlen des Raums).</li> </ul>
[9.8.8]	Nicht	Einstellung kW beschränken
	zutreffend	Beschränkung: Nur zutreffend, wenn:
		• [9.8.4]=Smart-Grid.
		• Es ist kein Impulszähler (Wattmeter) für die Photovoltaikpanele verfügbar ([9.A.2] Stromzähler 2=Keine)
		Wenn ein Impulszähler vorhanden ist, geschieht normalerweise Folgendes:
		<ul> <li>Der Impulszähler misst den von den Photovoltaikpanelen erzeugten Strom.</li> </ul>
		<ul> <li>Das Gerät beschränkt den Stromverbrauch im Modus "Empfohlen EIN" des Smart Grind, sodass nur der Strom verbraucht wird, der von den Photovoltaikpanelen geliefert wird.</li> </ul>
		Wenn aber der Impulszähler nicht verfügbar ist, können Sie mit dieser Einstellung (Einstellung kW beschränken) dennoch den Stromverbrauch des Geräts beschränken. Das verhindert einen übermäßigen Verbrauch und damit die Verwendung von Strom aus dem Netz.

## Stromverbrauchskontrolle

# Stromverbrauchskontrolle

Weitere Informationen zu dieser Funktion finden Sie unter "6 Anwendungsrichtlinien" [▶ 34].



#	Code	Beschreibung
[9.9.1]	[4-08]	Stromverbrauchskontrolle:  • O Nein: Deaktiviert.
		• 1 Kontinuierlich: Aktiviert: Sie können einen Wert für die Leistungsbegrenzung (in A oder kW) einstellen, auf den der Stromverbrauch des Systems ständig begrenzt wird.
		2 Eingänge: Aktiviert: Sie können bis zu vier verschiedene Werte für die Leistungsbegrenzung (in A oder kW) einstellen, auf die der Stromverbrauch des Systems begrenzt wird, wenn der entsprechende Digitaleingang dies vorgibt.
[9.9.2]	[4-09]	Тур:
		O Amp: Die Werte für die Leistungsbegrenzung werden in A eingestellt.
		• 1 kW: Die Werte für die Leistungsbegrenzung werden in kW eingestellt.

# Beschränkung, wenn [9.9.1]=Kontinuierlich und [9.9.2]=Amp:

#	Code	Beschreibung
[9.9.3]	[5-05]	Limit: Gilt nur bei ständiger Aktivierung des Spannungsbegrenzungs-Modus. 0 A~50 A

# Beschränkungen, wenn [9.9.1]=**Eingänge** und [9.9.2]=**Amp**:

#	Code	Beschreibung	
[9.9.4]	[5-05]	Limit 1:0 A~50 A	
[9.9.5]	[5-06]	Limit 2:0 A~50 A	
[9.9.6]	[5-07]	Limit 3:0 A~50 A	
[9.9.7]	[5-08]	Limit 4:0 A~50 A	

# Beschränkung, wenn [9.9.1]=Kontinuierlich und [9.9.2]=kW:

#	Code	Beschreibung
[9.9.8]	[5-09]	Limit: Gilt nur bei ständiger Aktivierung des Leistungsbegrenzungs-Modus.
		0 kW~20 kW

# Beschränkungen, wenn [9.9.1]=**Eingänge** und [9.9.2]=**kW**:

#	Code	Beschreibung	
[9.9.9]	[5-09]	Limit 1:0 kW~20 kW	
[9.9.A]	[5-0A]	Limit 2:0 kW~20 kW	
[9.9.B]	[5-0B]	Limit 3:0 kW~20 kW	
[9.9.C]	[5-0C]	Limit 4:0 kW~20 kW	



#### Prioritätsheizung

#	Code	Beschreibung	
[9.9.D]	[4-01]	Stromverbrauchskontrolle DEAKTIVIERT [4-08]=0	
		• O <b>Keine</b> : Reserveheizung und Zusatzheizung können gleichzeitig betrieben werden.	
		• 1 <b>Zusatzheizung</b> : Die Zusatzheizung hat Priorität.	
		• 2 <b>Reserveheizung</b> : Die Reserveheizung hat Priorität.	
		Stromverbrauchskontrolle AKTIVIERT [4-08]=1/2	
		• 0 <b>Keine</b> : Abhängig von der Leistungsbegrenzungsstufe wird zunächst die Zusatzheizung eingeschränkt, bevor die Reserveheizung eingeschränkt wird.	
		• 1 Zusatzheizung: Abhängig von der Leistungsbegrenzungsstufe wird zunächst die Reserveheizung eingeschränkt, bevor die Zusatzheizung eingeschränkt wird.	
		Reserveheizung: Abhängig von der Leistungsbegrenzungsstufe wird zunächst die Zusatzheizung eingeschränkt, bevor die Reserveheizung eingeschränkt wird.	

**Hinweis:** Falls die Stromverbrauchskontrolle DEAKTIVIERT ist (für alle Modelle), legt die Einstellung [4-01] fest, ob die Reserveheizung und die Zusatzheizung simultan betrieben werden können oder ob die Zusatzheizung/Reserveheizung Vorrang vor der Reserveheizung/Zusatzheizung hat.

Falls die Stromverbrauchskontrolle AKTIVIERT ist, legt die Einstellung [4-01] die Priorität der elektrischen Heizungen abhängig von der geltenden Einschränkung fest.

#### **BBR16**

Weitere Informationen zu dieser Funktion finden Sie unter "6.6.4 BBR16 Leistungsbegrenzung" [▶ 67].



#### **INFORMATION**

**Beschränkung:** BBR16-Einstellungen sind nur sichtbar, wenn die Sprache der Bedieneinheit auf Schwedisch eingestellt ist.



## **HINWEIS**

**2 Wochen zur Änderung.** Nachdem Sie BBR16 aktiviert haben, haben Sie nur 2 Wochen Zeit, um die Einstellungen zu ändern (BBR16-Aktivierung und BBR16-Leistungsbeschränkung). Nach 2 Wochen sperrt das Gerät diese Einstellungen.

**Hinweis:** Dies unterscheidet sich von der dauerhaften Leistungsbegrenzung, die jederzeit geändert werden kann.



## **BBR16-Aktivierung**

#	Code	Beschreibung	
[9.9.F]	[7-07]	BBR16-Aktivierung:	
		• 0: deaktiviert	
		• 1: aktiviert	

## BBR16-Leistungsbeschränkung

#	Code	Beschreibung	
[9.9.G]	[N/A]	BBR16-Leistungsbeschränkung: Diese Einstellung kann nur über die Menüstruktur geändert werden.	
		• 0 kW~25 kW, Schritt: 0,1 kW	

## Stromverbrauchsmessung

## Stromverbrauchsmess.

Wenn die Stromverbrauchsmessung mithilfe externer Strommessgeräte erfolgt, konfigurieren Sie die Einstellungen wie im Folgenden beschrieben. Wählen Sie die Impulsfrequenzausgabe der einzelnen Strommessgeräte gemäß Spezifikationen des Strommessgeräts. Sie können bis zu 2 Strommessgeräte mit unterschiedlichen Impulsfrequenzen anschließen. Wenn nur 1 oder kein Strommessgerät verwendet wird, geben Sie durch Auswahl von Keine an, dass der entsprechende Impulseingang NICHT verwendet wird.

#	Code	Beschreibung	
[9.A.1]	[D-08]	Stromzähler 1:	
		• 0 Keine: NICHT installiert	
		■ 1 1/10kWh: Installiert	
		• 2 <b>1/kWh</b> : Installiert	
		■ 3 <b>10/kWh</b> : Installiert	
		• 4 100/kWh: Installiert	
		• 5 1000/kWh: Installiert	
[9.A.2]	[D-09]	Stromzähler 2:	
		• 0 Keine: NICHT installiert	
		■ 1 1/10kWh: Installiert	
		• 2 1/kWh: Installiert	
		■ 3 <b>10/kWh</b> : Installiert	
		- 4 100/kWh: Installiert	
		• 5 1000/kWh: Installiert	



## **Fühler**

#### **Externer Fühler**

#	Code	Beschreibung	
[9.B.1]	[C-08]	Externer Fühler: Wenn ein optionaler externer Umgebungstemperaturfühler angeschlossen wird, muss der Fühlertyp eingestellt werden.	
		O Keine: NICHT installiert. Die Thermistoren in der speziellen Komfort-Benutzerschnittstelle und im Außengerät werden zum Messen eingesetzt.	
		<ul> <li>1 Außen: Angeschlossen an die Platine des Innengeräts, das die Außentemperatur misst.</li> <li>Bemerkung: Für einige Funktionen wird der Temperaturfühler im Außengerät noch verwendet.</li> </ul>	
		• 2 Raum: Angeschlossen an die Platine des Innengeräts, das die Innentemperatur misst. Der Temperatursensor in der speziellen Komfort-Benutzerschnittstelle wird NICHT mehr verwendet. Bemerkung: Dieser Wert ist nur bei Raumthermostatregelung relevant.	

# Korrekturwert externer Außentemperaturfühler

Gilt NUR, wenn ein externer Außentemperaturfühler angeschlossen und konfiguriert ist.

Sie können den externen Außentemperaturfühler kalibrieren. Sie können für den vom Fühler erfassten Wert einen Korrekturwert bestimmen. Diese Einstellung kann genutzt werden, um Situationen auszugleichen, in denen der externe Außentemperaturfühler nicht am idealen Installationsort installiert werden kann.

#	Code	Beschreibung
[9.B.2]	[2-0B]	Korrekturwert externer Außentemperaturfühler: Korrektur der Umgebungstemperatur gemessen am externen Außentemperaturfühler.  -5°C~5°C, Schritt 0,5°C

## Zeitspanne f. Mittelwertbildung

Der Timer für die Durchschnittstemperaturwerte korrigiert den Einfluss von Abweichungen in der Umgebungstemperatur. Die witterungsgeführte Sollwertberechnung erfolgt auf Basis der durchschnittlichen Außentemperatur.

Die Außentemperatur wird über die ausgewählte Zeitspanne gemittelt.

#	Code	Beschreibung	
[9.B.3]	[1-0A]	Zeitspanne f. Mittelwertbildung:	
		0: Keine Mittelung	
		• 1: 12 Stunden	
		• 2: 24 Stunden	
		• 3: 48 Stunden	
		• 4: 72 Stunden	



#### **Bivalent**

#### **Bivalent**

Gilt nur im Fall des zusätzlichen Kessels.

## Informationen zur Bivalent-Funktion

Diese Funktion dient dazu, dass entschieden wird, welche Heizquelle für die Heizung herangezogen wird/herangezogen werden kann, entweder das Wärmepumpensystem oder der Zusatzkessel oder, falls zutreffend, der Parallelbetrieb der beiden Wärmequellen.

#	Code	Beschreibung	
[9.C.1]	[C-02]	<b>Bivalent</b> : Gibt an, ob die Raum- oder Brauchwasserheizung auch über eine andere zusätzliche Wärmequelle als das Wärmepumpensystem erfolgen kann.	
		• 0 <b>Aus</b> : Es ist kein Zusatzkessel (Gasheizkessel, Ölbrenner) installiert	
		• 1 Direkt (SH): Legen Sie diesen Wert fest, wenn der Zusatzkessel direkt im Raumheizungskreislauf installiert ist.	
		• 2 Indirekt (Brauchwasser): Legen Sie diesen Wert fest, wenn der Zusatzkessel an den Speicher angeschlossen ist und die vom Zusatzkessel generierte Wärme nur für das Brauchwasserheizen verwendet werden soll.	
		• 3 Indirekt (Brauchwasser+SH): Legen Sie diesen Wert fest, wenn der Zusatzkessel an den Speicher angeschlossen ist und die vom Zusatzkessel generierte Wärme für das Brauchwasserheizen und die Raumheizungsunterstützung verwendet werden soll.	

- Wenn **Bivalent** deaktiviert ist: Das Heizen erfolgt nur über die Wärmepumpe innerhalb des Betriebsbereichs. Das Erlaubnissignal für den zusätzlichen Kessel ist immer inaktiv.
- Wenn Direkt (SH) aktiviert ist: Wenn die Außentemperatur unter die Bivalent-Ein-Temperatur fällt (fest oder variabel, basierend auf den Energiepreisen), stoppt die Raumheizung durch die Wärmepumpe automatisch und das Erlaubnissignal für den Zusatzkessel ist aktiv.



#### **HINWEIS**

Der direkte (SH) Betrieb ist nur möglich, wenn die Raumheizung aktiviert ist.



#### **HINWEIS**

Der direkte (SH) Betrieb ist nur unter den folgenden Bedingungen möglich:

- Die Raumheizung ist eingeschaltet und
- Der Speicher-Betrieb ist ausgeschaltet.



#### **INFORMATION**

Direkt (SH) ist nur möglich, wenn 1 Vorlauftemperaturzone mit folgenden Elementen vorhanden ist:

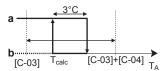
- Raumthermostatregelung ODER
- Regelung durch externen Raumthermostat.
- Wenn Indirekt (Brauchwasser) aktiviert ist: Wenn der Kesselbetrieb effizienter als der Wärmepumpenbetrieb ist (auf Grundlage der Energieeffizienz und der Betriebstemperaturen), liefert der Zusatzkessel Wärme für das Brauchwasser, während die Wärmepumpe weiterhin Wärme für den Raumheizungskreislauf liefert.
- Wenn Indirekt (Brauchwasser+SH) aktiviert ist: Der Kessel deckt primär das Erwärmen von Brauchwasser ab oder unterstützt es (auf Grundlage der Energieeffizienz und der Betriebstemperaturen). Des Weiteren ist die vom Kessel gelieferte Energie ausreichend hoch, um den Bedarf des gesamten Gebäudes abzudecken ([F-07]=0). Der Wechsel zwischen Wärmepumpenbetrieb und Kesselbetrieb für das Raumheizen wird durch die Effizienzberechnung bestimmt. Wenn der Kessel ausschließlich für die Wärmepumpenunterstützung eingeplant ist ([F-07]=1), dient der Betrieb der Wärmepumpe primär der Raumheizung und der Kessel wird im Fall eines Leistungsengpasses zur Unterstützung aktiviert.

Die Umschaltung zwischen dem Wärmepumpensystem, dem parallelen bivalenten Betrieb (falls zutreffend) und dem Zusatzkessel basiert auf den folgenden Einstellungen:

- [C-03] und [C-04]
- Strom- und Gaspreise ([7.5.1], [7.5.2], [7.5.3] und [7.6]) oder PE-Faktor [7-03]
- [F-02] (nur für [C-02]=2/3)

# [C-03], [C-04], $T_{calc}$ und $T_{lim}$

Für den Raumheizung-Wechsel: Basierend auf den oben aufgeführten Einstellungen berechnet das Wärmepumpensystem einen Wert  $T_{calc}$ , der zwischen [C-03] und [C-03]+[C-04] schwankt.



- T<sub>A</sub> Außentemperatur
- T<sub>calc</sub> Bivalent-EIN-Temperatur (variabel). Unter dieser Temperatur ist der zusätzliche
   Kessel immer EIN. T<sub>calc</sub> kann nie unter [C-03] sinken oder über [C-03]+[C-04] steigen.
- **3°C** Feste Hysterese, um ein zu häufiges Umschalten zwischen dem Wärmepumpensystem und dem zusätzlichen Kessel zu verhindern
  - a Zusätzlicher Kessel aktiv
  - **b** Zusätzlicher Kessel inaktiv

Wenn die	dann		
Außentemperatur	Raumheizung über das Wärmepumpensystem	Bivalent-Signal für zusätzlichen Kessel ist	
Unter T <sub>calc</sub> fällt	Stoppt	Aktiv	
Über T <sub>calc</sub> +3°C steigt	Startet	Inaktiv	

#	Code	Beschreibung
9.C.3	[C-03]	Bereich: -25°C~25°C (Schritt: 1°C)



#	Code	Beschreibung
9.C.4	[C-04]	Bereich: 2°C~10°C (Schritt: 1°C)
		Je höher der Wert von [C-04] ist, desto höher ist die Genauigkeit der Umschaltung zwischen dem Wärmepumpensystem und dem zusätzlichen Kessel.

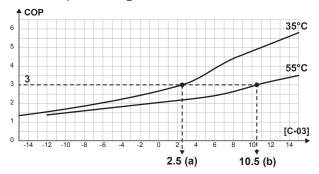
Um den Wert von [C-03] zu bestimmen, gehen Sie wie folgt vor:

Bestimmen Sie den COP (= Leistungskoeffizient) mit dieser Formel:

Formel	Beispiel
COP = (Strompreis / Gaspreis) <sup>(a)</sup> ×	Wenn:
Kesseleffizienz	• Strompreis: 20 c€/kWh
	• Gaspreis: 6 c€/kWh
	Kesseleffizienz: 0,9
	Dann: COP=(20/6)×0,9= <b>3</b>

<sup>(</sup>a) Stellen Sie sicher, dass Sie die gleichen Maßeinheiten für den Strompreis und den Gaspreis verwenden (Beispiel: beide c€/kWh).

Bestimmen Sie den Wert von [C-03] anhand dieses Diagramms. Beachten Sie für ein Beispiel die Legende der Tabelle.



- a [C-03]=2,5 im Fall von COP=3 und VLT=35°C
- [C-03]=10,5 im Fall von COP=3 und VLT=55°C



#### **HINWEIS**

Stellen Sie sicher, dass Sie den Wert von [5-01] mindestens 1°C höher als den Wert von [C-03] einstellen.

Für Brauchwasserheizung-Wechsel:

Das Wärmepumpensystem berechnet einen Wert  $T_{\text{lim}}$  auf Grundlage der Außentemperatur und COP, wie oben definiert. Wenn die Speichertemperatur T<sub>lim</sub> erreicht ist, wird der Kessel als primäre Wärmequelle festgelegt. Ob der Kessel aktiviert wird, hängt von den Einstellungen der intelligenten Speicherverwaltung

## Elektrizitäts- und Gaspreise, PE-Faktor [7-03]



#### **INFORMATION**

Verwenden Sie zum Festlegen der Strom- und Gaspreiswerte NICHT die Übersichtseinstellungen. Legen Sie sie vielmehr in der Menüstruktur fest ([7.5.1], [7.5.2], [7.5.3] und [7.6]). Ausführliche Informationen zum Festlegen der Strompreise finden Sie in der Betriebsanleitung und dem Referenzhandbuch für den Benutzer.



# **INFORMATION**

**Sonnenkollektoren.** Wenn Sonnenkollektoren verwendet werden, legen Sie den Stromtarifwert sehr niedrig fest, um die Verwendung der Wärmepumpe zu fördern.

#	Code	Beschreibung
[7.5.1]	Nicht zutreffend	Benutzereinstellungen > Strompreis > Hoch
[7.5.2]	Nicht zutreffend	Benutzereinstellungen > Strompreis > Mittel
[7.5.3]	Nicht zutreffend	Benutzereinstellungen > Strompreis > Niedrig
[7.6]	Nicht zutreffend	Benutzereinstellungen > Gaspreis
[9.J.2]	[7-03]	Wenn die Elektrizitäts- und Gaspreise nicht bekannt sind, wird stattdessen der PE-Faktor (Primärenergie-Faktor) für die Berechnung verwendet. Niedrigere Werte als der PE-Faktor führen zu einer stärkeren Verwendung der Wärmepumpe. Höhere Werte als der PE-Faktor führen zu einer stärkeren Verwendung des Zusatzkessels.

# Kesselwirkungsgrad

Abhängig vom verwendeten Kessel sollte dies wie folgt gewählt werden:

#	Code	Beschreibung
[9.C.2]	[7-05]	• 0: Sehr hoch
		• 1: Hoch
		• 2: Mittel
		• 3: Niedrig
		• 4: Sehr niedrig

# Alarmausgang

# **Alarmausgang**

#	Code	Beschreibung
[9.D]	[C-09]	<b>Alarmausgang</b> : Gibt die Logik des Alarmausgangs bei einer Fehlfunktion an.
		• O Abnormal: Der Alarmausgang wird aktiviert, wenn ein Alarm auftritt. Indem Sie diesen Wert festlegen, wird die Unterscheidung zwischen der Erkennung eines Alarmzustandes und der Erkennung eines Stromausfalls ermöglicht.
		• 1 Normal: Der Alarmausgang wird NICHT aktiviert, wenn ein Alarm auftritt.
		Siehe auch Tabelle unten (Logik des Alarmausgangs).



#### Logik des Alarmausgangs

[C-09]	Alarm	Kein Alarm	Das Gerät wird nicht mit Strom versorgt
0	Kontakt für Ausgabe geschlossen	Kontakt für Ausgabe geöffnet	Kontakt für Ausgabe geöffnet
1	Kontakt für Ausgabe geöffnet	Kontakt für Ausgabe geschlossen	

#### **Automatischer Neustart**

#### **Automatischer Neustart**

Wenn nach einem Stromausfall die Stromversorgung wieder hergestellt wird, werden durch die Funktion automatischer Neustart die über die Benutzerschnittstelle festgelegten Einstellungen wieder in Kraft gesetzt, wie sie zum Zeitpunkt des Stromausfalls bestanden haben. Darum wird empfohlen, diese Funktion immer zu aktivieren.

Wird bei dieser Art Wärmepumpentarif die Stromversorgung unterbrochen, muss die Funktion "Automatischer Neustart" aktiviert sein. Die kontinuierliche Steuerung des Innengerätes kann unabhängig vom Status des Wärmepumpentarif-Netzanschlusses gewährleistet werden, indem das Innengerät an einen separaten Normaltarif-Netzanschluss angeschlossen wird.

#	Code	Beschreibung
[9.E]	[3-00]	Automatischer Neustart:
		• O: Manuell
		• 1: Automatisch

#### Stromsparfunktion

# Stromsparfunktion



#### **HINWEIS**

Stromsparfunktion. Die Stromsparfunktion gilt nur für V3-Modelle. Wenn Sie die Stromsparfunktion verwenden möchten, stellen Sie sicher, dass Sie bei der Außengerät-Platine X804A an X806A anschließen. Weitere Informationen siehe "Im Falle von V3-Modellen" [▶ 115].

Legt fest, ob die Stromversorgung des Außengeräts während eines Stillstands (weder Raumheizung/-kühlung noch Brauchwasserbedarf) unterbrochen werden kann (intern über die Steuerung des Innengeräts). Die abschließende Entscheidung über eine Unterbrechung der Stromversorgung des Außengeräts während eines Stillstands richtet sich nach der Umgebungstemperatur, den Betriebsbedingungen des Verdichters und den eingestellten Mindestlaufzeiten der internen Timer.

Um die Stromsparfunktion-Einstellung zu aktivieren, muss [E-08] über die Bedieneinheit aktiviert werden.

#	Code	Beschreibung
[9.F]	[E-08]	Stromsparfunktion für Außengerät:
		• 0: Nein
		■ 1: Ja



#### Schutz deaktivieren



#### **INFORMATION**

**Schutzfunktionen – "Modus Monteur vor Ort"**. Die Software ist mit Schutzfunktionen ausgestattet, wie zum Beispiel dem Raum-Frostschutz. Das Gerät führt diese Funktionen immer bei Bedarf automatisch aus.

Während der Installation oder der Wartung ist dieses Verhalten aber nicht erwünscht. Daher können die Schutzfunktionen deaktiviert werden:

- Beim ersten Einschalten: Die Schutzfunktionen sind standardmäßig deaktiviert.
   Nach 12 Stunden werden sie automatisch aktiviert.
- Danach: Ein Monteur kann die Schutzfunktionen manuell deaktivieren, indem er [9.G]: Schutz deaktivieren=Ja einstellt. Nachdem er seine Arbeit beendet hat, kann er die Schutzfunktionen aktivieren, indem er [9.G]: Schutz deaktivieren=Nein einstellt.

#	Code	Beschreibung
[9.G]	Nicht	Schutz deaktivieren:
	zutreffend	• 0: Nein
		• 1: Ja

# Zwangsabtauung

#### Zwangsabtauung

Starten Sie manuell den Abtaubetrieb. Die Zwangsabtauung wird nur gestartet, wenn mindestens die folgenden Bedingungen erfüllt sind:

- Das Gerät befindet sich im Heizbetrieb und läuft seit einigen Minuten
- Die Außenumgebungstemperatur ist ausreichend niedrig
- Die Temperatur an der Wärmetauscher-Rohrschlange des Außengeräts ist ausreichend niedrig

#	Code	Beschreibung
[9.H]	Nicht zutreffend	Möchten Sie den Abtaubetrieb starten?  - Zurück
		- OK



#### **HINWEIS**

**Erzwungene Inbetriebnahme Entfrosten** Sie können das erzwungene Entfrosten nur starten, wenn der Heizbetrieb bereits eine Weile gelaufen ist.

# Überblick der bauseitigen Einstellungen

Fast alle Einstellungen können über die Menüstruktur vorgenommen werden. Wenn Sie aus irgendeinem Grund eine Einstellung über die Überblickeinstellungen ändern müssen, können Sie die Überblickeinstellungen wie folgt im Überblick der bauseitigen Einstellungen [9.I] aufrufen. Siehe "Ändern einer Übersichtseinstellung" [ > 152].

# **MMI-Einstellungen exportieren**

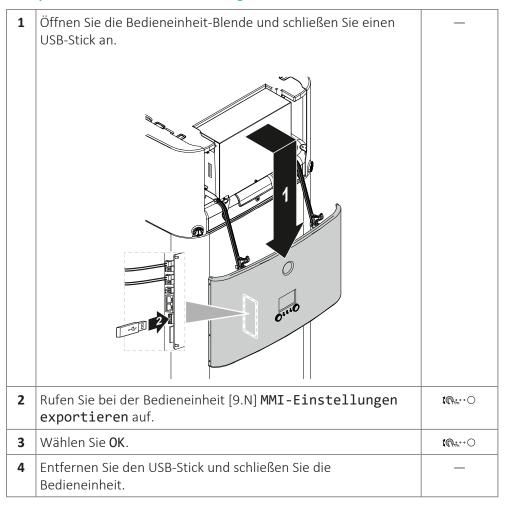
#### Informationen zum Exportieren der Konfigurationseinstellungen

Exportieren Sie die Konfigurationseinstellungen des Geräts über die MMI (die Bedieneinheit des Innengeräts) auf einen USB-Stick. Bei der Problembehebung können Sie diese Einstellungen unserer Serviceabteilung zur Verfügung stellen.



#	Code	Beschreibung
[9.N]	Nicht zutreffend	Ihre MMI-Einstellungen werden auf das angeschlossene Speichergerät exportiert.:
		• Zurück
		- OK

## So exportieren Sie die MMI-Einstellungen



# Intelligenter Speichermanager

Die intelligenten Speichermanager-Funktionen ermöglichen eine effiziente und flexible Verwendung der im Energiespeicher des Geräts gespeicherten Energie, sowohl für die Brauchwassergenerierung als auch für die Raumheizung.

Wenn die Speichertemperatur über die Temperatur steigt, die erforderlich ist, um ausreichend Brauchwasser sicherzustellen, kann mit der resultierenden Energie die Raumheizung unterstützt werden. Diese Energie kann entweder über ein Solarsystem oder einen Zusatzkessel bereitgestellt werden, der mit dem Speicher verbunden ist. Letzteres ist wünschenswert, wenn die Zusatzheizung unter den gegebenen Bedingungen effizienter als die Wärmepumpe ist. Um eine optimale Energienutzung sicherzustellen, sollten mehrere Parameter der jeweiligen Systemkonfiguration entsprechend angepasst werden.



#### **HINWEIS**

Um einen sicheren Betrieb des Systems sicherzustellen, dürfen Sie das Brauchwasser NICHT ausschalten, wenn Raumheizung erforderlich ist.

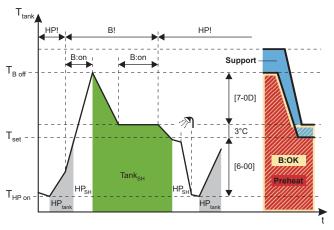


#### **Hysterese Kessel**

#	Code	Beschreibung
[9.0.1]	[7-0D]	Bereich: 2°C~20°C (Schritt: 0,5°C)

Die Speicherkesselhysterese bestimmt den Wechsel zwischen Raumheizung durch die Wärmepumpe (während der Kessel den Speicher vorheizt) und der Raumheizung durch die Speicherheizunterstützung (während der Kessel möglicherweise läuft).

Dies gilt nur, wenn die Speicherenergie für die Raumheizung verwendet werden darf ([C-02]=3) und der Zusatzkessel durch die Effizienzberechnung für die Raumheizung als effizienter eingestuft wird. Bei niedrigeren Speicherkesselhysterese-Werten wechselt das System häufiger zwischen den beiden Betriebsmodi. Höhere Hysteresewerte führen zu einer Steigerung des Kesselbetriebs und die Raumheizung-Unterstützung beginnt erst bei höheren Speichertemperaturen.



**B** Kessel

HP Wärmepumpe

**HP**<sub>tank</sub> Speicherbeheizung durch Wärmepumpe

**HP**<sub>sH</sub> Raumbeheizung durch Wärmepumpe

Tank<sub>sH</sub> Raumbeheizung durch Speicher-Heizunterstützung

T<sub>tank</sub> Speichertemperatur

T<sub>set</sub> In diesem Beispiel: Speichersollwert (kann abhängig vom Raumheizung-Sollwert variieren)

 $T_{B off}$  Ausschalttemperatur Kessel ( $T_{set}$ +3+[7-0D])

**T<sub>HP on</sub>** Einschalttemperatur HP-Speicherheizen (Speichersollwert–[6-00])

HP! HP ist gemäß der Effizienzberechnung für die Raumheizung effizienter

B! Der Kessel ist gemäß der Effizienzberechnung für die Raumheizung effizienter

B:on Kessel ein

B:OK Kessel ein zulässig

**Support** Speicherstatus: Heizungsunterstützung

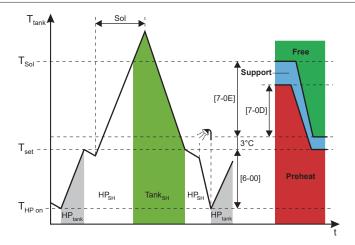
Preheat Speicherstatus: Vorheizen

## **Hysterese Freie Energie**

#	Code	Beschreibung
[9.0.2]	[7-0E]	Bereich: 2°C~22°C (Schritt: 0,5°C)

Die Hysterese für die freie Energie des Speichers definiert die Speicher-Grenztemperatur, oberhalb der die Wärmepumpe und der Kessel gestoppt werden, falls Solarenergie bereitgestellt wird und die Solarpriorität aktiv ist ([C-00]=0).





**HP** Wärmepumpe **Sol** Solarenergieeingang

Speicherbeheizung durch Wärmepumpenbetrieb  ${\bf HP}_{\rm SH}$ Raumbeheizung durch Wärmepumpenbetrieb

Speichertemperatur  $\mathsf{T}_{\mathsf{tank}}$ 

Tank<sub>sH</sub> Raumbeheizung durch Speicher-Heizunterstützung

 $\mathbf{T}_{\mathrm{set}}$ In diesem Beispiel: Speichersollwert (kann abhängig vom Raumheizung-Sollwert

 $\mathbf{T}_{\mathrm{Sol}}$ Ausschalttemperatur HP (und Kessel) (T<sub>set</sub>+3+[7-0E])

 $\mathbf{T}_{\mathrm{HP}\,\mathrm{on}}$ Einschalttemperatur HP-Speicherheizen (Speichersollwert-[6-00])

Free Speicherstatus: Freie Energie

Support Speicherstatus: Heizungsunterstützung

Preheat Speicherstatus: Vorheizen



#### **HINWEIS**

Wenn sowohl Solarenergie als auch ein indirekter Zusatzkessel verfügbar sind, stellen Sie sicher, dass [7-0E] > [7-0D].

# Beschränkung Speicherunterstützung

#	Code	Beschreibung
[9.0.3]	[F-OE]	Die Beschränkung der für die Speicher- Heizunterstützung verwendeten Kapazität verhindert, dass die Heiz-Unterstützungsfunktion in kurzer Zeit zu viel Energie aus dem Speicher entnimmt. Bereich: 0 kW~63 kW (Schritt: 1 kW)

Die Kapazität sollte auf die durch die Wärmepumpe bereitgestellte Kapazität beschränkt werden.



# **Effizienzberechnung**

#	Code	Beschreibung
[9.0.4]	[F-07]	• 0 Ja: Der Zusatzkessel ist groß genug, um den Heizbedarf des Gebäudes abzudecken und kann daher als zusätzliche Primärwärmequelle angesehen werden. Daher sollte die Wahl zwischen dem Betrieb des Zusatzkessels und der Wärmepumpe durch die Effizienzberechnung erfolgen.
		<ul> <li>1 Nein: Der Zusatzkessel ist zu klein, um den Gebäudebedarf zu decken und wird ausschließlich als Reservewärmequelle verwendet. Daher ist die Wärmepumpe die einzige verfügbar Primärwärmequelle.</li> </ul>



## **HINWEIS**

Wenn Sie die Effizienzberechnung aktivieren, stellen Sie sicher, dass die Kapazität des installierten Zusatzkessels ausreichend ist, um den Raumheizungsbedarf des Gebäudes abzudecken. Wenn die Funktion für einen zu kleinen Kessel aktiviert wird, kann dies zu unerwünschtem und potenziell schädigendem Ein-/Ausschaltverhalten der Wärmepumpe führen!

#### **Kontinuierliches Heizen**

Die Funktion zum Dauerheizbetrieb ermöglicht eine Raumheizung auch während des Abtaubetriebs des Geräts und kann daher den Raumheizkomfort steigern. Die während der Abtaubetriebs gebotenen Raumheizungstemperaturen hängen von den tatsächlichen Speichertemperaturen ab.

#	Code	Beschreibung
[9.0.5]	[F-08]	<ul> <li>O Nein: Die Raumheizung wird unterbrochen, während sich die Wärmepumpe im Abtaubetrieb befindet.</li> <li>1 Ja: Die Raumheizung wird über die im Speicher gespeicherte Energie bereitgestellt, während sich die Wärmepumpe im Abtaubetrieb befindet.</li> </ul>

# **Equilibrium**

#	Code	Beschreibung
[9.0.6]	[5-00]	Equilibrium: Deaktivieren Sie die Reserveheizung (und die Speicher- Heizunterstützung im Fall eines Bivalenzsystems) oberhalb der Freigabetemperatur für die Raumheizung?
		• 0: <b>Nein</b>
		• 1: Ja
[9.0.7]	[5-01]	Equilibrium Temperatur: Die Außentemperatur unterhalb derer der Betrieb der Reserveheizung (oder die Speicher- Heizunterstützung im Fall eines Bivalenzsystem) zulässig ist.
		Bereich: -15°C~35°C



# **Priorität Solar**

[9.0.8]  [C-00]  O Ja: Wenn Solarenergie bereitgest und die Speichertemperatur ült Grenztemperatur liegt, werde Wärmepumpe und der Kessel ausgeschen 1 Nein: Die Wärmepumpe und de können auch laufen, wenn Solarenergie bereitgestellt wird.	er der n die naltet. er Kessel

## **Bizone-Bausatz**

Zusätzlich zu den unten aufgeführten Einstellungen müssen Sie auch sicherstellen, dass Sie [7-02]=1 (d. h. [4.4] Anzahl der Zonen = Zwei Zonen) einstellen, wenn ein Bizone-Bausatz installiert ist.

Beachten Sie auch "6.2.3 Mehrere Räume – Zwei Vorlauftemperaturzonen" [▶ 45] und "Anzahl der Zonen" [▶ 195].

# **Bizone-Bausatz ist installiert**

#	Code	Beschreibung
[9.P.1]	[E-OB]	Mischstation installiert:
		• 0 <b>Nein</b> : Das System hat nur eine Hauptzone.
		1 Nicht zutreffend
		• 2 (Ja): Ein Bizone-Bausatz ist installiert, um eine Zusatz-Temperaturzone zu ergänzen.



# **Bizone-Bausatz-Systemtyp**

#	Code	Beschreibung
[9.P.2]	[E-OC]	Mischzonen-System  • O Ohne hydraulische Weiche/keine Zusatzzonen-Pumpe
		• 1 Mit hydraulischer Weiche/keine Zusatzzonen-Pumpe
		• 2 Mit hydraulischer Weiche/mit Zusatzzonen-Pumpe
		<b>a</b> : Innengerät; <b>b</b> : Mischstation; <b>c</b> : Hydraulikseparator; <b>d</b> : Direktpumpe

# Zusatzzonenpumpe feste PWM

Die Drehzahl der Zusatzzonenpumpe kann mit dieser Einstellung festgelegt werden.

#	Code	Beschreibung
[9.P.3]	[7-0A]	Zusatzzonen-Pumpe - konstante Drehzahl: Feste Pumpendrehzahl für die Zusatzzone (Direktzone).
		• 20~95% (Standard: 95)

# Hauptzonenpumpe feste PWM

Die Drehzahl der Hauptzonenpumpe kann mit dieser Einstellung festgelegt werden.



#	Code	Beschreibung
[9.P.4]	[7-0B]	Hauptzonen-Pumpe - konstante
		Drehzahl: Feste Pumpendrehzahl für die
		Hauptzone (Mischzone).
		• 20~95% (Standard: 95)

#### **Drehzeit Mischventil**

Wenn ein Drittanbieter-Mischventil in Kombination mit der Steuerung EKMIKPOA installiert wird, muss die Ventildrehzeit entsprechend festgelegt werden.

Für diese Einstellung MÜSSEN Raumheizung/-kühlung und Speicherbetrieb ausgeschaltet sein: [C.2] Heizen/Kühlen=0 (Aus) und [C.3] Speicher=0 (Aus). Siehe "10.5.12 Betrieb" [▶ 245].

#	Code	Beschreibung
[9.P.5]	[7-0C]	Umschaltzeit Mischventil: Zeit in Sekunden für die Drehung des Mischventils von einer Seite zur anderen.  • 20~300 Sek. (Standard: 125)

# Wenn ein Bizone-Bausatz installiert ist, Blockierungsvermeidung der Bausatzpumpe(n) und des Bausatz-Mischventils

#	Code	Beschreibung
[9.1]	[3-OD]	Wenn ein Bizone-Bausatz installiert ist, Blockierungsvermeidung der Bausatzpumpe(n) und des Bausatz-Mischventils
		• 0: deaktiviert
		• 1: aktiviert



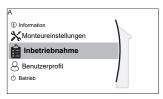
# **HINWEIS**

Das Gerät startet neu, sobald ein Bizone-Bausatz angeschlossen wurde. Nach dem Neustart des Geräts empfehlen wir die Einstellung [3-0D]=1.

## 10.5.10 Inbetriebnahme

### Übersicht

Die folgenden Elemente sind im Untermenü aufgeführt:



# [A] Inbetriebnahme

[A.1] Testlauf Heizbetrieb

[A.2] Aktuator (Stellantrieb) Testlauf

[A.3] Entlüftung

[A.4] Estrich-Trocknung

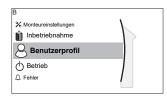
### Informationen zur Inbetriebnahme

Siehe "11 Inbetriebnahme" [▶ 251]

# 10.5.11 Benutzerprofil

[B] Benutzerprofil: Siehe "So ändern Sie die Zugriffserlaubnisstufe" [ > 151].



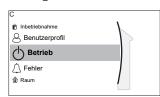


# [B] Benutzerprofil

## 10.5.12 Betrieb

## Übersicht

Die folgenden Elemente sind im Untermenü aufgeführt:



# [C] Betrieb

[C.2] Heizen/Kühlen

[C.3] Speicher

## So aktivieren oder deaktivieren Sie Funktionen

Im Betriebsmenü können Sie Funktionen des Geräts getrennt aktivieren oder deaktivieren.

#	Code	Beschreibung
[C.2]	Nicht	Heizen/Kühlen:
	zutreffend	• 0: Aus
		• 1: Ein
[C.3]	Nicht	Speicher:
	zutreffend	• 0: Aus
		• 1: Ein

# 10.5.13 WLAN



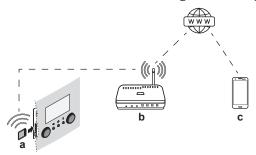
#### **INFORMATION**

**Beschränkung:** WLAN-Einstellungen sind nur sichtbar, wenn eine WLAN-Karte oder ein WLAN-Modul installiert ist.

#### Informationen zur WLAN-Karte und zum WLAN-Modul

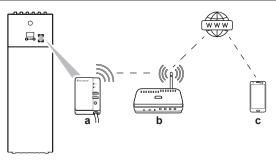
Die WLAN-Karte oder das WLAN-Modul (nur eine der beiden Optionen ist erforderlich) verbindet das System mit dem Internet. Der Benutzer kann dann das System über die App ONECTA steuern.

Im Fall der WLAN-Karte sind die folgenden Komponenten erforderlich:



**Im Fall des WLAN-Moduls** sind die folgenden Komponenten erforderlich:





	WLAN-Modul	Das WLAN-Modul muss vom Monteur am Innengerät installiert werden (an der Innenseite der Frontblende). Siehe:  Installationsanleitung des WLAN-Moduls Ergänzungshandbuch für optionale Ausstattung
b	Router	Bauseitig zu liefern.
С	Smartphone + App	Die App ONECTA muss auf dem Smartphone des Benutzers installiert sein. Siehe:  http://www.onlinecontroller.daikineurope.com/

# Konfiguration

Um die App ONECTA zu konfigurieren, befolgen Sie die Anweisungen in der App. Dafür müssen die folgenden Aktionen am Raumbedienmodul durchgeführt und die folgenden Informationen ([D.1]~[D.6]) bereitgestellt werden:

[D.1] AP-Modus aktivieren: Aktivieren Sie die WLAN-Karte/das WLAN-Modul als Zugangspunkt.



#	Code	Beschreibung
[D.1]	Nicht zutreffend	Diese Einstellung generiert eine zufällige SSID und einen Schlüssel (+ QR-Code), die von der App ONECTA benötigt werden:
		D.1 AP-Modus aktiviert  SSID  DaikinAPXXXXX  Schlüssel  XYZ12345  Dieser Bildschirm wird automatisch nach 10 Minuten ausgeblendet oder wenn Sie 🏚 oder  drücken (und die Auswahl bestätigen):
		Möchten Sie den AP-Modus wirklich beenden?  Zurück  OK

[D.2] Neu starten: Starten Sie die WLAN-Karte/das WLAN-Modul neu.

#	Code	Beschreibung
[D.2]	Nicht	Gateway neu starten:
	zutreffend	• Zurück
		- OK

[D.3] WPS: Verbinden Sie die WLAN-Karte/das WLAN-Modul mit dem Router.

#	Code	Beschreibung
[D.3]	Nicht	WPS:
	zutreffend	• Nein
		• Ja



# **INFORMATION**

Sie können diese Funktion nur verwenden, wenn sie von der Software-Version des WLAN und der Software-Version der ONECTA-App unterstützt wird.

[D.4] **Aus Cloud entfernen**: Entfernen Sie die WLAN-Karte/das WLAN-Modul aus der Cloud.

#	Code	Beschreibung
[D.4]	Nicht zutreffend	Aus Cloud entfernen: • Nein
		• Ја

[D.5] **Heim-Netzwerkverbindung**: Lesen Sie den Status der Verbindung mit dem Heimnetzwerk aus.

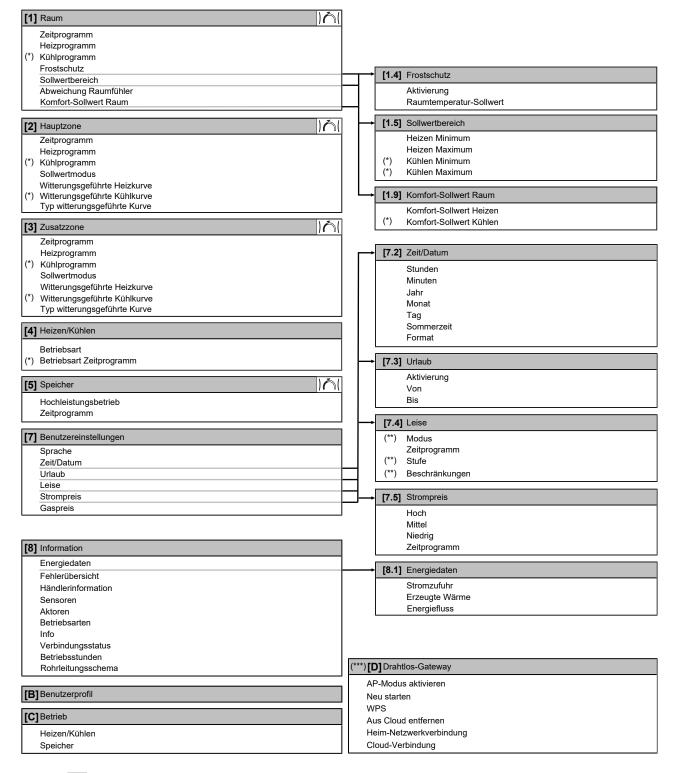


[D.6] **Cloud-Verbindung**: Lesen Sie den Status der Verbindung mit der Cloud aus.

#	Code	Beschreibung
[D.6]	Nicht	Cloud-Verbindung:
	zutreffend	• Nicht verbunden
		• Verbunden



# 10.6 Menüstruktur: Übersicht über die Benutzereinstellungen



Sollwert-Bildschirm

(\*) Nur zutreffend für Modelle, bei denen ein Kühlbetrieb möglich ist

(\*\*) Nur für den Monteur zugänglich

(\*\*\*) Nur zutreffend, wenn WLAN installiert wurde

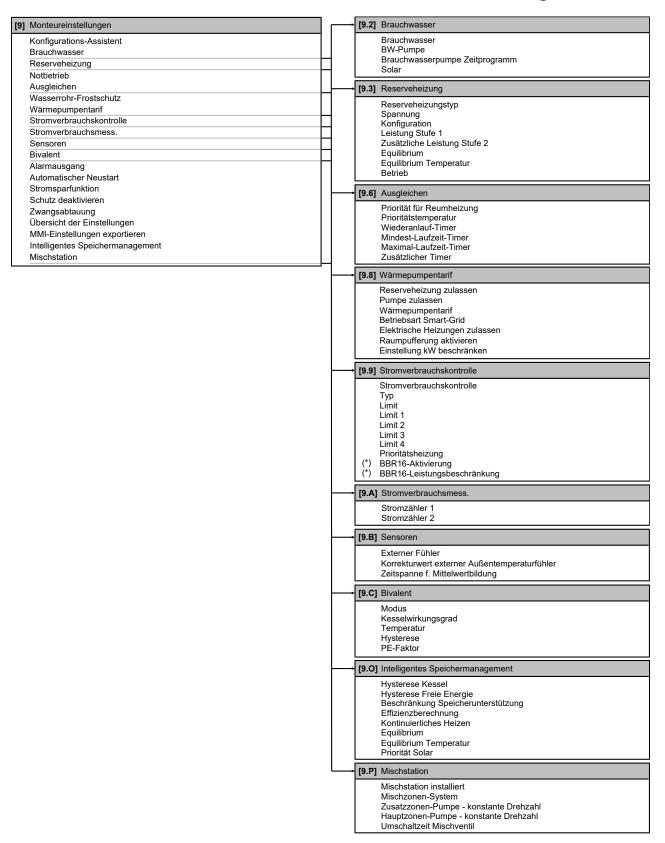


#### **INFORMATION**

Abhängig von den gewählten Monteureinstellungen und dem Gerätetyp sind die Einstellungen sichtbar/ausgeblendet.



# 10.7 Menüstruktur: Übersicht über die Monteureinstellungen



(\*) Gilt nur für die schwedische Sprache.



#### **INFORMATION**

Abhängig von den gewählten Monteureinstellungen und dem Gerätetyp sind die Einstellungen sichtbar/ausgeblendet.



# 11 Inbetriebnahme



#### **HINWEIS**

**Allgemeine Checkliste für die Inbetriebnahme.** Neben den Anweisungen zur Inbetriebnahme in diesem Kapitel ist auch eine allgemeine Checkliste für die Inbetriebnahme im Daikin Business Portal verfügbar (Authentifizierung erforderlich).

Die allgemeine Checkliste für die Inbetriebnahme soll die Anweisungen in diesem Kapitel ergänzen und kann als Richtlinie und Vorlage für die Berichterstellung während der Inbetriebnahme und Übergabe an den Benutzer verwendet werden.



#### **HINWEIS**



Stellen Sie sicher, dass das automatische Entlüftungsventil im Hydraulikblock geöffnet ist.

Alle automatischen Entlüftungsventile müsse nach der Inbetriebnahme geöffnet



#### **INFORMATION**

**Schutzfunktionen – "Modus Monteur vor Ort"**. Die Software ist mit Schutzfunktionen ausgestattet, wie zum Beispiel dem Raum-Frostschutz. Das Gerät führt diese Funktionen immer bei Bedarf automatisch aus.

Während der Installation oder der Wartung ist dieses Verhalten aber nicht erwünscht. Daher können die Schutzfunktionen deaktiviert werden:

- Beim ersten Einschalten: Die Schutzfunktionen sind standardmäßig deaktiviert.
   Nach 12 Stunden werden sie automatisch aktiviert.
- Danach: Ein Monteur kann die Schutzfunktionen manuell deaktivieren, indem er [9.G]: Schutz deaktivieren=Ja einstellt. Nachdem er seine Arbeit beendet hat, kann er die Schutzfunktionen aktivieren, indem er [9.G]: Schutz deaktivieren=Nein einstellt.

# In diesem Kapitel

11.1	Ubersich	it: Inbetriebnahme	251
11.2	Vorsichtsmaßnahmen bei der Inbetriebnahme		
11.3	Checkliste vor Inbetriebnahme		
11.4 Checkliste während der Inbetriebnahme			253
	11.4.1	Minimale Durchflussmenge	253
	11.4.2	Entlüftungsfunktion	254
	11.4.3	Betriebstestlauf	257
	11.4.4	Aktor-Testlauf	257
	11.4.5	Estrich-Austrocknung mittels der Unterbodenheizung	259
	11.4.6	So richten Sie Bivalent-Wärmeguellen ein	262

# 11.1 Übersicht: Inbetriebnahme

In diesem Kapitel ist beschrieben, was Sie tun und wissen müssen, um das System nach der Installation und Konfiguration in Betrieb zu nehmen.



# **Typischer Ablauf**

Die Inbetriebnahme umfasst normalerweise die folgenden Schritte:

- Überprüfen der "Checkliste vor der Inbetriebnahme".
- Durchführen einer Entlüftung
- Durchführen eines Testlaufs für das System
- 4 Erforderlichenfalls Durchführen eines Testlaufs für einen oder mehrere Aktoren
- 5 Erforderlichenfalls Durchführen einer Estrich-Austrocknung mittels der Unterbodenheizung

# 11.2 Vorsichtsmaßnahmen bei der Inbetriebnahme



#### **HINWEIS**

Betreiben Sie das Gerät IMMER mit Thermistoren und/oder Drucksensoren/schaltern. Die Missachtung dieses Hinweises kann zu einem Brand des Verdichters führen.



### **INFORMATION**

Beim ersten Einsatz des Geräts kann die erforderliche Leistung höher als auf dem Typenschild des Geräts angegeben sein. Dies ist darauf zurückzuführen, dass der Verdichter eine Einlaufzeit von 50 Stunden absolviert haben muss, bevor er einen gleichmäßigen Betrieb und eine konstante Leistungsaufnahme erreicht.

# 11.3 Checkliste vor Inbetriebnahme

- 1 Überprüfen Sie die unten aufgeführten Punkte, nachdem die Einheit installiert worden ist.
- 2 Die Einheit schließen.
- 3 Die Einheit einschalten.

Sie haben die vollständigen Installationsanweisungen wie im <b>Monteur-Referenzhandbuch</b> aufgeführt, gelesen.
Das <b>Innengerät</b> ist ordnungsgemäß montiert.
Prüfen Sie, ob alle Teile der Haube korrekt sitzen.
Prüfen Sie, ob die Verriegelungsteile geschlossen sind.
Das <b>Außengerät</b> ist ordnungsgemäß montiert.
Die <b>Transportsicherung</b> des Außengeräts wurde entfernt.
Die folgende <b>bauseitige Verkabelung</b> wurde gemäß diesem Dokument und der gültigen Gesetzgebung ausgeführt:  Zwischen lokaler Verteilertafel und Außengerät  Zwischen Innen- und Außengerät  Zwischen lokaler Verteilertafel und Innengerät  Zwischen Innengerät und den Ventilen (sofern vorhanden)  Zwischen Innengerät und Raumthermostat (sofern vorhanden)
Vergewissern Sie sich, dass das System ordnungsgemäß <b>geerdet</b> ist und die Erdungsanschlüsse festgezogen sind.
Größe und Ausführung der <b>Sicherungen</b> oder der vor Ort installierten Schutzvorrichtungen entsprechen den Angaben in diesem Dokument und sind bei der Prüfung NICHT ausgelassen worden



Die <b>Spannung der Stromversorgung</b> muss mit der auf dem Typenschild der Einheit angegebenen Spannung übereinstimmen.
Es gibt KEINE <b>losen Anschlüsse</b> oder beschädigte elektrische Komponenten im Schaltkasten.
Es gibt KEINE <b>beschädigten Komponenten</b> oder <b>zusammengedrückte Rohrleitungen</b> in den Innen- und Außengeräten.
Der <b>Trennschalter der Reserveheizung</b> F1B (bauseitig zu liefern) ist eingeschaltet.
Es ist die richtige Rohrgröße installiert und die <b>Rohre</b> sind ordnungsgemäß isoliert.
Es gibt KEINE <b>Wasser-Leckagen</b> im Innern des Innengeräts. Alle elektrischen Komponenten und Anschlüsse sind trocken.
Die <b>Absperrventile</b> sind ordnungsgemäß installiert und vollständig geöffnet.
Das automatische Entlüftungsventil ist offen.
Aus dem <b>Druckentlastungsventil</b> (Raumheizungskreislauf) entweicht im geöffneten Zustand Wasser. Es MUSS sauberes Wasser herauskommen.
Die <b>minimale Wassermenge</b> ist unter allen Bedingungen gewährleistet. Siehe "Prüfen der Wassermenge und der Durchflussmenge" unter "8.1 Vorbereiten der Wasserleitungen" [> 91].
Der <b>Speicher</b> ist vollständig aufgefüllt.

# 11.4 Checkliste während der Inbetriebnahme

Prüfen Sie, dass die <b>minimale Durchflussmenge</b> während des Reserveheizungs-/ Abtaubetriebs unter allen Bedingungen gewährleistet ist. Siehe "Prüfen der Wassermenge und der Durchflussmenge" unter "8.1 Vorbereiten der Wasserleitungen" [• 91].
So führen Sie eine <b>Entlüftung</b> durch
So führen Sie einen <b>Testlauf</b> durch
So führen Sie einen <b>Aktor-Testlauf</b> durch
Führen Sie eine <b>Estrich-Austrocknung mittels der Unterbodenheizung</b> aus (starten Sie sie) (bei Bedarf).
So richten Sie eine <b>Bivalent-Wärmequelle</b> ein.

# 11.4.1 Minimale Durchflussmenge

#### **Zweck**

Damit das Gerät korrekt läuft, ist es wichtig zu prüfen, dass die minimale Durchflussmenge erreicht wird. Passen Sie bei Bedarf die Einstellung des Bypass-Ventils an.

Minimal erforderliche Durchflussmenge	
22 l/min	

# So prüfen Sie die minimale Durchflussmenge

1	Prüfen Sie die Hydraulik-Konfiguration, um festzustellen,
	welche Raumheizungsschleifen mittels mechanischer,
	elektronischer oder anderer Ventile geschlossen werden
	können.



2	Schließen Sie alle Raumheizungsschleifen, die geschlossen werden können.	_
3	Starten Sie den Pumpen-Testlauf (siehe "11.4.4 Aktor- Testlauf" [> 257]).	_
4	Lesen Sie die Durchflussmenge <sup>(a)</sup> aus. Wenn die Durchflussmenge zu gering ist:  • Führen Sie eine Entlüftung durch.	_
	• Prüfen Sie die Funktion des Ventilmotors von M1S und M2S. Ersetzen Sie den Ventilmotor bei Bedarf.	

<sup>(</sup>a) Während des Pumpen-Testlaufs kann das Gerät unter der minimal erforderlichen Durchflussmenge betrieben werden.

#### Um die minimale Durchflussmenge zu prüfen: Brauchwasserkreislauf

1	Versetzen Sie das 3-Wege-Ventil in die Brauchwasser-Position.	_
2	Starten Sie den Pumpen-Testlauf (siehe "11.4.4 Aktor-Testlauf" [▶ 257]).	_
3	Lesen Sie die Durchflussmenge aus und ändern Sie die Einstellungen des Bypass-Ventils, um die minimal erforderliche Durchflussmenge + 2 l/Min. zu erreichen.	_

## 11.4.2 Entlüftungsfunktion

#### Zweck

Nach der Installation und bei erstmaliger Inbetriebnahme ist es sehr wichtig, dafür zu sorgen, dass alle Luft aus dem Wasserkreislauf entfernt wird. Bei Ausführung der Entlüftungsfunktion arbeitet die Pumpe ohne eigentlichen Betrieb des Geräts, und die Entlüftung des Wasserkreislaufs beginnt.



## **HINWEIS**

Öffnen Sie vor dem Start der Entlüftung die zwei manuellen Entlüftungsventile und überprüfen Sie, ob der Kreislauf ausreichend mit Wasser gefüllt ist. Sie können den Entlüftungsvorgang nur dann starten, wenn nach dem Öffnen Wasser aus dem Ventil austritt.



## **HINWEIS**

Aus Sicherheitsgründen funktioniert die Entlüftungsfunktion bei sehr hohen Speichertemperaturen nicht.

### Manuell oder automatisch

Es gibt 2 Entlüftungsmodi:

- Manuell: Sie können die Pumpendrehzahl auf niedrig oder hoch einstellen. Sie können die Position der beiden Mischventile (Speicher und Bypass-Ventil) einstellen. Die Entlüftung muss für die Raumheizungs- und Speicherkreisläufe (Brauchwasser) durchgeführt werden.
- Automatisch: Das Gerät ändert automatisch die Pumpgeschwindigkeit und korrigiert die beiden Mischventile (Speicher und Bypass-Ventil) in der mittleren Position.



#### **Typischer Ablauf**

Die Entlüftung des Systems umfasst folgende Schritte:

- 1 Entlüften des Geräts mit den manuellen Entlüftungsventilen
- 2 Durchführen einer manuelle Entlüftung
- 3 Durchführen einer automatischen Entlüftung
- 4 Entlüften des Geräts mit den manuellen Entlüftungsventilen



#### **INFORMATION**

Beginnen Sie mit einer manuelle Entlüftung. Wenn fast alle Luft entwichen ist, führen Sie eine automatische Entlüftung durch. Wiederholen Sie bei Bedarf die automatische Entlüftung, bis Sie sicher sind, dass sämtliche Luft aus dem System entwichen ist. Während der Entlüftung ist die Funktion zur Begrenzung der Pumpendrehzahl [9-0D] NICHT verfügbar.



#### **INFORMATION**

Beginnen Sie, indem Sie die Luft des Geräts über die manuellen Entlüftungsventile entlüften. Sie können die manuelle Entlüftungsfunktion nur dann starten, wenn nach dem Öffnen Wasser aus dem Ventil austritt. Wenn fast alle Luft entwichen ist, führen Sie eine automatische Entlüftung durch. Wiederholen Sie bei Bedarf die automatische Entlüftung, bis Sie sicher sind, dass sämtliche Luft aus dem System entwichen ist. Während der Entlüftung ist die Funktion zur Begrenzung der Pumpendrehzahl [9-0D] NICHT verfügbar.

Öffnen Sie schließlich die zwei manuellen Entlüftungsventile und überprüfen Sie, ob der Kreislauf ausreichend mit Wasser gefüllt ist.

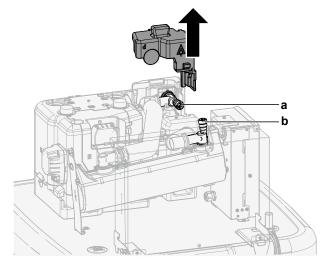
Die Entlüftungsfunktion stoppt automatisch nach 30 Minuten.



#### **INFORMATION**

Um optimale Ergebnisse zu erzielen, erfolgt die Entlüftung der Kreisläufe getrennt voneinander.

#### So entlüften Sie das Gerät mit den manuellen Entlüftungsventilen



a, b Manuelles Entlüftungsventil

- **1** Schließen Sie einen Schlauch an das manuelle Entlüftungsventil **a** an. Richten Sie das freie Ende vom Gerät weg.
- **2** Öffnen Sie das Ventil, indem Sie es drehen, bis keine Luft mehr entweicht, und schließen Sie es dann wieder.
- **3** Falls eine optionale Reserveheizung installiert ist, wiederholen Sie Schritt 1 und 2 für Ventil **b**.



# So führen Sie eine manuelle Entlüftung durch

Bedingungen: Stellen Sie sicher, dass alle Bedienvorgänge deaktiviert sind. Rufen Sie [C]: Betrieb auf und deaktivieren Sie den Heizen/Kühlen- und Speicher-Betrieb.

1		zen Sie die Zugriffserlaubnisstufe auf <b>Monteur</b> . Siehe "Sodern Sie die Zugriffserlaubnisstufe" [> 151].	_
2	Ge	hen Sie zu [A.3]: <b>Inbetriebnahme &gt; Entlüftung</b> .	<b>!</b> @**○
3	Set	zen Sie im Menü <b>Typ = Manuell</b> .	○…◎1
4	Wá	ihlen Sie <b>Entlüftung starten</b> .	<b>1</b> 00000
5	Wá	ihlen Sie zur Bestätigung <b>OK</b> .	<b>(</b> 04○
	_	<b>gebnis:</b> Die Entlüftung beginnt. Sie wird nach Abschluss des rgangs automatisch gestoppt.	
6	Wá	ihrend des manuellen Betriebs:	<b>(</b> 0+○
	• S	ie können die Pumpendrehzahl ändern.	
	• S	ie müssen den Schaltkreis ändern.	
		n diese Einstellungen während der Entlüftung zu ändern, nen Sie das Menü und rufen [A.3.1.5]: <b>Einstellungen</b> auf.	
	• E	Blättern Sie zu <b>Kreislauf</b> und setzen Sie es auf <b>Raum</b> /	€
	S	peicher .	○…◎1
		llättern Sie zu <b>Pumpendrehzahl</b> und setzen Sie es auf	€○
	Niedrig/Hoch.		○…◎}
7	So	stoppen Sie die Entlüftung manuell:	_
	1	Öffnen Sie das Menü und rufen Sie Entlüftung stoppen auf.	<b>I</b> Om···O
	2	Wählen Sie zur Bestätigung <b>OK</b> .	<b>1</b> 04○

# So führen Sie eine automatische Entlüftung durch

Bedingungen: Stellen Sie sicher, dass alle Bedienvorgänge deaktiviert sind. Rufen Sie [C]: Betrieb auf und deaktivieren Sie den Heizen/Kühlen- und Speicher-Betrieb.

1	Setzen Sie die Zugriffserlaubnisstufe auf <b>Monteur</b> . Siehe "So ändern Sie die Zugriffserlaubnisstufe" [▶ 151].	_
2	Gehen Sie zu [A.3]: <b>Inbetriebnahme</b> > <b>Entlüftung</b> .	<b>(</b> 0:)
3	Setzen Sie im Menü <b>Typ = Automatisch</b> .	○…○;
4	Wählen Sie <b>Entlüftung starten</b> .	<b>!</b> @:0
5	Wählen Sie zur Bestätigung <b>OK</b> .	<b>(</b> 0:)
	<b>Ergebnis:</b> Die Entlüftung beginnt. Sie wird nach Abschluss des Vorgangs automatisch gestoppt.	
6	So stoppen Sie die Entlüftung manuell:	_
	1 Rufen Sie im Menü Entlüftung stoppen auf.	<b>:</b> ₩○
	Wählen Sie zur Bestätigung OK.	<b>(</b> €#○



#### 11.4.3 Betriebstestlauf

#### **Zweck**

Führen Sie einen Testlauf des Geräts durch und überwachen Sie die Vorlauf- und Speichertemperaturen, um zu prüfen, ob das Gerät korrekt funktioniert. Die folgenden Testläufe sollten durchgeführt werden:

- Heizen
- Kühlen (wenn zutreffend)
- Speicher

#### So führen Sie einen Betriebstestlauf durch

**Bedingungen:** Stellen Sie sicher, dass alle Bedienvorgänge deaktiviert sind. Rufen Sie [C]: **Betrieb** auf und deaktivieren Sie den **Heizen/Kühlen**- und **Speicher**-Betrieb.

1	Setzen Sie die Zugriffserlaubr ändern Sie die Zugriffserlaub	nisstufe auf <b>Monteur</b> . Siehe "So nisstufe" [ > 151].	_
2	Gehen Sie zu [A.1]: <b>Inbetri</b> <b>Heizbetrieb</b> .	ebnahme > Testlauf	<b>(</b> 04:)
3	Wählen Sie einen Test aus de	er Liste aus. <b>Beispiel: Heizen</b> .	<b>(</b> 0:)
4	Wählen Sie zur Bestätigung C	OK.	<b>10</b> **••••
	<b>Ergebnis:</b> Der Testlauf beginnt. Er wird nach Abschluss des Vorgangs automatisch gestoppt (±30 Min).		
	So stoppen Sie den Testlauf r	manuell:	_
	1 Rufen Sie im Menü Stop	p Testlauf auf.	<b>!</b> ₩○
	2 Wählen Sie zur Bestätigu	ng <b>OK</b> .	<b>10</b> 0000



## **INFORMATION**

Liegt die Außentemperatur außerhalb des Betriebsbereichs, kann es sein, dass das Gerät NICHT funktioniert oder NICHT die erforderliche Leistung erbringt.

### So überwachen Sie die Vorlauf- und Speichertemperaturen

Während des Probelaufs kann die korrekte Funktionsweise des Geräts durch Überwachung der Vorlauftemperatur (Heiz-/Kühlmodus) und der Speichertemperatur (Brauchwassermodus) überprüft werden.

So überwachen Sie die Temperaturen:

1	Rufen Sie im Menü <b>Sensoren</b> auf.	<b>€</b> 0○
2	Wählen Sie die Temperaturinformationen aus.	<b>10</b> ○

#### 11.4.4 Aktor-Testlauf

#### **Zweck**

Führen Sie einen Aktortest durch, um den Betrieb der verschiedenen Aktoren zu überprüfen. Wenn Sie zum Beispiel **Pumpe** auswählen, wird ein Testlauf der Pumpe gestartet.



#### So führen Sie einen Aktor-Testlauf durch

Bedingungen: Stellen Sie sicher, dass alle Bedienvorgänge deaktiviert sind. Rufen Sie [C]: Betrieb auf und deaktivieren Sie den Heizen/Kühlen- und Speicher-Betrieb.

1		zen Sie die Zugriffserlaubnisstufe auf "Monteur". Siehe "So dern Sie die Zugriffserlaubnisstufe" [▶ 151].	
2		hen Sie zu [A.2]: <b>Inbetriebnahme &gt; Aktuator</b> <b>tellantrieb) Testlauf</b> .	<b>:</b> ₩…○
3	Wá	ihlen Sie einen Test aus der Liste aus. <b>Beispiel: Pumpe</b> .	<b>(</b> 0:)
4	Wá	ihlen Sie zur Bestätigung <b>OK</b> .	<b>10</b> ::-0
	<b>Ergebnis:</b> Der Aktor-Testlauf beginnt. Er wird nach Abschluss des Vorgangs automatisch gestoppt (±30 Min).		
	So stoppen Sie den Testlauf manuell:		_
	1	Rufen Sie im Menü <b>Stopp Testlauf</b> auf.	<b>:</b> @:0
	2	Wählen Sie zur Bestätigung <b>OK</b> .	<b>(</b> 04○

# Mögliche Aktor-Testläufe



#### **HINWEIS**

Stellen Sie bei einem Testlauf der Reserveheizung sicher, dass mindestens eines der beiden Mischventile des Geräts während des Tests geöffnet ist. Andernfalls wird möglicherweise der Thermoschutzschalter der Reserveheizung ausgelöst.



#### **INFORMATION**

Stellen Sie sicher, dass die Wasserauslasstemperatur der Reserveheizung nicht über 40°C liegt, da die Reserveheizung andernfalls nicht startet.

- Reserveheizung 1-Test
- Reserveheizung 2-Test
- Pumpe-Test



### **INFORMATION**

Stellen Sie sicher, dass das gesamte System vor der Durchführung des Testlaufs entlüftet wird. Vermeiden Sie außerdem Störungen im Wasserkreislauf während des Testlaufs.

- Absperrventil-Test
- Brauchwassersignal-Test
- Bivalenz-Signal-Test
- Alarmausgang-Test
- K/H-Signal-Test
- BW-Pumpe-Test
- Speicherventil-Test
- Bypass-Ventil-Test
- Test Zusatzzonen-Pumpe Mischstation (Bizone-Bausatz EKMIKPOA oder **EKMIKPHA**)
- Test Hauptzonen-Pumpe Mischstation (Bizone-Bausatz EKMIKPOA oder EKMIKPHA)



 Test Mischventil Mischstation (Bizone-Bausatz EKMIKPOA oder EKMIKPHA)

#### 11.4.5 Estrich-Austrocknung mittels der Unterbodenheizung

#### Informationen zur Estrich-Austrocknung mittels der Unterbodenheizung

#### **Zweck**

Die Funktion Estrich-Austrocknung mittels Fußbodenheizung wird verwendet, um den Estrich eines Fußbodenheizungssystems während des Gebäudebaus zu trocknen.



#### **HINWEIS**

Der Monteur ist für folgende Punkte verantwortlich:

- Kontaktaufnahme zum Estrichhersteller zur maximal zulässigen Wassertemperatur, um Risse des Estrichs zu vermeiden
- Programmierung des Programms zur Estrich-Austrocknung mittels der Unterbodenheizung gemäß den ursprünglichen Heizanweisungen des Estrichherstellers
- Regelmäßige Überprüfung der ordnungsgemäßen Funktion der Konfiguration
- Durchführung des korrekten, mit dem verwendeten Estrich übereinstimmenden Programms

# Estrich-Austrocknung mittels Fußbodenheizung vor oder während der Installation des Außengeräts

Die Funktion Estrich-Austrocknung mittels Fußbodenheizung kann auch bei nicht komplett ausgeführter Installation der Außengeräte durchgeführt werden. In diesem Fall führt die Reserveheizung die Austrocknung durch und liefert den Vorlauf ohne Betrieb der Wärmepumpe.

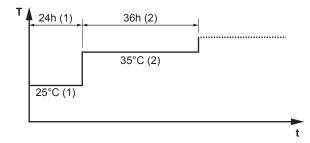
#### So programmieren Sie die Estrich-Austrocknung mittels der Unterbodenheizung

## **Dauer und Temperatur**

Der Monteur kann bis zu 20 Schritte programmieren. Für jeden Schritt muss er Folgendes eingeben:

- 1 Dauer in Stunden, bis zu 72 Stunden
- 2 Die Soll-Vorlauftemperatur, bis zu 55°C.

### **Beispiel:**



- T Soll-Vorlauftemperatur (15~55°C)
- t Dauer (1~72 Std.)
- **(1)** Aktionsschritt 1
- (2) Aktionsschritt 2



#### Stufen

1	Setzen Sie die Zugriffserlaubnisstufe auf <b>Monteur</b> . Siehe "So ändern Sie die Zugriffserlaubnisstufe" [▶ 151].	_
2	Rufen Sie [A.4.2] Inbetriebnahme > Estrich-Trocknung > Programm auf.	<b>(</b> O++···○
3	Programmieren Sie das Programm:	_
	Um einen neuen Schritt hinzuzufügen, wählen Sie die nächste leere Zeile aus und ändern ihren Wert. Um einen Schritt und alle Schritte darunter zu löschen, verringern Sie die Dauer auf "-".	
	Scrollen Sie durch das Programm.	€
	<ul> <li>Passen Sie die Dauer (zwischen 1 und 72 Stunden) und die Temperaturen (zwischen 15°C und 55°C) an.</li> </ul>	○…◎}
4	Drücken Sie den linken Regler, um das Programm zu speichern.	<b>U</b> *○

#### So führen Sie die Estrich-Austrocknung mittels der Unterbodenheizung durch



#### **INFORMATION**

- Wenn Notbetrieb auf Manuell ([9.5]=0) eingestellt ist und beim Gerät der Start im Notbetrieb ausgelöst wird, fordert Sie die Bedieneinheit vor dem Start zu einer Bestätigung auf. Die Funktion "Estrich-Aufheiz" mittels der Unterbodenheizung ist auch dann aktiv, wenn der Benutzer den Notbetrieb NICHT bestätigt.
- Während der Estrich-Aufheizung mittels der Unterbodenheizung ist die Funktion zur Begrenzung der Pumpendrehzahl [9-0D] NICHT verfügbar.



#### **HINWEIS**

Um eine Estrich-Austrocknung mittels der Unterbodenheizung durchzuführen, muss "Frostschutz Raum" deaktiviert werden ([2-06]=0). Standardmäßig ist diese Funktion aktiviert ([2-06]=1). Aufgrund des Modus "Monteur-vor-Ort" (siehe "Inbetriebnahme"), wird jedoch "Frostschutz Raum" automatisch für 12 Stunden nach der Erstinbetriebnahme deaktiviert.

Wenn nach den ersten 12 Stunden nach der Inbetriebnahme weiterhin eine Estrich-Austrocknung mittels der Unterbodenheizung durchgeführt werden muss, deaktivieren Sie "Frostschutz Raum" manuell, indem Sie [2-06] auf "0" setzen, und LASSEN Sie diese Funktion deaktiviert, bis die Estrich-Austrocknung abgeschlossen ist. Die Missachtung dieses Hinweises führt zu Rissen im Estrich.



#### **HINWEIS**

Damit die Estrich-Aufheizung mittels der Unterbodenheizung gestartet werden kann, stellen Sie sicher, dass die folgenden Einstellungen vorgenommen wurden:

- **•** [4-00]=1
- [C-02]=0
- [D-01]=0
- **•** [4-08]=0
- **•** [4-01]≠1

### Stufen

Bedingungen: Ein Zeitplan für die Estrich-Austrocknung mittels Unterbodenheizung wurde programmiert. Siehe "So programmieren Sie die Estrich-Austrocknung mittels der Unterbodenheizung" [ > 259].



**Bedingungen:** Stellen Sie sicher, dass alle Bedienvorgänge deaktiviert sind. Rufen Sie [C]: **Betrieb** auf und deaktivieren Sie den **Heizen/Kühlen**- und **Speicher**-Betrieb.

1	Setzen Sie die Zugriffserlaubnisstufe auf <b>Monteur</b> . Siehe "So ändern Sie die Zugriffserlaubnisstufe" [▶ 151].	_
2	Gehen Sie zu [A.4]: Inbetriebnahme > Estrich-Trocknung.	<b>\$</b> €\$\$*****
3	Wählen Sie Estrich-Trocknung starten.	<b>(</b> €#○
4	Wählen Sie zur Bestätigung <b>OK</b> .	<b>₹</b> @#○
	<b>Ergebnis:</b> Die Funktion "Estrich-Austrocknung mittels der Unterbodenheizung" beginnt. Sie wird nach Abschluss des Vorgangs automatisch gestoppt.	
5	So stoppen Sie die Estrich-Austrocknung mittels der — Unterbodenheizung manuell:	
	1 Öffnen Sie das Menü und rufen Sie Estrich-Trocknung stoppen auf.	<b>₹</b> 04%○
	2 Wählen Sie zur Bestätigung <b>OK</b> .	<b>€</b> 0○

## So lesen Sie den Status der Estrich-Austrocknung mittels der Fußbodenheizung aus

**Bedingungen:** Sie führen eine Estrich-Austrocknung mittels der Unterbodenheizung aus.

1	Drücken Sie die Zurück-Taste.		←1
	<b>Ergebnis:</b> Ein Diagramm wird angezeigt, das den aktuellen Schritt des Programms Estrich-Austrocknung, die verbleibende Gesamtzeit und die aktuelle Soll-Vorlauftemperatur hervorhebt.		
2	2 Drücken Sie den linken Regler, um die Menüstruktur zu öffnen und wie folgt vorzugehen:		<b>I</b> Ø₩··○
	1 Zeigen Sie den Status der Fühler und Aktoren an. —		_
	2	Passen Sie das aktuelle Programm an.	_

#### So stoppen Sie die Estrich-Austrocknung mittels der Fußbodenheizung

#### **U3-Fehler**

Wenn das Programm durch einen Fehler oder eine Ausschaltung während des Betriebs beendet wird, dann wird der Fehler U3 an der Bedieneinheit angezeigt. Zur Bedeutung von Fehlercodes siehe "14.4 Fehler beseitigen auf Grundlage von Fehlercodes" [ > 275].

Bei einem Stromausfall wird der Fehler U3 nicht generiert. Wenn die Stromversorgung wiederhergestellt wird, startet das Gerät automatisch den letzten Schritt neu und setzt das Programm fort.

#### Stoppen der Estrich-Austrocknung mittels der Fußbodenheizung

So stoppen Sie die Estrich-Austrocknung mittels der Unterbodenheizung manuell:

	Gehen Sie zu [A.4.3]: <b>Inbetriebnahme</b> > <b>Estrich</b> - <b>Trocknung</b>	_
2	Wählen Sie Estrich-Trocknung stoppen.	<b>10</b> 40



3	Wählen Sie zur Bestätigung <b>OK</b> .	<b>€</b> @○
	<b>Ergebnis:</b> Die Estrich-Austrocknung mittels der	
	Fußbodenheizung wird gestoppt.	

## Ablesen des Status der Estrich-Austrocknung mittels der Fußbodenheizung

Wenn das Programm durch einen Fehler oder eine Ausschaltung während des Betriebs oder einen Stromausfall beendet wird, können Sie den Status der Estrich-Austrocknung mittels der Fußbodenheizung auslesen:

1	Gehen Sie zu [A.4.3]: <b>Inbetriebnahme</b> > <b>Estrich</b> - <b>Trocknung</b> > <b>Status</b>	<b>:</b> ₩…○
2	Sie können den Wert hier auslesen: <b>Gestoppt bei</b> + der Schritt, als die Estrich-Austrocknung mittels der Fußbodenheizung gestoppt wurde.	_
3	Ändern Sie das Programm und starten Sie die Programmausführung neu <sup>(a)</sup> .	_

<sup>(</sup>a) Wenn das Programm zur Estrich-Austrocknung mittels der Fußbodenheizung aufgrund eines Stromausfalls gestoppt wurde und die Stromversorgung wiederhergestellt wird, startet das Programm automatisch den zuletzt implementierten Schritt neu.

## 11.4.6 So richten Sie Bivalent-Wärmequellen ein

Bei Systemen mit einem indirekten Zusatzkessel, der an den Speicher angeschlossen ist, muss eine elektrische Reserveheizung installiert werden, um einen sicheren Betrieb unter allen Bedingungen sicherzustellen.

#### **Drain-Back-Modelle**

Bei Drain-Back-Modellen muss immer eine Reserveheizung (EKECBUA\*) installiert

Bei Drain-Back-Modellen wird die werkseitige Einstellung des Feldcodes [C-02] auf 0 gesetzt.

#### **Bivalent-Modelle**

Bei Bivalent-Modellen wird die werkseitige Einstellung des Feldcodes [C-02] auf 2 gesetzt. Es wird vorausgesetzt, dass eine steuerbare externe Bivalent-Wärmequelle angeschlossen ist (weitere Informationen finden Sie im Referenzhandbuch für den Monteur).

Ohne eine steuerbare externe Bivalent-Wärmequelle muss eine Reserveheizung (EKECBUA\*) installiert und der Feldcode [C-02] auf 0 gesetzt werden.

TIPP: Wenn der Feldcode [C-02] auf 0 gesetzt und eine Reserveheizung angeschlossen ist, wird der Fehler UA 17 als AL 3 \* ECH2O ausgegeben.



# 12 Übergabe an den Benutzer

Wenn der Probelauf abgeschlossen ist und das Gerät ordnungsgemäß funktioniert, informieren Sie den Benutzer über Folgendes:

- Füllen Sie die Tabelle der Monteureinstellungen (in der Bedienungsanleitung) mit den gewählten Einstellungen aus.
- Überzeugen Sie sich, dass der Benutzer über die gedruckte Dokumentation verfügt und bitten Sie ihn/sie, diese als Nachschlagewerk aufzubewahren. Teilen Sie dem Benutzer oder der Benutzerin mit, dass die vollständige Dokumentation im Internet unter der URL zu finden ist, die in dieser Anleitung bereits angegeben worden ist.
- Erklären Sie ihm oder ihr, wie das System ordnungsgemäß betrieben wird, und informieren Sie ihn darüber, was zu tun ist, falls Probleme auftreten.
- Zeigen Sie dem Benutzer, welche Aufgaben im Zusammenhang mit der Wartung des Geräts auszuführen sind.
- Erläutern Sie dem Benutzer die Tipps zum Energiesparen, wie sie in der Betriebsanleitung aufgeführt sind.



# 13 Instandhaltung und Wartung



#### **HINWEIS**

Allgemeine Wartungs-/Inspektions-Checkliste Neben den Wartungsanweisungen in diesem Kapitel ist auch eine allgemeine Wartungs-/Inspektions-Checkliste im Daikin Business Portal verfügbar (Authentifizierung erforderlich).

Die allgemeine Wartungs-/Inspektions-Checkliste ergänzt die Anweisungen in diesem Kapitel und kann während der Wartung als Leitfaden und Berichtsvorlage verwendet werden.



#### **HINWEIS**

Wartungsarbeiten DÜRFEN NUR von einem autorisierten Installateur oder Service-Mitarbeiter durchgeführt werden.

Wir empfehlen, mindestens einmal pro Jahr die Einheit zu warten. Gesetzliche Vorschriften können aber kürzere Wartungsintervalle fordern.

# In diesem Kapitel

3.1	Übersich	nt: Instandhaltung und Wartung	264
3.2	Sicherhe	eitsvorkehrungen für die Wartung	264
3.3	Jährliche	e Wartung	264
	13.3.1	Jährliche Wartung des Außengeräts: Übersicht	264
	13.3.2	Jährliche Wartung des Außengeräts: Anweisungen	265
	13.3.3	Jährliche Wartung des Innengeräts: Übersicht	265
	13.3.4	Jährliche Wartung des Innengeräts: Anweisungen	265

# 13.1 Übersicht: Instandhaltung und Wartung

Dieses Kapitel enthält folgende Informationen:

- Jährliche Wartung des Außengeräts
- Jährliche Wartung des Innengeräts.

# 13.2 Sicherheitsvorkehrungen für die Wartung



**GEFAHR: STROMSCHLAGGEFAHR** 



GEFAHR: GEFAHR DURCH VERBRENNEN ODER VERBRÜHEN



#### **HINWEIS: Gefahr elektrostatischer Entladung**

Vor der Durchführung jeglicher Wartungsarbeiten sollten elektrostatische Aufladungen beseitigt werden. Berühren Sie dazu ein Metallteil des Geräts. Dadurch wird die Platine geschützt.

# 13.3 Jährliche Wartung

## 13.3.1 Jährliche Wartung des Außengeräts: Übersicht

Überprüfen Sie mindestens einmal jährlich die folgenden Punkte:



- Wärmetauscher
- Wasserfilter

## 13.3.2 Jährliche Wartung des Außengeräts: Anweisungen

#### Wärmetauscher

Der Wärmetauscher der Außeneinheit kann durch Staub, Schmutz, Blätter etc. blockiert werden. Es wird empfohlen, den Wärmetauscher jedes Jahr zu reinigen. Ein blockierter Wärmetauscher kann zu einem zu niedrigen Druck oder zu hohen Druck führen, was eine Beeinträchtigung der Leistung zur Folge hat.

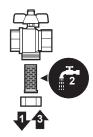
#### Wasserfilter

Schließen Sie das Ventil. Reinigen und spülen Sie den Wasserfilter.



#### **HINWEIS**

Behandeln Sie den Filter vorsichtig. Um Schäden am Netz des Filters zu vermeiden, verwenden Sie KEINE übermäßige Kraft, wenn Sie ihn wieder einsetzen.



## 13.3.3 Jährliche Wartung des Innengeräts: Übersicht



## GEFAHR: GEFAHR DURCH VERBRENNEN ODER VERBRÜHEN

Das Wasser im Speicher und alle angeschlossenen Leitungen können sehr heiß sein.

- Wasserdruck
- Magnetischer Filter/Schmutzfilter
- Wasser-Druckentlastungsventil
- Schlauch für das Druckentlastungsventil
- Schaltkasten
- Speicherwasserpegel

#### 13.3.4 Jährliche Wartung des Innengeräts: Anweisungen

#### Wasserdruck - Raumheizungs-/raumkühlungskreislauf

Halten Sie den Wasserdruck über 1 Bar. Wenn er geringer ist, fügen Sie Wasser hinzu.

#### Magnetischer Filter/Schmutzfilter



#### **HINWEIS**

Der optionale magnetischer Filter/Schmutzfilter erfordert eine jährliche Wartung. Befolgen Sie die Anweisungen des Handbuchs für das optionale Gerät.



#### Wasser-Druckentlastungsventil

Öffnen Sie das Ventil und überprüfen Sie dessen ordnungsgemäßen Betrieb. Das Wasser kann sehr heiß sein!

Nachfolgend sind die zu prüfenden Punkte aufgeführt:

- Der vom Druckentlastungsventil kommende Wasserdurchfluss ist hoch genug, es ist von keiner Verstopfung des Ventils oder der Rohrleitungen auszugehen.
- Es kommt schmutziges Wasser aus dem Druckentlastungsventil:
  - Öffnen Sie das Ventil, bis das abgelassene Wasser KEINEN Schmutz mehr enthält.
  - Spülen Sie das System.

Es wird empfohlen, diesen Wartungsvorgang häufiger durchzuführen.

#### Schaltkasten

- Führen Sie eine gründliche Sichtprüfung des Schaltkastens durch und suchen Sie nach offensichtlichen Defekten wie zum Beispiel lose Anschlüsse oder defekte Verkabelung.
- Überprüfen Sie mittels eines Widerstandsmessgeräts den ordnungsgemäßen Betrieb der Schaltschütze K1M, K2M, K3M und K5M (abhängig von Ihrer Installation). Alle Kontakte dieser Schaltschütze müssen in geöffneter Stellung sein, wenn die Stromzufuhr ausgeschaltet ist.



#### **WARNUNG**

Bei Beschädigungen der internen Verdrahtung muss dieses vom Hersteller, dessen Kundendienstvertreter oder einer entsprechend qualifizierten Fachkraft ausgewechselt werden.

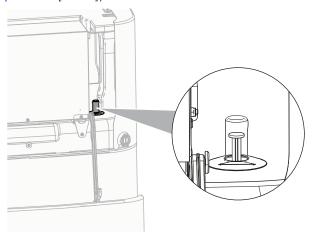
## **Speicherwasserpegel**

Führen Sie eine visuelle Prüfung des Wasserstands im Speicher durch.

Öffnen Sie die folgenden Teile (siehe "7.2.6 So öffnen Sie das Innengerät" [▶ 77]):

1	Bedieneinheit-Blende	2
2	Schaltkasten	1

2 Prüfen Sie, ob die rote Pegelanzeige sichtbar ist. Ist dies NICHT der Fall, fügen Sie Wasser zum Speicher hinzu (siehe "8.2.8 So füllen Sie den Speicher" [▶ 107]).





# 14 Fehlerdiagnose und -beseitigung

#### **Kontakt**

Versuchen Sie bei Auftreten der nachfolgend aufgeführten Symptome, das Problem selbst zu lösen. Wenden Sie sich bei allen anderen Problemen an Ihren Monteur. Die Kontakt/Helpdesk-Nr. kann an der Bedieneinheit angezeigt werden.

**1** Gehen Sie zu [8.3]: **Information** > **Händlerinformation**.

**1**€:..○

# In diesem Kapitel

14.1	Uberblic	c: Fehlerdiagnose und -beseitigung	267
14.2	Sicherhe	itsvorkehrungen bei der Fehlerdiagnose und -beseitigung	267
14.3	Sympton	nbasierte Problemlösung	268
	14.3.1	Symptom: Das Gerät heizt oder kühlt NICHT wie erwartet	268
	14.3.2	Symptom: Warmwasser erreicht NICHT die Soll-Temperatur	269
	14.3.3	Symptom: Der Verdichter startet NICHT (Raumheizung oder Brauchwasseraufbereitung)	270
	14.3.4	Symptom: Das Gerät macht nach der Inbetriebnahme gurgelnde Geräusche	270
	14.3.5	Symptom: Die Pumpe ist blockiert	271
	14.3.6	Symptom: Die Pumpe gibt Geräusche von sich (Kavitation)	272
	14.3.7	Symptom: Das Wasser-Druckentlastungsventil öffnet sich	272
	14.3.8	Symptom: Das Wasser-Druckentlastungsventil ist undicht	273
	14.3.9	Symptom: Der Raum wird bei niedrigen Außentemperaturen NICHT ausreichend geheizt	273
	14.3.10	Symptom: Speicherdesinfektionsfunktion NICHT richtig abgeschlossen (AH-Fehler)	274
14.4	Fehler be	seitigen auf Grundlage von Fehlercodes	275
	14.4.1	So zeigen Sie den Hilfetext im Fall eines Fehlers an	275
	14.4.2	So prüfen Sie den Fehlfunktionsspeicher	275
	14.4.3	Fehlercodes: Übersicht	276

# 14.1 Überblick: Fehlerdiagnose und -beseitigung

Dieses Kapitel beschreibt, wie Sie im Falle von Problemen vorgehen müssen.

Hier finden Sie folgende Informationen:

- Symptombasierte Problemlösung
- Fehlercode-basierte Problemlösung

# Vor Fehlerdiagnose und -beseitigung

Unterziehen Sie die Einheit einer gründlichen Sichtprüfung und suchen Sie nach offensichtlichen Defekten, wie zum Beispiel lose Anschlüsse oder defekte Verkabelung.

# 14.2 Sicherheitsvorkehrungen bei der Fehlerdiagnose und -beseitigung



**GEFAHR: STROMSCHLAGGEFAHR** 



GEFAHR: GEFAHR DURCH VERBRENNEN ODER VERBRÜHEN



#### **WARNUNG**

- Achten Sie IMMER darauf, dass das Gerät von der Stromversorgung getrennt ist, bevor Sie eine Inspektion des Schaltkastens durchführen. Schalten Sie den entsprechenden Trennschalter der Stromversorgung aus.
- Wurde eine Sicherheitseinrichtung ausgelöst, schalten Sie das Gerät ab und stellen Sie die Ursache fest, bevor Sie die Zurücksetzung (Reset) vornehmen. Die Schutzvorrichtungen dürfen AUF KEINEN FALL kaltgestellt werden. Ferner dürfen ihre werksseitigen Einstellungen nicht geändert werden. Kann die Störungsursache nicht gefunden werden, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler.



#### **WARNUNG**

Um Gefahren durch versehentliches Zurücksetzen des Thermoschutz-Ausschalters zu vermeiden, darf dieses Gerät NICHT über ein externes Schaltgerät, wie zum Beispiel eine Zeitsteuerung, angeschlossen werden oder mit einem Stromkreis verbunden sein, der regelmäßig vom Stromversorger auf EIN und AUS geschaltet wird.

# 14.3 Symptombasierte Problemlösung

# 14.3.1 Symptom: Das Gerät heizt oder kühlt NICHT wie erwartet

Mögliche Ursachen	Abhilfe
Die Temperatureinstellung ist NICHT	Überprüfen Sie die
korrekt	Temperatureinstellung an der
	Fernbedienung. Siehe
	Betriebsanleitung.



Mögliche Ursachen	Abhilfe
Der Wasserdurchfluss ist zu gering.	<ul> <li>Überprüfen Sie die folgenden Punkte:</li> <li>Sind alle Absperrventile des Wasserkreislaufs vollständig geöffnet?</li> <li>Ist der Wasserfilter sauber? Reinigen Sie sie bei Bedarf.</li> <li>Befindet sich Luft im System? Entlüften Sie ggf. das System. Sie können es manuell entlüften (siehe "So führen Sie eine manuelle Entlüftung durch" [▶ 256]) oder die automatische Entlüftungsfunktion verwenden (siehe "So führen Sie eine automatische Entlüftung durch" [▶ 256]).</li> <li>Liegt der Wasserdruck bei &gt;1 Bar?</li> <li>Das Ausdehnungsgefäß ist NICHT defekt.</li> <li>Das Ventil (wenn ausgerüstet) des Wasserkreislaufs in Richtung des Ausdehnungsgefäßes ist offen.</li> <li>Der Widerstand im Wasserkreislauf ist NICHT zu hoch für die Pumpe (siehe ESP-Kurve im Kapitel "Technische Daten").</li> <li>Wenn das Problem weiterhin besteht, nachdem Sie alle oben aufgeführten Überprüfungen durchgeführt haben, wenden Sie sich an Ihren Händler. In einigen Fällen ist es normal, dass das Gerät einen niedrigen Wasserdurchfluss nutzt.</li> </ul>
Die Wassermenge in der Anlage ist zu niedrig	Achten Sie darauf, dass die Wassermenge in der Anlage über dem erforderlichen Mindestwert liegt (siehe "8.1.2 Prüfen der Wassermenge und der Durchflussmenge" [> 94]).

# 14.3.2 Symptom: Warmwasser erreicht NICHT die Soll-Temperatur

Mögliche Ursachen	Abhilfe
Einer der Speichertemperaturfühler ist beschädigt.	Beachten Sie das Servicehandbuch des Geräts für entsprechende Korrekturmaßnahmen.
Der Zusatzkessel funktioniert nicht ordnungsgemäß.	Stellen Sie Folgendes sicher, wenn der Zusatzkessel direkt an den Speicher angeschlossen ist:  Der Kessel läuft korrekt.
	Die Kesselkapazität ist ausreichend.

Mögliche Ursachen	Abhilfe
Der Verdichter kann nicht starten, wenn die Wassertemperatur zu niedrig ist. Das Gerät verwendet nur die Reserveheizung, um die minimale Wassertemperatur (12°C) zu erreichen. Danach kann der Verdichter starten.	<ul> <li>Wenn die Reserveheizung auch nicht startet, prüfen Sie die folgenden Punkte:</li> <li>Ist die Reserveheizung ordnungsgemäß mit der Stromversorgung verkabelt?</li> <li>Ist der Thermoschutz der Reserveheizung aktiviert?</li> <li>Sind die Schaltschütze der Reserveheizung in Ordnung?</li> <li>Tritt das Problem weiterhin auf, wenden Sie sich an Ihren Händler.</li> </ul>
Die Einstellungen hinsichtlich des Wärmepumpentarif-Netzanschlusses und die elektrischen Anschlüsse stimmen NICHT überein	Diese Einstellungen müssen mit den Anschlüssen wie im Folgenden erläutert übereinstimmen:  ■ "9.3.2 So schließen Sie die Hauptstromversorgung an" [▶ 126]  ■ "9.1.4 Informationen zum Wärmepumpentarif- Netzanschluss" [▶ 112]  ■ "9.1.5 Übersicht über die elektrischen Anschlüsse mit Ausnahme der externen Aktoren" [▶ 113]
Das Elektrizitätsversorgungsunternehmen hat das Wärmepumpentarifsignal ausgesendet	Rufen Sie über die Bedieneinheit des Geräts [8.5.B] Information > Aktoren > EVU Abschaltung auf.  Wenn EVU Abschaltung auf Ein eingestellt ist, läuft das Gerät mit dem Wärmepumpentarif. Warten Sie darauf, dass die Stromversorgung wieder aufgenommen wird (maximal 2 Stunden).
Brauchwasser- (einschließlich Desinfektion) und Raumheizungsbetrieb sollen laut Programm zur gleichen Zeit starten.	Ändern Sie das Programm, um nicht beide Betriebsmodi gleichzeitig zu starten.

# 14.3.4 Symptom: Das Gerät macht nach der Inbetriebnahme gurgelnde Geräusche

Mögliche Ursache	Abhilfe
Es befindet sich Luft im System.	Entlüften Sie das System. <sup>(a)</sup>



Mögliche Ursache	Abhilfe	
Fehlerhafter hydraulischer Ausgleich.	<ul> <li>Durch den Monteur durchzuführen:</li> <li>1 Führen Sie einen Hydraulikausgleid durch, um sicherzustellen, dass die Fluss korrekt zwischen den Emitte verteilt wird.</li> <li>2 Wenn der Hydraulikausgleich nich ausreichend ist, ändern Sie die Grenzwerteinstellungen für der Pumpe ([9-0D] und [9-0E] begedarf).</li> </ul>	
Verschieden Fehlfunktionen.	Überprüfen Sie, ob ♠ oder ♠ auf der Startseite der Bedieneinheit angezeigt wird. Weitere Informationen zur Fehlfunktion siehe "14.4.1 So zeigen Siden Hilfetext im Fall eines Fehlers an" [▶ 275].	

<sup>(</sup>a) Wir empfehlen, eine Entlüftung über die Entlüftungsfunktion des Geräts durchzuführen (vom Monteur durchzuführen). Wenn Sie das Heizverteilsystem oder die Kollektoren entlüften, beachten Sie Folgendes:



#### **WARNUNG**

Entlüftung der Heizverteilsysteme oder Kollektoren. Bevor Sie die Heizverteilsysteme oder Kollektoren entlüften, überprüfen Sie, ob  $\bigtriangleup$  oder  $\bigtriangleup$  auf der Startseite der Bedieneinheit angezeigt wird.

- Ist dies nicht der Fall, können Sie sie sofort entlüften.
- Ist dies der Fall, stellen Sie sicher, dass der Raum, in dem Sie die Entlüftung durchführen möchten, ausreichend belüftet ist. **Grund:** Bei einem Ausfall kann Kältemittel in den Wasserkreislauf und nachfolgend in den Raum gelangen, wenn Sie die Heizverteilsysteme oder Kollektoren entlüften.

## 14.3.5 Symptom: Die Pumpe ist blockiert

Mögliche Ursachen	Abhilfe	
Wenn das Gerät längere Zeit ausgeschaltet war, kann Kalk den Rotor der Pumpe blockieren.	Entfernen Sie die Schraube des Ständergehäuses und drehen Sie den Keramikschacht des Rotors mit einem Schraubendreher vor und zurück, bis der Rotor nicht mehr blockiert. <sup>(a)</sup>	
	<b>Hinweis:</b> Wenden Sie KEINE übermäßige Kraft auf.	



(a) Wenn Sie die Blockierung des Rotors der Pumpe mit diesem Verfahren nicht beheben können, müssen Sie die Pumpe auseinander bauen und den Rotor mit der Hand drehen.

# 14.3.6 Symptom: Die Pumpe gibt Geräusche von sich (Kavitation)

Mögliche Ursachen	Abhilfe	
Es befindet sich Luft im System	Entlüften Sie das System manuell (siel "So führen Sie eine manuelle Entlüftu durch" [▶ 256]) oder verwenden Sie dautomatische Entlüftungsfunktion (siehe "So führen Sie eine automatische Entlüftung durch" [▶ 256]).	
Der Wasserdruck am Pumpeneinlass ist zu niedrig.	<ul> <li>Überprüfen Sie die folgenden Punkte:</li> <li>Liegt der Wasserdruck bei &gt;1 Bar?</li> <li>Der Wasserdruck-Fühler ist nicht defekt.</li> <li>Das Ausdehnungsgefäß ist NICHT defekt.</li> <li>Das Ventil (wenn ausgerüstet) des Wasserkreislaufs in Richtung des Ausdehnungsgefäßes ist offen.</li> <li>Die Vordruckeinstellung des Ausdehnungsgefäßes ist korrekt.</li> </ul>	

# 14.3.7 Symptom: Das Wasser-Druckentlastungsventil öffnet sich

Mögliche Ursachen	Abhilfe
Das Ventil (wenn ausgerüstet) des Wasserkreislaufs in Richtung des Ausdehnungsgefäßes ist geschlossen.	Öffnen Sie das Ventil.
Der Kopf des Wasserkreislaufs ist zu hoch	Als "Kopf des Wasserkreislaufs" wird der Höhenunterschied zwischen dem höchsten Punkt des Wasserkreislaufs und dem Innengerät bezeichnet. Wenn sich das Innengerät am höchsten Punkt der Anlage befindet, wird die Höhe der Anlage als 0 m betrachtet. Der maximale Höhenunterschied beträgt 10 m.  Ziehen Sie Anforderungen an die Installation zu Rate.



# 14.3.8 Symptom: Das Wasser-Druckentlastungsventil ist undicht

Mögliche Ursachen	Abhilfe	
Der Auslass des Wasser- Druckentlastungsventils wird durch Schmutz blockiert.	Überprüfen Sie das Druckentlastungsventil auf ordnungsgemäße Funktionsweise. Drehen Sie dazu den roten Knopf auf dem Ventil gegen den Uhrzeigersinn. • Falls Sie KEIN Klack-Geräusch hören, wenden Sie sich an Ihren Händler.	
	• Falls das Wasser weiterhin aus dem Gerät herausläuft, schließen Sie die Absperrventile am Einlass und Auslass.Wenden Sie sich dann an Ihren Händler.	

# 14.3.9 Symptom: Der Raum wird bei niedrigen Außentemperaturen NICHT ausreichend geheizt

BAY alkala a Lluca ala su	A11116	
Mögliche Ursachen	Abhilfe	
Der Betrieb der Reserveheizung ist nicht aktiviert.	Ist der Reserveheizungsmodus	
	aktiviert?  Rufen Sie [9.3.8]:  Monteureinstellungen > Reserveheizung > Betrieb [4-00] auf.  Der Überstrom-Schutzschalter der Reserveheizung ist aktiviert. Ist dies nicht der Fall, schalten Sie ihn wieder	
	ein.  Der Thermoschutz der Reserveheizung wurde NICHT aktiviert. Falls doch, überprüfen Sie die folgenden Punkte und drücken dann die Reset-Taste im Schaltkasten:	
	- Wasserdruck	
	- Befindet sich Luft im System?	
	- Entlüftungsbetrieb	
Der Zusatzkessel funktioniert nicht ordnungsgemäß.	Stellen Sie Folgendes sicher, wenn der Zusatzkessel direkt an den Speicher und die Raumheizungsunterstützung angeschlossen ist:	
	Der Kessel läuft korrekt.	
	Die Kesselkapazität ist ausreichend.	

Abhilfe		
Erhöhen Sie die "Freigabetemperatur", um den Betrieb der Reserveheizung bei einer höheren Außentemperatur zu aktivieren.		
Rufen Sie [9.3.7]: Monteureinstellungen > Reserveheizung > Equilibrium Temperatur [5-01] auf.		
Entlüften Sie das Gerät manuell oder automatisch. Beachten Sie die Entlüftungsfunktion im Kapitel "11 Inbetriebnahme" [ > 251].		
Prüfen Sie, ob die Einstellungen für Priorität für Reumheizung korrekt konfiguriert wurden:		
• Stellen Sie sicher, dass Priorität für Reumheizung aktiviert wurde.		
Gehen Sie zu [9.6.1]: Monteureinstellungen > Ausgleichen > Priorität für Reumheizung [5-02]		
<ul> <li>Erhöhen Sie die "Prioritätstemperatur der Raumheizung", um den Betrieb der Reserveheizung bei einer höheren Außentemperatur zu aktivieren.</li> </ul>		
Gehen Sie zu [9.6.3]:  Monteureinstellungen >  Ausgleichen >  Prioritätstemperatur [5-03]		

# 14.3.10 Symptom: Speicherdesinfektionsfunktion NICHT richtig abgeschlossen (AH-Fehler)

Mögliche Ursachen	Abhilfe
Die Desinfektionsfunktion wurde durch eine Brauchwasserentnahme unterbrochen.	Programmieren Sie den Start der Desinfektionsfunktion für einen Zeitpunkt, wenn in den kommenden 4 Stunden KEINE Brauchwasserentnahme zu erwarten ist.
Kurz vor dem programmierten Start der Desinfektionsfunktion wurde eine große Menge Brauchwasser entnommen.	Wenn unter [5.6] Speicher > Aufheizbetrieb der Modus Nur Warmhalten ausgewählt ist, wird empfohlen, den Start der Desinfektionsfunktion mindestens 4 Stunden später als die letzte erwartete große Brauchwasserentnahme zu programmieren. Dieser Start kann über die Monteureinstellungen (Desinfektionsfunktion) konfiguriert werden.



Mögliche Ursachen	Abhilfe
Der Desinfektionsbetrieb wurde manuell gestoppt: [C.3] Betrieb > Speicher wurde während der Desinfektion ausgeschaltet.	Stoppen Sie den Speicherbetrieb NICHT während der Desinfektion.

# 14.4 Fehler beseitigen auf Grundlage von Fehlercodes

Falls bei der Einheit ein Fehler auftritt, zeigt die Benutzerschnittstelle einen Fehlercode an. Es ist wichtig, das Problem zu verstehen und Maßnahmen zu dessen Beseitigung zu treffen, bevor Sie den Fehlercode zurücksetzen. Das sollte durch einen lizenzierten Installateur oder Ihren Händler vor Ort durchgeführt werden.

In diesem Kapitel erhalten Sie einen Überblick über die wahrscheinlichsten Fehlercodes und ihre Beschreibungen, wie sie auf der Benutzerschnittstelle angezeigt werden können.



#### **INFORMATION**

Siehe Wartungshandbuch für:

- Die vollständige Liste aller Fehlercodes
- Für jeden Fehler eine detailliertere Beschreibung von Abhilfemaßnahmen

## 14.4.1 So zeigen Sie den Hilfetext im Fall eines Fehlers an

Im Fall eines Fehlers wird Folgendes abhängig von der Schwere auf dem Startbildschirm angezeigt:

- ♣ ♠: Störung
- $\triangle$ : Fehler

Sie können wie folgt eine kurze und lange Beschreibung des Fehlers aufrufen:

1	Drücken Sie den linken Regler, um das Hauptmenü zu öffnen und rufen Sie <b>Fehler</b> auf.	<b>@</b> :0
	<b>Ergebnis:</b> Eine kurze Beschreibung der Störung und der Fehlercode werden auf dem Bildschirm angezeigt.	
2	Drücken Sie ? auf dem Störungsbildschirm.	?
	<b>Ergebnis:</b> Eine lange Beschreibung der Störung wird auf dem Bildschirm angezeigt.	

## 14.4.2 So prüfen Sie den Fehlfunktionsspeicher

Bedingungen: Die Zugriffserlaubnisstufe ist auf Erweiterter Endbenutzer gesetzt.

1	Gehen Sie zu [8.2]: <b>Information</b> > <b>Fehlerübersicht</b> .	<b>1</b> 000000
---	---	-----------------

Sie sehen eine Liste der letzten Fehler.



# 14.4.3 Fehlercodes: Übersicht

# Fehlercodes des Geräts

Fehlercod e		Beschreibung				
7H-01		Wasserdurchfluss-Problem				
7H-04	<b>^</b>	Wasserdurchfluss-Problem während Brauchwasserbereitung				
7H-05		Wasserdurchfluss-Problem im Heiz-/ Abfragebetrieb				
7H-06		Wasserdurchfluss-Problem während Kühlen/ Abtauen				
7H-07		Wasserdurchfluss-Problem. Pumpe im Antiblockiermodus				
7H-08		Pumpen-Unregelmäßigkeit während des Betriebs (Pumpen-Rückmeldung)				
80-01		Fehler Rücklauftemperaturfühler				
81-00		Fehler Vorlauftemperaturfühler				
81-01		Fehler Mischwassertemperaturfühler				
81-06		Fehler Rücklauftemperaturfühler (Innengerät)				
81-07	<b>^</b>	Fehler Misch-Vorlauftemperatur nach Speicherfühler (DLWA2)				
89-01		Wärmetauscher-Frostschutz beim Abtauen aktiviert (Fehler)				
89-02		Wärmetauscher-Frostschutz beim Heizen/ Brauchwasser aktiviert. (Warnung)				
89-03		Wärmetauscher-Frostschutz beim Abtauen aktiviert (Warnung)				
89-05		Wärmetauscher-Frostschutz beim Kühlbetrieb aktiviert. (Fehler)				
89-06		Wärmetauscher-Frostschutz beim Kühlbetrieb aktiviert. (Warnung)				
8F-00		Abnormaler Anstieg der Wasser- Austrittstemperatur (Brauchwasser)				
8H-00		Abnormaler Anstieg der Wasser- Austrittstemperatur				
8H-01		Überhitzung/Unterkühlung Mischwasserkreislauf				
8H-02		Überhitzung Mischwasserkreis (Thermostat)				
8H-03		Überhitzung Wasserkreis (Thermostat)				
8H-08		Überhitzung Wasserkreis				
A1-00		Nulldurchgang nicht erkannt				



Fehlercod e		Beschreibung		
A5-00	•	Außengerät: Problem Maximalwertabschaltung Hochdruck / Frostschutz		
AA-01		Reserveheizung überhitzt oder Reserveheizung- Netzkabel nicht verbunden		
AH-00	<b>1</b>	Speicherdesinfektionsfunktion nicht richtig abgeschlossen		
AJ-03		Zu lange Brauchwasser-Aufheizzeit erforderlich		
C0-00		Fehler Durchfluss-Sensor		
C0-01		Fehler Durchfluss-Sensor		
C0-02		Fehler Durchfluss-Sensor		
C4-00		Fehler Wärmetauscher-Temperaturfühler		
C5-00	•	Fehler Wärmetauscherfühler		
CJ-02		Fehler Raumtemperaturfühler		
E1-00	•	Außengerät: Platine defekt		
E2-00	•	Kriechstrom-Erkennungsfehler		
E3-00	•	Außengerät: Aktivierung des Hochdruckschalters (HDS)		
E3-24	•	Unregelmäßigkeit Hochdrucksensor		
E4-00	•	Fehler Saugdruck		
E5-00	•	Außengerät: Überhitzen des Inverter- Verdichtermotors		
E6-00	•	Außengerät: Fehler Verdichter-Anlauf		
E7-00	•	Außengerät: Fehler Außengerät-Lüftermotor		
E8-00	•	Außengerät: Überspannung Leistungsaufnahme		
E9-00	•	Fehler elektronisch geregeltes Expansionsventil		
EA-00	•	Außengerät: Problem Kühlen/Heizen-Umschaltung		
EC-00		Abnormales Ansteigen der Speichertemperatur		
EC-04		Speichervorwärmung		
F3-01	•	Außengerät: Fehler Auslassleitungstemperatur		
F6-00	•[	Außengerät: Abnormal hoher Druck beim Kühlen		
H0-00	•[	Außengerät: Fehler Spannungs-/Stromsensor		
H1-00	•[	Fehler externer Temperaturfühler		
H3-00	•[	Außengerät: Fehler Hochdruckschalter (HDS)		
H4-00	•	Fehler Niederdruckschalter		

Fehlercod e		Beschreibung		
H5-00	•	Fehler Verdichterüberlastschutz		
H6-00	•	Außengerät: Fehler Positionserfassungssensor		
H8-00	•	Außengerät: Fehler Verdichtereingang (CT)- System		
H9-00	•	Außengerät: Fehler Außentemperaturfühler		
HC-01		Fehler zweiter Speichertemperaturfühler		
HC-09		Fehler Speichertemperaturfühler		
HJ-10		Fehler Wasserdruckschalter		
J3-00	•	Außengerät: Fehler Auslassleitungsfühler		
J3-10	•	Fehler Temperaturfühler Verdichter		
J5-00	•	Fehler Temperaturfühler Ansaugleitung		
J6-00	•	Außengerät: Fehler Wärmetauscherfühler		
J6-07	•	Außengerät: Fehler Wärmetauscherfühler		
J6-32	•	Fehler Vorlauftemperaturfühler (Außengerät)		
J6-33		Fühler-Kommunikationsfehler		
J8-00	•	Fehler Temperaturfühler flüssiges Kältemittel		
JA-00	•	Außengerät: Fehler Hochdrucksensor		
JC-00	•	Fehler Niederdrucksensor		
JC-01	•	Abnormaler Verdampferdruck		
L1-00	•	Fehler Inverter-Platine		
L3-00	•	Außengerät: Fehler Temperaturanstieg im Schaltkasten		
L4-00	•	Außengerät: Fehler Temperaturanstieg an Inverter-Lamellen		
L5-00	•	Außengerät: Überstrom am Inverter (DC)		
L8-00	•	Fehlfunktion ausgelöst durch Thermoschutz in der Inverter-Platine		
L9-00	•	Schutz durch Verdichtersperre		
LC-00	•	Fehler Kommunikationssystem des Außengeräts		
P1-00	•	Ungleichgewicht offene Phase Stromversorgung		
P3-00	•	Abnormaler Gleichstrom		
P4-00	•	Außengerät: Fehler Lamellen-Temperaturfühler		
PJ-00	•	Nichtübereinstimmung Leistungseinstellung		
U0-00	•	Außengerät: Kältemittelmangel		



Fehlercod e		Beschreibung
U1-00	•	Fehlfunktion durch Umkehrphase/offene Phase
U2-00	•	Außengerät: Defekt der Versorgungsspannung
U3-00		Fußbodenheizung Estrich-Austrocknungsfunktion nicht korrekt abgeschlossen
U4-00		Kommunikationsproblem Innen-/Außengerät
U5-00		Kommunikationsproblem Bedieneinheit
U6-38		Kommunikationsfehler Erweiterung/Hydro
U7-00	•	Außengerät: Störung der Übertragung zwischen Haupt-CPU und Inverter-CPU
U8-02		Verbindung zum Raumthermostat unterbrochen
U8-03		Keine Verbindung zum Raumthermostat
U8-04		Unbekanntes USB-Gerät
U8-05		Dateifehler
U8-06		Kommunikationsproblem MMI/Mischstation
U8-07		P1P2-Kommunikationsfehler
U8-09		MMI-Softwareversion {version_MMI_software} / Kompatibilitätsfehler Innengerät [version_IU_modelname]
U8-11	<b>1</b>	Verbindung mit dem Drahtlos-Gateway unterbrochen
UA-00		Unzulässige Kombination Innengerät, Außengerät
UA-17		Problem Speichertyp
UA-59		Fehler Kombination HPSU/Hydro
UF-00	•	Erkennung umgekehrte Rohre oder fehlerhafte Kommunikationsverkabelung.



## **INFORMATION**

Bei Anzeige des Fehlercodes AH und nicht erfolgter Unterbrechung der Desinfektionsfunktion aufgrund der Brauchwassernutzung, sollte folgendes Verfahren durchgeführt werden:

• Es wird empfohlen, den Start der Desinfektionsfunktion mindestens 4 Stunden später als die letzte erwartete große Brauchwasserentnahme zu programmieren. Dieser Start kann über die Monteureinstellungen (Desinfektionsfunktion) konfiguriert werden.



#### **HINWEIS**

Wenn der minimale Wasserdurchfluss geringer als in der Tabelle unten beschrieben ist, stoppt das Gerät vorübergehend den Betrieb und an der Bedieneinheit wird der Fehler 7H-01 angezeigt. Nach einiger Zeit wird dieser Fehler automatisch zurückgesetzt und das Gerät nimmt den Betrieb wieder auf.



## Minimal erforderliche Durchflussmenge

22 l/min



#### **INFORMATION**

Der Fehler AJ-03 wird automatisch in dem Moment zurückgesetzt, wenn eine normale Aufwärmung des Speichers erfolgt.



#### **INFORMATION**

Wenn der Fehler U8-04 auftritt, kann der Fehler nach einer erfolgreichen Aktualisierung der Software zurückgesetzt werden. Wenn die Software nicht erfolgreich aktualisiert wird, müssen Sie sicherstellen, dass Ihr USB-Gerät als FAT32 formatiert ist.



#### **INFORMATION**

Das Raumbedienmodul zeigt an, wie ein Fehlercode zurückgesetzt wird.



# 15 Entsorgung



### **HINWEIS**

Versuchen Sie auf KEINEN Fall, das System selber auseinander zu nehmen. Die Demontage des Systems sowie die Handhabung von Kältemittel, Öl und weiteren Teilen MUSS in Übereinstimmung mit den entsprechenden Vorschriften erfolgen. Einheiten MÜSSEN bei einer Einrichtung aufbereitet werden, die auf Wiederverwendung, Recycling und Wiederverwertung spezialisiert ist.

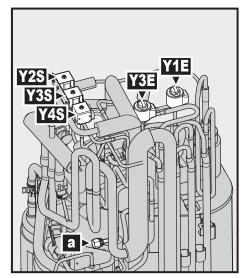
# In diesem Kapitel

15.1	So gewir	nnen Sie Kältemittel zurück	281
	15.1.1	So öffnen Sie die elektronischen Expansionsventile manuell	282
	15.1.2	Rückgewinnungsmodus – im Fall der Modelle EPRA-DAV3* und EPRA-DAW1* (7-LED-Anzeige)	283
	15.1.3	Rückgewinnungsmodus – im Fall des Modells EPRA-DBW1* (7-Segment-Anzeige)	285
15.2	So leere	n Sie den Speicher	287
	15.2.1	So leeren Sie den Speicher ohne ein angeschlossenes druckloses Solarsystem	287
	15.2.2	So leeren Sie den Speicher mit einem angeschlossenen drucklosen Solarsystem	289

# 15.1 So gewinnen Sie Kältemittel zurück

Wenn Sie das Außengerät entsorgen, müssen Sie das Kältemittel zurückgewinnen.

- Verwenden Sie den Wartungsanschluss (a), um Kältemittel zurückzugewinnen.
- Stellen Sie sicher, dass alle Ventile (Y1E, Y3E, Y3S, Y4S) geöffnet sind. Wenn sie während der Rückgewinnung des Kältemittels nicht geöffnet sind, verbleibt Kältemittel im Gerät.



- a Wartungsanschluss 5/16" Bördel
- **Y1E** Elektronisches Expansionsventil (Haupt)
- Y3E Elektronisches Expansionsventil (Einspritzung)
- Y2S Magnetventil (Niederdruck-Bypass)
- Y3S Magnetventil (Heißgas-Bypass)
- Y4S Magnetventil (Flüssigkeitseinspritzung)



#### So gewinnen Sie Kältemittel zurück, wenn das Gerät eingeschaltet ist



#### **WARNUNG**

Drehlüfter. Bevor Sie das Außengerät einschalten oder Wartungsarbeiten daran durchführen, stellen Sie sicher, dass Sie das Auslassgitter den Lüfter als Schutz vor dem sich drehenden Lüfter bedeckt. Siehe:

- "7.3.6 So installieren Sie das Auslassgitter" [▶ 85]
- "7.3.7 So entfernen Sie das Auslassgitter und stellen das Gitter in die Sicherheitsposition" [> 87]
- Stellen Sie sicher, dass das Gerät nicht läuft.
- 2 Aktivieren den Rückgewinnungsmodus (siehe "15.1.2 Rückgewinnungsmodus – im Fall der Modelle EPRA-DAV3\* und EPRA-DAW1\* (7-LED-Anzeige)" [▶ 283] oder "15.1.3 Rückgewinnungsmodus – im Fall des Modells EPRA-DBW1\* (7-Segment-Anzeige)" [▶ 285]).

**Ergebnis:** Das Gerät öffnet die Ventile (Y\*).

- **3** Gewinnen Sie das Kältemittel über den Wartungsanschluss (a) zurück.
- Deaktivieren Sie den Rückgewinnungsmodus (siehe "15.1.2 Rückgewinnungsmodus – im Fall der Modelle EPRA-DAV3\* und EPRA-DAW1\* (7-LED-Anzeige)" [▶ 283] oder "15.1.3 Rückgewinnungsmodus – im Fall des Modells EPRA-DBW1\* (7-Segment-Anzeige)" [▶ 285]).

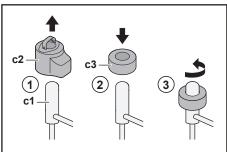
Ergebnis: Das Gerät führt die Ventile (Y\*) in ihren ursprünglichen Zustand zurück.

#### So gewinnen Sie Kältemittel zurück, wenn das Gerät ausgeschaltet ist

- 1 Öffnen Sie die Ventile (Y\*) manuell (siehe "15.1.1 So öffnen Sie die elektronischen Expansionsventile manuell" [ > 282]).
- **2** Gewinnen Sie das Kältemittel über den Wartungsanschluss (**a**) zurück.

#### 15.1.1 So öffnen Sie die elektronischen Expansionsventile manuell

Bevor Sie Kältemittel zurückgewinnen können, müssen Sie sicherstellen, dass die elektronischen Expansionsventile geöffnet sind. Wenn das Gerät ausgeschaltet ist, muss dies manuell erfolgen.



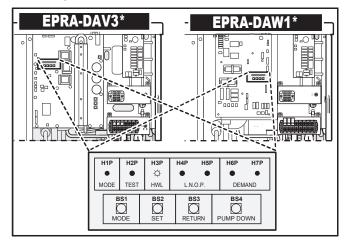
- Elektronisches Expansionsventil
- c2 FFV-Spule
- c3 EEV-Magnet
- **1** Entfernen Sie die EEV-Spule (**c2**).
- 2 Schieben Sie einen EEV-Magneten (c3) über das Expansionsventil (c1).
- Drehen Sie den EEV-Magneten gegen den Uhrzeigersinn in die vollständig geöffnete Position des Ventils. Wenn Sie sich nicht sicher sind, welches die geöffnete Position ist, drehen Sie das Ventil in die mittlere Position, sodass Kältemittel passieren kann.



# 15.1.2 Rückgewinnungsmodus – im Fall der Modelle EPRA-DAV3\* und EPRA-DAW1\* (7-LED-Anzeige)

## Komponenten

Um den Rückgewinnungsmodus zu aktivieren/deaktivieren, benötigen Sie die folgenden Komponenten:



H1P~H7P 7-LED-Anzeige

**BS1~BS4** Druckknöpfe. Bedienen Sie die Druckknöpfe mit einem isolierten Stift (z. B. einem nicht herausgedrückten Kugelschreiber), um keine stromführenden Teile zu berühren.



#### So aktivieren Sie den Rückgewinnungsmodus



#### **INFORMATION**

Wenn Sie beim Einstellen unsicher werden, drücken Sie BS1, um zur Standardsituation zurückzukehren.

Aktivieren Sie den Rückgewinnungsmodus wie folgt, bevor Sie Kältemittel zurückgewinnen:

#	Aktion	7-LED-Anzeige <sup>(a)</sup>						
		H1P	H2P	Н3Р	Н4Р	Н5Р	Н6Р	Н7Р
1	Beginnen Sie ausgehend von der Standardsituation.	•	•	•	•	•	•	•
2	Halten Sie <b>BS1</b> 5 Sekunden lang gedrückt.		•	•	•	•	•	•
3	Drücken Sie 9 Mal <b>BS2</b> .	0	•	•	0	•	•	0
4	Drücken Sie einmal <b>BS3</b> .	0	•	•	•	•	•	•
5	Drücken Sie einmal <b>BS2</b> .	0	•	•	•	•	0	•
6	Drücken Sie einmal <b>BS3</b> .	0	•	•	•	•	0	•
7	Drücken Sie einmal <b>BS3</b> .	0	•	•	•	•	•	•
	Die blinkende H1P zeigt an, dass der Rückgewinnungsmodus korrekt ausgewählt und aktiviert wurde.							

#	Aktion		7-LED-Anzeige <sup>(a)</sup>							
		H1P	Н2Р	Н3Р	Н4Р	Н5Р	Н6Р	Н7Р		
8	Drücken Sie einmal <b>BS1</b> .	•	•	•	•	•	•	•		
	H1P blinkt weiterhin und zeigt, dass Sie sich in einem Modus befinden, der keine Bedienung des Verdichters zulässt.									

 $<sup>^{(</sup>a)}$   $\bullet$  = AUS, O = EIN und  $\bullet$  = blinkt.

Ergebnis: Der Rückgewinnungsmodus wird aktiviert. Das Gerät öffnet die elektronischen Expansionsventile/Magnetventile.

# So deaktivieren Sie den Rückgewinnungsmodus

Deaktivieren Sie den Rückgewinnungsmodus wie folgt, nachdem Sie Kältemittel zurückgewonnen haben:

#	Aktion		7-LED-Anzeige <sup>(a)</sup>								
		H1P	H2P	Н3Р	Н4Р	Н5Р	Н6Р	Н7Р			
1	Halten Sie <b>BS1</b> 5 Sekunden lang gedrückt.	•	•	•	•	•	•	•			
2	Drücken Sie 9 Mal <b>BS2</b> .	•	•	•	0	•	•	0			
3	Drücken Sie einmal <b>BS3</b> .	•	•	•	•	•	0	•			
4	Drücken Sie einmal <b>BS2</b> .	•	•	•	•	•	•	0			
5	Drücken Sie einmal <b>BS3</b> .	•	•	•	•	•	•	0			
6	Drücken Sie einmal <b>BS3</b> .	•	•	•	•	•	•	•			
7	Drücken Sie einmal <b>BS1</b> , um zur Standardsituation zurückzukehren.	•	•	•	•	•	•	•			

<sup>(</sup>a)  $\bullet$  = AUS, O = EIN und  $\bullet$  = blinkt.

Ergebnis: Der Rückgewinnungsmodus wird deaktiviert. Das Gerät führt die elektronischen Expansionsventile/Magnetventile in ihren ursprünglichen Zustand zurück.



#### **INFORMATION**

Schalten Sie das Gerät aus. Wenn das Gerät aus- und wieder eingeschaltet wird, wird der Rückgewinnungsmodus automatisch deaktiviert.

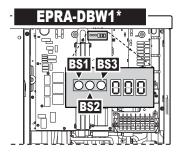


# 15.1.3 Rückgewinnungsmodus – im Fall des Modells EPRA-DBW1\* (7-Segment-Anzeige)

Bevor Sie Kältemittel zurückgewinnen können, müssen Sie sicherstellen, dass die elektronischen Expansionsventile geöffnet sind. Wenn das Gerät eingeschaltet ist, muss dieser Vorgang über den Rückgewinnungsmodus erfolgen.

#### Komponenten

Um den Rückgewinnungsmodus zu aktivieren/deaktivieren, benötigen Sie die folgenden Komponenten:



88

7-Segment-Anzeige

BS1~BS3 Drue

Druckknöpfe. Bedienen Sie die Druckknöpfe mit einem isolierten Stift (z. B. einem nicht herausgedrückten Kugelschreiber), um keine stromführenden Teile zu berühren.



#### So aktivieren Sie den Rückgewinnungsmodus



#### **INFORMATION**

Wenn Sie beim Einstellen unsicher werden, drücken Sie BS1, um zur Standardsituation zurückzukehren.

Aktivieren Sie den Rückgewinnungsmodus wie folgt, bevor Sie Kältemittel zurückgewinnen:

#	Aktion	7-Segment-Anzeige <sup>(a)</sup>
1	Beginnen Sie ausgehend von der Standardsituation.	
2	Wählen Sie Modus 2.  Halten Sie <b>BS1</b> 5 Sekunden lang gedrückt.	
3	Wählen Sie Einstellung 9. Drücken Sie 9 Mal <b>BS2</b> .	
4	Wählen Sie Wert 2.	

#		Aktion	7-Segment-Anzeige <sup>(a)</sup>
	а	Zeigen Sie den aktuellen Wert an.	
		Drücken Sie einmal <b>BS3</b> .	710
	b	Ändern Sie den Wert in 2.	aaă
		Drücken Sie einmal <b>BS2</b> .	
	С	Geben Sie den Wert in das System ein.	88
		Drücken Sie einmal <b>BS3</b> .	
	d	Bestätigen Sie die Eingabe. Drücken Sie einmal <b>BS3</b> .	
5	Kehr	en Sie zur Standardsituation ck.	
	Drüc	ken Sie einmal <b>BS1</b> .	



Ergebnis: Der Rückgewinnungsmodus wird aktiviert. Das Gerät öffnet die elektronischen Expansionsventile.

# So deaktivieren Sie den Rückgewinnungsmodus

Deaktivieren Sie den Rückgewinnungsmodus wie folgt, nachdem Sie Kältemittel zurückgewonnen haben:

#		Vorgehensweise	7-Segment-Anzeige <sup>(a)</sup>
1		nnen Sie ausgehend von der dardsituation.	
2		len Sie Modus 2. en Sie <b>BS1</b> 5 Sekunden lang ückt.	
3		len Sie Einstellung 9. ken Sie 9 Mal <b>BS2</b> .	
4	Wäh	len Sie Wert 1.	
	а	Zeigen Sie den aktuellen Wert an. Drücken Sie einmal <b>BS3</b> .	
	b	Ändern Sie den Wert in 1. Drücken Sie einmal <b>BS2</b> .	
	С	Geben Sie den Wert in das System ein. Drücken Sie einmal <b>BS3</b> .	
	d	Bestätigen Sie die Eingabe. Drücken Sie einmal <b>BS3</b> .	



#	Vorgehensweise	7-Segment-Anzeige <sup>(a)</sup>
5	Kehren Sie zur Standardsituation zurück.	
	Drücken Sie einmal <b>BS1</b> .	



**Ergebnis:** Der Rückgewinnungsmodus wird deaktiviert. Das Gerät führt die elektronischen Expansionsventile in ihren ursprünglichen Zustand zurück.



#### **INFORMATION**

**Schalten Sie das Gerät aus**. Wenn das Gerät aus- und wieder eingeschaltet wird, wird der Rückgewinnungsmodus automatisch deaktiviert.

# 15.2 So leeren Sie den Speicher



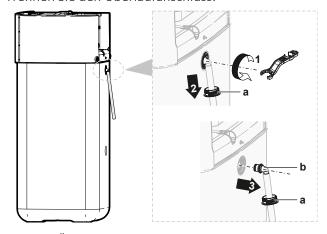
#### GEFAHR: GEFAHR DURCH VERBRENNEN ODER VERBRÜHEN

Das Wasser im Speicher und alle angeschlossenen Leitungen können sehr heiß sein.

15.2.1 So leeren Sie den Speicher ohne ein angeschlossenes druckloses Solarsystem

# So bereiten Sie die Entleerung vor, wenn kein optionales Füll- und Ablasskit verfügbar ist

- 1 Öffnen Sie die Schraubkappe des Überlaufanschlusses.
- **2** Trennen Sie den Überlaufanschluss.

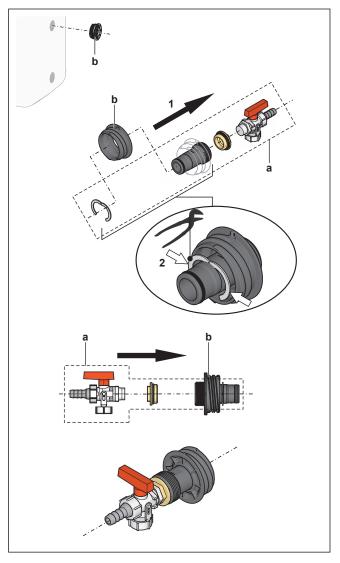


- a Überlaufanschluss
- **b** Schraubkappe
- **3** Schließen Sie das lose Ende des Überlauf-Abflussschlauchs an einen geeigneten Ablauf an.

# So bereiten Sie die Entleerung vor, wenn ein optionales Füll- und Ablasskit verfügbar ist

- **1** Entfernen Sie die Anschlussabdeckung von den Schraubkappen an der Vorderseite.
- 2 Öffnen Sie die Schraubkappe des oberen Anschlusses an der Vorderseite.
- **3** Führen Sie die Schraubkappe in das Füll- und Ablasskit ein und sicheren Sie sie mit der Klemme, die in dem optionalen Bausatz enthalten ist.





- a Füll- und Ablasskit
- **b** Schraubkappe
- Schließen Sie das lose Ende des Abflussschlauchs an einen geeigneten Ablauf

## So leeren Sie den Speicher

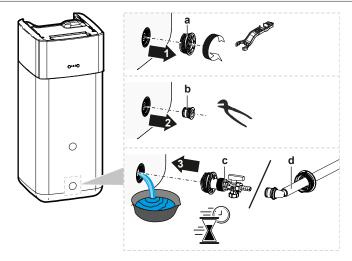


#### **HINWEIS**

Wenn der Verschlussstopfen des Ablaufanschlusses entfernt wird, strömt sofort Wasser aus dem Speicher. Sorgen Sie dafür, dass die austretende Flüssigkeit angemessen aufgefangen wird.

- 1 Platzieren Sie einen geeigneten Behälter unter dem Ablaufanschluss, um das austretende Wasser aufzufangen.
- 2 Öffnen Sie die Schraubkappe, entfernen Sie den Verschlussstopfen und verschließen Sie den Zugang SOFORT mit der zuvor vorbereiteten Schraubkappe mit Ablaufanschluss.





- **a** Schraubkappe
- **b** Verschlussstopfen
- c Schraubkappe mit Ablaufanschluss (optionales Füll- und Ablasskit)
- **d** Schraubkappe mit Ablaufanschluss (Überlaufanschluss)

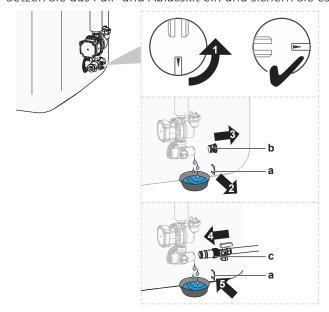
## 15.2.2 So leeren Sie den Speicher mit einem angeschlossenen drucklosen Solarsystem



#### **HINWEIS**

Sie können den Speicher nur über den Ablaufanschluss leeren, wenn ein optionales Füll- und Ablasskit (im Folgenden beschrieben) verfügbar ist. Leeren Sie ihn andernfalls über den Solarrücklauf-Anschluss mit einer Pumpe und einem Schlauch.

- 1 Stellen Sie das Ablaufanschlussventil auf die gezeigte Position um.
- 2 Platzieren Sie einen geeigneten Behälter unter dem Ablaufanschluss, um das austretende Wasser aufzufangen.
- **3** Entfernen Sie den Clip und den Verschlussstopfen.
- **4** Setzen Sie das Füll- und Ablasskit ein und sichern Sie es mit dem Clip.



- **a** Clip
- **b** Verschlussstopfen
- **c** Füll- und Ablasskit
- **5** Öffnen Sie das Ventil des Füll- und Ablasskits.
- 6 Stellen Sie das Ablaufanschlussventil auf die Standardposition um.



# 16 Technische Daten

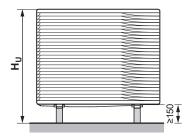
Ein Teil der aktuellen technischen Daten ist auf der regionalen Daikin-Website verfügbar (öffentlich zugänglich). Die vollständigen technischen Daten sind über das Daikin Business Portal verfügbar (Authentifizierung erforderlich).

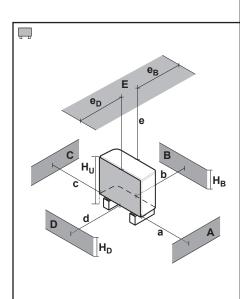
# In diesem Kapitel

16.1	Platzbedarf für Wartungsarbeiten: Außeneinheit	291
16.2	Rohrleitungsplan: Außengerät	292
16.3	Rohrleitungsplan: Innengerät	293
16.4	Elektroschaltplan: Außengerät	294
16.5	Elektroschaltplan: Innengerät	301
16.6	ESP-Kurve: Innengerät	307
16.7	Typenschild: Innengerät	308



# 16.1 Platzbedarf für Wartungsarbeiten: Außeneinheit





						, ,			
A~E	H <sub>B</sub> H <sub>D</sub> H	l	(mm)						
Λ =	1.B 1.D 1.0		а	b	С	d	е	e <sub>B</sub>	e <sub>D</sub>
В	_			≥300					
A, B, C	_		≥500	≥300	≥100				
B, E	_			≥300			≥1000		≤500
A, B, C, E	_		≥500	≥300	≥150		≥1000		≤500
D	_					≥500			
D, E	_					≥500	≥1000	≤500	
A, C	_		≥500		≥100				
B, D	(H <sub>B</sub> OR H <sub>D</sub> )≤ H <sub>U</sub>			≥300		≥500			
	$(H_B AND H_D) > H_U$			•	•	×			
B, D, E	$(H_B OR H_D) \le H_U$	H <sub>B</sub> >H <sub>D</sub>		≥300		≥1000	≥1000		≤500
		H <sub>B</sub> <h<sub>D</h<sub>		≥300		≥1000	≥1000	≤500	
	(H <sub>B</sub> AND H <sub>D</sub> ) > H <sub>U</sub>					X			
A, C, D, E	_		≥500		≥150	≥500	≥1000	≤500	
A, B, C, D, E	$(H_B OR H_D) \le H_U$	H <sub>B</sub> >H <sub>D</sub>	≥500	≥300	≥150	≥1000	≥1000		≤500
		H <sub>B</sub> <h<sub>D</h<sub>	≥500	≥300	≥150	≥1000	≥1000	≤500	
	(H <sub>B</sub> AND H <sub>D</sub> ) > H <sub>U</sub>			•	•	X			

### Die Symbole können wie folgt interpretiert werden:

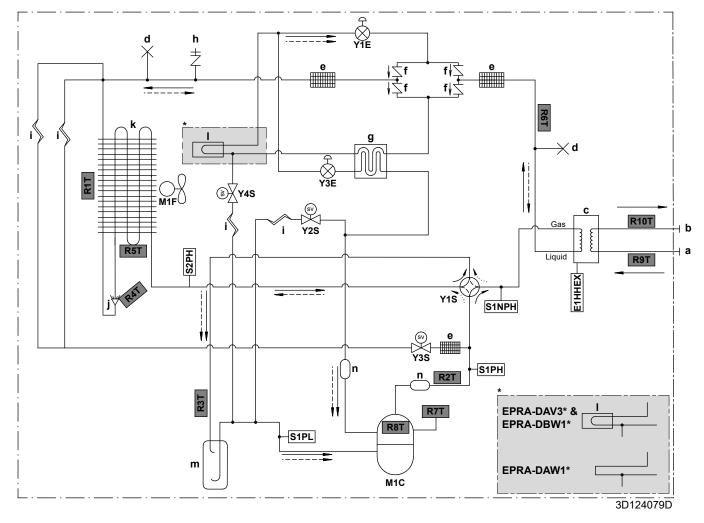
- **A, C** Hindernisse an der rechten und linken Seite (Wände/Ablenkplatten)
  - **B** Unterdruckseitiges Hindernis (Wand/Ablenkplatte)
  - **D** Auslassseitiges Hindernis (Wand/Ablenkplatte)
  - E Hindernis oben (Dach)
- Minimaler Wartungsfreiraum zwischen dem Gerät und den Hindernissen A, B, C, D a,b,c,d,e
  - Maximaler Abstand zwischen dem Gerät und der Kante des Hindernisses E in der Richtung von Hindernis B
  - Maximaler Abstand zwischen dem Gerät und der Kante des Hindernisses E in der Richtung von Hindernis D
  - Höhe des Geräts einschließlich des Installationsorts
  - H<sub>B</sub>,H<sub>D</sub> Höhe der Hinde ★ NICHT zulässig Höhe der Hindernisse B und D



#### **HINWEIS**

Kaskadierende Außengeräte. Installationslayouts mit mehreren Außengeräten in Kombination mit Standinnengeräten sind NICHT zulässig.

# 16.2 Rohrleitungsplan: Außengerät



**Gas** Gas

Liquid Flüssigkeit

Wassereinlass (Schraubanschluss, Stecker, 1")

**b** Wasserauslass (Schraubanschluss, Stecker, 1")

c Plattenwärmetauscher

**d** Klemmrohr

Kältemittelfilter

Ein-Wege-Ventil

Luftvorwärmer-Wärmetauscher

h Wartungsanschluss 5/16" Bördelanschluss

Kapillarrohr

Verteiler

k Luft-Wärmetauscher

I Platinenkühlung

m Akkumulator

**n** Dämpfer

**E1HHEX** Plattenwärmetauscherheizung

M1C Verdichter

M1F Ventilatormotor

**S1PH** Hochdruckschalter (5,6 MPa)

S2PH Hochdruckschalter (4,17 MPa)

**S1PL** Niederdruckschalter

**S1NPH** Hochdrucksensor

Y1E Elektronisches Expansionsventil (Haupt)

Y3E Elektronisches Expansionsventil (Einspritzung)

Y1S Magnetventil (4-Wege-Ventil)

Y2S Magnetventil (Niederdruck-Bypass)

Y3S Magnetventil (Heizgas-Bypass)

Y4S Magnetventil (Flüssigkeitseinspritzung)

#### Thermistoren:

R1T Außenluft Verdichterauslass R2T

Verdichteransaugung R3T

Luft-Wärmetauscher, Verteiler

Luft-Wärmetauscher, Mitte R5T

R6T Flüssiges Kältemittel

R7T Verdichtergehäuse

Verdichteranschluss R8T

Rücklauf R9T

R10T Vorlauf

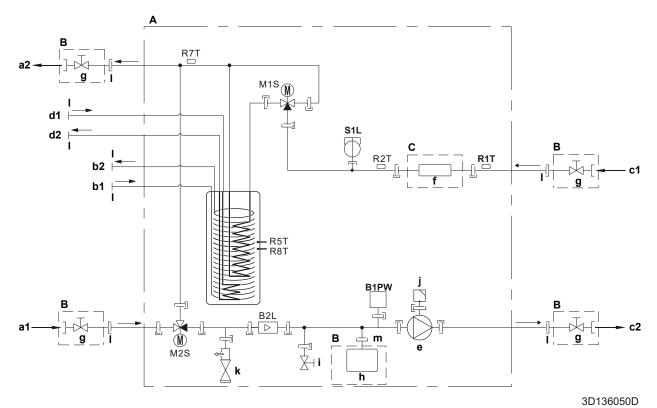
#### Kältemittelfluss:

Heizen

Kühlung



# 16.3 Rohrleitungsplan: Innengerät



- A Innengerät
- **B** Bauseitige Installation
- **C** Optionales
- **a1** WASSEREINLASS für Raumheizung/Kühlen (Schraubverbindung, 1")
- **a2** WASSERAUSLASS für Raumheizung/Kühlen (Schraubverbindung, 1")
- **b1** Brauchwasser Kaltwassereinlass (Schraubverbindung, 1")
- **b2** Brauchwasser Warmwasserauslass (Schraubverbindung, 1")
- c1 Wassereinlass vom Außengerät (Schraubverbindung, 1")
- c2 Wasserauslass zum Außengerät (Schraubverbindung, 1")
- **d1** Wassereinlass von der Bivalent-Wärmequelle (Schraubverbindung, 1")
- **d2** Wasserauslass zur Bivalent-Wärmequelle (Schraubverbindung, 1")
- e Pumpe
- **f** Reserveheizung
- g Absperrventil, Anschluss-Anschluss 1"
- h Ausdehnungsgefäß
- i Ablassventil
- j Ventil für automatische Entlüftung
- **k** Sicherheitsventil
- I Außengewinde 1"
- m Außengewinde 3/4"
- **B2L** Flusssensor
- **B1PW** Raumheizungswasserdruckfühler
- M1S Speicherventil
- M2S Bypass-Ventil
- R1T Thermistor (WASSEREINLASS)
- **R2T** Thermistor (Reserveheizung Wasser-AUSLASS)
- R5T, R8T Thermistor (Speicher)
  - **R7T** Thermistor (Speicher Wasserauslass)
  - **S1L** Flussschalter
  - Schraubverbindung
  - Bördelanschluss

    Schnellkupplung
  - Hart gelötete Verbindung



# 16.4 Elektroschaltplan: Außengerät

Der Schaltplan wird mit der Einheit geliefert und befindet sich auf der Innenseite der Schaltkastenabdeckung.

Englisch	Übersetzung
Electronic component assembly	Baugruppe Elektronikkomponenten
Front side view	Ansicht von vorne
Indoor	Innen
OFF	AUS
ON	EIN
Outdoor	Außen
Position of compressor terminal	Position der Verdichterklemme
Position of elements	Position der Elemente
Rear side view	Ansicht von hinten
Right side view	(nur für EPRA-DAW1*-Modelle)
	Ansicht von rechts
See note ***	Siehe Anmerkung ***

#### Hinweise:

1	Symbole:		
	L	Stromführend	
	N	Neutralleiter	
	<b>(1)</b>	Schutzleiter	
	4	Fremdspannungsarme Funktionserdung	
		Bauseitige Verkabelung	
	=:=	Option	
		Anschlussleiste	
	-0-	Klemme	
	0 0	Stecker	
	-	Anschluss	



2	Farben:		
	BLK	Schwarz	
	RED	Rot	
	BLU	Blau	
	WHT	Weiß	
	GRN	Grün	
	YLW	Gelb	
	PNK	Pink	
	ORG	Orange	
	GRY	Grau	
	BRN	Braun	
3	Dieser Schaltplan gilt nur für das Außengerät.		
4	Schließen Sie beim Betrieb nicht die Schutzeinrichtungen S1PH, S2PH und S1PL kurz.		
5	<ul> <li>Im Falle der Modelle EPRA-DAV3* und EPRA-DAW1*:         Die Anschlussverkabelung an X6A, X41A und X2M ist in der Kombinationstabelle und im Optionshandbuch beschrieben.     </li> <li>Im Fall des Modells EPRA-DBW1*:         Die Anschlussverkabelung an X41A und X2M ist in der Kombinationstabelle und im Optionshandbuch beschrieben.     </li> </ul>		
6	<ul> <li>Im Falle der Modelle EPRA-DAV3* und EPRA-DAW1*:         Die Werkseinstellung für alle Schalter ist AUS. Ändern Sie nicht die Einstellung des Wahlschalters (DS1).     </li> <li>Im Fall des Modells EPRA-DBW1*:         Die Werkseinstellung für DIP-Schalter DS1.1 ist AUS.     </li> </ul>		
7	(nur für EPRA-DAW1*-Modelle)		
	Der Ferritkern Z8C besteht aus 2 separaten Kernteilen.		

## Legende im Falle von EPRA-DAV3\*-Modellen:

A1P	Platine (Haupt)
A2P	Platine (Entstörfilter)
АЗР	Platine (Kriechstrom)
A4P	Platine (ACS)
A5P	Platine (Blinken)
BS1~BS4 (A1P)	Druckknopfschalter
C1~C4 (A1P, A2P)	Kondensator
DS1 (A1P)	DIP-Schalter
E1H	Ablaufschlauchheizelement (bauseitig zu liefern)
E1HHEX~E3HHEX	Platten-Wärmetauscher-Heizungen
F1U	Bauseitige Sicherung (bauseitig zu liefern)
F1U~F4U (A2P)	Sicherung



F6U (A1P)	Sicherung (T 5,0 A/250 V)
H1P~H7P (A1P)	Leuchtdiode (Wartungsmonitor ist orange)
HAP (A1P)	LED (Wartungsmonitor ist grün)
K1R (A1P)	Magnetrelais (Y1S)
K1R (A4P)	Magnetrelais (E1HHEX~E3HHEX)
K2R (A1P)	Magnetrelais (Y2S)
K2R (A4P)	Magnetrelais (E1H)
K3R (A1P)	Magnetrelais (Y3S)
K4R (A1P)	Magnetrelais (E1HC)
K10R (A1P)	Magnetrelais
K11M (A1P)	Magnetischer Kontaktgeber
K13R~K15R (A1P, A2P)	Magnetrelais
L1R~L3R (A1P)	Drosselspule
M1C	Verdichtermotor
M1F	Lüftermotor
PS (A1P)	Stromversorgung für Schaltkreis
Q1DI	Fehlerstrom-Schutzschalter (30 mA) (bauseitig zu liefern)
R1~R5 (A1P, A2P)	Widerstand
R1T	Thermistor (Außenluft)
R2T	Thermistor (Verdichterauslass)
R3T	Thermistor (Saugverdichter)
R4T	Thermistor (Luftwärmetauscher, Verteiler)
R5T	Thermistor (Luftwärmetauscher Mitte)
R6T	Thermistor (Kältemittel, flüssig)
R7T	Thermistor (Verdichterummantelung)
R8T	Thermistor (Verdichteranschluss)
R9T	Thermistor (Eintrittswasser)
R10T	Thermistor (Austrittswasser)
R11T	Thermistor (Rippe)
RC (A2P)	Signalempfänger-Schaltkreis
S1NPH	Hochdrucksensor
S1PH, S2PH	Hochdruckschalter
S1PL	Niederdruckschalter
T1A	Stromwandler
TC (A2P)	Signalübertragungs-Schaltkreis
V1D~V4D (A1P)	Diode
V1R (A1P)	IGBT-Stromversorgungsmodul



V2R (A1P)	Diodenmodul
V1T~V3T (A1P)	Bipolartransistor mit isoliertem Gate (IGBT)
X1M, X2M	Anschlussleiste
Y1E	Elektronisches Expansionsventil (Haupt)
Y3E	Elektronisches Expansionsventil (Einspritzung)
Y1S	Magnetventil (4-Wege-Ventil)
Y2S	Magnetventil (Niederdruck-Bypass)
Y3S	Magnetventil (Heißgas-Bypass)
Y4S	Magnetventil (Flüssigkeitseinspritzung)
Z1C~Z11C	Entstörfilter (Ferritkern)
Z1F~Z6F (A1P, A2P)	Entstörfilter

## **Legende im Falle von EPRA-DAW1\*-Modellen:**

A1P	Platine (Haupt)
A2P	Platine (Entstörfilter)
АЗР	Platine (Kriechstrom)
A4P	Platine (ACS)
A5P	Platine (Inverter)
BS1~BS4 (A1P)	Druckknopfschalter
C1~C3 (A2P)	Kondensator
DS1 (A1P)	DIP-Schalter
E1H	Ablaufschlauchheizelement (bauseitig zu liefern)
E1HHEX	Platten-Wärmetauscher-Heizung
F1U	Bauseitige Sicherung (bauseitig zu liefern)
F1U~F7U (A1P, A2P)	Sicherung
H1P~H7P (A1P)	Leuchtdiode (Wartungsmonitor ist orange)
HAP (A1P, A2P)	LED (Wartungsmonitor ist grün)
K1R (A1P)	Magnetrelais (Y1S)
K1R (A2P)	Magnetrelais
K1R (A4P)	Magnetrelais (E1HHEX)
K2R (A1P)	Magnetrelais (Y2S)
K2R (A4P)	Magnetrelais (E1H)
K3R (A1P)	Magnetrelais (Y3S)
K4R (A1P)	Magnetrelais (E1HC)
K2M, K11M (A2P)	Magnetischer Kontaktgeber
L1R~L4R	Drosselspule
M1C	Verdichtermotor
M1F	Lüftermotor
PS (A2P)	Stromversorgung für Schaltkreis

Q1DI	Fehlerstrom-Schutzschalter (30 mA) (bauseitig zu liefern)
R1, R2 (A2P)	Widerstand
R1T	Thermistor (Außenluft)
R2T	Thermistor (Verdichterauslass)
R3T	Thermistor (Saugverdichter)
R4T	Thermistor (Luftwärmetauscher, Verteiler)
R5T	Thermistor (Luftwärmetauscher Mitte)
R6T	Thermistor (Kältemittel, flüssig)
R7T	Thermistor (Verdichterummantelung)
R8T	Thermistor (Verdichteranschluss)
R9T	Thermistor (Eintrittswasser)
R10T	Thermistor (Austrittswasser)
R11T	Thermistor (Rippe)
S1NPH	Hochdrucksensor
S1PH, S2PH	Hochdruckschalter
S1PL	Niederdruckschalter
T1A	Stromwandler
V1R, V2R (A2P)	IGBT-Stromversorgungsmodul
V3R (A2P)	Diodenmodul
X1M, X2M	Anschlussleiste
Y1E	Elektronisches Expansionsventil (Haupt)
Y3E	Elektronisches Expansionsventil (Einspritzung)
Y1S	Magnetventil (4-Wege-Ventil)
Y2S	Magnetventil (Niederdruck-Bypass)
Y3S	Magnetventil (Heißgas-Bypass)
Y4S	Magnetventil (Flüssigkeitseinspritzung)
Z1C~Z10C	Entstörfilter (Ferritkern)
Z1F~Z4F (A1P, A3P)	Entstörfilter

## Legende im Falle von EPRA-DBW1\*-Modellen:

A1P	Platine (Haupt)
A2P	Platine (Entstörfilter)
A3P	Platine (Kriechstrom)
A4P	Platine (ACS)
BS1~BS3 (A1P)	Druckknopfschalter
C1~C619 (A1P)	Kondensator
DS1 (A1P)	DIP-Schalter
E1H	Ablaufschlauchheizelement (bauseitig zu liefern)



E1HHEX	Platten-Wärmetauscher-Heizung
F1	Bauseitige Sicherung (bauseitig zu liefern)
F1U, F3U (A2P)	Sicherung (T 6,3 A/250 V)
F4U, F5U (A2P)	Sicherung (T 30 A / 500 V)
F7U (A1P)	Sicherung (T 5,0 A/250 V)
HAP (A1P)	LED (Wartungsmonitor ist grün)
K1R (A4P)	Magnetrelais (E1HHEX)
K2R (A1P)	Magnetrelais (Y2S)
K2R (A4P)	Magnetrelais (E1H)
K3R (A1P)	Magnetrelais (Y3S)
K4R (A1P)	Magnetrelais (Y1S)
K10R~K84R (A1P)	Magnetrelais
K1M, K2M (A1P)	Magnetischer Kontaktgeber
L3R~L6R (A1P)	Drosselspule
M1C	Verdichtermotor
M1F	Lüftermotor
PS (A1P)	Stromversorgung für Schaltkreis
Q1DI	Fehlerstrom-Schutzschalter (30 mA) (bauseitig zu liefern)
R2~R807 (A1P)	Widerstand
R1T	Thermistor (Außenluft)
R2T	Thermistor (Verdichterauslass)
R3T	Thermistor (Saugverdichter)
R4T	Thermistor (Luftwärmetauscher, Verteiler)
R5T	Thermistor (Luftwärmetauscher Mitte)
R6T	Thermistor (Kältemittel, flüssig)
R7T	Thermistor (Verdichterummantelung)
R8T	Thermistor (Verdichteranschluss)
R9T	Thermistor (Eintrittswasser)
R10T	Thermistor (Austrittswasser)
R11T	Thermistor (Rippe)
RC (A1P)	Signalempfänger-Schaltkreis
S1NPH	Hochdrucksensor
S1PH, S2PH	Hochdruckschalter
S1PL	Niederdruckschalter
SEG* (A1P)	7-Segment-Anzeige
T1A	Stromwandler
TC (A1P)	Signalübertragungs-Schaltkreis
	•



V1D~V3D (A1P)	Diode
V1R, V2R (A1P)	Diodenmodul
V3R~V5R (A1P)	IGBT-Stromversorgungsmodul
X1M, X2M	Anschlussleiste
Y1E	Elektronisches Expansionsventil (Hauptleitung – Schwarz)
Y3E	Elektronisches Expansionsventil (Einspritzung – Blau)
Y1S	Magnetventil (4-Wege-Ventil)
Y2S	Magnetventil (Niederdruck-Bypass)
Y3S	Magnetventil (Heißgas-Bypass)
Y4S	Magnetventil (Flüssigkeitseinspritzung)
Z1C~Z11C	Entstörfilter (Ferritkern)
Z1F~Z5F (A1P, A2P)	Entstörfilter



# 16.5 Elektroschaltplan: Innengerät

Siehe internen Elektroschaltplan (auf der Innenseite der Abdeckung des Schaltkastens der Inneneinheit). Nachfolgend sind die verwendeten Abkürzungen aufgeführt.

Schritte, die vor Inbetriebnahme des Geräts überprüft werden müssen

Englisch	Übersetzung		
Notes to go through before starting the unit	Schritte, die vor Inbetriebnahme des Geräts überprüft werden müssen		
X1M	Hauptklemme		
X12M	Klemmleiste für bauseitige Verkabelung für Wechselstrom		
X15M	Klemmleiste für bauseitige Verkabelung für Gleichstrom		
X6M	Klemme für Stromversorgung für Reserveheizung		
	Erdungsdraht		
	Bauseitig zu liefern		
①	Mehrere Verkabelungsmöglichkeiten		
	Option		
	Nicht im Schaltkasten montiert		
	Modellabhängige Verkabelung		
	Platine		
Backup heater power supply	Stromversorgung für Reserveheizung		
□ 3V (1N~, 230 V, 3 kW)	□ 3V (1N~, 230 V, 3 kW)		
□ 6V (1N~, 230 V, 6 kW)	□ 6V (1N~, 230 V, 6 kW)		
□ 6WN/9WN (3N~, 400 V, 6/9 kW)	□ 6WN/9WN (3N~, 400 V, 6/9 kW)		
User installed options	Vom Benutzer installierte Optionen		
☐ Backup heater	□ Reserveheizung		
□ Remote user interface	□ Spezielle Komfort-Benutzerschnittstelle (BRC1HHDA wird als Raumthermostat verwendet)		
☐ Ext. indoor thermistor	□ Externer Innentemperatur-Thermistor		
☐ Ext outdoor thermistor	□ Externer Außentemperatur-Thermistor		
□ Demand PCB	☐ Platine zur Anforderungsverarbeitung		
☐ Smart Grid kit	□ Smart Grid-Set		
□ WLAN adapter module	□ WLAN-Adapter-Modul		
□ WLAN cartridge	□ WLAN-Karte		
☐ Bizone mixing kit	□ Bizone-Mischbausatz		
☐ Safety thermostat	□ Sicherheitsthermostat		
Main LWT	Haupt-Vorlauftemperatur		

Englisch	Übersetzung		
□ On/OFF thermostat (wired)	□ EIN/AUS-Thermostat (verdrahtet)		
□ On/OFF thermostat (wireless)	□ EIN/AUS-Thermostat (drahtlos)		
☐ Ext. thermistor	□ Externer Thermistor		
☐ Heat pump convector	□ Wärmepumpen-Konvektor		
Add LWT	Zusatz-Vorlauftemperatur		
□ On/OFF thermostat (wired)	□ EIN/AUS-Thermostat (verdrahtet)		
□ On/OFF thermostat (wireless)	□ EIN/AUS-Thermostat (drahtlos)		
☐ Ext. thermistor	□ Externer Thermistor		
☐ Heat pump convector	□ Wärmepumpen-Konvektor		

## **Position im Schaltkasten**

Englisch	Übersetzung		
Position in switch box	Position im Schaltkasten		
SWB1	Hauptschaltkasten		
SWB2	Reserveheizungs-Schaltkasten		

## **Beschriftung**

A1P		Hauptplatine
A2P	*	EIN/AUS-Thermostat (PC=Stromkreis)
A3P	*	Wärmepumpen-Konvektor
A8P	*	Platine zur Anforderungsverarbeitung
A11P		MMI (=Bedieneinheit am Innengerät) – Hauptplatine
A14P	*	Platine der speziellen Komfort-Benutzerschnittstelle (BRC1HHDA wird als Raumthermostat verwendet)
A15P	*	Empfänger-Platine (drahtloses EIN/AUS-Thermostat)
A20P	*	WLAN-Modul
A23P		Hydro-Erweiterungsplatine
A30P		Bizone-Mischbausatz-Platine
DS1(A8P)	*	DIP-Schalter
F1B	#	Überstromsicherung für Reserveheizung
F2B	#	Überstromsicherung Haupt
FU1 (A1P)		Sicherung (T 5 A 250 V für Platine)
FU1 (A23P)		Sicherung (3,15 A, 250 V für Platine)
K1A, K2A	*	Hochspannungs-Smart Grid-Relais
K1M, K2M		Schaltschütz der Reserveheizung
K5M		Sicherheits-Schaltschütz der Reserveheizung
M2P	#	Brauchwasserpumpe
M4S	#	2-Wege-Ventil für Kühlbetrieb
PC (A15P)	*	Starkstromleitung



Q1L		Thermoschutz Reserveheizung	
Q4L	#	Sicherheitsthermostat	
Q*DI	#	Fehlerstrom-Schutzschalter	
R1H (A2P)	*	Feuchtigkeitsfühler	
R1T (A2P)	*	Umgebungstemperaturfühler des EIN/AUS- Thermostats	
R2T (A2P)	*	Externer Fühler (Boden- oder Umgebungstemperatur)	
R6T	*	Externer Innen- oder Außentemperatur-Thermistor	
S1S	#	Wärmepumpentarif-Netzanschlusskontakt	
S2S	#	Impulseingang 1 des Stromzählers	
S3S	#	Impulseingang 2 des Stromzählers	
S4S	#	Smart Grid-Versorgung	
S6S~S9S	*	Digitaleingänge für Leistungsbeschränkung	
S10S~S11S	#	Smart Grid-Niederspannungskontakt	
S12S		Eingang des Gaszählers	
S13S		Solareingang	
TR1		Stromversorgungstransformator	
X*, X*A, X*Y, Y*		Stecker	
X*M		Anschlussleiste	

- \* Optional
- # Feldversorgung

## Übersetzung des Texts des Elektroschaltplans

Englisch	Übersetzung		
(1) Main power connection	(1) Hauptstromanschluss		
Outdoor unit	Außengerät		
SWB1	Schaltkasten		
(2) User interface	(2) Bedieneinheit		
Only for remote user interface	Nur für die als Raumthermostat verwendete Bedieneinheit		
SD card	Kartensteckplatz für WLAN-Karte		
SWB1	Schaltkasten		
WLAN cartridge	WLAN-Karte		
WLAN cartridge option	WLAN-Karte, optional		
WLAN adapter module option	WLAN-Adapter-Modul, optional		
(3) Field supplied options	(3) Bauseitig gelieferte Optionen		
12 V DC pulse detection (voltage supplied by PCB)	12 V Gleichstrom Impulserkennung (Spannung wird durch Platine geliefert)		
230 V AC Control Device	Steuerungsgerät mit 230 V Wechselstrom		

Englisch	Übersetzung	
230 V AC supplied by PCB	230 V Wechselstrom Spannungsversorgung durch Platine	
Alarm output	Alarmausgang	
BUH option	Reserveheizungsoption	
BUH option only for *	Reserveheizung-Option nur für *	
Bizone mixing kit	Bizone-Mischbausatz	
Continuous	Dauerstrom	
DHW Output	Brauchwasser-Auslass	
DHW pump	Brauchwasserpumpe	
DHW pump output	Auslass der Brauchwasserpumpe	
Electrical meters	Stromzähler	
Ext. ambient sensor option (indoor or outdoor)	Option für ext. Umgebungsfühler (innen oder außen)	
Ext. heat source	Externe Wärmequelle	
For external power supply	Für externe Stromversorgung	
For HP tariff	Für Wärmepumpen-Tarif	
For internal power supply	Für interne Stromversorgung	
For HV Smart Grid	Für Hochspannungs-Smart Grid	
For LV Smart Grid	Für Niederspannungs-Smart Grid	
For safety thermostat	Für Sicherheitsthermostat	
For Smart Grid	Für Smart Grid	
Gas meter	Gasmesser	
Inrush	Einschaltstrom	
Max. load	Maximale Belastung	
Normally closed	Öffner	
Normally open	Schließer	
Note: outputs can be taken from terminal positions X12M.17(L)-18(N) and X12M.17(L)-11(N).	Hinweis: Ausgänge können über die Klemmenpositionen X12M.17(L)-18(N) und X12M.17(L)-11(N) erfolgen.	
Max. 2 outputs at once are possible this way.	Auf diese Art sind maximal 2 Ausgänge gleichzeitig möglich.	
Preferential kWh rate power supply contact: 16 V DC detection (voltage supplied by PCB)	Wärmepumpentarif- Netzanschlusskontakt: 16 V DC- Erkennung (Spannungsversorgung durch Platine).	
Safety thermostat contact: 16 V DC detection (voltage supplied by PCB)	Sicherheitsthermostat-Kontakt: 16 V Gleichstrom-Erkennung (Spannungsversorgung durch Platine)	
Shut-off valve	Absperrventil	
Smart Grid contacts	Smart Grid-Kontakte	

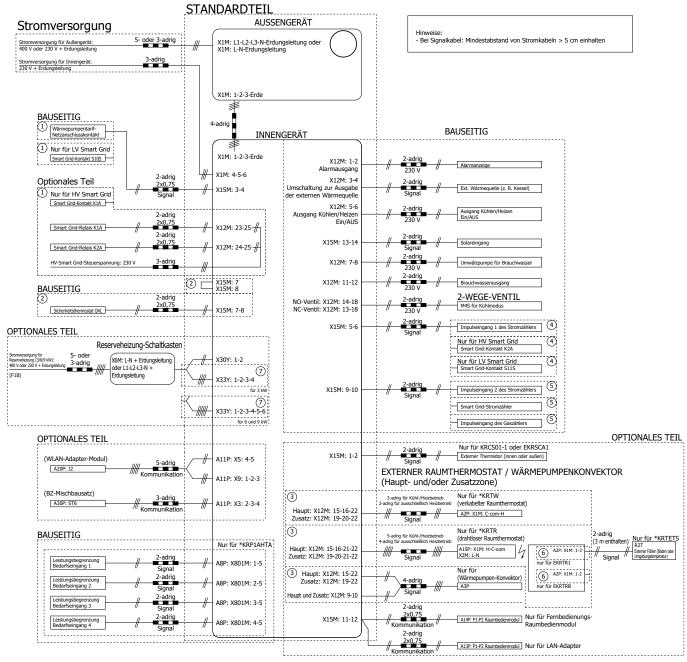


Englisch	Übersetzung			
Smart Grid feed-in	Smart Grid-Versorgung			
Solar input	Solareingang			
Space C/H On/OFF output	Ausgang für Raumkühlung/-heizung EIN/AUS			
SWB1	Schaltkasten			
(4) Option PCBs	(4) Optionen-Platinen			
Only for demand PCB option	Nur für die Option Platine zur Anforderungsverarbeitung			
Power limitation digital inputs: 12 V DC / 12 mA detection (voltage supplied by PCB)	Digitaleingänge für Leistungsbeschränkung: 12 V Gleichstrom / 12 mA Demodulation (Spannungsversorgung durch Platine)			
SWB	Schaltkasten			
(5) External On/OFF thermostats and heat pump convector	(5) Externer Thermostat/ Wärmepumpen-Konvektor EIN/AUS			
Additional LWT zone	Zusatz-Vorlauftemperaturzone			
Main LWT zone	Haupt-Vorlauftemperaturzone			
Only for external sensor (floor/ambient)	Nur für externen Fühler (Boden oder Umgebungstemperatur)			
Only for heat pump convector	Nur für Wärmepumpen-Konvektor			
Only for wired On/OFF thermostat	Nur für verkabelten EIN/AUS- Thermostat			
Only for wireless On/OFF thermostat	Nur für kabellosen EIN/AUS-Thermostat			
(6) Backup heater power supply	(6) Stromversorgung für Reserveheizung			
Only for ***	Nur für ***			
SWB2	Schaltkasten			



### Schaltplan

Weitere Details siehe Geräteverkabelung.



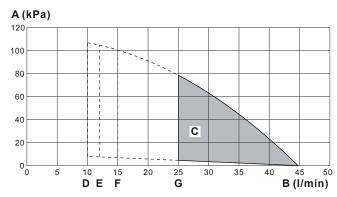
4D132247 D



## 16.6 ESP-Kurve: Innengerät

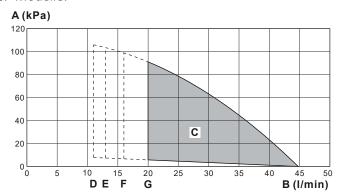
**Hinweis:** Falls die minimale Wasserdurchflussmenge nicht erreicht wird, wird ein Flussfehler ausgegeben.

#### Für E-Modelle:



- A Externer statischer Druck im Raumheizungs-/Kühlkreislauf
- B Wasser-Durchflussmenge durch das Gerät im Raumheizungs-/Kühlkreislauf
- **C** Betriebsbereich
- **D** Mindestdurchfluss im normalen Betrieb
- E Mindestdurchfluss beim Betrieb der Reserveheizung
- F Mindestdurchfluss im Kühlbetrieb
- **G** Mindestdurchfluss beim Betrieb der Abtauheizung

#### Für E7-Modelle:



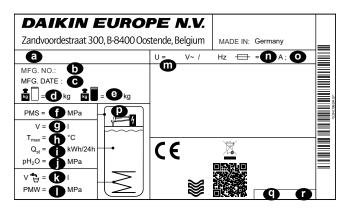
- A Externer statischer Druck im Raumheizungs-/Kühlkreislauf
- B Wasser-Durchflussmenge durch das Gerät im Raumheizungs-/Kühlkreislauf
- **C** Betriebsbereich
- **D** Mindestdurchfluss im normalen Betrieb
- E Mindestdurchfluss beim Betrieb der Reserveheizung
- F Mindestdurchfluss im Kühlbetrieb
- **G** Mindestdurchfluss beim Betrieb der Abtauheizung

**Gestrichelte Linien:** Der Betriebsbereich wird nur dann auf geringere Flussraten erweitert, wenn das Gerät nur mit einer Wärmepumpe betrieben wird. (Nicht beim Anlauf, kein Reserveheizungsbetrieb, kein Entfrosten-Betrieb.)

#### Hinweise:

- Die Auswahl eines außerhalb des Betriebsbereichs liegenden Durchflusses kann zur Beschädigung oder zu einer Fehlfunktion des Geräts führen. Siehe auch zulässiger Mindest- und Höchstwert des Wasserflussbereichs bei den technischen Daten.
- Stellen Sie sicher, dass die Wasserqualität der EU-Richtlinie 2020/2184 entspricht.

# 16.7 Typenschild: Innengerät



- a Modellname
- **b** Fertigungsnummer
- c Fertigungsdatum
- **d** Leergewicht
- Gesamtgewicht gefüllt
- f Max. Betriebsdruck PMS (Heizkreislauf)
- **g** Wasservolumen (Speicher)
- **h** Max. Betriebstemperatur T<sub>max</sub> (Speicherwasser)
- Standard-Wärmeverlust in 24 Stunden bei 60°C (Speicher) Q<sub>st</sub>
- Betriebsdruck des Speicherwassers pH<sub>2</sub>O
- Brauchwasser-Volumen (Wärmetauscher)
- I Max. Betriebsdruck PMS (Trinkwasserinstallation)
- m Nennspannung U
- Nennstrom der Sicherung
- o Schutztyp
- **p** Reserveheizung (optional)
- **q** Teil-Nummer
- Revision



# 17 Glossar

#### Händler

Vertriebspartner für das Produkt.

#### **Autorisierter Installateur**

Technisch ausgebildete Person, die dazu qualifiziert ist, das Produkt zu installieren.

#### **Benutzer**

Person, der das Produkt gehört und/oder die das Produkt betreibt.

#### Geltende gesetzliche Vorschriften

Alle international, in Europa, auf Staatsebene und lokal geltende Richtlinien, Gesetze, Vorschriften und/oder Kodizes, die für ein bestimmtes Produkt oder einen Bereich wichtig und anzuwenden sind.

#### Dienstleistungsunternehmen

Qualifiziertes Unternehmen, das für die Produkt den erforderlichen Service liefern oder koordinieren kann.

#### Installationsanleitung

Anleitung zu einem bestimmten Produkt oder einer bestimmten Anwendung; sie beschreibt, wie es installiert, konfiguriert und gewartet wird.

#### Betriebsanleitung

Anleitung zu einem bestimmten Produkt oder einer bestimmten Anwendung; sie beschreibt, wie es betrieben und bedient wird.

#### Wartungsanleitung

Anleitung zu einem bestimmten Produkt oder einer bestimmten Anwendung; sie beschreibt (sofern erforderlich), wie es installiert, konfiguriert, betrieben und/oder gewartet wird.

#### Zubehör

Kennzeichnungen, Handbücher, Informationsblätter und Ausstattungen, die zusammen mit der Produkt geliefert sind und die gemäß den Instruktionen in der begleitenden Dokumentation installiert werden müssen.

#### **Optionale Ausstattung**

Ausstattung, die von Daikin hergestellt oder zugelassen ist, und die gemäß den Instruktionen in der begleitenden Dokumentation mit dem Produkt kombiniert werden kann.

#### Bauseitig zu liefern

Ausstattung, die NICHT von Daikin hergestellt ist, die gemäß den Instruktionen in der begleitenden Dokumentation mit dem Produkt kombiniert werden kann.



## Tabelle bauseitiger Einstellungen

### Anwendbare Geräte

- ETSH16P30E ▲ ▼
- ETSH16P50E ▲ ▼
- ETSHB16P30E▲▼
- ETSHB16P50E▲▼
- ETSX16P30E ▲ ▼
- ETSX16P50E ▲ ▼
- ETSXB16P30E▲▼
- ETSXB16P50E▲▼

## Hinweise

- (\*1) \*X\*
- (\*2) \*H\*
- (\*3) \*B\*
- (\*4) EKECBUA3V
- (\*5) EKECBUA6V
- (\*6) EKECBUA9W
- (\*7) Ohne Reserveheizung
- (\*8) 300L tank
- (\*9) E model (\*E▲)
- (\*10) E7 model (\*E▲7)
  - ▲ = A, B, C, ..., Z
  - **▼** = , , 1, 2, 3, ..., 9

Tabelle	bauseiti	ger Einstellungen		
Brotkrume	n	Einstellungsname		Bereich, Schritt Standardwert
Raum	└─ Frostschu	ıtz		
1.4.1	[2-06]	Aktivierung	R/W	0: Nein 1: Ja
1.4.2	[2-05]	Raumtemperatur-Sollwert	R/W	4~16°C, Schritt: 1°C 8°C
	└─ Sollwertgi	renzen		
1.5.1	[3-07]	Heizen Minimum	R/W	12~18°C, Schritt: 1°C 12°C
1.5.2	[3-06]	Heizen Maximum	R/W	18~30°C, Schritt: 1°C 30°C
1.5.3	[3-09]	Kühlen Minimum	R/W	15~25°C, Schritt: 1°C 15°C
1.5.4	[3-08]	Kühlen Maximum	R/W	25~35°C, Schritt: 1°C 35°C
Raum				
1.6	[2-09]	Abweichung Raumfühler	R/W	-5~5°C, Schritt: 0,5°C <b>0°C</b>
1.7	[2-0A]	Abweichung Raumfühler	R/W	-5~5°C, Schritt: 0,5°C 0°C
	└─ Raum Ko	mfort-Sollwert		
1.9.1	[9-0A]	Heizen Komfort-Sollwert	R/W	[3-07]~[3-06]°C, Schritt: 0,5°C 23°C
1.9.2	[9-0B]	Kühlen Komfort-Sollwert	R/W	[3-09]~[3-08]°C, Schritt: 0,5°C 23°C
Hauptzone				
2.4		Sollwertmodus		O: Absolut     : Witterungsgeführtes Heizen, Absolutes Kühlen     2: Witterungsgeführt
		psgeführte Heizkurve		
2.5	[1-00]	Niedrige Umgebungstemperatur für witterungsabhängige Kurve beim Heizen der VLT-Hauptzone.	R/W	-40~5°C, Schritt: 1°C -15°C
2.5	[1-01]	Hohe Umgebungstemperatur für witterungsabhängige Kurve beim Heizen der VLT-Hauptzone.	R/W	10~25°C, Schritt: 1°C <b>15°C</b>
2.5	[1-02]	Vorlauftemperaturwert für niedrige Umgebungstemp. für witterungsabhängige Kurve beim Heizen der VLT-Hauptzone.	R/W	[9-01]~[9-00], Schritt: 1°C [2-0C]=0 35°C [2-0C]=1 45°C [2-0C]=2 65°C
2.5	[1-03]	Vorlauftemperaturwert für hohe Umgebungstemp. für witterungsabhängige Kurve beim Heizen der VLT-Hauptzone.	R/W	[9-01]~Min.(45, [9-00])°C, Schritt: 1°C [2-0C]=0 25°C [2-0C]=1 35°C [2-0C]=2 35°C
2.6		sgeführte Kühlkurve Niedrige Umgebungstemperatur für witterungsabhängige Kurve	R/W	10~25°C, Schritt: 1°C
2.6	[1-06]	beim Kühlen der VLT-Hauptzone.		20°C
2.6	[1-07]	Hohe Umgebungstemperatur für witterungsabhängige Kurve beim Kühlen der VLT-Hauptzone.	R/W	25~43°C, Schritt: 1°C 35°C
2.6	[1-08]	Vorlauftemperaturwert für niedrige Umgebungstemp. für witterungsabhängige Kurve beim Kühlen der VLT-Hauptzone.	R/W	[9-03]~[9-02]°C, Schritt: 1°C 22°C
2.6	[1-09]	Vorlauftemperaturwert für hohe Umgebungstemp. für witterungsabhängige Kurve beim Kühlen der VLT-Hauptzone.	R/W	[9-03]~[9-02]°C, Schritt: 1°C [2-0C]=0 18°C [2-0C]=1 7°C [2-0C]=2 18°C
Hauptzone				

Brotkrumen		Einstellungsname		Bereich, Schritt Standardwert
2.7	[2-0C]	Typ Wärmeübertrager	R/W	0: Fußbodenheizung 1: Ventilator-Konvektor 2: Heizkörper
	— Sollwertg			
2.8.1	[9-01]	Heizen Minimum	R/W	15~37°C, Schritt: 1°C 25°C
2.8.2	[9-00]	Heizen Maximum	R/W ([2- 0C] ≠ 2) R/O ([2- 0C] = 2)	[2-0C]=2: 37~70, Schritt: 1°C 70°C [2-0C]≠2: 37~55, Schritt: 1°C 55°C
2.8.3	[9-03]	Kühlen Minimum	R/W	5~18°C, Schritt: 1°C
2.8.4	[9-02]	Kühlen Maximum	R/W	<b>7°C</b> 18~22°C, Schritt: 1°C
	[0 02]	Tanon maximum	1077	22°C
Hauptzone	IC 071	Stougrung	D/M	0. Vorlaufteme
2.9	[C-07]	Steuerung	R/W	0: Vorlauftemp. 1: Externer Raumthermostat 2: Raumthermostat
2.A	[C-05]	Typ mit externem Thermostat	R/W	1: 1 Kontakt 2: 2 Kontakte
	— Delta T			·
2.B.1	[1-0B]	Delta-T Heizen	R/W(*10) [2-0D]=2 R/O (*9)	3~10°C, step: 1°C (*9) [2-0C] ≠ 2 (Heizkörper) 3~12°C, step: 1°C (*10) 5°C [2-0C] = 2 (Heizkörper) 10~12°C, step: 1°C (*10) 10°C
2.B.2	[1-0D]	Delta-T Kühlen	R/W	3~10°C, Schritt: 1°C 5°C
	<ul> <li>Modulation</li> </ul>			
2.C.1	[8-05]	Modulation	R/W	<b>0: Nein</b> 1: Ja
2.C.2	[8-06]	Max. Modulation	R/W	0~10°C, Schritt: 1°C 5°C
2.D.1	— Absperrve [F-0B]	entil bei Anforderung	R/W	0: Nein
2.D.2	[F-0C]	beim Kühlbetrieb	R/W	1: Ja 0: Nein (*10)
Hauptzone				1: Ja (*9)
2.E		Typ witterungsgeführte Kurve	R/W	0: 2 Punkte 1: Steilheit-Korrektur
Zusatzzone 3.4		Sollwertmodus		O: Absolut     : Witterungsgeführtes Heizen, Absolutes Kühlen     2: Witterungsgeführt
		sgeführte Heizkurve		
3.5	[0-00]	Vorlauftemperaturwert für hohe Umgebungstemp. für witterungsabhängige Kurve beim Heizen der VLT-Zusatzzone.	R/W	[9-05]~Min.(45, [9-06])°C, Schritt: 1°C [2-0C]=0 <b>25°C</b> [2-0C]=1 <b>35°C</b> [2-0C]=2 <b>35°C</b>
3.5	[0-01]	Vorlauftemperaturwert für niedrige Umgebungstemp. für witterungsabhängige Kurve beim Heizen der VLT-Zusatzzone.	R/W	[9-05]~[9-06]°C, Schritt: 1°C [2-0C]=0 <b>35°C</b> [2-0C]=1 <b>45°C</b> [2-0C]=2 <b>65°C</b>

<sup>(\*1) \*</sup>X\*\_(\*2) \*H\*\_(\*3) \*B\*\_(\*4) \*EKECBUA\*3V\_ (\*5) \*EKECBUA\*6V\_(\*6) \*EKECBUA\*9W\_(\*7) BUH less\_

<sup>(\*8) 300</sup>L tank\_(\*9) E\_(\*10) E7

Brotkrumen		Einstellungsname		Bereich, Schritt Standardwert
5.5	[0-02]	Hohe Umgebungstemperatur für witterungsabhängige Kurve beim	R/W	10~25°C, Schritt: 1°C
-	10, 001	Heizen der VLT-Zusatzzone.	DAM	15°C
3.5	[0-03]	Niedrige Umgebungstemperatur für witterungsabhängige Kurve beim Heizen der VLT-Zusatzzone.	R/W	-40~5°C, Schritt: 1°C -15°C
L	<ul> <li>Witterung</li> </ul>	psgeführte Kühlkurve		
3.6	[0-04]	Vorlauftemperaturwert für hohe Umgebungstemp. für	R/W	[9-07]~[9-08]°C, Schritt: 1°C
		witterungsabhängige Kurve beim Kühlen der VLT-Zusatzzone.		[2-0C]=0 18°C
				[2-0C]=1
				7°C [2-0C]=2
				18°C
3.6	[0-05]	Vorlauftemperaturwert für niedrige Umgebungstemp. für	R/W	[9-07]~[9-08]°C, Schritt: 1°C
3.6	[0-06]	witterungsabhängige Kurve beim Kühlen der VLT-Zusatzzone.  Hohe Umgebungstemperatur für witterungsabhängige Kurve beim	R/W	22°C 25~43°C, Schritt: 1°C
0.0	[0-06]	Kühlen der VLT-Zusatzzone.	IT/VV	35°C
3.6	[0-07]	Niedrige Umgebungstemperatur für witterungsabhängige Kurve	R/W	10~25°C, Schritt: 1°C
Zusatzzone		beim Kühlen der VLT-Zusatzzone.		20°C
3.7	[2-0D]	Typ Wärmeübertrager	R/O	0: Fußbodenheizung
				1: Ventilator-Konvektor
L	<ul><li>Sollwertgi</li></ul>	renzen		2: Heizkörper
3.8.1	[9-05]	Heizen Minimum	R/W	15~37°C, Schritt: 1°C
			/	25°C
3.8.2	[9-06]	Heizen Maximum	R/W ([2- 0C] ≠ 2)	[2-0C]=2: 37~70, Schritt: 1°C
			R/O ([2-	70°C
			0C] = 2)	[2-0C]≠2: 37~55, Schritt: 1°C
				55°C
3.8.3	[9-07]	Kühlen Minimum	R/W	5~18°C, Schritt: 1°C
3.8.4	[9-08]	Kühlen Maximum	R/W	18~22°C, Schritt: 1°C
7				22°C
Zusatzzone 3.A	[C-06]	Thermostattyp	R/W	1: 1 Kontakt
				2: 2 Kontakte
L 3.B.1	– Delta T	Delta Tillainan	D/M/*40)	2 40°C stam 4°C (*0)
3.D. I	[1-0C]	Delta-T Heizen	[2-0D]=2	3~10°C, step: 1°C (*9) [2-0C] ≠ 2 (Heizkörper)
			R/O (*9)	3~12°C, step: 1°C (*10)
				<b>5°C</b> [2-0C] = 2 (Heizkörper)
				10~12°C, step: 1°C (*10)
				10°C
3.B.2	[1-0E]	Delta-T Kühlen	R/W	3~10°C, Schritt: 1°C 5°C
Zusatzzone				5 0
3.C		Typ witterungsgeführte Kurve	R/O	0: 2 Punkte
Raumheizun	a/-kühluna			1: Steilheit-Korrektur
	– Betriebsb	ereich		
1.3.1	[4-02]	Raumheizung AUS-Temp.	R/W	14~35°C, Schritt: 1°C
4.3.2	[F-01]	Raumkühlung AUS-Temp.	R/W	<b>35°C</b> 10~35°C, Schritt: 1°C
	-	Taamidinang 700 Tomp.	7.7.7	20°C
Raumheizun	-		D. 0	
1.4	[7-02]	Anzahl der Zonen	R/W	0: Einzelne Zone 1: Duale Zone
4.5	[F-0D]	Pumpenbetriebsart	R/W	0: Kontinuierlich
				1: Abtastung
1.6	[E-02]	Gerätetyp	R/W (*1)	2: Anforderung  0: Heiz- und Kühlbetrieb (*1)
7.0	[[-02]	Cordiotyp	R/W ( 1) R/O (*2)	1: Nur Heizen (*2)

Brotkrume	en	Einstellungsname		Bereich, Schritt Standardwert
1.7	[9-0D]	Pumpendrehzahlbeschränkung	R/W	0~8, Stufe:1 0: Keine Begrenzung 1~4: 90~60% Pumpendrehzahl 5~8: 90~60% Pumpendrehzahl während Abtastbetrieb 6 80% Pumpendrehzahl
Raumheiz	ung/-kühlung			
1.9	[F-00]	Pumpe außerhalb des Bereichs	R/W	<b>0: Eingeschränkt</b> 1: Zulässig
I.A	[D-03]	Erhöhung etwa 0°C	R/W	0: Nein  1: Erhöhung 2°C, Steigung 4°C  2: Erhöhung 4°C, Steigung 4°C  3: Erhöhung 2°C, Steigung 8°C  4: Erhöhung 4°C, Steigung 8°C
1.B	[9-04]	Überschreitung	R/W	1~4°C, Schritt: 1°C 1°C (*10) 2°C (*9)
1.C	[2-06]	Frostschutz	R/W	0: Nein
en oich —				1: Ja
Speich. 5.2	[6-0A]	Komfort-Sollwert	R/W	30~[6-0E]°C, Schritt: 1°C
5.3	[6-0B]	Eco-Sollwert	R/W	30~Min.(50, [6-0E])°C, Schritt: 1°C
5.4	[6-0C]	Warmhalte-Sollwert	R/W	30~Min.(50, [6-0E])°C, Schritt: 1°C
5.6	[6-0D]	Betriebsart Heizen	R/W	0: Nur Warmhalten 3 programmiertes Warmhalten
	L Desinfekt			
5.7.1	[2-01]	Aktivierung	R/W	<b>0: Nein</b> 1: Ja
5.7.2	[2-00]	Betriebstag	R/W	0: Jeden Tag 1: Montag 2: Dienstag 3: Mittwoch 4: Donnerstag 5: Freitag 6: Samstag 7: Sonntag
5.7.3	[2-02]	Startzeit	R/W	0~23 Stunden, Schritt: 1 Stunde 1
5.7.4	[2-03]	Speicher-Sollwert	R/W	<b>60°C</b>
5.7.5	[2-04]	Dauer	R/W	40~60 Min., Schritt: 5 Min. <b>40 Min.</b>
Speich.	[C 0F]	Marina	DAM	E 07 4
5.8	[6-0E]	Maximum	R/W	E-07 = 4 40~ 75°C, Schritt: 1°C 65°C
5.9	[6-00]	Hysterese	R/W	2~40°C, Schritt: 1°C 8°C
i.A	[6-08]	Warmhalte-Hysterese	R/W	2~20°C, Schritt: 1°C 10°C
5.B		Sollwertmodus	R/W	0: Absolut 1: Witterungsgeführt
		sgeführte Kurve		
5.C	[0-0B]	Vorlauftemperaturwert für hohe Umgebungstemp. für witterungsabhängige Kurve des Brauchwassers.	R/W	35~[6-0E]°C, Schritt: 1°C 55°C
5.C	[0-0C]	Vorlauftemperaturwert für niedrige Umgebungstemp. für witterungsabhängige Kurve des Brauchwassers.	R/W	Min (45~[6-0E])~[6-0E]°C, Schritt: 1°C 60°C
i.C	[0-0D]	Hohe Umgebungstemperatur für witterungsabhängige Kurve des Brauchwassers.	R/W	10~25°C, Schritt: 1°C <b>15°C</b>
5.C	[0-0E]	Niedrige Umgebungstemperatur für witterungsabhängige Kurve	R/W	-40~5°C, Schritt: 1°C

<sup>(\*1) \*</sup>X\*\_(\*2) \*H\*\_(\*3) \*B\*\_(\*4) \*EKECBUA\*3V\_ (\*5) \*EKECBUA\*6V\_(\*6) \*EKECBUA\*9W\_(\*7) BUH less\_

<sup>(\*8) 300</sup>L tank\_(\*9) E\_(\*10) E7

rotkrumei	n	Einstellungsname		Bereich, Schritt
				Standardwert
.D	[6-01]	Marge	R/W	0~10°C, Schritt: 1°C 0°C
.E		Typ witterungsgeführte Kurve	R/O	0: 2 Punkte 1: Steilheit-Korrektur
	nstellungen └─ Leise			
'.4.1	Ecise	Modus	R/W	0: AUS 1: Manuell 2: Automatisch
.4.3		Stufe	R/W	0: Leise 1: Leiser 2: Am leisesten
	└─ Strompre			
.5.1		Hoch	R/W	0,00~990/kWh 1/kWh
.5.2		Mittel	R/W	0,00~990/kWh 1/kWh
.5.3		Niedrig	R/W	0,00~990/kWh 1/kWh
	nstellungen			
.6 Monteureir	nstellungen	Gaspreis	R/W	0,00~990/kWh 0,00~290/MBtu <b>1,0/kWh</b>
		ations-Assistent		
.1.3.2	[E-03]	ReservehTyp	R/W	0: Keine Heizung (*7) 2: 3V (*4) 3: 6V (*5)
0.1.3.3	[E-05]	Draughusaaa	R/O	4: 9W (*6)
.1.3.3	[E-05] [E-06] [E-07]	Brauchwasser	R/O	Integriert
.1.3.4	[4-06]	Notfall	R/W	0: Manuell 1: Automatisch 2: Automatische SH red./BW EIN 3: Automatische SH red./BW AUS 4: Automatische SH normal/BW AUS
.1.3.5	[7-02]	Anzahl der Zonen	R/W	0: Einzelne Zone 1: Duale Zone
.1.3.6	[E-0D]	Mit Glykol befülltes System	R/W	0: Nein 1: Ja
.1.3.7	[6-02]	Zusatzheizung-Leistung	R/W	0~10 kW, Schritt: 0,2 kW
0.1.3.8	[C-02]	Bivalent	R/W	0: AUS 1: Direkt (SH) 2: Indirekt (BW) (*3) 3: Indirekt (BW + SH)
.2.4	[D-07]	Solar	R/W	0: Nein 1: Ja (BW) 2: Ja (BW + SH)
1 1 1		L Reserveheizung	DAM	0. 2201/ 4 (*4 *5 *7)
.1.4.1	[5-0D]	Spannung	R/W	0: 230V, 1~ (*4, *5, *7) 2: 400V, 3~ (*6)
.1.4.2	[4-0A]	Erweiterte-Funktion		0: 1 (*4, *7) 1: 1/1+2 (*5, *6) 2: 1/2 3: 1/2 + 1/1+2 im Notfall
.1.4.3	[6-03]	Leistung Schritt 1	R/O	0~10 kW, Schritt: 0,2 kW 0 kW 2kW (*5)

Tabelle	bauseiti	ger Einstellungen		
Brotkrumer	า	Einstellungsname		Bereich, Schritt Standardwert
9.1.4.4	[6-04]	Zusätzliche Leistung Schritt 2	en/W (*5, *6)	0~10 kW, Schritt: 0,2 kW 0 kW (*4) 3kW (*7) 4kW (*5) 6kW (*6)
9.1.5.1	[2-0C]	Hauptzone Typ Wärmeübertrager	R/W	0: Fußbodenheizung 1: Ventilator-Konvektor 2: Heizkörper
9.1.5.2	[C-07]	Steuerung	R/W	0: Vorlauftemp. 1: Externer Raumthermostat 2: Raumthermostat
9.1.5.3		Sollwertmodus	R/W	0: Absolut 1: Witterungsgeführtes Heizen, Absolutes Kühlen 2: Witterungsgeführt
9.1.5.4		Zeitprogramm	R/W	<b>0: Nein</b> 1: Ja
9.1.5.5		Typ witterungsgeführte Kurve	R/W	0: 2 Punkte 1: Steilheit-Korrektur
9.1.6	[1-00]	Niedrige Umgebungstemperatur für witterungsabhängige Kurve beim Heizen der VLT-Hauptzone.	R/W	-40~5°C, Schritt: 1°C -15°C
9.1.6	[1-01]	Hohe Umgebungstemperatur für witterungsabhängige Kurve beim Heizen der VLT-Hauptzone.	R/W	10~25°C, Schritt: 1°C 15°C
9.1.6	[1-02]	Vorlauftemperaturwert für niedrige Umgebungstemp. für witterungsabhängige Kurve beim Heizen der VLT-Hauptzone.	R/W	[9-01]~[9-00], Schritt: 1°C [2-0C]=0 35°C [2-0C]=1 45°C [2-0C]=2 65°C
9.1.6	[1-03]	Vorlauftemperaturwert für hohe Umgebungstemp. für witterungsabhängige Kurve beim Heizen der VLT-Hauptzone.	R/W	[9-01]~Min.(45, [9-00])°C, Schritt: 1°C [2-0C]=0 25°C [2-0C]=1 35°C [2-0C]=2 35°C
9.1.7	[1-06]	Niedrige Umgebungstemperatur für witterungsabhängige Kurve beim Kühlen der VLT-Hauptzone.	R/W	10~25°C, Schritt: 1°C 20°C
9.1.7	[1-07]	Hohe Umgebungstemperatur für witterungsabhängige Kurve beim Kühlen der VLT-Hauptzone.	R/W	25~43°C, Schritt: 1°C 35°C
9.1.7	[1-08]	Vorlauftemperaturwert für niedrige Umgebungstemp. für witterungsabhängige Kurve beim Kühlen der VLT-Hauptzone.	R/W	[9-03]~[9-02]°C, Schritt: 1°C 22°C
9.1.7	[1-09]	Vorlauftemperaturwert für hohe Umgebungstemp. für witterungsabhängige Kurve beim Kühlen der VLT-Hauptzone.  — Zusatzzone	R/W	[9-03]~[9-02]°C, Schritt: 1°C [2-0C]=0 18°C [2-0C]=1 7°C [2-0C]=2 18°C
9.1.8.1	[2-0D]	Typ Wärmeübertrager	R/W	0: Fußbodenheizung 1: Ventilator-Konvektor
9.1.8.3		Sollwertmodus	R/W	2: Heizkörper  0: Absolut 1: Witterungsgeführtes Heizen, Absolutes Kühlen 2: Witterungsgeführt
9.1.8.4		Zeitprogramm	R/W	<b>0: Nein</b> 1: Ja
				1. Ud

<sup>(\*1) \*</sup>X\*\_(\*2) \*H\*\_(\*3) \*B\*\_(\*4) \*EKECBUA\*3V\_ (\*5) \*EKECBUA\*6V\_(\*6) \*EKECBUA\*9W\_(\*7) BUH less\_

Brotkrumen		Einstellungsname		Bereich, Schritt Standardwert	
9.1.9	[0-00]	Vorlauftemperaturwert für hohe Umgebungstemp. für witterungsabhängige Kurve beim Heizen der VLT-Zusatzzone.	R/W	[9-05]~Min.(45, [9-06])°C, Schritt: 1°C [2-0C]=0 <b>25°C</b> [2-0C]=1 <b>35°C</b> [2-0C]=2 <b>35°C</b>	
9.1.9	[0-01]	Vorlauftemperaturwert für niedrige Umgebungstemp. für witterungsabhängige Kurve beim Heizen der VLT-Zusatzzone.	R/W	[9-05]~[9-06]°C, Schritt: 1°C [2-0C]=0 35°C [2-0C]=1 45°C [2-0C]=2 65°C	
9.1.9	[0-02]	Hohe Umgebungstemperatur für witterungsabhängige Kurve beim Heizen der VLT-Zusatzzone.	R/W	10~25°C, Schritt: 1°C 15°C	
9.1.9	[0-03]	Niedrige Umgebungstemperatur für witterungsabhängige Kurve beim Heizen der VLT-Zusatzzone.	R/W	-40~5°C, Schritt: 1°C -15°C	
9.1.A	[0-04]	Vorlauftemperaturwert für hohe Umgebungstemp. für witterungsabhängige Kurve beim Kühlen der VLT-Zusatzzone.	R/W	[9-07]~[9-08]°C, Schritt: 1°C [2-0C]=0 18°C [2-0C]=1 7°C [2-0C]=2 18°C	
9.1.A	[0-05]	Vorlauftemperaturwert für niedrige Umgebungstemp. für witterungsabhängige Kurve beim Kühlen der VLT-Zusatzzone.	R/W	[9-07]~[9-08]°C, Schritt: 1°C 22°C	
9.1.A	[0-06]	Hohe Umgebungstemperatur für witterungsabhängige Kurve beim Kühlen der VLT-Zusatzzone.	R/W	25~43°C, Schritt: 1°C 35°C	
9.1.A	[0-07]	Niedrige Umgebungstemperatur für witterungsabhängige Kurve beim Kühlen der VLT-Zusatzzone.	R/W	10~25°C, Schritt: 1°C 20°C	
		L— Speich.			
9.1.B.1	[6-0D]	Betriebsart Heizen	R/W	<b>0: Nur Warmhalten</b> 3 programmiertes Warmhalten	
9.1.B.2	[6-0A]	Komfort-Sollwert	R/W	30~[6-0E]°C, Schritt: 1°C <b>60°C</b>	
9.1.B.3	[6-0B]	Eco-Sollwert	R/W	30~Min.(50, [6-0E])°C, Schritt: 1°C 45°C	
9.1.B.4	[6-0C]	Warmhalte-Sollwert	R/W	30~Min.(50, [6-0E])°C, Schritt: 1°C 45°C	
9.1.B.5	[6-08]	Warmhalte-Hysterese	R/W	2~20°C, Schritt: 1°C 10°C	
L	<ul> <li>Brauchwa</li> </ul>	asser			
9.2.1	[E-05] [E-06] [E-07]	Brauchwasser	R/O	Integriert	
9.2.2	[D-02]	Brauchwasserpumpe	R/W	0: Keine BW-Pumpe 1: Sofortiges Warmwasser 2: Desinfektion 3: Zirkulation 4: Zirkulation und Desinfektion	
9.2.4	[D-07]	Solar	R/W	0: Nein 1: Ja (BW) 2: Ja (BW + SH)	
9.3.1	E-03]	eizung ReservehTyp	R/W	0: Keine Heizung (*7) 2: 3V (*4) 3: 6V (*5) 4: 9W (*6)	
9.3.2	[5-0D]	Spannung	R/W	0: 230V, 1~ (*4, *5, *7) 2: 400V, 3~ (*6)	

Brotkrumen		Einstellungsname		Bereich, Schritt
				Standardwert
9.3.3	[4-0A]	Erweiterte-Funktion	Warmhalt en/W (*5, *6, *7) R/O (*4)	0: 1 (*4, *7) 1: 1/1+2 (*5, *6) 2: 1/2 3: 1/2 + 1/1+2 im Notfall
0.3.4	[6-03]	Leistung Schritt 1	R/W	0~10 kW, Schritt: 0,2 kW
	[5 25]			0 kW 2kW (*5) 3kW (*4, *6, *7)
0.3.5	[6-04]	Zusätzliche Leistung Schritt 2	en/W (*5, *6) Warmhalt	0~10 kW, Schritt: 0,2 kW 0 kW (*4) 3kW (*7)
9.3.6	[5-00]	Freigabe: Reserveheizung (oder externe Reservewärmequelle im Fall eines Bivalentsystems) oberhalb der Freigabetemperatur für die Raumheizung deaktivieren?	R/W	0: Nein (*10) 1: Ja (*9)
9.3.7	[5-01]	Freigabetemperatur	R/W	-15~35°C, Schritt: 1°C
9.3.8	[4-00]	Betrieb	R/W	0: Eingeschränkt  1: Zulässig 2: Nur Brauchwasser
	<ul><li>Zusatzhe</li></ul>	izung		
).4.1	[6-02]	Leistung	R/W	0~10 kW, Schritt: 0,2 kW <b>0 kW</b>
0.4.3	[8-03]	Zusatzh. Eco-Timer	R/W	20~95 Min., Schritt: 5 Min. <b>50 Min.</b>
9.4.4	[4-03]	Betrieb	R/W	0: Eingeschränkt 1: Zulässig 2: Überlappung 3: Verdichter aus 4: Nur Legionellen
	<ul><li>Notfall</li></ul>			
9.5.1	[4-06]	Notfall	R/W	0: Manuell 1: Automatisch 2: Automatische SH red./BW EIN 3: Automatische SH red./BW AUS 4: Automatische SH normal/BW AUS
9.5.2	[7-06]	Hochdruck-Zwangsabsch.	R/W	0: Deaktiviert 1: Aktiviert
	— Ausgleich		D 4 * *	0.0.1011
0.6.1	[5-02]	Priorität der Raumheizung	R/W	0: Deaktiviert 1: Aktiviert
9.6.2	[5-03]	Prioritätstemperatur  Verrekturungt Zugetzheizung	R/W	-15~35°C, Schritt: 1°C 0°C 0~20°C, Schritt: 1°C
9.6.3	[5-04]	Korrekturwert Zusatzheizung Wiederanlauf-Timer	R/W	10°C  0~10 Stunden, Schritt: 0,5 Stunde
9.6.4	[8-02]	vvicuoi ai ilaui- i illioi	10.44	0,5 Stunde
0.6.5	[8-00]	Mindest-Laufzeit-Timer	R/O	0~20 Min., Schritt 1 Min. <b>1 Min.</b>
9.6.6	[8-01]	Maximaler Laufzeit-Timer	R/W	5~95 Min., Schritt: 5 Min. 30 Min.
9.6.7	[8-04]	Zusätzlicher Timer	R/W	0~95 Min., Schritt: 5 Min. 95 Min.
Monteurein	stellungen			
9.7	[4-04]	Wasserrohr-Frostschutz	R/W	Kontinuierlicher Pumpbetrieb     inicht kontinuierlicher Pumpbetrieb     2: AUS

<sup>(\*1) \*</sup>X\*\_(\*2) \*H\*\_(\*3) \*B\*\_(\*4) \*EKECBUA\*3V\_ (\*5) \*EKECBUA\*6V\_(\*6) \*EKECBUA\*9W\_(\*7) BUH less\_

rapelle		ger Einstellungen		
Brotkrume	n	Einstellungsname		Bereich, Schritt Standardwert
9.8.2	[D-00]	Reserveheizung zulassen	R/W	0: Nein 1: Nur ZH 2: Nur RH 3: Alle
9.8.3	[D-05]	Pumpe zulassen	R/W	0: Nein 1: Ja
9.8.4	[D-01]	Wärmepumpentarif	R/W	0: Nein 1: Offen 2: Geschlossen 3: Smart Grid
9.8.6		Elektrische Heizungen zulassen	R/W	0: Nein 1: Ja
9.8.7		Raumpufferung aktivieren	R/W	0: Nein 1: Ja
9.8.8		Begrenzungseinstellung kW	R/W	0~20 kW, Schritt: 0,5 kW 2 kW
	L Stromverl	brauchskontrolle		
9.9.1	[4-08]	Stromverbrauchskontrolle	R/W	1: Kontinuierlich 2: Eingänge 3: Stromaufnahme sensoren
9.9.2	[4-09]	Тур	R/W	0: Amp 1: kW
9.9.3	[5-05]	Limit	R/W	0~50 A, Schritt: 1 A
9.9.4	[5-05]	Limit 1	R/W	0~50 A, Schritt: 1 A 50 A
9.9.5	[5-06]	Limit 2	R/W	0~50 A, Schritt: 1 A 50 A
9.9.6	[5-07]	Limit 3	R/W	0~50 A, Schritt: 1 A <b>50 A</b>
9.9.7	[5-08]	Limit 4	R/W	0~50 A, Schritt: 1 A <b>50 A</b>
9.9.8	[5-09]	Limit	R/W	0~20 kW, Schritt: 0,5 kW
9.9.9	[5-09]	Limit 1	R/W	0~20 kW, Schritt: 0,5 kW
9.9.A	[5-0A]	Limit 2	R/W	0~20 kW, Schritt: 0,5 kW 20 kW
9.9.B	[5-0B]	Limit 3	R/W	0~20 kW, Schritt: 0,5 kW
9.9.C	[5-0C]	Limit 4	R/W	20 kW 0~20 kW, Schritt: 0,5 kW
9.9.D	[4-01]	Prioritätsheizung	R/W	0: Keine 1: Zusatzheizung 2: Reserveheizung
9.9.F	[7-07]	BBR16 Aktivierung* *BBR16-Einstellungen sind nur sichtbar, wenn die Sprache der Benutzerschnittstellen auf Schwedisch eingestellt ist.	R/W	<b>0: Nein</b> 1: Ja
9.A.1	[D-08]	brauchsmess. Stromzähler 1	R/W	0: Nein
				1: 0,1 Impuls/kWh 2: 1 Impuls/kWh 3: 10 Impuls/kWh 4: 100 Impuls/kWh 5: 1000 Impuls/kWh
9.A.2	[D-09]	Stromzähler 2 / PV-Meter	R/W	0: Nein 1: 0,1 Impuls/kWh 2: 1 Impuls/kWh 3: 10 Impuls/kWh 4: 100 Impuls/kWh 5: 1000 Impuls/kWh 6: 100 Impuls/kWh (PV-Meter) 7: 1000 Impuls/kWh (PV-Meter)

Brotkrume	n	Einstellungsnama		Bereich, Schritt
Brotkrume	n	Einstellungsname		Standardwert
9.B.1	[C-08]	Externer Fühler	R/W	0: Nein 1: Außen 2: Raum
9.B.2	[2-0B]	Korrektur ext. ATFühl.	R/W	-5~5°C, Schritt: 0,5°C
9.B.3	[1-0A]	Durchschnittliche Zeitspanne	R/W	0: Nein 1: 12 Std. 2: 24 Std. 3: 48 Std. 4: 72 Std.
).C.1	[C-02]	Bivalent	R/W	0: AUS
9.C.2	[7-05]	Kesselwirk.grad	R/W	1: Direkt (SH) 2: Indirekt (BW) (*3) 3: Indirekt (BW + SH)  0: Sehr hoch 1: Hoch 2: Mittel 3: Niedrig 4: Sehr niedrig
9.C.3	[C-03]	Temperatur	R/W	-25~25°C, Schritt: 1°C
9.C.4	[C-04]	Hysterese	R/W	2~10°C, Stufe: 1°C 3°C
Monteureir	nstellungen			
9.D	[C-09]	Alarmausgang	R/W	0: Abnormal 1: Normal
9.E	[3-00]	Automatischer Neustart	R/W	0: Manuell  1: Automatisch
9.F	[E-08]	Stromsparfunktion	R/W	0: Nein 1: Ja
9.G		Schutz deaktivieren	R/W	0: Nein 1: Ja
	└─ Übersicht	t der Einstellungen		
9.1	[0-00]	Vorlauftemperaturwert für hohe Umgebungstemp. für witterungsabhängige Kurve beim Heizen der VLT-Zusatzzone.	R/W	[9-05]~Min.(45, [9-06])°C, Schritt: 1°C [2-0C]=0 <b>25°C</b> [2-0C]=1 <b>35°C</b> [2-0C]=2 <b>35°C</b>
9.1	[0-01]	Vorlauftemperaturwert für niedrige Umgebungstemp. für witterungsabhängige Kurve beim Heizen der VLT-Zusatzzone.	R/W	[9-05]~[9-06]°C, Schritt: 1°C [2-0C]=0 35°C [2-0C]=1 45°C [2-0C]=2 65°C
9.1	[0-02]	Hohe Umgebungstemperatur für witterungsabhängige Kurve beim Heizen der VLT-Zusatzzone.		10~25°C, Schritt: 1°C 15°C
9.1	[0-03]	Niedrige Umgebungstemperatur für witterungsabhängige Kurve beim Heizen der VLT-Zusatzzone.	R/W	-40~5°C, Schritt: 1°C -15°C
9.1	[0-04]	Vorlauftemperaturwert für hohe Umgebungstemp. für witterungsabhängige Kurve beim Kühlen der VLT-Zusatzzone.	R/W	[9-07]~[9-08]°C, Schritt: 1°C [2-0C]=0 18°C [2-0C]=1 7°C [2-0C]=2 18°C
9.1	[0-05]	Vorlauftemperaturwert für niedrige Umgebungstemp. für witterungsabhängige Kurve beim Kühlen der VLT-Zusatzzone.	R/W	[9-07]~[9-08]°C, Schritt: 1°C 22°C
9.1	[0-06]	Hohe Umgebungstemperatur für witterungsabhängige Kurve beim Kühlen der VLT-Zusatzzone.	R/W	25~43°C, Schritt: 1°C <b>35°C</b>
9.1	[0-07]	Niedrige Umgebungstemperatur für witterungsabhängige Kurve beim Kühlen der VLT-Zusatzzone.	R/W	10~25°C, Schritt: 1°C 20°C

<sup>(\*1) \*</sup>X\*\_(\*2) \*H\*\_(\*3) \*B\*\_(\*4) \*EKECBUA\*3V\_ (\*5) \*EKECBUA\*6V\_(\*6) \*EKECBUA\*9W\_(\*7) BUH less\_

<sup>(\*8) 300</sup>L tank\_(\*9) E\_(\*10) E7

Tabelle b	auseiti	ger Einstellungen		
Brotkrumen		Einstellungsname		Bereich, Schritt Standardwert
9.1	[0-0B]	Vorlauftemperaturwert für hohe Umgebungstemp. für witterungsabhängige Kurve des Brauchwassers.	R/W	35~[6-0E]°C, Schritt: 1°C 55°C
9.1	[0-0C]	Vorlauftemperaturwert für niedrige Umgebungstemp. für witterungsabhängige Kurve des Brauchwassers.	R/W	Min (45~[6-0E])~[6-0E]°C, Schritt: 1°C 60°C
9.1	[0-0D]	Hohe Umgebungstemperatur für witterungsabhängige Kurve des Brauchwassers.	R/W	10~25°C, Schritt: 1°C 15°C
9.1	[0-0E]	Niedrige Umgebungstemperatur für witterungsabhängige Kurve des Brauchwassers.	R/W	-40~5°C, Schritt: 1°C -10°C
9.1	[1-00]	Niedrige Umgebungstemperatur für witterungsabhängige Kurve beim Heizen der VLT-Hauptzone.	R/W	-40~5°C, Schritt: 1°C -15°C
9.1	[1-01]	Hohe Umgebungstemperatur für witterungsabhängige Kurve beim Heizen der VLT-Hauptzone.	R/W	10~25°C, Schritt: 1°C 15°C
9.1	[1-02]	Vorlauftemperaturwert für niedrige Umgebungstemp. für witterungsabhängige Kurve beim Heizen der VLT-Hauptzone.	R/W	[9-01]~[9-00], Schritt: 1°C [2-0C]=0 35°C [2-0C]=1 45°C [2-0C]=2 65°C
9.1	[1-03]	Vorlauftemperaturwert für hohe Umgebungstemp. für witterungsabhängige Kurve beim Heizen der VLT-Hauptzone.	R/W	[9-01]~Min.(45, [9-00])°C, Schritt: 1°C [2-0C]=0 25°C [2-0C]=1 35°C [2-0C]=2 35°C
9.1	[1-04]	Witterungsabhängige Kühlung der Vorlauftemperatur-Hauptzone.	R/W	0: Deaktiviert 1: Aktiviert
9.1	[1-05]	Witterungsabhängige Kühlung der Vorlauftemperatur-Zusatzzone	R/W	0: Deaktiviert 1: Aktiviert
9.1	[1-06]	Niedrige Umgebungstemperatur für witterungsabhängige Kurve beim Kühlen der VLT-Hauptzone.	R/W	10~25°C, Schritt: 1°C 20°C
9.1	[1-07]	Hohe Umgebungstemperatur für witterungsabhängige Kurve beim Kühlen der VLT-Hauptzone.	R/W	25~43°C, Schritt: 1°C 35°C
9.1	[1-08]	Vorlauftemperaturwert für niedrige Umgebungstemp. für witterungsabhängige Kurve beim Kühlen der VLT-Hauptzone.	R/W	[9-03]~[9-02]°C, Schritt: 1°C 22°C
9.1	[1-09]	Vorlauftemperaturwert für hohe Umgebungstemp. für witterungsabhängige Kurve beim Kühlen der VLT-Hauptzone.	R/W	[9-03]~[9-02]°C, Schritt: 1°C [2-0C]=0 18°C [2-0C]=1 7°C [2-0C]=2 18°C
9.1	[1-0A]	Durchschnittliche Zeitspanne für die Außentemperatur?	R/W	0: Nein 1: 12 Std. 2: 24 Std. 3: 48 Std. 4: 72 Std.
9.1	[1-0B]	Gewünschtes Delta-T im Heizbetrieb für die Hauptzone?	[2-0D]=2 R/O (*9)	3~10°C, step: 1°C (*9) [2-0C] ≠ 2 (Heizkörper) 3~12°C, step: 1°C (*10) <b>5°C</b> [2-0C] = 2 (Heizkörper) 10~12°C, step: 1°C (*10) <b>10°C</b>
9.1	[1-0C]	Gewünschtes Delta-T im Heizbetrieb für die Zusatzzone?	R/W(*10) [2-0D]=2 R/O (*9)	3~10°C, step: 1°C (*9) [2-0C] ≠ 2 (Heizkörper) 3~12°C, step: 1°C (*10) <b>5°C</b> [2-0C] = 2 (Heizkörper) 10~12°C, step: 1°C (*10) <b>10°C</b>
9.1	[1-0D]	Gewünschtes Delta-T im Kühlbetrieb für die Hauptzone?	R/W	3~10°C, Schritt: 1°C 5°C

Brotkrumen		Einstellungsname		Bereich Schritt
				Bereich, Schritt Standardwert
9.1	[1-0E]	Gewünschtes Delta-T im Kühlbetrieb für die Zusatzzone?	R/W	3~10°C, Schritt: 1°C
				5°C
9.1	[2-00]	Wann soll die Desinfektionsfunktion ausgeführt werden?	R/W	0: Jeden Tag
				1: Montag
				2: Dienstag
				3: Mittwoch 4: Donnerstag
				5: Freitag
				6: Samstag
				7: Sonntag
9.1	[2-01]	Soll die Desinfektionsfunktion ausgeführt werden?	R/W	0: Nein
<u> </u>	10.001		DAM	1: Ja
9.1	[2-02]	Wann soll die Desinfektionsfunktion gestartet werden?	R/W	0~23 Stunden, Schritt: 1 Stunde
9.1	[2-03]	Desinfektions-Zieltemperatur?	R/W	60°C
				60°C
9.1	[2-04]	Wie lange muss die Speichertemperatur gehalten werden?	R/W	40~60 Min., Schritt: 5 Min. 40 Min.
9.1	[2-05]	Frostschutz-Raumtemperatur	R/W	4~16°C, Schritt: 1°C
J.1	[2 00]	1 100000 nuiz raumtomporatui		8°C
9.1	[2-06]	Frostschutz Raum	R/W	0: Nein
9.1	[2-09]	Heizkurve an der gemessenen Raumtemperatur anpassen	R/W	1: Ja -5~5°C, Schritt: 0,5°C
J.1	[2-00]	Tozakaryo an dor gomossonon radimomperatur anpasseri		0°C
9.1	[2-0A]	Heizkurve an der gemessenen Raumtemperatur anpassen	R/W	-5~5°C, Schritt: 0,5°C
0.1	[O OD]	Extended Manueltin an der nemenen en Außenten nementung	DAM	0°C
9.1	[2-0B]	Erforderl. Korrektur an der gemessenen Außentemperatur?	R/W	-5~5°C, Schritt: 0,5°C 0°C
9.1	[2-0C]	An die Haupt-VLT-Zone angeschl. Wärmeübertrager?	R/W	0: Fußbodenheizung
				1: Ventilator-Konvektor
0.1	[0 0D]	Andia Zucata Varianthamanaratur Zana angadal Misumaanaran	DAM	2: Heizkörper
9.1	[2-0D]	An die Zusatz-Vorlauftemperatur-Zone angeschl. Wärmeerzeuger?	R/VV	Fußbodenheizung     Ventilator-Konvektor
				2: Heizkörper
9.1	[2-0E]	Wie hoch ist die maximal zulässige Stromstärke über die	R/W	20~50 A, Schritt: 1 A
		Wärmepumpe?		50 A
9.1	[3-00]	Autom. Neustart des Geräts zulässig?	R/W	0: Manuell 1: Automatisch
9.1	[3-01]		R/W	0
9.1	[3-02]		R/W	1
9.1	[3-03]		R/W	4
9.1	[3-04]		R/W	2
9.I 9.I	[3-04]	 	R/W	1
9.I 9.I	[3-05]	 Maximal gewünschte Raumtemp. im Heizbetrieb?	R/W	18~30°C, Schritt: 1°C
J.1	[0-00]	maximal gewonsome redunitemp. IIII meizbetheb?	17/ 44	30°C
9.1	[3-07]	Minimal gewünschte Raumtemp. im Heizbetrieb?	R/W	12~18°C, Schritt: 1°C
9.1	[3-08]	Maximal gewünschte Raumtemp. im Kühlbetrieb?	R/W	<b>12°C</b> 25~35°C, Schritt: 1°C
ਰ.।	[ა-სგ]	iviaximai gewunschie raumiemp. Im rumbetheb?	r*/ VV	25~35°C, Schritt: 1°C
9.1	[3-09]	Minimal gewünschte Raumtemp. im Kühlbetrieb?	R/W	15~25°C, Schritt: 1°C
0.1	10.01-			15°C
9.1	[3-0A]			0
9.I 9.I	[3-0B] [3-0C]			1
9.1	[3-0C]	Falls ein Bizone-Bausatz installiert ist, Antiblockierung der	R/W	0: Deaktiviert (*10)
		Pumpe(n) und des Mischventils des Bausatzes		1: Aktiviert
9.1	[4-00]	Reserveheizungs-Betriebsart?	R/W	0: Eingeschränkt
				1: Zulässig 2: Nur Brauchwasser
0.1	[4 04]	Moloho oloktriooho Hojavaa hot Driorität?	D/\\/	
9.1	[4-01]	Welche elektrische Heizung hat Priorität?	R/W	0: Keine
9.1	[4-01]	Welche elektrische Heizung hat Priorität?	R/W	0: Keine 1: Zusatzheizung 2: Reserveheizung

<sup>(\*1) \*</sup>X\*\_(\*2) \*H\*\_(\*3) \*B\*\_(\*4) \*EKECBUA\*3V\_ (\*5) \*EKECBUA\*6V\_(\*6) \*EKECBUA\*9W\_(\*7) BUH less\_

<sup>(\*8) 300</sup>L tank\_(\*9) E\_(\*10) E7

Brotkrumen		Einstellungsname		Bereich, Schritt
				Standardwert
9.1	[4-03]	Betriebserlaubnis der Zusatzheizung.	R/W	O: Eingeschränkt 1: Zulässig 2: Überlappung 3: Verdichter aus 4: Nur Legionellen
9.1	[4-04]	Wasserrohr-Frostschutz	R/W	0: Kontinuierlicher Pumpbetrieb 1: nicht kontinuierlicher Pumpbetrieb 2: AUS
9.1	[4-05]			0
9.1	[4-06]	Notfall	R/W	0: Manuell 1: Automatisch 2: Automatische SH red./BW EIN 3: Automatische SH red./BW AUS 4: Automatische SH normal/BW AUS
9.I 9.I	[4-07] [4-08]	Welcher Strombegrenzungsmodus ist im System erforderlich?	R/W	0: Nein 1: Kontinuierlich 2: Eingänge 3: Stromaufnahme sensoren
9.1	[4-09]	Welcher Strombegrenzungstyp ist erforderlich?	R/W	0: Amp 1: kW
9.1	[4-0A]	Konfiguration Reserveheizung		0: 1 (*4, *7) 1: 1/1+2 (*5, *6) 2: 1/2 3: 1/2 + 1/1+2 im Notfall
).I	[4-0B]	Hysterese des automatischen Wechsels zwischen Kühlen/Heizen.	R/W	1~10°C, Schritt: 0,5°C
).I	[4-0D]	Versatz des automatischen Wechsels zwischen Kühlen/Heizen.	R/W	1~10°C, Schritt: 0,5°C
9.1	[4-0E]			6
9.1	[5-00]	Freigabe: Reserveheizung (oder externe Reservewärmequelle im Fall eines Bivalentsystems) oberhalb der Freigabetemperatur für die Raumheizung deaktivieren?	R/W	0: Nein (*10) 1: Ja (*9)
9.1	[5-01]	Bivalenztemp. für das Gebäude?	R/W	-15~35°C, Schritt: 1°C 0°C
9.1	[5-02]	Raumheizung Priorität.	R/W	0: Deaktiviert 1: Aktiviert
9.1	[5-03]	Raumheizung-Prioritätstemperatur.	R/W	-15~35°C, Schritt: 1°C <b>0°C</b>
).I	[5-04]	Sollwertkorrektur für Brauchwassertemperatur.	R/W	0~20°C, Schritt: 1°C 10°C
9.1	[5-05]	Grenzwert für Digitaleingang 1?	R/W	0~50 A, Schritt: 1 A <b>50 A</b>
9.1	[5-06]	Grenzwert für Digitaleingang 2?	R/W	0~50 A, Schritt: 1 A <b>50 A</b>
9.1	[5-07]	Grenzwert für Digitaleingang 3?	R/W	0~50 A, Schritt: 1 A <b>50 A</b>
9.1	[5-08]	Grenzwert für Digitaleingang 4?	R/W	0~50 A, Schritt: 1 A <b>50 A</b>
9.1	[5-09]	Grenzwert für Digitaleingang 1?	R/W	0~20 kW, Schritt: 0,5 kW 20 kW
9.1	[5-0A]	Grenzwert für Digitaleingang 2?	R/W	0~20 kW, Schritt: 0,5 kW 20 kW
).I	[5-0B]	Grenzwert für Digitaleingang 3?	R/W	0~20 kW, Schritt: 0,5 kW 20 kW
9.1	[5-0C]	Grenzwert für Digitaleingang 4?	R/W	0~20 kW, Schritt: 0,5 kW 20 kW
9.1	[5-0D]	Spannung Reserveheizung	R/W	0: 230V, 1~ (*4, *5, *7) 2: 400V, 3~ (*6)
9.1	[5-0E]			1
9.1	[6-00]	Temperaturunterschied, der die Einschalttemperatur der Wärmepumpe bestimmt.	R/W	2~40°C, Schritt: 1°C 8°C

Brotkrumen		Einstellungsname		Bereich, Schritt	
				Standardwert	
9.1	[6-01]	Temperaturunterschied, der die Ausschalttemperatur der	R/W	0~10°C, Schritt: 1°C	
9.1	[6-02]	Wärmepumpe bestimmt.  Leistung der Zusatzheizung?	R/W	<b>0°C</b> 0~10 kW, Schritt: 0,2 kW	
J.1	[0-02]	Leistung der Zusatzheizung:	10,00	0 kW	
9.1	[6-03]	Leistung der Stufe 1 der Reserveheizung?	R/O	0~10 kW, Schritt: 0,2 kW	
				0 kW	
				2kW (*5) 3kW (*4, *6, *7)	
9.1	[6-04]	Leistung der Stufe 2 der Reserveheizung?	Warmhalt	0~10 kW, Schritt: 0,2 kW	
			en/W (*5,	0 kW (*4)	
			*6)	3kW (*7)	
			Warmhalt en/O (*4,		
			*7)	OKVV (*O)	
9.1	[6-07]			0	
9.1	[6-08]	Im Warmhaltemodus zu verwendende Hysterese?	R/W	2~20°C, Schritt: 1°C 10°C	
9.1	[6-09]			0	
9.1	[6-0A]	Gewünschte Komfort-Speichertemperatur?	R/W	30~[6-0E]°C, Schritt: 1°C	
9.1	[6-0B]	Gewünschte Eco Speichertemperatur?	R/W	<b>60°C</b> 30~Min.(50, [6-0E])°C, Schritt: 1°C	
J.I	[0-0]	Gewansone Leo opcioneremperatur:	1000	45°C	
9.1	[6-0C]	Gewünschte Warmhalte-Speichertemperatur?	R/W	30~Min.(50, [6-0E])°C, Schritt: 1°C	
9.1	[6-0D]	Gewünschter Sollwertmodus für die Brauchwasserbereitung?	R/W	45°C 0: Nur Warmhalten	
J.,	[0 02]	Condition to the common the die Brade masser berefating.		3 programmiertes Warmhalten	
9.1	[6-0E]	Max. Temperatur-Sollwert?	R/W	E-07 = 4	
				40~ 75°C, Schritt: 1°C 65°C	
9.1	[7-00]	Überschreitungstemperatur der Brauchwasser-Zusatzheizung.	R/W	0~4°C, Schritt: 1°C	
9.1	[7-01]	Hysterese der Brauchwasser-Zusatzheizung.	R/W	2~40°C, Schritt: 1°C	
		, and the second		2°C	
9.1	[7-02]	Anzahl der Vorlauftemperaturzonen?	R/W	<b>0: Einzelne Zone</b> 1: Duale Zone	
9.1	[7-03]			2,5	
9.1	[7-04]			0	
9.1	[7-05]	Kesselwirk.grad	R/W	0: Sehr hoch 1: Hoch	
				2: Mittel	
				3: Niedrig	
				4: Sehr niedrig	
9.1	[7-06]	Hochdruck-Zwangsabsch.	R/W	0: Deaktiviert 1: Aktiviert	
9.1	[7-07]	BBR16 Aktivierung*	R/W	0: Nein	
		*BBR16-Einstellungen sind nur sichtbar, wenn die Sprache der Benutzerschnittstellen auf Schwedisch eingestellt ist.		1: Ja	
9.1	[7-09]	Wie hoch ist der PWM-Minimalwert der Pumpe?	R/W	20%	
9.1	[7-0A]	Zusatzzone, fester Pumpen-PWM, falls ein Bizone-Bausatz	R/W	20~95%, Schritt 5%	
0.1	[7 OD]	installiert ist.	DAA	95%	
9.1	[7-0B]	Hauptzone, fester Pumpen-PWM, falls ein Bizone-Bausatz installiert ist.	R/W	20~95%, Schritt 5% <b>95%</b>	
9.1	[7-0C]	Für das Mischventil erforderliche Zeit für die Drehung von einer	R/W	20~300 Sekunden, Schritt 5 Sek.	
0.1		Seite zur anderen, falls ein Bizone-Bausatz installiert ist.	DATE	125 Sekunden	
9.1	[7-0D]	Hysteresewert zur Kontrolle der Speicherbivalenz, falls der Raumheizungsbetrieb unterstützt wird	R/W	2~20, Schritt 0,5 °C <b>4 °C</b>	
9.1	[7-0E]	Korrektur des Sollwerts zur Bestimmung, wann der Speicher heiß	R/W	2~22, Schritt 0,5 °C	
		genug ist, um zum Überschussstatus zu wechseln		7 °C	
9.1	[8-00]	Minimale Laufzeit der Brauchwasseraufbereitung.	R/W	0~20 Min., Schritt 1 Min.	

<sup>(\*1) \*</sup>X\*\_(\*2) \*H\*\_(\*3) \*B\*\_(\*4) \*EKECBUA\*3V\_ (\*5) \*EKECBUA\*6V\_(\*6) \*EKECBUA\*9W\_(\*7) BUH less\_

<sup>(\*8) 300</sup>L tank\_(\*9) E\_(\*10) E7

Tabelle	bauseiti	ger Einstellungen		
Brotkrumer	1	Einstellungsname		Bereich, Schritt Standardwert
9.1	[8-02]	Wiederanlaufzeit.	R/W	0~10 Stunden, Schritt: 0,5 Stunde 0,5 Stunde
9.1	[8-03]	Verzögerungs-Timer für Zusatzheizung.	R/W	20~95 Min., Schritt: 5 Min.
9.1	[8-04]	Zusätzliche Laufzeit zur maximalen Laufzeit.	R/W	0~95 Min., Schritt: 5 Min.
9.1	[8-05]	Anpassung der VLT zur Raumsteuerung zulassen?	R/W	0: Nein
9.1	[8-06]	Maximale Modulation der Vorlauftemperatur.	R/W	1: Ja 0~10°C, Schritt: 1°C <b>5°C</b>
9.1	[8-07]	Gewünschte Komfort-Haupt-VLT im Kühlmodus?	R/W	[9-03]~[9-02], Schritt: 1°C
9.1	[8-08]	Gewünschte Eco-Haupt-VLT im Kühlmodus?	R/W	[9-03]~[9-02], Schritt: 1°C
9.1	[8-09]	Gewünschte Komfort-Haupt-VLT im Heizmodus?	R/W	[9-01]~[9-00], Schritt: 1°C
9.1	[8-0A]	Gewünschte Eco-Haupt-VLT im Heizmodus?	R/W	[9-01]~[9-00], Schritt: 1°C
9.1	[8-0B]			33°C
9.1	[8-0C]			10
9.1	[8-0D]			16
9.1	[9-00]	Gewünschte maximale VLT für die Hauptzone im Heizbetrieb?	R/W ([2- 0C] ≠ 2) R/O ([2- 0C] = 2)	[2-0C]=2: 37~70, Schritt: 1°C <b>70°C</b> [2-0C]≠2: 37~55, Schritt: 1°C <b>55°C</b>
9.1	[9-01]	Gewünschte minimale VLT für die Hauptzone im Heizbetrieb?	R/W	15~37°C, Schritt: 1°C <b>25°C</b>
9.1	[9-02]	Gewünschte maximale VLT für die Hauptzone im Kühlbetrieb?	R/W	18~22°C, Schritt: 1°C 22°C
9.1	[9-03]	Gewünschte minimale VLT für die Hauptzone im Kühlbetrieb?	R/W	5~18°C, Schritt: 1°C <b>7°C</b>
9.1	[9-04]	Temperaturüberschreitung Vorlauftemperatur.	R/W	1~4°C, Schritt: 1°C 1°C (*10)
9.1	[9-05]	Gewünschte minimale VLT für die Zusatzzone im Heizbetrieb?	R/W	2°C (*9) 15~37°C, Schritt: 1°C 25°C
9.1	[9-06]	Gewünschte maximale VLT für die Zusatzzone im Heizbetrieb?	R/W ([2- 0C] ≠ 2) R/O ([2- 0C] = 2)	[2-0C]=2: 37~70, Schritt: 1°C 70°C [2-0C]≠2: 37~55, Schritt: 1°C 55°C
9.1	[9-07]	Gewünschte minimale VLT für die Zusatzzone im Kühlbetrieb?	R/W	5~18°C, Schritt: 1°C
9.1	[9-08]	Gewünschte maximale VLT für die Zusatzzone im Kühlbetrieb?	R/W	18~22°C, Schritt: 1°C 22°C
9.1	[9-09]	Was ist die zulässige Vorlauftemperatur-Unterschreitung beim Kühlstart?	R/W	1~18°C, Schritt: 1°C 18°C
9.1	[9-0A]	Raumpuffertemperatur im Heizbetrieb?	R/W	[3-07]~[3-06]°C, Schritt: 0,5°C 23°C
9.1	[9-0B]	Raumpuffertemperatur im Kühlbetrieb?	R/W	[3-09]~[3-08]°C, Schritt: 0,5°C
9.1	[9-0C]	Hysterese der Raumtemperatur.	R/W	1~6°C, Schritt: 0,5°C
9.1	[9-0D]	Pumpendrehzahlbeschränkung	R/W	0~8, Stufe:1 0: Keine Begrenzung 1~4: 90~60% Pumpendrehzahl 5~8: 90~60% Pumpendrehzahl während Abtastbetrieb 6 80% Pumpendrehzahl
9.I 9.I	[9-0E] [C-00]	 Priorität Warmwasserbereitung.	R/W	6 0: Priorität Solar 1: Priorität Wärmepumpe

	Tabelle bauseitiger Einstellungen					
Brotkrumen		Einstellungsname		Bereich, Schritt Standardwert		
9.1	[C-01]			0		
9.1	[C-02]	Externe Reserveheizungsquelle angeschlossen?	R/W	0: AUS 1: Direkt (SH) 2: Indirekt (BW) (*3) 3: Indirekt (BW + SH)		
9.1	[C-03]	Aktivierungstemperatur für Wechselbetrieb.	R/W	-25~25°C, Schritt: 1°C		
9.1	[C-04]	Hysteresetemperatur für Wechselbetrieb.	R/W	2~10°C, Stufe: 1°C 3°C		
9.1	[C-05]	Schaltsignal Thermoanforderung in der Hauptzone?	R/W	1: 1 Kontakt 2: 2 Kontakte		
9.1	[C-06]	Schaltsignal Thermoanforderung in der Zusatzzone?	R/W	1: 1 Kontakt 2: 2 Kontakte		
9.1	[C-07]	Wie lautet der Steuertyp im Betriebsmodus?	R/W	0: Vorlauftemp. 1: Externer Raumthermostat 2: Raumthermostat		
9.1	[C-08]	Installierter ext. Fühlertyp?	R/W	0: Nein 1: Außen 2: Raum		
9.1	[C-09]	Alarmausgangstyp?	R/W	0: Abnormal 1: Normal		
9.1	[C-0A]			0		
9.1	[C-0B]			0		
9.1	[C-0C]			0		
9.1	[C-0D]			0		
9.1	[C-0E]			0		
9.1	[D-00]	Zulässige Heizungen bei EVU Sperre?	R/W	0: Nein 1: Nur ZH 2: Nur RH 3: Alle		
9.1	[D-01]	Schaltsignal EVU Sperre?	R/W	0: Nein 1: Offen 2: Geschlossen 3: Smart Grid		
9.1	[D-02]	Installierter Brauchwasser-Pumpentyp?	R/W	0: Keine BW-Pumpe 1: Sofortiges Warmwasser 2: Desinfektion 3: Zirkulation 4: Zirkulation und Desinfektion		
9.1	[D-03]	Vorlauftemperatur-Abgleich um 0°C.	R/W	0: Nein  1: Erhöhung 2°C, Steigung 4°C 2: Erhöhung 4°C, Steigung 4°C 3: Erhöhung 2°C, Steigung 8°C 4: Erhöhung 4°C, Steigung 8°C		
9.1	[D-04]	ZusPlatine angeschlossen?	R/W	0: Nein 1: Stromver.kontr.		
9.1	[D-05]	Darf Pumpe laufen, wenn EVU Sperre aktiv?	R/W	0: Nein <b>1: Ja</b>		
9.1	[D-07]	Solar-Kit angeschlossen?	R/W	0: Nein 1: Ja (BW) <b>2: Ja (BW + SH)</b>		
9.1	[D-08]	Wird ein ext. kWh-Messgerät für die Leistungsmessung verwendet?	R/W	0: Nein 1: 0,1 Impuls/kWh 2: 1 Impuls/kWh 3: 10 Impuls/kWh 4: 100 Impuls/kWh 5: 1000 Impuls/kWh		

Brotkrumer	1			Bereich, Schritt Standardwert
9.1	[D-09]	Wird ein ext. kWh-Messgerät für die Leistungsmessung verwendet, ein kWh-Meter für Smart Grid?	R/W	0: Nein 1: 0,1 Impuls/kWh 2: 1 Impuls/kWh 3: 10 Impuls/kWh 4: 100 Impuls/kWh
				5: 1000 Impuls/kWh 6: 100 Impuls/kWh (PV-Meter) 7: 1000 Impuls/kWh (PV-Meter)
9.1	[D-0A]			0
9.1	[D-0B]			2
9.1	[D-0C]			0
9.1	[D-0D]			0
9.1	[D-0E]		5/0	0
9.1	[E-00]	Welcher Gerätetyp ist installiert?	R/O	0~5 <b>0: LT Split</b>
9.1	[E-01]	Welcher Verdichtertyp ist installiert?	R/O	1
9.1	[E-02]	Wie lautet der Softwaretyp des Innengeräts?	R/W (*1) R/O (*2)	0: Heiz- und Kühlbetrieb (*1) 1: Nur Heizen (*2)
9.1	[E-03]	Anzahl der Stufen der Reserveheizung?	R/W	0: Keine Heizung (*7) 2: 3V (*4) 3: 6V (*5) 4: 9W (*6)
9.1	[E-04]	Ist die Stromsparfunktion am Außengerät verfügbar?	R/O	0: Nein
9.1	[E-05]	Kann das System Brauchwasser aufbereiten?	R/O	1: Ja 0: Nein
0.1	IE 001			1: Ja
9.I 9.I	[E-06]	Welcher Brauchwasserspeichertyp ist installiert?	R/W	<b>1</b> 0~8
				0 OSO-Speicher 150/180 1 FS mit Reserveheizung 2 FS mit Zusatzheizung 3 OSO-Speicher 200/250/300 4 Rotex ohne Zusatzheizung (HYB) 5 Rotex mit Zusatzheizung 6 Drittanbieter-Speicher für HYB 7 Drittanbieter-Speicher, Windung >= 1,05m2 8 Drittanbieter-Speicher, Windung >= 1,8m2
9.1	[E-08]	Stromsparfunktion für das Außengerät.	R/W	0: Nein 1: Ja
9.1	[E-09]			1
9.1	[E-0B]	2-Zonen-Kit installiert?	R/W	0: nicht installiert 1: - 2: Bizone-Bausatz installiert
9.1	[E-0C]	Welcher Bizone-Systemtyp ist installiert?	R/W	O: Ohne Hydraulikseparator / keine Direktpumpe     : Mit Hydraulikseparator / keine Direktpumpe     : Mit Hydraulikseparator / mit Direktpumpe
9.1	[E-0D]	Wurde das System mit Glykol gefüllt?	R/W	<b>0: Nein</b> 1: Ja
9.1	[E-0E]			0
9.1	[F-00]	Pumpenbetrieb außerhalb des Bereichs zulässig.	R/W	0: Eingeschränkt 1: Zulässig
9.1	[F-01]	Über welcher Außentemperatur ist Kühlen zulässig?	R/W	10~35°C, Schritt: 1°C 20°C
9.1	[F-02]			3
9.1	[F-03]			5
9.1	[F-04]			0
9.1	[F-05]			0
9.1	[F-06]	Speicherkessel aktivieren?	R/W	0: Deaktiviert 1: Aktiviert

Brotkrumen		Einstellungsname	Bereich, Schritt <b>Standardwert</b>	
9.1	[F-07]	Effizienzberechnung	R/W	0: Aktiviert 1: Deaktiviert
9.1	[F-08]	Kontinuierliches Heiz-Entfrosten aktivieren	R/W	0: Deaktiviert 1: Aktiviert
9.1	[F-09]	Pumpenbetrieb während Fehlern im Durchflussverhalten.	R/W	0: Deaktiviert 1: Aktiviert
9.1	[F-0A]			0
9.1	[F-0B]	Absperrventil bei Thermo AUS schließen?	R/W	0: Nein 1: Ja
9.1	[F-0C]	Absperrventil bei Kühlen schließen?	R/W	0: Nein (*10) 1: Ja (*9)
9.1	[F-0D]	Wie lautet die Pumpenbetriebsart?	R/W	0: Kontinuierlich 1: Abtastung 2: Anforderung
9.1	[F-0E]	Speicherheizen-Unterstützung_max	R/W	10~35 kW, Schritt: 1 kW 20 kW
	Kit-Einstellunge			
9.P.1	[E-0B]	2-Zonen-Kit installiert	R/W	0: nicht installiert 1: - 2: Bizone-Bausatz installiert
9.P.2	[E-0C]	Bizone-Systemtyp	R/W	0: Ohne Hydraulikseparator / keine Direktpumpe 1: Mit Hydraulikseparator / keine Direktpumpe 2: Mit Hydraulikseparator / mit Direktpumpe
9.P.3	[7-0A]	Zusatzzonenpumpe, fester PWM	R/W	20~95%, Schritt 5% <b>95%</b>
9.P.4	[7-0B]	Hauptzonenpumpe, fester PWM	R/W	20~95%, Schritt 5% <b>95%</b>
9.P.5	[7-0C]	Mischventil Drehzeit	R/W	20~300 Sek., Schritt 5 Sek. 125 Sek.













